و و المستكان و المستكان و ه سنوات ٧سئوات ۱۰ سنوات

عمودية موسكو الذي كان مقرا لمجلس التصاون

ورجه المركز نداء الى سكان وضيوف موسكو

بالابتعاد عن مبنى البرلمان والمنطقة المحيطة ب

كما وجه انذارا لمدبري العمل الاستفزازي بعدم

المضي في هذا الطريق لان اجهزة الامن أسديها

تعليمًات صارمة بالوقوف في وجه أي أعمال

مؤتمر نواب الشعب

أعماله أمس على ضوء مولد الكهرباء الخاص

بالطوارىء داخل مبنى البرلمان للبحث عن سبل

وعند افتتاح الجلسة، التي بثت مناقشاتها

وقد استأنف مؤتمر نواب الشعب الروسى

الاقتصادي لحلف وأرسو سابقا.

خارجة عن القانون..

بيريز يسزور القساهسرة ق

موسى يؤكد وجود مسودة مشروع سورى

الخروج من الازمة السياسية.

مع استمرار حصار البرلمان وتوقعات المواجهة في روسيا

حسبواللاتوف يعتزم نقل مقسر البرلمان الى خبارج مبوس

والمواجهة التي وصفتها الانباء بانها متوترة

وحذر وزير النقاع الروسي بافل جراتشيف من احتمال انفجار عنف عشوائي مع توزيع

كما اعلن عمدة موسكو أن مجموعة من

الاشخاص الموجودين بالقرب من مبنى البرلمان

الروسي الذين شاركوا في محاولة التسلل الى مبنى

البرلمانَ التي وقعت امسِ الاول يستعــدون الأن

وذكر بيان اصدره المركز الصحفي لعمدة

موسكو انه يجري الآن توزيع السلاح على

الاشخاص بهدف الاستيالاء على مجمع مباني

حول البيت الآبيض الروسي..

الاسلحة على انصار البرلمان..

للقيام بعمل استفزاري آخر.

دعا وزيسر الخارجية الاسريكي وارن

كريستوفر الى رفع المقاطعة العسربيسا

لاسرائيل، وقال أن عندم قينام النول

العصربيــة بــــذلـك، سيلحـق الضرر

تُــوڤيعُ الاتَّقُـاق الفُلسطيني الاسرائيلي، وفي السوقت نفسه قــ

الرئيس ألفلسطيني ياسر عرفات ان

هذا الاتفاق يشتكل منؤشرا لبدء مظام

دولي جديد في المنطقة، واعرب عن امك

، أَنْ يُؤْدُي الْأَنْفَاقُ فِي النَّهَايَةِ أَنَّى الْفَاعَ

بُولة فُلسطينية عناصمتها القدس.

الفلسطينيين والاسرائيليين عقب

1,

الاحد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ ـ الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣م

العسدد ١٨٤٠

1,200

1, . \*\*

الاقساط الشهرية

Y,0AT

اذاعة محلية اشار نبائب رئيس البرلمان يبوري

فورونين الى وجود انقسام داخل حكومة يلتسين

حول الموقف الذي يجب اتخاذه حيال البرلمان

وقال أن البعض مستعد للمضى قدما حتى المواجهة الدامية فيما يشكل البعض تكتالا اكاس

رصانة واشار في الوقت نفسه الى وجود انقس

يلتسين تستفيد من هذا الوضع. واكد وزير الدفاع، الذي عين

مَّمَاثُلُ فُ صَفَّوفَ أعضاء البِهَانَ وأن رئاس

فاتيسلاف أيتشالوف، خلال الاجتماع انب نجح

في تشكيل وحدة مؤلفة من آلف متطوع واحد

عَلَى مشَّاكُلُّ التموينُ التي تَّـؤثـر على مُعَنَّـويـا رجاله. ونقلت وكالة انباء «ايتار ـ تاس» الروس

المبادرة الكريمية التي تسامت بها

قيادتنا الحكيمة في احاطة قضية

تلوث بيئتنا البحرية بما يتناسب مع خطورة هذه القضية، كسان لها

تأثيرها الكبير في نفسوس المواطنين

كبيرا بثروتنا السمكية، في مساطق

محددة.. ولولا يقظة المستسولين

ومسارعة صباحب السمنو الشيخ

رايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الندولية الى وضع يسنده على هسذه

القضية، ومباشرته بنفست كل

الاجتراءات والخطوات المناسية

لاحتواء الازمة وتطويق تفاعلاتها،

واتخاذ كل ماهو ضروري لحماية

الانسان في بلدنا، لولا ذلك، ريما كتا

واجهنا وضعا في منتهى الخطورة.

لقد وضعت منطقة التلوث منلذ

البداية تُحت رقابة مبارمة تقوم بها

الأجهزة المختصة التي مازالت تضع

التقارير المفصلة عن تطور الحالة

لساعدة المسئولين في تقرير اساليب

المعالجة.. ووفقاً لما وجه به صاحب

السمق رئيس الندولية تم استقيدام

خبراء دوليين في مسوضسوع التلسوث

البيئى عكفوا فوراعلى القيام

بالدرآسات الميدانية التي تتاولت

@ البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

والمقيمين على السواء.

عنه قوله ان وحدات عسكرية يجرى تث

### شكر لرئيس الدولة من الحكومة الباكستانية على مبادرة سموه بتعزيز جهود مكافحة الجراد

اسلام أبأدت وأم: تسلمت الحكومة الساكستبانيية شحنية عاجلة من البيدات الحشرية بكاقحة زحف الجراد ف الشاطق

احب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيسان رئيس وقام بتسليم الكمية المشخونة بطائرة خاصة والبالفة ١٠

وقد أعرب المتحدث الرسمى بأسم الحكومة الباكستانية عن امتنانه وتقديره البالغ لهذه البادرة السريعية. ووجيه شكر الحكومة الباكستانية آلى صاحب السمو رئيس الدولة لعنايته الكريمة في مساعدة الجهبات العباملية في مكنافضة الجراد واستجابته لطلب الحكومة الباكستانية تقديم اغاثة عاجلة.

. السينة الرابعية والعشرون

العين \_ وام: أشاد الاجتفاع السادس للجنة الدائمة للعلسوم والتكنولوجيا المنبثقة عن منظمة المؤتمر الاسلامي بجهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

ف مجالات التنمية والبَّبِيَّة، والبحوث العلمية. جاه ذلك ف ختام اجتماعات اللجنة التي استمرت في الفترة من ١١ الى ٢١ سيتمبر الحالي بالعاصمة الباكستانيــة

وقال التكتور محمد هادي أميري نسائب مسيسر الجامعية لشنون خنبسة المجتمع ورئيس وفند دولة الاسارات لندى الاجتماع عقب عبوبت أمس أن جميع المساركين واغقسوا

بالاجماع على أهم ثلاثة قرارات تم التداول حولها ومن أبرزها اعتماد دولة إلامارات العربية المتحدة مقرا لانشاء مركر الزراعة الملحية بتمويل من البتك الاسلامي الذي قدم تقريرا وافيا عن المركز والذي تبلغ تكلفته نحو خمسة ملايين دولار وتسهم فيه المنظمات والمراكز العلمية البحثية الاسلامية ف كل من مصر والسعودينة وسلطنية عمان والبحسرين الى جيانب المنظمات العلمية المتخصصة الأجنبية فكل من أصريكا

وبرنامج الأمم المتحدة للتنمية ومنظمة الاغذية والزراعة.

ويتبح قيام المركز في الامارات خدمة أغراض دول المنطقة في مجال النزراعات التي تتحمل اللوهة مع تبادل الخبرات والمعلومات بما يحقق تلك الأهداف، ، البقية ص ٢٦ عمود ١ ٠



عرفات قادما من جاكرتا وهو في طريقة الى أنقرة.

## توقف بمطار أبوظبي قبل ظهر أمس ولمدة ساعة فخامة الرئيس الفلسطيني ياسر

وكان في استقباله ووداعه في المطار سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية وسعادة خالد مك سفير دولة فلسطين لدى الدولة.

شاركت فيها ١٩٠ سيارة وآلية

### مسيرة شعبية احتفالاً بانتسهاء مشروع تسوية أرض الشمامة ـ شيلة

ل ميرجان شعبي كبير.. احتفل أمس بإنتهاء الرحلية الأخيرة لتمهيد وتسويية أرض الشَّهَامة .. الشَّلَيلة للمتذة بَعلول ٩ كَيلومترات وعرض ٢ كيلومتر. وطافت نحو ١٩٠٠ سيارة وآلية شوارع أبوظيي ظير أمس، حاملة أعلام الدولة ولافتات تحمل عبارات وطنية تشيد بابجازات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلظان آل نهيان رئيس الدولة قاهر الصحراء

تقدم السيرة سعيد عبيد عدير عبراج بلدية ابوظبي وشارك فيها مشات من العمال والفنيين بدائرة بلدية ابوظبي، وسارت من الشهامة - الشليلة حتى مدينة ،أم السار-دخولا بالشارع الشرقي والكورنيش الجديد، ثم كورنيش أبوطبي ثم تحولت الى شارع المطار حَتَى وصلَت إلى المقرُّ الرئيسيُّ لجراجُ بلاية أبوظبي.. وتسابعت المسيرةِ كاميرات التلففزيون بالدولة وسيارة لبث الأغاني 🐞 البقية ص ٢٦ عمود ٤ 🏶 



اليسوم الفامس لصراع الططنة في

ــعربي وعالي

· تضایا و دراسات ...... ص۱۱ و ۱۱ د الحيد ياسين ● الديمقراطية وقياس الرأي العام ے علی بدران • ماذا يقول جنرالات اسرائيل عن الاتفاق سرفيق تصرالله ● الهلع الاقتصادي المشروع

مع العدد الاتحاد الاقتصادي

خلال اجتماعات جنيف

### رئيس منظمة «أوبك» يدعو لاعادة التوازن للسوق وتعزيز الاسسعار

جنيف وكالات الانباء بسنا وزراء البترول في منظمة السنول المصدرة للبترول واوبك اجتماعاتهم امس لرجنيف لبحث حصص الانتاج الجنيدة واعادة الشوازن للسوق البترولية وتعزيز الاسعار التي هبطت الرمستوبات قياسية خلال الصام الحالي نتيجة وجود فائض في السوق العالمي ويراس معالى يوسف بن عمر بن سوسف وزيير النفط والشروة المستية وقيد الامارات للاجتماع الوزاري للمنظمة

وقد اكد الرئيس العالى للمنظمة وزير النقط الجابوني جان بينج في كلمة له في العقام مؤتمر وزراء النقط في الأوباء أن استعبار النقط انخفضت ألى اردا دولار للبرميل في الاسبوع الحالي مقابل ١٨٦١ دولار للبرميل في ابريل للأضي، واشسار الى ان حجم الانتاج الفعل للسَّعْلِية وصل الى حوال الر الله والبقية ص ٢٦ عمود ١٠

## كراتشى بحضور مندوبين عن وزارة الرزاعة والأغذية

الصحراوية الجنوبية تم أرسالها بناء على توجيهات من

أطنان السيد على عبدالله المنصوري القنصل العام للدولية ف 

وبحضور ممثل ٢٧ ذولة اسلامية وبرئاسة فخامة الرئيس

حاملا رسالية لرئيس الدولة

ف وزوم بعثول

تنسأ يحرعوعلي

ت مراد مسیار

المعتابية بزار بأنبطه الالتزانيقيم

المديد المساد

رعب فروف والمها

وستيسح ازغري

رق بحوض د

القربية السكاارية

ت اشما د میا

كية المسر الاولولواته

رق سنو نهايت

ن الله ينه والله

يتر وينكف شروها

من والدة الطَّوْجُ

قرر الزرج الع<sup>ام</sup>

reliating

بشرط أن يكلفه

٠... ع برهم (٥

ليا الاقدلسا

INDERES.

والغان

الدارة

نائب وزير خارجية بولنسدا يصسل البلاد وصل الى البيلاد الليلة الماضية

سعادة انجى انانيتش نائب وريس غارجية بولندا قادما من وارسسو في زيارة لدولة الامارات تستغرق ثلاثة ايام ف بداية جولة لنه ف عبد من

ويحمل المستول البولندي رسنالة رايىد بن سلطبان آل نهيبان رئيس الدولة من فخامة الرئيس البولندي ليخ فأليسا تتعلق بالعبلاقيات بين

المستولين ف الدولة تسنتهدف تطوير وتدعيم العبلاقيات بين البليدين في وكان ف أستقباله بالطار سعادة لسفير سيف سعيد سناعبد وكيل

وزارة الخارجية بالنيابة وعدد من المستولين بالوزارة والسيب انجي كابيشفيسكي القائم باعمال سفارة جمهورية بولنسا ببالنينابية لسدى

### تطبيق حدالحرابة على قتلة الصيارفة بخسورفسسكان قضت محكمة الاستثنا

بالشارقة صباح امس بتطبيق حد الحرابة على المتهمين في قضية مقتل الصيارقة الثلاثة بخورفكان. ويقضى الحكم بسالغسآء الحكم التعزيري وقتل التهمين الشلاشة اسحق حسين جمعـــة، ومحمـــد موسي طناهبرء وابتراهيم محمد عباس حدا شرعيا لارتكابهم جريمة (نص الحكم ص٣)

أيام على الازمة السياسية في روسيا لم تبرز أية

دلائل على تحرك عسكري حاسم من الطرفين

المتصارعين على السلطة في موسكو، وخصوصا

من جانب زعماء البرلمان ومؤيديهم، الذين اعلنوا

عن تشكيل وحدات عسكرية لحراسة البهان

وعززوا الحواجز خارج مبنى البرلمان بينما صرح

رسلان حسبواللاتوف، رئيس البرلمان، انه

سينقل السلطة التشريعية الى منطقة روسية

اخسرى، محذرا السرئيس السروسي يلتسين من

احتمالات اندلاع اعمال عنف في حالبة وقسوع

المواجهة بين الطَّرفين، واكد يلتسين من جانبه انَّ

الوضع هادىء وان معارضيه اصبحوا على الرمق

الاخير ورصف الوضع بائه يشبه دسباق المائة

أبن علوى يجتمع مع الرئيس الايراني

طهران ـ أف ب: اجتمع وزيسر على أكبر هاشمي رفسنجاني،

الدولة العماني للشئون الخارجية پیوسف بن علیوی بن عبیدالله فی طهران أمس مع البرئيس الايبراني وکان بن علوی قد وصل آمس الأول الى طـــهـران في زيسارة تستهدف عرض تطورات الوضع في



(تصوير: محمد خالد ابراهيم) • جانب من السيرة الشعبية

### اعتماد بنكي «ابوظبي الوطني» و«دبي الوطني، لتلقى الاكتتابات طرح أسهم شركة عمان والامسارات للاستثمار في ٢٥ اكتسسوبر القيادم

ومدراه الاصدار ومعثلو بنوك الاكتتاب في كلا البلدين.

وَقُالَ فِي تصريعُ لوكالَّهُ الْانباء العمانيةُ انسه ثم خَسلال تلك الاجتماعات متابعة الاجراءات والمتطلبات القانونية لتأسيس الشركة خاصة فيما يتعلق منها بمحتويات

مقتل ٦ أشخاص بأعمال

عنف كردية في تركيا

انقزة ـ رويتر قالت وكالمة انساء الاناضول التركية امس أن شلاشة

مدنيين وثلاثية جنبود قتلبوا بسبب

تمرد الاكراد في شرق تركيا وجنوب

واقى ضابط وجنديان بالجيش

يتفهم في كمين اقامه مسلحيون من درب العمال الكردستاني عند جبل

رارات، كما أصيب سبعة جنود. وقتل مسلحون صاحب متصر في

عدينة باتمان بجنموب شرق شركيها سبيه بمعن بجمود متري سرديا وهي مسرح لحوادث قتل غيامضية خيلال العسامين الماضيين. وقتل متمردون متنينا وحقيده في قررية متمردون متنينا وحقيده في قررية

باقليم بنجول مساه يوم الجميس.

مسقط ـ العمانية: صرح احمد بن نصيب سعيد مدير الاستثمار والبيـوت الماليـة بوزارة التجارة والصناعة والمستول عن تسيير أعمال شركة عمان والامارات للاستثمار القابضة (تحت التاسيس) بأن اللجنة التاسيسية للشركة قد عقدت عدة اجتماعات في ابوظبي ومسقط اعقبتها أجتماعات اللجان الغنية الثي حضرها خبراء

نشرة الاصدار واعلان طرح الاسهم للاكتتاب العام والتـوقيتـات الخاصـة بتنقيـذ مختلف مراحل الاصدار وحتى انعقاد الجمعية التأسيسية العامة للشركة واختيار اول مجلس ادارة. ويمثل الشركة من جانب دولة الامارات سعادة الدكت ور محمد ● البقية ص ٢٦ عمود ٢ ● خلفان غرباش الوكيل الساعد لوزارة المالية

### وواصل وزير الخارجية الممري عمرو موسى محادثسات، مع الستسولين الامريكيين، بهدف تحقيقٌ تقسدم على المسارين السوري واللبناني، وقال ان أسرائيل قبلت مسودة مشروع سوري للسلام تبذل الجهود لتصديد البند الخامس ويجري تفاوض تشط حولها، بينما أكد مسئول امسريكي كبير ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيل طلبا من الولايات المتحدة ان تلعب دوراً نشطا في الاتصالات بين الطرفين بسالتسدخل المباشر، وفي الوقت نفسه اعلن مسئول مصرى ان وزير الخارجية الاسرائيلي عقدت اللجنة الفنية الخاصة المشكلية بيوزارة المبحية ليحث اسساب ميون

شيمون بيريز سينزور عصر قنريباً، عقب زيارته للامم المتحدة.. وتعلق المسادر الامريكية والمصريسة اهمية خاصة عنى المحادشات التي سيجسريها فساروق الشرع وزيسر الخارجية السوري في واشنطن يوم الخامس من اكتوبر ألقبل.. واعلن مساعد وزير الخارجية ادوار جيريجيان أن الاسسد ورابين اكسدا للولايات المتحدة ثقتهما في دور الرئيس

> وسألت والاتحاده وزيسر الخارجية ● البقية ص ٢٦ عمود ٢ ●

### مصر تطلب من أمريكا إمهسال ليبيسا

الامريكي ووزير خارجيته.

للحكومة اللبيبية حتى يمكن حل أزمة ولوكيربي، مع الدول الغربية الشلاث أمريكا وبريطأنيا وغرنسا. وقال عمرو موسى وزير الخارجية المصرى «للا تحاده أمس «لازال أمامنا اسبوع حتى الأول من اكتوير والجهود

مبذولة، والرئيس حسنى مبارك أرسل مبعوثا خاصا الى ليبيا، والأمين العمام للأمم المتحدة بطرس غالى يجرى مشاورات مع النول ذات العبلاقية

### واشنطن ـ الاتحاد طلبت مصر مس الولايات المتحدة اعطباء البوقت الكباني

### اللجنة السعودية اليمنية تجتمع فريبا على صالح يدعو المعارضة للوقوف بجانب المكومة في اطبار الثوابت المستركة

صنعاء ــالاتحاد ووكالات الانباء. قال الرئيس اليمني على عبدالله صالح ان اللجنة السعودية - اليمنية المشتركة لحل الخلافات الحدوية ستعقد اجتماعها القادم ق مدينة الرياض في التاسع من اكتوبر المقبل، وأعرب في حديث نشرته «يمن تايمز» عن أمله في أن تصل اللجنة الى نتائج مرضية،

وعرب بن حنيت سبرته بيعن بايتره عن أمله في أن لمصل النجلة أو تعالج مرضية، مؤكدا أنه لا غالب ولا مغلوب لا ضرر و لا ضرار في علاقات الاشقاء. وحول الاتفاق الانتقاق الفلسطيني - الاسرائيل قال أن بلاده كانت تطمح في الموصول الى اتفاق أفضل، بحيث يشمل الضفة الغربية والقدس الشرقية. وأكد الرئيس اليمنى في كلمة وجهها ألى الشعب اليمنى مساء آمس بمناسبة ذكرى قيام الثورة، أن تجربة الانثلاف الحكومى في بلاده تعتبر تجربة وطنية فريدة، جاءت من مقتضيات المصلحة العليا ومن خصوصيات المواقع اليمنى، ودعا العمارضية للوقوف مع الحكومة الانتلافية في الطرا الثوابت 
البقية من ٢٦ عمود ٢ والمؤرف عن المواقع المنابعة عن ٢٠ عمود ٢ والمؤرف عن المعارضة المنابعة في المعارضية المؤرف عن المعارضية المعارضية المنابعة في المؤرف عن المعارضية المنابعة في المؤرف عن المعارضية المعارضية

# كميات السمك التي تم تجميعها قبل اتلافها امس.

### اتلاف ٢٠ طن سمك بأبوظبي اللحنسة الفنيسة تسستهع الى آراء الخبيرين البريطانيين

الاسماك والاحياء البحرية في امارة ابوظبي اجتماعا الليلة الماضية برثاسة معالى احمد سعيد البادي وزير الصحة رئيس الهيئة الاتحادية للبيئة. وقد استمعت اللجنة في هذا الاجتماع الى تقرير قدمه الخبيران البريطانيان عن النتائج المبدئية لجولتهما التي قاما بهآ امس لسواحل امارة ابوظبي وبعض الجزر يرافقهما سعادة الدكتور عبدالوهاب المهيدب وكيل وزارة الصحة بالوكالة رئيس اللجنة حيث وجِدت بعض الاسماك الميتة في تلك المناطق. ، البقية ص ٢٦ عمود ١ ،

### اسقاط طائرة عمودية أمريكية مقتل واصابة مئات الصوماليين في اشتباكات مع القوات الدولية

مقديشو \_ واشنطن \_ وكالات الانساء: في أول سابقة من نوعها أسقط المسلحون الصوماليون أمس طائرة عصودية أمريكية مما تسبب في مقتل ثلاثة أسريكيين واصسابة اثنين أخرين، وقامت القوات الدولية بعدها بشن حملات بحث وتفتيش واسعة النصاق أسفرت عن اصابة ٦ من قوات (اليونيصوم) وخسائر كبيرة بين الصوماليين. فقد صرحت مصادر للأمم المتحددة ان طائرة هليكوبتر

الطيار ومساعده في الهبوط ولكنها احترقت عن اخرها وأسفر الحادث عن مصرع ٢ أمريكيين واصابة اثنين آخرين هما أمريكية كانت تقوم بدورية فوق منطقة الجاب بمقديشو بعد أن تعرض حاجز تفتيش باكستاني لهجوم مسلحين سقطت

وقد قامت قوات الأمم المتحدة العاملة في الصومال بعيدها شن حملات تقتيش واسعة وحدثت اشتباكات دامية بين الطرفين أسفرت عن اصابة ٢ أسريكيين و ٢ باكستانيين واصابة عدد كبير من الصوماليين. وذكرت مصادر طبية ان € البقية ص ٢٦ عمود ٣ ٠ العملية تسببت في مقتل

حينما أصابتها قذيفة صاروخية مما أحدث انفجارا بها ونجح

ANH ان يعلن عن زيــارة البروفيســور الأمريكي جورشيس تسم الميرن بجامعة كشيت كسي الامريكية \* رُحْدُ مُعَمِينَ عُمِيهِ - الحصول - هبوط الجفن وتشوهات الأجفان \_ صنحب المبحاث التطورة في جراحة الحول وهبوط الاجفان واهتزاز مقلة العين وأعصاب العين ★ والمريكسين معين معين معين معين المريكسي - 'نَهِنَّية 'أَوْمر بِكية الأمراض العيون لدى الأطفال وأمراض الحول. - ا<u>نكنة الكندي</u>ة الكندية للأطبكاء والجسرادين.

اللحجان والاستفسال أبروغنيي حت ٢٧٢٧٧ - قاكس ٢٥١١٨٨ ) ( خدمة طواريء ٢٥ يراوي

يعمل على رقع الجهسد الكهسربسائي

بــالســاخل الشرقي من ٣٢ك. ف الى

١٣٢ ك. ف سيجعل مرفق الكهـربـاء

بالساحل الشرقي يعمل بصبورة اكثر

كفاءة ويساهم في نقل الطاقة من

المحطات القرعية بصورة اسهل، وهذا

بدوره يساعد على حل العديد من

المشاكل التي تواجه المستهلك حاليا

خلال استقباله وزير التربية





● الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لدى وصوله إلى مطار ابوظبي امس في طريقه الى انقرة. وفي استقباله سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن رايد أل نهيان وسعادة خالد ملك السفير الفلسطيني لدى الدولة ..

### نقل ثلاثة من مساعدي مديـري المدارس الي الغـربيـة

دبى \_ الاتحاد: اعتمد سعادة محمد عبدالله فارس وكيل وزارة التربيـة والتعليم المساعد لقطاع الشئون التعليمية امس قرارا بنقل ثلاثة من مساعدي مديري المدارس بمنطقة ابوظبَى التعليمية الى المنطقة الغربية التعليمية. تضمن القرار نقل كل من السادة: يوسف محمد احمد العامري، وعبدالحكيم عبدالفتاح عبدالتعقيظ، ومحمد

	, حسب التفاصيل التالية:	ة دبي الأشخاص المؤهلين لشغل الوظائف المذكورة أدناه الى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:						
	متطلباتأخرى	للؤهلات والخبرة للطلوبة	الهام	الوظيفة والمرجع				
	* انقسان اللغتين المسربيسة والانجليزية * مهارات اشرافية * معرفة باستخدامات الحاسب الآلي	شهادة جامعية في المصاسبة وانارة الاعمال مع تدريب في المصالات ذات العلاقة وخيرة عملية لمدة (٥) سنوات	الاشراف على والمساهمة وكذلك تنسيق محموعة من النشاطات المتعلقة بالشتريات والامن والوثائق وششون الموظفين نات المسلاقة بالمواصلات العساسة. تشمل المسئوليات كذلك التدقيق على صرف تذاكر البلصات وتسليم شنها ومتابعة الدوام والاجازات وتسويم العامة بخصوص خدمات الباصات العامة.	رئيس شعبة الحسابات والخدمات العامة 09171/93				
	<ul> <li>اتقان اللغتين العربية</li> <li>والانجليزية</li> <li>رخصة قيادة سارية للقعول</li> <li>صادرة من دولة الإمارات</li> </ul>	يكالوريوس هندسة مدنية مع تـ دريب على اساليب الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التاكد من السلامة والامن الصناعي في مواقع البناء والانشاءات المختلفة وتطبيق انظمة اجراءات هدم المباني وأسلوب الهدم والاجراءات المقترحة للسلامة.	مهندس (سلامة) 09172/93				
	<ul> <li>اتقـــان اللغتين العــــرييــــة</li> <li>والانجليزية</li> <li>معرفة بالحاسوب الآلي</li> </ul>	بكالوريوس في المحاسبة و (٥) سنوات خبرة عملية في المجال	تنفيذ بعض الاعمال المحاسبية والتتبنية وكذلك التحقق من تطابق النسواحي الحسابية المستندية للمعاملات المالية.	محاسب 09170/93				
	اتقان اللغة الانجليزية ويفضل القان العربية	دبلسوم لمدة سنتين في الالكترونيسات ويفضل في الاجهزة الصناعية المقيقة مع خبرة عملية لمدة (٤) سنوات	تنظيم والإشراف على وتنسيق عمليــة صيانة واصلاح اجهزة مكافحة الحريق	فني أول مكانحة حريق 09149/93				
	<ul> <li>اتقان اللغة الانجليزية ضروري         ويفضل العرفة باللغة العربية</li> <li>معرفة اللغة القارسية ال         الاردو تعتبر ميزة</li> <li>رخصة قيادة سارية المفعول</li> <li>القدرة على استخدام الحاسوب</li> </ul>	ديلوم في الهندسة او العلوم مع تــدريب في مجال اعمال الفــوص وجمع عينــات الماء	برمجة مراقبة نرعية المياه ورصد وضبط البقع الزيتية وطرق مكافحتها واستخدام المعدات الخاصة بجمعها او الابحاث المتعلقة بالبيئة البحرية	مفتش(۲) مراقبة تلوث بحري 09160/93				
SCHOOL SCHOOL STATE	<ul> <li>اتقــان اللغتين العـــرييـــة</li> <li>والانجليزية</li> <li>القدرة على الرسم الحر</li> </ul>	ديلوم في الرسم مع شهادة في استخدام جهاز الارتـوكـاد مع خبرة عمليـة (٥) سنــوات في الــرسـم وسنتين خبرة في استخدام جهاز الاوتوكاد	اعداد او تصديل او تغيير السرمسومسات التنفيذية والمخططسات والسرمسات التوضيحية والخرائط والنمانج لاعمال التصاميم المغتلفة باستخدام الاوتوكاد	الرهاية والرجع والمناهة والمن				
The state of the s	<ul> <li>اجادة اللقة العربية والمام</li> <li>بالانجليزية هالقدرة على اكتشاف</li> <li>الإعطال همونة والمام بوسائل</li> <li>السلامة الشخصية وخصوصا</li> <li>للتطقة بالإعمال الكهريائية</li> </ul>	شهادة الدراسة الاعدادية (٩ سنوات دراسية) مع تدريب مسلائم على الاعمال الكهريسائية ولا سيما التمسديسسات الكهريائية وخيرة عملية ٥ سنوات	اداء مجموعة من اعمال الصيائية لوحدات المقصب الكهريائية بما يضمن التشغيل الكامل للمعدات ودوام الانتاج مع مراعاة التنظيف واصلاح المعدات الكهريائية في حال تعطلها					
	<ul> <li>المام الفنين العربية والإنجليزية قراءة وكتابة ومحادثة * معرفة بالمواد والمعات المستخدمة في عملية التجليد</li> </ul>	شهادة الدراسة الاعتادية (٩ سنوات دراسية) مع تنريب مسلامُ على اعمال التجليد و ٢ سنسوات خَبِمَة في مجال مشابه	تجليد المطبوعات المختلفة من كتب ودوريات وصيانتها وترقيمها وتصفيف الحروف	(۲) (تجليد)				
SORGEO SORGEO	* انقــان اللغتين المـــرييـــة والانجليزية	ديلوم في تكنولوجيا للختيرات للتخصصة مع خبرة عملية ٢ سنوات يصفة فني سحب عينات (مجال تطيل عينات اللم)	اداء مجموعة من الاعمال المتعلقة بسحب عينات دم من المرضى					
SOCIO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO-NO	<ul> <li>♦ لجائة اللفتين العربية والإنجليزية</li> <li>ويفضل معرفة اغة ثالث</li> <li>♦ معرفة استخدام الحاس الآلي</li> <li>﴿ رخصة قيادة صادرة من دولة</li> <li>الامارات سارية المفعول</li> </ul>	دبلرم سنتين بعد الثانسوية العبامة في مجال ذي علاقة او ما يعادلها مع خبرة على الاقل ٥ سنسوات في مجال الاشراف على المجمعات السكنية	تقديم خدمات ميدانية نتعلق بتنظيم السكن والاشراف الفعال على المجمعات السكنية من النواحي الادارية والفنية والاجتماعية					
NO MENT OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE	<ul> <li>اتقان اللغتين العسريية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة * الحصول على رخصة قيادة سارية المفعول صادرة من دولة الامارات (رقم ٧)</li> </ul>	اتمام الدراسة المتوسطة (تسع سنوات) مع بعض التــدريب الميكــانيكــي و ٥ سنوات خبرة عملية	تشغيل مختلف انواع المعدات الميكانيكية مثل البلدوزر والشيسول والجريسدر والروار	تقيلة				
ACCORDING TO SECURE	* اتقان اللغتين المربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة * حيازة رخصة قيادة سارية المفعول من دولة الامارات رق (٦)	اتمام الدراسات الايتدائية مع يعض المعرفة المكانيكة وخبرة عملية لمدة ٤ سنوات.	تشغيل مختلف الآليات الخفيفة مثل الرافعة الشوكية والنمير والتراكسور والشيول الصغير (BOBCAT)	<u> قليفة</u>				
DOGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGG	<ul> <li>انقان اللفتين العربية والانجليزية</li> <li>القدرة على استخدام جهاز معالجة</li> <li>الكلمات</li> <li>الطباعة العربية والانجليزية بمعدل</li> <li>63 كلمة في الدقية</li> </ul>	شهادة الثانويـة العـامـة مع شهـادة تدريب على الطباعة والسكرتارية وحفظ الملفات وخبرة عملية لمدة ٢ سنوات.	اداء الاعمال السكرتارية والكتابية يما فيها استخدام وسائل الطباعة وجهاز معسائجة الكلمات والاتصسال وتنظيم الملفات والاعمال المكتبية					
	<ul> <li>اتقان اللغتين العربية</li> <li>والانجليزية</li> <li>القدرة على استخدام جهاز</li> <li>معالجة الكلمان</li> <li>الطباعة العربية والانجليزية</li> <li>بمعدل ٥٥ كلمة بالعربي و</li> </ul>	شهادة دبلوم في السكرتارية أو شهادة الثانوية العامة + شهادة تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	القيام بالمهام الادارية والسكرتسارية الخاصة بمكتب مديسر الادارة وتشمل اعداد السرسائل ومحاضر الاجتماعات واستخدام وسائل الطباعة والاتصال والاخترال وتنظيم الملغات ومتابعة التعارير والاعمال المكتبية الاخرى	تنفيدية				

### ملاحظات هامــة:

سائق مرکیات

خفيفة (مدرب

سائقين)

09167/93

\* ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية: صورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخبرة صورة عن جواز السفر - عدد (٢) صورة شخصية حديثة وذلك على النحو التالي:

تدريب السواقة على المركبات الخفيفة

اسم الوظيفة + رقم المرجع قسم القوى العاملة /ادارة شئون الموظفين بلدیة دبی / ص.ب ۱۷ دولة الامارات العربية المتحدة آخر موعد لقبول الطلبات هو ١٥/١٠/١٩٩٢

دراسة اعدادية (٩ سنوات دراسة) مع

شهادة من معهد معترف به في مُجالُ

تدريب السواقة و ٤ سنوات خبرة عملية

٦٠ كلمة بالانجليزي أي

عرفة جيدة باللغتين العربية

\* حيازة رخصة سواتة مركبات

فترة لا تقل عن ٨ سنرات.

خفيفة صادرة من الدولة منذ

والانجليزية

### التشغيل يبدأ الصنف القادم

### ﴿ إِنْجَازُ ٥٠٪ مِنْ مِسْرُوعَ رَفِعَ الْجَهْدِ الْكَهْرِ بِأَنِي بِالسَّاحِلُ الشَّرِقِي

دبي-ياسين سالم: ينتهي العمل بمشروع رفع الجهد الكهرباني بالساحل الشرقي مع اطلالة لجنة صندوق الزواج بدبي

توافق على ٦٨ طلبا

دبى \_ الاتحاد: وافقت لجنــة

صندوق النزواج بندبي خبلال

اجتماعها صباح امس برئاسة

السيد احمد الجميرى رئيس

اللجنــة على ٦٨ طلبــا تشمـل

المتقدمين من الشباب المواطنين

من امارة دبى الراغبين في

الحصول على منحة صندوق

الـزواج التي تتراوح ما بين ٦٠

القاو ٧٠ الف درهم.

التخطيط بوزارة الكهرباء ان الاعمال المدنيسة للمشروع مثل قمحص الخطسوط الهوائية ومسارات الكابىلات قطعت شوطا كبيرا باتجاه الانجاز...

واضاف أن التشغيل التجريبي للمشروع يبدأ صيف العام القادم وبعد التشغيل بشلاشة شهور اي في شهسر اكتوير من العام القادم سيكون المشروع قد تم انجازه واستلامه بصورة نهائية..

. صيف العام القادم وقد تم انجاز ما نسبته ٥٠٪ من اعمال المشروع السدي تبلغ تكاليف الاجمالية ١٥٨ مليون برهم ويعتبر من المشاريع العملاقة التي تنفذها وزارة الكهرباء والماء من اجل تحسين مستوى الطاقة الكهربائية بالساحلالشرقي.. وقال سعود الحميدان محيسر ادارة

ويذكر أن مشروع الساحل الشرقي الذي بدأ العمل به خالال العام الماضي يتضمن انشاء اربع محطات فرعية من فئة ٢٢ اك. ف مع تركيب نظام متكامل للسيطرة والرقابة والتحكم في الشبكة

وستخفف منها..

الكهربائية باستضدام الكمبيوتيركما يشمل المشروع تصميم معدات حديثة لتشغيل وصيانة الاجهزة.. وأضاف الحميدان ان المشروع الـذي

ورغ السدارسين بسدبلسوم الادارة المدرسيسة تسلاتسنة اسسام

دبي - الاتحاد: اعتمد معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم أمس قرارا يقضى بتفرغ الدارسين الملتحقين ببرنامج دباسوم الادارة المدرسية من اعمالهم الموكلة اليهم بمدارسهم لمدة ثلاثة ايسام في الاسبوع

وتحددت أيام الثلاثاء والاربعاء والخميس من كل اسبوع موعدا لتفرغ الدارسين والدارسات بمراكز الانتساب الموجه بالشارقة. كما تحددت ايام الاحد والاثنين والثلاثاء من كل اسبوح موعدا لتفرغ الدارسات بمركز العين بكلية التربية جامعة الامارات.

ارة الفجيرة مــن المدارس الجد اطلع سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نمائب حماكم الفجيرة على السياسة العامة لوزارة التربية والتعلي والخطط الحديثة التي تنتهجها الوزارة لواكية التتمية الشاملة بالدولة. جاء ذلك لدى استقبال سموه قبل

ظهر امس بقصر الفجيرة معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم ربحث سموه مع معسالی السوریسر احتياجات امارة الفجيرة من المدارس الجديدة ومدى الزيادة في اعداد الطلاب وضرورة الاسراع في انجيساز المدارس الجديدة لاستيعاب الطلبة الجدد. قام معالى حمد عبدالبرحمن المدقع

وزير التربية والتعليم قبل ظهر امس بجولية تفقديية بالنطقية الشرقيية التعليمية التقى خلالها بالسيد حسن أبوعلى مدير المنطقة.

وقد اطلع معاليه على الاحصاءات المبدئية للمدارس والطلاب والقصول الدراسية بالمنطقة واطمأن على سير العمل بالمنطقة وعلى تسوفير الكتب الدراسية للطلاب.

وقام مصالي وزيسر التربيسة والتعليم يرافقه عدد من المستولين بالوزارة ومدير المنطقة الشرقية بزيارة ميدانية لمدرسة سيف الدولة الشإنسويسة للبنين ناقش خيلالها المشكيلات التي تعوق ألعملية التربوية. كما زار مصالي وزيـر التربية مدرسة مربح المشتركة للبنين ومدرسة سعد بنابي وقاص الثانويسة بدبا والتقى بالهيئة الادارية في المدرستين واطمأن على انتظام الدراسنة

المدرسية للكشف عن كثيرة البرسوب

والغياب وكذا عدم وجبود مسلاحيبات

قانونية كفيلة بزدع هؤلاء الطلاب إدى

واوصت الدراسة بضرورة تتقيسذ

مسح ميناني شامل لهذه الظاهرة في

المجتمع أضأافية الى ضرورة اقبرار

وتطبيق الزامية التعليم في جميع الراحل

الدراسية ءابتدائي فاعدادي وتسانسويء

وكنا التقليل من كتافة الفصول

الدراسية والتشجيع المادي والمعتبوي

للمتفوقين دراسيا وألعناية بالطلبأ

الراسيين وتقمي اسياب رسويهم

وكذَّلك الاهتمام يُتوفير المناخ الاسريُّ المنساسب لسلابنساء وتشجيعهم على

الاستمرار في الدراسة فضلا عن حث

الآباء على عدم ترك ابنائهم للالتصاق

الى تقاقم هذه الظاهرة.

فيهما. وقد اشاد معالى وزيـر التربيـة والتعليم في نهاية جولته التفقدية باقبال الطلاب على المدارس الهنية (التجارية والصناعية) واستيعابهم لخطة الوزارة الرامية لادخال للواد المهنية لتواكب التطورات الشاملة التي تنتهجها الدولة. وقسال أن الندولية تعطى أهتمامها كبيرا التعليم الفنى وتوجد حاليا خطة لتطوير المدارس الفنية ونشرها في مختلف انحاء الامارات حيث تم منذ سنتين فتح فروع جديدة للتعليم الفنى ف ابــوظبى والعين والفجيرة واثبتت نجاحها وتجد اقسالا

متطورة وتتناول احدث النظم التعليمية لتخريج مواطن يمكنه اقتصام مجال العمل سواء التجاري او الصناعي او الزراعي بثقة ويفهم. وقدم حسن بوعلى مدير المتطقة الشرقية ومحمد طشأتي مدير مدرسة سيف الدولة شرحاً بلدى استجابة طلاب المنطقة وتوجههم نحو التعليم الفنى وقال محمد طنائي أثنه بالنسبة للتعليم التجاري تسوجذ قصول ٣ للاول البشانسوي و٣ للشاني الثَّانُـوي تَضُم ٥٠٠ طُـلاب ويـوجُـد فصلان للتعليم الزراعي بالاول والثاتي الثانوي في الاول ٩ طلاب والباب مازال مفتوحاً لاستقبال المزيد و١٧ بالتا الثانوي مذا بجانب طلاب المرطئة الثانبوية العامة الذين يحرسون

اجتماعات بوزارة الخارجية

اجتمع سعادة السقير سيف سعيد

ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة أمس على حبيدة مع كيل مين سعيانة

ادريس احمد شيروع سفر جييوتي غير المقيم لدى السدولية وسعيادة جبورين

باركنسون سفير نيوزيلندة غير المقيم

لدى الدولة. وتم خلال الاجتماعين بحث

سبل تدعيم العلاقات بين دولة الامارات:

كما بحث سعادة السفير عبيد سالح

الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة مع

سقير تنوزيلندة غير المقيم لدى الدولة

ويحث سعادة عينالله جمد البيدر

مدير ادارة المنظمات والمؤتمرات الدولية

بالوزارة مع سعادة سون يونج هونج

سفير جمهورية كوريا لدى الدولة عددا

من القضايا المتعلقة بالمنظمات الدولية.

من جهة أخرى بحث سعادة عبدالله

راشبد النعيمي مبديس ادارة الششون

الاجنبية بالسوزارة مع السفير

النيوزيلندى غير المقيم لدى الدولة

القضباينا ذات الاهمينة المشتركنة يين

وصول السفير الكيني الجديد

داى مودى سفير جمهورية كينيا المعين

لدى الدولة. وكان في استقباله يسللطساد

عدد من السشولين بوزارة الخارجية:

وصل إلى البلاد امس سعادة منودي

عددا من القضايا التي تهم البلدين.

وكل من جييوتي ونيوزيلندة.

### اجرتها باحثات مواطنات

### دراسسة ميسسدانيسسة حسسول ظلساهسسرة التسرب في العقبل التعليمسي تسؤكسد ضرورة التعساون بين البيست والمدرسسة وتحمين المنسساهيج السدراسيسية

دبي ـ وام : اكدت دراسة ميدانية اجرتها بأحثات مواطنات بجمعية بيت الخير حول بعض الطُّواهر الاجتماعية لـ الاس المواطنــة على ضرورة التعاون بين المدرسة والمنزل وصولا لوضع حلول مناسبة للمشاكل الاجتماعية والتربوية المؤدية الى ظاهرة التسرب في الحقل التعليمي اضافة الى تاكيدها على ضرورة العمل على تحسين للناهج الدراسية من خلال الكتاب للدرسي مع ضرورة تعاون الجهات المعنية بالظاهرة للحد من تفاقمها والقاء الضوء على اسبابها حتى يتسنى القضاء عليها.

من القوى البشريسة مصا يشكل عبشا

واشمارت المدراسة الى ان تعماون وزارات التربيسة والتعليم والشبساب والرياضة والاعلام والتقافة والعمل والشئون الاجتماعية اصبح ضرورة يفرضها واقع هذه الظاهرة وصولا الى مجتمع تتوافر فيه كل مقومات الحياة. والقت الدراسة الضبوء على النتائج التي توصلت اليها باحثات الجمعية من خلاًل عدد من الاسر الماطنية بمنطقية الراشدية بدبي والتي الممحود حول ان المستوى العلمي المنتخفض للوالسدين «الامية» يعتبر سببا جوهريا في انتشار هذه الظاهرة مشيرة الى ان نسبة الاميــة بين الآباء ٥٨٪ والامهات ٦٨٪ قضلًا عن أن الطسروف الاقتصاديسة والاجتماعية السيئة لللاسرة لها تأثير كبير على خروج وتسرب الطالب من الدراسة للالتحاق بالعمل وتمثل النسبة

ونبهت الدراسة الى ان ظاهرة التسرب تؤدي ألى زيادة الفاقد الكمي والنوعي

كتب حمال ابوطالب:

تنفيذا لتوجيهات وزارة التربية والتعليم في التطوير المستمر للعملية التربوية.. ورقع

كفاءة اداء المعلمين لزيادة التحصيل العلمي

لدى الطلاب.. قررت منطقة ابسوظيي التعليمية عقد لقاءات تربويسة بين مسوجهي

المواد والمعلمين والمعلمات حيث اصدر السيد

عيسى السويدي مديس ادارة النطقة

تعميمات لعقد لقاءات مبكرة في بداية العام

الدراسي الجديد حتى تحقق هذه اللقاءات

فقد تقرر عقد لقاء لمعلمات اللغة العربية،

بالمدارس الحكومية والخاصة اليوم الاحد

بمدرسة الكرامة الاعدادية وللمطمين يسوم غد الاثنين بمدرسة ابن رشد الاعدادية.

ويعقد غدا الاثنين لقاء شوجيه التربية

الاسلامية مع المعلمين بالمدارس الحكومية

والخاصة بمدرسة ابن سينا الابتدائية ومع

المعلمات يوم بعد غد الثلاثاء بمدرسة تبوك.

ويتم عقد لقاء توجيه المواد الاجتماعية

مع المعلمين يوم السبت ٢ اكتوبر للمعلمين

اهدافها الرجوة.

شديدا على موارد الدواسة مشيرة الى ان هذه الشكلة تهدد اغلب نظم التعليم لان تسرب الطالب من المدرسة معنساه ويصبح الفسارق السنني بينب وبين

زملائه كبيرا مما يدعوه الى اللل والخجل من الجلوس معهم اضافة الى ان عدم وجود اجراءات رادعة من قبل الادارات

خروجه الى حيز الحياة العملية دون ان يكتسب مــا يــؤهلــه لــذلك من قــدرات ومهارات اساسية او الحد الادنى منها. كما القت الندراسية الضبوء على اهم الاسباب التي تدعو الطالب الى التسرم وترك الدراسة والتي تدور حول عزوفه عن الحراسة وان نفب الى المرسة فيكون خوفا من ولي الأمسر مما يجعل حضوره شكليا فلا يستقيد من الدراسة ويتعدى الضرر الذي يلحق بالطالب الى اقرنساته في المدرسسة فضلا عن ان الرسوب المستمر في المرحلة الابتدائية يعتبر سببا رئيسيا لهذه الظاهرة

للمعلمات بمدرسة القاروق ايضا.. ويعقب

لقاء توجيه منواد العلنوم مع المعلمين غدا الاثنين وبعد غد الشالاشاء مع العلمات

وقد بدأت أمس الدورة التطويرية لمعلمات

وتعقد دورة تشريبية لعلمى ومعلمات

اللغة الانجليزية من اجل رفع الكفاية المهنية

للعاملين في لليدان التربوي لصفوف الاول

والثاني ابتدائي وذلك خسلال الفترة من اول

اكتوبر حتى ٤ اكتبوبسر القبادم بصدرسسأ

ومن باحية لخرى اصدر السيد عيسي

السويدى تعميما بشأن ترشيح الطلاب

والطالبات المواطنين بالصف الثاني ثانسوي علمى والتميزين في الفيزياء لاعداد خطط

التدريب المناسبة لاشتراكهم في اولمبياه

الفيزيَّاء لدول الخليج العسريبية لعسام ٩٤.

١٩٩٥ كما اصدر تعميماً أخسر بشسان

مشروغ السباحة للمرحلة الابتدائية اعتبارا

من امس وحتى ٢٠ يشايد لطلبة الشالث

الابتدائي والفترة الشانية للمشروع من ٥

التربية الرياضية التي تستعر حتى يبوم

بمدرسة سعد بن معاد الابتدائية.

اكتوبر القادم.

لجناسن الابتدائية للبنات.

بمجسال العمل قبل اكمال تعليمهم كما أوصت الدراسة بضرورة الاهتمام يتنظيم فصول التقوية للطلبة الضعاف والمتخلفين دراسيا وتقديم اغضل الوشائل والأمكانات التعليميا لقساءات تسربنويسة ودورات تسدريبيسة لهم اضافة الى تسوعية الدرسين للمعلمين والمعلمات بمنطقسة أبسوطبسي والمدرسات باهمية دورهم في عالج الظاهرة وعقد الندوات والمساهرات اللازمة لنلك.

### ودراسة حول اسياب ظاهرة العنوسة

من شلحية الصرى أومنت دراسسة اجرتها باحثات بالجمعية حول ظاهرة تأخر سن الزواج والعنوسية، بضرورة تجنيد وسائل الأعلام المختلفة لطرح هذه الظاهرة ومعالجتها ووضع الحلول والمقترحات المناسبة لها اضافة آلى تؤعية للجتمع باهمية السرواج وضرورتك لتحصين الشباب وحفظهم ساعتب ارهم ثروت ومستقبل فضلا عن ضرورة الحد من ظاهرة غلاء المهور وينشر الوعي الكافي بين الشياب ووضّع التشريعاتُ اللازمة للحد من ظاهرة الرواج من

اچنىيات. كما اوصت الدراسة بضرورة التوعية الاجتماعية والطبية للاقلاع عن ظاهرة تمسك الاسرة بتقاليد زواج الاقسارب اضافة الى تشجيع ظاهرة السزواج الجماعي التي انتشرت في الأونة الاخيرة وتدعيم مناتيق القروض للراغبين في

والقَّتُ السِّدراسسة الصُّوع على أن الغالبية العظمي ممن اجريت عليهن الدراسة تقع إعمارهن منا بين الــ ٢٥ و ٣٠ سنة بنسبة ٥٦٪ من مجمعوع العينة وان ما بين ٢٠ و ٢٥ سنة تشكل نسبتهن ٢٢٪ ثم فئة العمر منا بين ٣٠٠

من الطلاب حيث تهدف الى خلق كوادر

مهنية مواطنه تغطى احتياجات سوق

العمل وتفتح فسرصنا جنيسنة للعمل

لشيابنا وروعى ان تكون دراستهم

و ٣٥ سنة تشكل نسبتهن ٨٪. كما القت الدراسة الضوء على أن غلاء: المهور يعتبر سببا رئيسيسا في تأخير رواج الابناء والبنات ومنذأ يشكل ما نسبته ٥٦٪ من مضربًات العيسة التي أيبدت ضرورة الحد من هنذا القسلا وأشارت الى ربط الستوى التعليمي الرجل بالمستوى التعليمي للفشاة التي ينوي رواجها حيث وافقت ٢٥٪ من العينة على أمكان زواج المتعلم من فتاة غير متعلمة وغارضت ٢٨٪ منهن ذلك فضلا عن تأييد ٤٤٪ منهن امكان أن تتزوج الفتاة من شاب غير متعلم اذا كان ميسورا وعارضت ٥٦ ٪ منهن هذا

يستكر أن هنده الجمعيسة في أول جمعية متحصيصة في تقديم السأعدات للاسر المواطئة حيث تقيدم اعبائيات ومساعدات لحوالي ١٥٠ اسرة شهريــا وكذا مساعدات مقطوعة الى ٢٠٠ فـرد فضلا عن مساعدات عينية الى ٦٠٠ اسرة وإن عدد الستقيدين منها بلغ

ويخلف السفير الجديد سعادة رويين رايانها السقير الكيني السبايق لندئ حوالي ٥٠٠ اسرة وفريا. الدولة الذي انتهت فترة عمله. الحصائم في عبد رواه الكتاب العامة سور المسابق العامة سور المسابق العامة سور المسابق العامة سور المسابق العامة المسابق العامة ال الكان المستعدد (الكان والكان الدائدة المائدة المستعدد والمستعدد و

ويجهة ويكتف المستدري بستها ويكتف المستدري ويكتف ويكتف المستدري وي الغنى القلمة وتشميعات المعسودين فيهياء و بالكن الشنب المثانيكي ولينكة الأركون بصرورة صحادتك المقالهم على رساد التحويد والاعتباد على ليج إتها بها بترى بقافتون ريستي قدراتهم ويصفها

### بمدرسة القاروق ويسوم الاحسد ٢ اكتسوبسر فبراير حتى ٢٩ ابريل.

مكتب المستريات والعسين

ص ب: ١٠٦٦

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والعين . عن طرح المناقصة العامة المدونة ادناه لدائرة / مستشفى توام. العين.

البلغ	ه تاریخ الفت ع م	لتوريد	رقم المناقصة
۲۰۰۰	السبت ٢٣ رييع الثاني ١٤١٤ هـ الموافق ٩ / ١٩٩٣/ م	اثاث وادوات منزلية	47/£۸ اعادة جزء

اخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يـوم حسب ما هو مدون اعلاه. وعلى المشتركين التواجد ببالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيسق ببخيست أللزمكسي منيس عام مكتب للشستريات والاسكان العيسن

تعلن المؤسسة العامة للصناعة عن طرح المناقصات التالية:								
تاريخ الاغلاق الساعة ٠٠٠٠	الكمية	اللواصقات	رقم الناقصة	٩				
1957/1:/T· 57/1-/T1 57/1-/T1	۰۰ + + ۱ – ۱۵ طن ۱۵ – ۱۱ – ۲۵ طن	بقل أتابيب GRP من مصنع أبوظبي الاتابيب في النفرق الى مناطق مختلفة بالترسلات وتخليص ونقل مواد خيام من ميناء زايد ألى المصنع في الفرق. توريد ماذة Winylester Resin المصنع أبوظبي الاتابيب توريد Siliconate Coated Paper المصنع أبوظبي الاتابيب	151/APF/93	1				

يمكن شراء مستندات المتاقصة من ادارة للتاقصات والعقود الطابق الحادي عشر بناية غرفة تجارة وصناعة إسوطيي يعص سرة مستخدة مع مراه عليه مقابل مبلغ و ١٠٠ ه درهم غير قابل الرد اكل مناقصة على حدة مع ضرورة تقديم ضمانة بنكية ابتدائية باليعة ٥٪ من قيمة العطاء.

المؤسسة العامة للصناعة

كتب عبدالله الطنيجي: اعتمد معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري رئيس دائرة التنظيم والادارة رئيس مجلس الخدمة المنيسة خطسة التدريب للفترة المتبقية من عام ١٩٩٣ وأمر معاليه بمسواصلية عقيد البدورات التسريبية وتقديم فنرص التندريب للموظفين في الدوائر اللحلية.. . وتقوم ادارة التدريب والتطويس في دائرة التنظيم والأدارة وفي مس توجيهات معالي رثيس الدائرة بالاعداد لتنفيذ عددمن البرامج التدريبية الجالات الاداريسة والماليسة واللغسة الانجليزية والحاسب الآلي وكثير من البرامج التي سيتم عقدها خالال شهر اكتوبر وهي كالتالي: ■ دررة مكتفة في اللغة الانجليزية

ية وشنورً احتائق

غنى وقر مصند

تعنيه التجنية

ی لرالاین م

مع سعانة السغار

وكب وزارة الغريار

حى سنينة وسنة

حون سفير نيونيند

-زلمة وتعمدار البند

سميه العلاقات بإربا

الجيبوس وبوزيانة

بحت سعانة السفيخ

ن مىير ئارة لۇلىمىر

ليوزيندة غوالقهاز

ت سعالة عبدالله

رة مع سعادة سوزيه

جميورية كوريالوثأ

خديا التعقبة

سعيمى عسير أأأ

ينسدى غير القيولة

ي زن الاسياك

إل السفير الكيم

وری سفیر جنہوراً ا

رونة وكاز ذلسقة

ر اسشولين سوراو<sup>ده</sup>

. السفير العنيات

ب السفة الكينوك

التين فترة عنا

The State of the Lot o

تبات العامة إ

روار الكتبان ألعانة

بزيندة قدرها الأااء

رسبت بياسيان الإرازي بياسيانا الان شخص ويقاف خصر ويقتيانها

المنتونك في المنتونة المنتونية المنتونية

بالخالث وسحه

حفال عادل فهامان

ينسها فبنكر متداة

يخبأن ضكال فبهرة

:كيالثان

General.

الكتبات العامة

مكاتب الادارة العليا. نورة في كتابة الرسائل والتقارير. دورة للقيادة الادارية الطيا.

وتتضمن خطط الادارة عقد برامج اخرى في الاشهر القادمة تتناول مجالات العمل المختلفة لمستويات الموظفين وتستهدف منذه البرامج زيادة فصالية وكفساءة الوظفين وتحسين وتطويسر الاداء في ادارات واقسام العمل المختلفة.

● دورات في الحاسب الآلي ونظم

دورة في تنمية مهسارات مسدراء

المناصب القيادية والادارية العليا.

وأكد معالي رئيس الادارة على اهميــة التفساعل الستمسر بين دائرة التنظيم والادارة وجميع مسواقع العمل بحيث يمكنها الوفاء باحتياجات امارة ابوظبي

التنموية اقتصاديا واداريا.. واشَّار معالي الشَّيْخ محمد بن سلطان الظاهري الى اممية تكثيف النشاط التدريبي خسلال الفترة التي تسبق برامج التطوير والتنمية الادارية التي تمثل مطلبا ملحا وحيويا يمكن من تكوين كوادر ادارية لها قدرات قيادية ومعرفة علمية وتطبيقية تسمح بتنفيذ برامج وخطط النطوير المستقبلية..

وأضاف أن العملية التسريبية مستمسرة وينبغي العمل على تسدعيم خبرات العاملين المواطنين في استضدام الحاسبات الالكترونية واستخدام اللغة الانجليزية واجادتها هو احد المطالب الحيوية لتدعيم قدرات العاملين في الدوائر المحلية عندما يتدرج المشارك في

واوضح أن دائرة التنظيم تسعى الى اتاحة الفرصة امام اكبر عدد ممكن من الموظفين لتحسين ورفع مستصوى اجادتهم للغة الانجليزية من خلال تنظيم وعقد برامج لمختلف المستويات بعضها برامج عامنة وبعضها ببرامج

الدوائر الحكومية والمؤسسات الخاصة بتسخير امكانياتها من اجل النهوض بالموظف الى اعلى المستبويسات الاداريسة

العمل فأنضم هسو الاخسر الى حسزب

الشيطان واتفقوا على سرقة امسوال

المجنى عليهم وكمنسوا لهم بسيسارة

الشرطة بملابسها وسلاحها وذخيرتها

غلى الطريق العبام قبرب محل صرافية

المجنى عليهم بخورفكان حتى لما اغلقوه

ليلا وغادروه ومعهم اموالهم في طريقهم

الى مسكنهم قبضوا عليهم قرب

مسكئهم يدعوى وجبود ببلاغ ضيدهم

بحيازتهم نقودا مزيفة واصطحبوهم

وأموالهم بسيارة الشرطة وف الطريق

انقلبت الحيلة والخديعة الى قهر وتقييد

بالحبال الكل يداه وراء ظهره ثم مقالبة

بالسلاح، فقتل ثلاثة من المجنى عليهم

وأصيب الرابع اصابات بالغنة وحملوا

المال المنهوب ودفنوه بالرمال ووضعسوا

علامة فوقه واحرقوا سيسارة الشرطة

وبها المعالم العسكسريسة ودمساء المجنى

عليهم لاخفاء معالم الجريمة الشنعاء

ولكن السنة اللهب انطلقت بغير قصدهم

فاستدعت من أبلغ الشرطة التي حضرت

لفورها وضبطت الجريمة كلها. وزحف

المجنى عليه الرابع ثم حبسا مثخنسا

بجراحة بعدان صحاعلى وخنز أشعنة

الشمس فالتقطه احد المارة وسارع

بنقله الى المستشفى حيث تداركه العلاج

ليكون شاهدا على الجنساة وقد اعترف

المتهمون الثلاثمة اممام محكمية

الاستئناف بالشارقة بالسرقة وماتلاها

من جسرائم الانتهم القتل والشروع فيسه

بعسد ان القي كل منهم بها على عساتق

الآخر. لكن ثبوت وقوع القتل والشروع

ولما كانت وقائع هذه الجريمة تكون

جريمة الحرابة وعليها الحد الشرعى

بالنص القرآني الكريم وإنما جزاء الذين

يحاربون الله ورسوله ويسعون ف

الأرض فسادا أن يقتلوا أو يصلبوا أو

تقطع أيديهم وأرجلهم من خسلاف أو

ينفوا من الارض ذلك لهم خزى في الدنيا

ولهم في الآخرة عناب عظيم، الآية ٢٣

من سورة المائدة، فان سمو القاعدة

الشرعية في حد الحرابة لايقبل مسراحمة

التعزير فالحد هنا حق الله تعمالي فسلا

يقبل تركا ولا اسقاطا ولا ابراء ولا

صلحا. ووجوب اعماله هو ماضرضت

المادة الأولى من قيانيون العقسوبسات

الاتحادي رقم ٣ لسنة ١٩٨٧. ومن ثم

كان من المتعين على هذه المحكمة الحكم

من جديد ف هنذه النعوى بتوضعها

الشرعى كجريمة حرابة فعرض لها الحد

وان عقوبة الحرابة من مقاصدها حماية الطريق الذي يجب ان يمر الناس

غوقه من اي مكان أمنين على اعراضهم

وأنفسهم وأموالهم اخذا بالبردع العام

كوظيفة للعقوبة ومن اجل ذلك لايجب

استبشناع عقوبة الحرابسة بل يجب

استبشاع جريمة المتهمين. وتكفى عبارة

المجنى عليه غلام رسول دل الذي نجسا

وحده من الحادث سندا لهذا القول حيث

قال انه والمجنى عليهم القتل الشلاشة

توسلوا للمتهمين ان يأخذوا أموالهم

ويتركموهم أحيساء ولكن دون جسدوي

وأجدا ان المتهمين جميعا مستولون عن جمريمة قتل المجنى عليهم الشملائسة

الشرعى للحرابة.

فيه خلال الحرابة قائم وراسخ.

### توطیسن ۸۱٪ جسن وظانست

الاحسد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ .. الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

هماك

المتحدة الانماشي بالدولة بزيارة لبلديسة دبي لسلاطسلاع على مشروعسات دعم انشطسة البلدية بالتعاون مع البرنامج وبرنامج الامم المتحدة للمستوطنات البشرية والقائمة

بدء حملة التوعية للتبرع بالدم بام القيوين ام القيوين ـ فريد يوسف: بدأت بمستشفى لم القيوين العام صباح امس حملة التوعية الجماهيرية التى تنظمها منطقة لم القيوين الطبية لتسوعية المواطنين والمقيمين باهمية التبرع بالسدم، وقد حققت الحملة نجاحا كبيرا في يسومها الاول حيث توافدت على بنك ألَّدم بُللستشفى أعداد كبيرة من المتبرعين، وكان في مقدمتهم الاطباء والفنيون والاداريون والعاملون بمنطقة أم القيوين الطبية. وذكر الدكتور محمد ابراهيم عمر استشارى المختبرات بالنطقة انه تم في اليوم الاول للحملة التبرع بحسوالي ٢٥ وحدة دم وتوقع ان تحقق الحملية التي ستستمر لمدة أسبوع أكثر من ٢٠٠ وصدة دم من مختلف الفصائل، وأكد الدكتور

محمد عمر أن هناك الكثير من الفوائد

الصحية التى يحققها التبرع ببالدم منها

تنشيط نخاع العظام لانشاج كرات الدم،

بِالْإِضَافَةِ الْيَ فُوائِدِ عَلَاجِيةٍ أَخْسِرِي تَتَمَثَّلُ فِي

علاج بعض امسراض المدم، واشسار الى ان

الانسان السليم يستطيع ان يتبرع بالدم مرة

كل ثلاثة اشهر. هذا وقد حضر انطلاقة

الحملة السيد عبيد الغزال مديس مستشقى

ام القيوين العام والسيد امين الاميني مدير بنوك الدم بالوزارة وشارك في الحملة طاقم فني من بنك الدم بالشارقة.

والشروع في قتل الرابع وسائر الجراثم

التي تمت لأن القساعسدة الفقهيسة ان

(المحارب) مستول عن كافة الجرائم

ألتى تقع خلال الحرابة حتى ولو لم

يباشرها بنفسه. ومن أجل ذلك فقد

حكمت المحكمة اليوم وباجماع الاراء

بالغاء حكم التعزيس وبقتل المتهمين

الثلاثة اسحاق حسين جمعه ومحمد

موسى طاهر وابراهيم محمد عباس حدا

شرعيا لارتكابهم جبريمة الحرابة.

وختاما فقد كانت تلك الجريمة رغم

تحذير الله سبحانه وتعالى للناس الآية

۲۲ من سورة ابراهيم: «وقال الشيطان

لما قضى الأمر أن الله وعدكم وعد الحق

ووعدتكم فاخلفتكم ومساكسان لي عليكم

من سلطان إلا أن دعوتكم فاستجبتم لي

فلا تلوموني ولـومـوا أنفسكم مـا أنـا

بمصرخكم ومسا أنتسم بمصرخسي إنسي

كفرت بما اشركتمون من قبل أن الظالمين

لانحةالاتهام

وقال القاضي يبونس آل رضيا ان

النيابة العامة كانت قد اسندت للمتهمين

المتهمون الثلاثة:

الاصرار والترصد ليناقت على عبندالله

وعبسدالغني أفضل وبشير فقير وذلك

بعد أن بيتوا النية وعقدوا العزم على ذلك

بان ترصدوا الجنى عليهم بالطريق

العسام ومسما أن ظفسروا بهم حتى اصطحبسوهم قسرا واوهموهم بانهم

مطلوبون للشرطة وانهمموهم بشزييف

عملة نقدية وقيدوهم بالحبال واركبوهم

سيارة الشرطة عنوة وانطلقوا بهم داخل

صحراء مدينة النديد. وقنام المتهمان

الاول والثائي بالملاق الاعيرة النساريسة عليهم من مسدسيهما (الميريين) فأحدثا

بهم الاصابات الموصوفة بتقرير الصفة

التشريحية والتي أودت بحياتهم بينما

كان المتهم الشالث يتواجد على مسرح

الجريمة ليشد من ازرهما مرتديا الزي

العسكرى الخاص برجال الشرطة وقد اقترنت تلك الجناية المنصوص عليها

مالمادة ٢٨٤ من قانون العقوبات بعد ان

سرقوا النقود (المبينة القسدر بسالاوراق)

بالاكراه حأل كون المتهم الأول والمتهم

الثانى حاملين لسلاحيهما ءالمريينء

وكان ذلك بالطريق العام. كما اشرعوا

في قتل المجنى عليه غلام رسول دل مراد

مع سبق الأصرار والترصيد بأن بيتوا النية وعقدوا العزم على ذلك وخساب أشر

الجريمة بما لادخل لارادتهم فيه وهمو

وأضرموا النار عمدا في سيارة الشرطة

والملابس العسكرية بقصد تحقيق مغنم

هو اخفاء اثار الجريمة وذلك بأن أشعل

المتهم الثاني النار من قداحته في قطعة

من وزاره والقاها مشتعلة بسداخل

السيارة سألفة الذكر بعد أن القوا

بالملابس العسكرية بداخلها فاتصلت

بها الذيران وحسدث بها الحريق على

النَّمو اللَّبِينَ في تقريس المُختبر البَّنسائي.

وبالنسبة للمتهم الثالث فقد أنتحل

صفة رجل الشرطبة بأن أوهم المجنى

عليهم بانه مكلف بالقبض عليهم وذلك

بقصد سرقة اموالهم، والتهمة الثانية انه

ارتدى علنا وبغير وجه حق زي رجل

الشرطة. اما المتهمان الاول والثاني فقيد

اختاسا مالا عاما وجد في حيازتهما وهو الطلقات النارية المستخدمة في الجريمة.

اشتركا مع المتهم الشالث ف ارتكاب جريمتي انتصال صفة رجل الشرطة

وارتداء الزي الرسمي، وقد طلبت النيابة

العامة معاقبة المتهمين الشلاشة وفق

احكام الشريعة الاسلامية الغراء والمواد

0/1, 37, 07, 77, 03. 73, 73. 70.

377, .c7, 107, 707, V.7, 177,

٣٣٢، ٣٨٤، من قبانيون العقبوبسات

ويذكر ان محكمة الجنايات بالشارقة

كسانت قسد قضت في ١٥ ديسمبر ٩٢

الماضي باعدام المتهمين الثلاثة. وكمانت

الجريمة المذكورة قد وقعت مساء يسوم

الاتمادي لسنة ١٩٨٧.

۲۰ اکتوبر ۹۲ الماضي.

تداركه بالعلاج.

التهمة الأولى: قتلوا عمدا مع سبق

لهم عذاب اليم، صدق الله العظيم.

التَّلَاثَة لائحة الاتهام:

ارفسسة بخسسور فكسسان

كما اشاد بجهود البلديــة في اشراك وتشغيل وتشجيع العنصر النسسائي حيث كان عدد الجامعيات مع بداية المشروع خريجتين فقط ارتفع العسدد اليوم آلى ٢٧ جامعية بعضهن تحتل مراكز قيادية خاصة في مجالات التوثيق والمعلومات والبحوث ومراقبة الجدوى. واضاف ان احد اسباب نجاح المشروع يرجع الى سرعة اتخاذ القرارات وتنفيذها باسأوب سليم يخضع لمتابعة دائمـــة وأشراف شخصي من سمــو رئيس بلدية دبى وسعادة مديرها العام اللذين قدما كل الوسائل الكفيلة بانجاح المشروع ومساعدة القسائمين عليسة ومساهمة الجميع في مناقشات واجتماعات اسبوعية يترأسها مديس

وكيلٌ وزارة الصحة الساعد نشئون الطب العلاجي.. وقال سعادته انه تقرر عقد اجتماع فني مع الاطباء الاستشاريين بأقسام الاسراض الباطنية وأمرأض الكلي وباطنية المخ والإعصاء وجراحة الكني والتخدير لدراسة قواعد تُنظيم التبرع بالاعضاء سواء من الأحياء أو من المصابين بالوفاة الدماغية وتشكيل لجان التحقق من الوفاة بصورة قَاطَعة وفقا لما جاء في القانون والذي نص على ان تضم كل لجنة في تشكيلها ثلاثة أطباء متخصصين ممن يوثق فيهم

بينهم طبيب متخصص في الأمراض العصبية على الا يكون من

بين أعضاء اللجنة الطبيب الذي سيقوم باجراء عملية زرع

العضو المنقول من الشخص التوق حديثًا..

بدأت الادارة المركزية للطب العلاجي في دراسة واعداد

اللوائح والقرارات التنظيمية المقترحة لتنفيّذ أحكام القانون

الاتحادي في شأن تنظيم نقل وزراعة الاعضاء البشرية تمهيدا

لرفعها الى معالي احمد بن سعيد البادي وزير الصحة لاتحاد

ما يلزم بشأنهاً.. صرح بذلك سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر

كتب صلاح الحفناوي:

وكان القانون الاتحادي قد حدد بدء تطبيق مواده المتصلمة بتنظيم زراعة ونقل الاعضاء البشرية بعد شهر من نشره في الجريدة الرسمية حيث يبدأ في ضدوء ذلك التطبيق الفعلي للقانون خلال اكتوبر القادم..

الفنية يتضمن كدلك اقتراح

التي يستطيع المارس العام في

المركز الصحي صرفها للمراجعين دون الحاجسة الي تحويلهم الي

أقرب مستشفى مثل بعض ادوية

الامراض الجلدية البسيطة

وبعض ادويسة الانث والاذن

والحنجرة وادوية امراض العيون

وكذلك بعض الادوية المقويسة

والفيتامينات بالنسبة للسيدات

الحوامل حيث تنصح السيسدات

الحوامل بزيارات دورية لاقسام

رعاية الامومة والطفولة بالمراكر

الصحية وبمعدل مبرة واحدة

شهريا خلال الشهور السبعة

الأولى من الحمل.. ونسبة كبيرة

من السيدات الحوامل يحتجن

خلال هذه الفترة الى بعض الادوية

وكانت لجنة الاستراتيجية

الصحية قند نناقشت منوضنوع

وضع قائمة خاصسة بالادوية

الممرّح بتداولها في المراكسيّر

الصحية مع مراجعة هذه القائمة

بشكل مستمسر بهدف تحديثها

المقوية والفيتامينات.

وتقويمها.

اضافة بعض الادوية التخصص

واضاف سعادته أن الاجتماع سيناقش كنذلك تحديد

الشروط والمواصفات الواجب توافرها في اماكن حفظ الاعضاء

البشرية وتنظيم الاستفادة منها وحملات وبرامج التثقيف

الى حد كبير في توفير فرص العلاج للعديد من مرضى الحالات

المستعصية التي تتطلب اجراء جراحات زرع اعضاء مثل مرض الفشل الكلوي النهائي المزمن داخل الدولة وتجنيب مؤلاء المرضى المشاكل الصحية الخطيرة التي كانت تترتب على

اضطرارهم للسفر الى الخارج للبحث عن عللج واجراء هذه

الجراحات الدقيقة في الكثير من الحالات في مراكز ومستشفيات

غير متخصصة ممنا يعترضهم لمضناعفنات رفض العضبو

الصحي التي تهدف الى التعريف بالقانون واهميته.. " وقال سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر أن القانون سيس

AL ITTIHAD

اجتماع فنسى بسالصحسة لاعسداد اللسوائح والقسرارات

التنفيسذيسة لقسانسون زراعسة ونقل الأعضساء البشريسة

### بسدء دورة الإعمسال الكتبيسة لخريجى الثانويات والموظفين الجدد

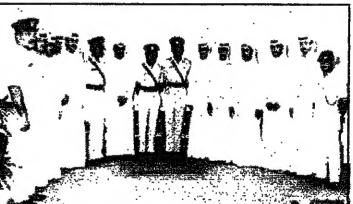
بدأت امس بمقر معهد التنمية الادأرية بابوظبي دورة «ادارة الاعمال المكتبية» وهي احدى اطول الدورات التدريبية لموظفي الدولة وتستمر لدة شهرين وتنتهي في الاول من شهر ديسمبر المقبل. انتظم في السدورة ١٩ متسدريا من مختلف وزارات السدولية والدواثر الحكومية من ضمنهم ٤ متدربين من دولة قطر الشقيقة. يشتمل بـرنــامج الدورة التدريبي على مواضيع متشوعة في العديد من المجسالات ابـرزهــا مجالات: السكرتارية والمخازن، والكعبيوتر، والبريد الصادر والوارد. كما تشتمل الدورة على تدريبات عملية ماخل المعهد وخارجه وزيارات للوزارات المختلفة اضافة الى الدراسسة النظرية. وجدير بالذكر أن هذه الدورة مخصصة للموظفين من خريجي الثانويات والموظَّفين المُلتَّحقين حديثًا بالخدمة المبئية لرفع كفاءتهم وتنمية قدراتهم العملية في مختلف مجالات الاعمال المكتبية.

نطبيسق حسسد الحرابسسة على قتل تعاعات بوزارة اذ الشارقة ـ على سلطان:

حكمت محكمة الاستثناف بالشارقة صباح امس وباجماع الاراء في قضية مقتل الصيارقة الثلاثة بالغاء حكم النعزير ويقتل المتهمين الثلاثة اسساق حسين جمعة ومحمد منوسي طناهبر وابتراهيم محمد عبناس حندا شرعينا لارتكابهم جريمة الحرابة، وكانت هيئة المحكمة بنرئاسة المستشنار اببراهيم ستيت وعضوية المستشارين بدوى محمد نبور ويبونس يبوسف ال رضبا ووكيل النيابة السيد رضا عياد وأمين السر محمد مصبح قد اختتمت جلسات المحكمة التي بدأت أعمالها في الثاني من

ن تضيا درات فيرايرالماضي... وقد تبلا القباضي يبونس آل رضيا عضو اليسار من المحكمة بيانا صنعفيا جاء فيسبه أن المتهمين الأول والشسائي اسحاق حسين جمعه ومحمد محوسى طاهس وهما شرطيسان يعتبران بحكم

● المجرمون الثلاثة.. وأمامهم النقود المسروقة من الصيارفة القتلي. وظيفتهما السنسد الشرعى لبسط الأمن وحمايسة العسرض والنفس والمال لكن الشيطان استزلهما ببريق المال وفتنت قصارا من جنوده كما وسنوس للمتهم الثالث ابراهيم محمد عباس المتعطل عن



إستقبال وفد وزارة الداخلية الكويتية.

دبى ـ الاتحاد: وصل مساه اول امس وفد وزارة الداخلية بدولة الكويت الشقيقة برئاســة النقيب جمال عيسى السليم، ويضم التوقد عشرة من الطلبة البذين سينضمون للتفعية الخامسة للطلبة المرشحين بكلية شرطة دييء وكان في استقبال الوفد بمطار دبى الدولى النقيب عبدالله سليمان رئيس قسم العلاقات العامة بكلية شرطة دبى والنقيب على عبدالله رئيس قسم التدريب بكلية الشرطة والنقيب صالح مسحار رئيس قسم التخطيط والبعثات سادارة التخطيط والتوجيه المعنوى وتستعر دورة الرشحين لدة أربع سنوات دراسية وتخريبية يتخرج بعدما الطالب برقية ملازم ثان يعمل درجة الليسانس في الحقوق ودبلومسا في علىوم الشرطة. ويأتى انضمام طلبة من دول القليج العربية الى دورات المرشحين بكلية شرطة دبى تاكيدا لاواصر التعاون وتحقيقا لتبادل الخبرات.

### يسر العياده الروسيه التخصصيه للعيون ابوظبى

أن تعلن عن التحاق طبيب العيون الروسي الدكتور: فالبري فلاديمير كولوتوف اخصائي طب وجراحة العيون (للكبار والأطفال)

اوقات الدوام: من ٩ صباحاً الى ١ ظهراً من ٥ عصراً الى ٩ مساء

للحجز والاستعلام: العياده الروسيه التخصصيه للعبون شارع الاستقلال ـ مقابل يونيفرسال ـ بناية ماجد المهري الطابق الاول ـ شقه رقم ١٠١ ابوظبى الامارات العربية المتحدة هاتف: ۲۳۲۱۵۱ ـ فاكس: ۹۰-۲۲۲ ص.ب: ۲۲۲۰۱

### وقسامت دائرة التنظيم والادارة بالتعميم على كافة الدوائر المُحلية في أمارة أيـوطيي لتقـديم اسماء المرشـدينُ والاعـداد لعضــورهم لهذه الـدورات..

وطالب معاليه بضرورة تعاون جميم

دبي ـ الاتحاد: قام امس السيـد عــادل محفـوظ خليفـة للمثل المقيم لـرنــأمج الامم

ويأتى ذلك في اطار الزيارة التي يقوم بها للمشروعات التي يشرف عليها برنامج الامم المتحدة الأنمائي ف الدولة بالتعساون مع عسدد من السورارات والمؤسسات الاتحادية والمطية للتعرف عليها ومتابعتها.. وقال أن أحد أبرز الإنجازات التي تمت بالتعاون بين البرنامج والبلدية يتعلق بما انجرت البلدية في مجال توطين الوظائف خاصة المراكز القيادية حيث كانت نسبة التَّوطيَّن فيُهـا 17٪ فَقط مع بــدايـــة المُشروع وارتفعت الآن لتَصــل الى ٨٦٪ كما كسان عسدد المواطنين الجامعيين العاملين بالبلدية سنة بسدأية المشروع ٢٢ جآمعياً ارتفع ليصل الآن الي ٢٤٨ خريجا مواطنا جامعيا.

البلئية بحضور منديس المشروع وهسو كبير الخبراء في بسرنسامج الامم المتحسدة

دراسة احتياجات المراكـز من التجهيـزات والكـوادر البشريـة يتضمن احتياجات هذه المراكز من المعدات والتجهيزات الطبية ومن الكوادر البشرية الفنية والادارية تمهيدا لسرفع المشروع المقترح الى سعادة راشد درويش الكتبي وكيل وزارة الصحة المساعد للششون المالية والإدارية في اطار التحضير

تعديل قسوائم الادويسة المسموج بتسداولها في الراكسز الصحيسة

لعام ١٩٩٤. ` وأضاف ان الاجتماع سيناقش كذلك دراسة لوائح الادوية المعتمدة للصرف في المراكز الصحية وتعديل هذه اللوائح في ضوء تقرير اللجنــة الفنية المشكلة من مسئولي الرعايـة

الصحية الاولية لاعادة النظر في قوائم الأدوية المستخدمة بالمراكز. وقال أن اللجنة التي تم تشكيلها في وقت سابق من ١ أعضاء يمثلون الاطباء والصيادالة العاملين في الرعاية الصحية الاولية اقترحت في تقريرها صرف ١٠٠ صنف من

الأدوية القديمة التي ظهرت بدائل لها اكثر تطورا أو تلك التي تـوقف انتاجها من قبل الشركات العـالميـة المصنعة وإضافة اصناف دوائية واضاف أن المناقشات ستركز على نظام صرف الادوية الخاصية بعسلاج الامسراض المزمنسة مثل

السكري والحالات المرضية الماثلة والتى تتطلب علاجسا مستمسرا ولفترات طويلة حيث أن النظام المطبق حاليا في المراكز الصحية لأ يسمح بصرف أدويسة الامسراض المزمنة لاكثر من اسبوعين يضطس المريض بعدهما الى التسوجسه الى المركز الصحي لصرف كمية اخرى لمدة مماثلة.

وقال انه ستتم في الاجتماع دراسة امكانية زيادة ألمدة المحددة لصرف أدوية الأمراض المزمنة وذلك تيسيرا على المرضى ومن شم تُقليل الزَّحَام الذي عانت منه بعض المراكز الصحية.

واضاف الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور ان تقرير اللجنة

تقرر البدء في عالج جانب كبير من طَــلاب الدارس في المراكـــز الصحيحة القريبة من مدارسهم اعتبارا من العام الدراسي الحالي.. صرح بذلك الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير ادارتي الرعاية الصحية الاولية والصحأ لاعداد مشروع مينزانية الوزارة

المدرسية بوزارة الصحة. وقال انه ستتم دراسة القبواعيد المنظمة لتنفيذ هذا القرار في اجتماع مدراء الرعباية الصحية الاولية والذي سيعقد غدا في ديـوان وزارة

الصحة بدبي. وسعوف ينساقش الاجتماع المشروع المقترح لميىزانية المراكس الصحيسة للعسام المقبل والسذي

وزارة الصحة وهي مزودة بكافة المعدات الضرورية اضافة ال تحديث

وسسائل النقل الاخسري مع مختلف

الاجهسزة المتطورة لتقديم اقضل

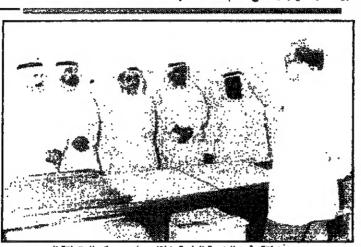
الخدمات العلاجية وذلك محاولية منيا

لتفريغ المستشفيات التي كانت تشهد في

السابق ازدحاما منقطع النظير حيث

يقوم الاستشاريون حالياً بالكشف على

المالات الدقيقة والحرجة فقط.



● مدير منطقة رأس الخيمة الطبية خلال زيارته مركز الدقداقة الصحي

### نطسور الفدمسات الطبيسة بسرأس الفيمسة وتبيير عبيلاج الطبيلاب والطبياليبيات

رأس الخيمة عماد عبدالباري: انتهت منطقة رأس الخيمة الطبية عدة طرق مستحدثة أدت الى الارتقاء بتقديم الخدمات الطبية والعلاجية الى كافة المواطنين والمقيمين على أرض الاسارأت حيث قامت مؤخرا بتخصيص طبيبين احدهما ميداني والأخبر متسواجسد بالمستشفى لتقديم العبلاج البلازم الى طلبة المدارس القريبة من كل مركر

صرح بذلك الدكتور معمسود فكسري

مدير آدارة الطب العلاجي مدير منطّقةً رأس الخيمة الطبية، وقال أن هذه التجربة شملت مراكز الرمس والعمورة والنخيل حيث تم تغطية اكثر من ١٥ مدرسة تقدم فيها كافة الخدمات العلاجية والصحية للطلاب والطالبات تسهيلا عليهم وعلى أولياء أمورهم. واشار الدكتور محمد فكري خلال افتتاحه صباح امس مختبرا للتصاليل بمركز الدقداقة إلى انبه تم أفتتماح مسذا المُحتَّمِ بعد الانتهاء من الصيانة الدنية واعمال الترميمات التي نفسنتها وزارة الاشغال العامة والتي ستشمل عددا كبيرا من المراكز الصحية والستشفيات، واوضح أن المنطقية تقبوم حساليسا بتحويل الراكز الصحية بالاسارة الى مجمعات للرعاية الصحية الاسماسية حيث تم تزويد خمسة مراكز باجهازة متخصصة لمسالجة الاسنان بعد ان كانت هذه الخدمة مركزة في مركز النخيل الصحي كما ثم تزويدً الراكرُ بسيارات اسعاف تسلمتها المنطقة من

### اليوم الامتحان التحريري لاطباء الاستان

دبى - الاتحاد: تعقد وزارة الصحة اليوم في مقر معهد التنمية الأثارية بدبي الامتحان التحريري لاطباء الاسنار «ممارس عام» الراغبين في مزاولة مهنـة طب الاستسان في القطاع الحكسومي او الخاص في الدولة، ويبلغ عدد الاطباء المتقدمين لاداء الامتحسان ٩١ طبييا

### ١١ اكتوبر .. امتحان تقييم العاملين بالتمريض

تقرر عقد أمتحان تحريسري لتقييم المسرضين والمسرضيات السراغيين في التسجيل بوزارة الصحة. صرحت بذلك مديرة الادارة المركزية للتمريض بوزارة الصحة. وقالت أن الامتحان سيعقد يوم ١١ اكتوبر القادم في مقر المجمع الثقاف باسوظبى للمتقدمين للامتحان من ابسوظبي وفي مستشفى الامل بسدبسي للمتقدمين من امارة نبي وفي مستشفى القساسمي للمتقدمين من الامسارات الشمالية.

وقالت أن أجمالي عدد المتقدمين للامتحان بلغ ٢٨٧ ممرضا وممرضة.

### توقع تشغيل خطين جديدين لنقل المياه بدبي الشرب بالمحطة (ج) بجبل على.

دبي ـ الاتحاد: صرح امس السيــد محمد سعيد الطاير مثدين عنام هيئة كهرباء ومياه دبى بان مقاول الهيئة قام خُلْأُل الْثَلَاثَةَ آيَـامُ المَاضِيةَ بِفَحِص

وأوضَّح أن الأمر أستَلزم تَصْريع تلك الخطوط من الميساه بعند اتمام عمليسة الفحص علماً بان تلك الخطوط لم تدخل الخدمة بعد ويتوقع ادخسالها للخدمة قريباً.. واشار الى وقنوع كسر ساحند الأنابيب الرئيسية قبرب منطقة رأس الخور بجر دبي وقام ٩ عمال سالهيث باصلاحه.. ولم تتاثر امدادات المياه الى مدينة دبى من جراء ذلك لوجود خطوط بديلة مرتبطة جميعها بشبكات

> DON CRAC UNDER PRESSURE TAG-HEUER مجوهرات أثمت ارة

ابوظبي هاتف ۱۲۱ ۳۲۵ ۲۵۹۵۳

..............................

وَوْفِوْهُ الْمُحْلِسُ الثّقافي البريطاني

٥٠٠٥ أبوظبي ، دبي، العين

ر. • نورات لغـــة الجليارية كافة المستويات: من المتدنين حتى المتقدمين

وتتشهادة بروفيتنسي وتعوفك

• اللقة الانجليزية التجارية

• اللغة الانجليزية للناشبين

المجلس الثقافي البريطاني ، دبي

مركـــز دراســـات الكمبيــوتـر • التعريف بالكمبيـوتـر

• دورات كمبيوتر الناشئين

الرسم البياني العملي ( هارڤرد جرافكس ستقسار ، يرجى الاتصال هاتفيا:

بوظبي -٧٨٨٤٠. دبي ٢٧٠١٠٩، العين ٢٢٨٢٨

التحضير لامتحانات: شهادة كيمبريدج الاولى

دورات أكتوبر

تَبَدأ الدورة السابعة في ٢ اكتوبر

### لجنة فض المنازعات تحل مشكلة «الخباط» هي مشاحنات الصيادين حول «السمكة الذهبية» نائب حاكم الفجيرة

كان قرارا حاسما وحكيما ذلك الذي اصدره سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة يوضع حبد لصراع الصيادين وتنافسهم الشَّريف الذي قد يصلُّ الى حد التشاحن من أجل سمكـة واحدة هي (الخباط) التي تأتي كهدية سنوية من الله سبحانه وتعالى ورزقا حلالا يوفر آلستر والربح الوفير للصيادين.

والأيدى تتلقفها فور وصولها

للاسواق وقد تندر دخلا في الينوم

الواحد لطراد يصل الى ٧ أو ٨ الاف درهم ويبلغ في الموسم اي الشهرين

لجنة حل المنازعات

يتصارعون على اصطياده ومن هنا

تبدأ الاحتكاكات والمشاحنات التم

تكدر الصفاء وتفقد الود والمجبة

ولكن جاء قرار سمو الشيخ حمد بن

سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة

ليضع حسلاً جسدريا من منطلق

حرصه على المسلحة العامة وتحقيق

العدالة للجميع فأصدر سموه قرارا

بتشكيل لجنبة لحل المنازعات مين

الصيادين وحرص أن يختار بنفسه

اعضاءها من أشخاص يتميزون

بالحياد والخبرة وثقة الجميع على ان

تجتمع اللجنة مع اطراف اي مشكلة

وتضع الاقتراحات التي تعرض على

سموه ليعطي توجيها أنه بشأنها.

ومن هنا ينتظر الجميع موسما بلا

اهل البحر والحكمة

وقد تشكلت اللجنة حسب

مشاكل لصيادي (الخبّاط).

وفي موسم (الخباط) كان الجميم

مايزيد على ١٠٠ الف درهم.

### تحقيق: سيد عثمان

تعليمات سمو نائب الحاكم من أهل البحسر ـ الصيـاديـن ـ وجمعيـ الصيادين ومركز شرطة دبا الفجيرة وتسرأسها المقسدم حسن بن فهم كرئيس للجنة الخباط وعضوي الملازم اول عبدالله حسن الصغيري مديس مسركن شرطنة دبنا الفجيرة وسليمان راشـــد الخديـم رئيـس جمعية صيادي الفجيرة \_ فرع دبا وعبدالله محمد على وسعيد احمد

والكسب للجميع

مع الاطراف المختلفة اجتماعات استمعنا الى مختلف

والسبب الذي دعا سمو نائب حاكم الفجيرة للتحذل بحكمت وحنكته المعهودة انه ابتداء من الاسبوعين الاخيرين لشهر سبتمبر ولمدة شهرين تقريبا تأتي لسواحل وشواطىء دبا الفجيرة سمكة (الخباط) أفواجا وجماعات.. والصيادون يحفظون هذا التباريخ جيدا وينتظرونه بكثير من الشــوق والامل والطمـوح.. فهـذه السمكـة الذهبية بخلاف طعمها اللذيد وخلوها من الاشهواك ولحمه الابيض قانها ايضا الفرخة او السمكة التي تبيض ذهبا لن يصطادها.. فأسعارها نارية

قرار حكيم وصائب وحول حكاية اهل دبا الفجيرة مع الخباط يقول الملازم اول عبدالك الصغيري مدبر مركز شرطة دبا الفجيرة أن قرار سمو نائب حاكم الفجيرة بتشكيل لجنة لحل مشكلة

الخباط خاصة وأي مشاكل مستقبلية للصيادين عامة فلايوجد افضل من حل المساكل بالطرق الودينة وبتعمل اصحاب الرأي والمشسورة والثقة فقبل هنا القبرار الحكيم كانت تحدث خلافات بين الصيادين على الاماكن وأشياء اخرى والبعض كان يغلق بشباكه مداخل الميناء والامور بالطبع كانت تصل الى الشرطــة في بعض الاحيــان ولكن لايوجد افضل من الحلول الجذرية حيث قسامت لجنسة حسل او فيض المنازعات بوضع ضوابط لصيد الخباط بحيث تتوأفر فرصة الصيد

واضآف الملازم عبدالله الصغيري ان هذه اللجنة تعتبر الاولى من نوعها على مستوى الدولة وخلال عدة

اطراف المشكلة ووضعنا اقتراحاتنا وعرضناها على سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي الذي اقسرهما ليعبود الصفاء والود مسرة اخسرى بين

### على الطبيعة

ولأن جمعية صيادي الفجيرة فرع دبا الفجيرة كان لها دور كبير في تحقيق الانسجام بين الصيادين والعمل على حل المشاكل بينهم ورقع الامر الى سمو نائب الحاكم ليتدخل في حالة عدم قدرتهم على فض المنازعات الكبيرة كمشكلة الخياط

التقينا برئيس الجمعية سليمان راشد الخديم الذي قال: ان اللجنة فور تشكيلها تأبعت الوضع على الطبيعة وتمت دراسة جميع الامور التي تتعلق بهذا الامـر بما يتناسب مع الصلحة العنامة للبلاد ومصلحية الصيادين العاملين بالبحر واستقرت اللجئة على وضع الضوابط التالية ليلترم بها جميع الصيادين وهي: اولا: لكل صياد يمثلك قارب صيد

ساري المفسول الحق في نصب حوشتين فقط، والحوش هـو الكان الذي يستطيع الصياد نصب الليخ او الشبك ليصيد الخباط وللصياد حوشتين فقط لحداهما مول والأخرى مدفن أي ليخ بالامام وليخ بالخلف على ان يتم رقّع الاحواش في نهاية موسم الخباط. ثانيا: النصب للخياط متاح لجميع الصيادين من منطقة دبا حتى

منطقة السويفة. أالثا: تحدد العمق للمناطق المختلفة على الوجه التسالي يمتع النصب عند مدخل الميناء منعا باتا حرصا على حركة الملاحة من والى الميناء وبعد مدخل الميناء العمق محدد بعشرة أبواع وذلك حتى يكون مخطف المراكب والقوارب مقتسوحا لنحول الميناء.. ويحدد العمق بسبعة ابواع فقط وعند رأس البرول يحدد العمق بخمسة أبواع ولمنطقسة القسود كذلك وعند نهاية السرول في السادوم

تحدد العمق بسبعة ابواع.

الالتزام وروح الود واضاف سليمان رأشد الخديم: ان اللجنة راعت قياسات العمق البحري في المناطق المختلفة الامر الذي ادى لاختلاف مناسيب العمق للمناطق المذكورة.

وفي الختام، طلبنا من جميع الاخوة الصيادين الالتنزام الكأمل بالتعليمات المنظمة لصيد الخباط حرصا على الصالح العام واستقرارا لأوضاع الصيد بالبحر وألحفاظ على روح الود والتفاهم والاخسوة بين



• سليمان راشد الخديم



• القدم حسن بن فهم

## تأجيل إجتماع الجمعيّة العامة العادية الشركة العربية الاستثمارات العامة ﴿

يعلن مجلس إدارة الشركة العربية للإستمارات العامة (شعاع) أنه قرر تأجيل إجتاع الجمعية العامة العادية الذي كان مقررًا عقده يوم الشلاثاء الموافق ١٩٩٣/٩/٢٨ إلى يوم السبت ٦ نوف مبر/ تشرين الثاني/١٩٩٣، وسيعقد في مبنى مركز دب التاري العالمي في تمام الساعة الرابعة والنصف، وذلك وفق جدول الأعمال المعلن عنه سابقًا.

مجلس الإدارة

العنوان: مركز دبي التجاري العالمي - صب : ٩٣٤٢ - دبي هاتف : ۲۱۲۲۰ تلکس ٤٧٨٧٨ اي ام تلفاكس: ٢١٣٢٧١

# لإنساح الطريق لموديلات ٩٤ من هوندا، فقد قررنا التخلص من موديلات ٩٣ بسرعة وبأسعار لا مثيل لها... شاهدها اليوم وكن أسرع باقتناء سيارة منها.



إي إل-ناقل يدوي

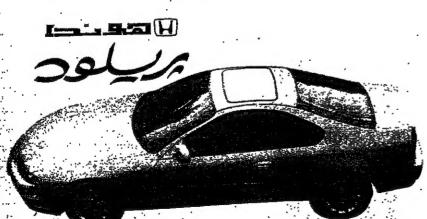
ضهانة ٣ سنوات دون تصديــد

الكيلومترات على جميع الموديلات



إل اكس – اتوماتيك

إي اكس اتوماتيك ٥٠٠, ٥٤ درهم إي اكس أي اتوماتيك ٥٠٠، ٥٩ درهم





المنتاعات النجابة ٢١٢٤٠ أبوظبي ٢١٢٤٠ العين ٢١٨٢٨ الشارقة ٢٢٨٩٠ عجدان ٢٥٠٦٤ ام القيوين ١٩٢٠٦٢ رأس الخبعة ١٨٨١ الفجيرة ٢٢٣٠٩٧



ناقل يدوي للسرعة

اغتنى وا هــخه الفرصة الذمبية، اليوم

سباق الهجن من السباقات العربية الاصيلة

اتوجه الى اصحاب القلوب الرحيمة لانقادى حيث اعيش

حدوث تليف بالكبد مع ارتفاع في ضغط الدم بالدورة البابية

وقد ساءت حالتي في الفترة الاخيرة ودخلت عدة مرات في

غيبوبة الكبدلا اراكم اللبه ايناهنا وبعدان بنذل اطبناء

مستشفى دبا الفجيرة جهودهم لانقاذ حياتي لم يعد امامي

سوى منفذ واحد وهو زراعة كبد بالخارج وهذه العملية

التي تجري في اوروبا خاصة فرنسا او الولايسات المتصدة

الامريكية مكلفة جيدا وتصل الى نحيو ٤٠٠ الف درهم ولا

أدرى من اين أدبس هذا المبلغ وقد كنت موظف بسيطا

وبسبب هذا المرض وطول مدته فقدت عمل كسائق باحدى

أمل من اصحاب القلوب الرحيمة مد ايديهم للمساعدة.

ألام المرض والمعاناة عن الشاب العربي النذين يعيش بينشا

نحن الذين نؤمن بأن المؤمن للمؤمن كالجسد اذا اشتكر

منه عضو تداعت له سائر الاعضاء بالسهير والحمي. اننيا

ننتظر اسهامات اهل الخير من اجل اسرة يعاني اطفالها

السنة لأن الآب يعيش مع الألم، ونهيب بكل ذي مروءة أن

يبادر الى اعانة هذا الشاب بارسال ماتجود به نفسه من

مساعدة مالية تساعده على السفر والعلاج. ترسل التبرعات

على عنوان جريدة «الاتحاد» صفحة «رأى الناس» ابوظبي ص. ب ٧٩١ او بالحضور شخصيـاً الى مقـر الجريـدة ق

المحرر: دعوة لكل اهل الخير وهيئاته للاسهام في تخفيف

الكبدية ودوالي في المرىء مع استسقاء في البطن.

وحرج خاصة أن هؤلاء السكان من العائلات. حيث يقوم هؤلاء الآسيويون

بالوقوف على شرفات البناية ليلا ونهارا وهم عراة الصدور مما يسبب حرجسا

علاوة على أنهم شوهوا المنطقة حيث وضعت خرائات ماء أضافية على

كثير من الوزارات والمؤسسات والدوائر الحكومية تقرض على موظفيها تسليم جوازات سفرهم لدى شخص معين بالوزارة أو موظف العلاقات العامة، وعندما يبريد الموظف أن

بسافر يطلب جواز سفرة بطلب يتقدم به الى المدير، وعندما يقتنع بالاسباب يتم تسليمه جواز

السفر مقابل ايصال. غير أن المهم هو أن أي انسأن بحتاج إلى جوازه اكثر من مدة في العام لعدة أسباب وبذلك تتكرر هذه العملية ولكن ربما لايكون المدير المسئول موجودا فلا يستطيع الموظف إلعامل تسلم جواز سفره وتضيع عليه فرصة معينة، وق الحقيقة لا ادرى ما سبب

احتفاظ الوزارة بجواز سفر الموظف، وهل من حق الوزارة قانونا ان تأخذ جواز سفر

أما عن سبب الاحتفاظ بالجواز فيقولون انه كي لايسافر الموظف قبل ميعاد اجازته وهذا

الاشكال حله سيل فيمكن معرفة تاريخ الخروج والدخول من التاشيرات على جواز السفسر ... ربما يقولون أن الموظف لديه عهدة كبيرة من أموال أو أوراق نقدية مثل طوابع البريد أو أمين

صندوق وفي هذه الحالة فإن عدد الذين يعملون في هنذه البوظائف قليل بـــالنسبــة لبــاقي

الموظفين. فلماذا اذن الاحتفاظ بالجواز - احاول أن اجد سببا أو مبررا لسحب الجواز من

صاحبه لا اجد وياليت المسئولين عن هذه الفكرة يعطونا مجررا مقنعا لذلك.

عن سكان المنطقة \_عبدالله احمد الحالد

الارصفة ولم يعد هؤلاء السكان يجدون مواقف لسياراتهم بسبب الازدحام

ص. ب. ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه و

تلقت زاوية ،بالهاتف، مكالمة من احد سكان منطقة

النادى السياحي يقول فيها: نحن سكان احدى البنايات بمنطقة النادي السياحي، مقابل مركز المدنين. لدينا

شكوى بأن البناية «...» تعج بالشباب العرزاب من

الشَّديد في السَّاحة المُخصصة لمواقف السيارات.

للنساء واهالي المنطقة.

الجنسيات الأسيوية، وإن سكان البنايات المحيطة يشعرون

### ظاهرة الماكسات وكيفية القضاء عليها

### وين الاعماق

التعساون التسام بين البيت وللدرسة منذ بداية العام السدراسي يؤدي دائما إلى تقوق الإيناء، فسالام يقّع عليها السدور الأكبر في هسداً التعاون، وذلك بأن تشارك طقلها حياته الدراسية فتتصرف منبه عار سير دراسته وعلاقاتيه بمنرسي ورُّمُلاتُه، ونقوم بزيارات للمترسب لَلْتُعرِفَ عَلَى مَسْتَـُوَّاهُ وَالْاطَمَنْنَـانَ على نَتَائِجِه السراسيـة.. وان نهتم بتغذية الطفل خاصة وجبة الافطار لأنها تساعده على استيعا الدروس وشوقظ جميع وطائف جسمــه وتمكثــه من الشُّ الانشطة المختلفة سواء كانت تقافية او رياضية او اجتناعية او

كما ان تنظيم حياة التلميك ﴿ المذرل منذ بداية اليوم الاول للجام الدراسي مُهُم جَسدا، وَلَهْدَا يَتَهِعَى إِنْ تكون مناك منواعيث محددة للطفل للاستذكار والنبوم والاستيقاظ والنزهات.. مع تخصيص اوقات معينة اشاهدة برامج التلفزيون الخاصة بالإطفال.. وعدم جلوس الطفل فترأت طبويلية امنام جهياز

وتوقير الراحة للطقل في البيت من الإمور الهامة جدا اذ يجب أنَّ يتال قسطا وافرا من النوم حتى بيد يومه الدراسي بنشاط. والام لها ايضـــا دور واضـح في

مجال تنظيم أسلوب شيق للمناكرة في المنزل فيَّي تهيَّيَّ المُكَانَّ المناسبُ اللاست ذكبار وتقسيم العسون والمساعسة للطفئل المشاء حيل الواجبات المتزلية عن طريق الشرح المبسط كي يعتمد الطفل على نفسا في تادية وأجباته وعدم الاعتماد على

إثأه الموافق

وتحام الساعة

س عنه ساغا

س الإدارة

كلُّ هَذُه الأمور تساعد الطقل على التغوق منذ بداية العام الدراسي الجنيسد فهل تهتم الاسرة بهذه الامور من الإن وقيل فوات الاوان.

Silentnight BEDS

أسرة سايلنت نايت شريك هادىء يعتمد عليه أقضل الأسعار في البك

VVVTAT ماتف VAVÃIA - ناکس GEMACO

وعوكم لؤيارة معوضتا ومشاهفة تشكيلاتنا المتكاملة من المقووشات المفزلية والمكتبينا

غواص

000

میشلان رادیال XCE

الاطار الذي يذهب إلى حيث تخشى الاطارات الأخرى

أميالٌ وأميالٌ من الرّمال والمرتفعات والمنخفضات والمدّقات.

شركة الجلاف للتحارة

ابوطني، مِنْبِ: ٢٦١٩٢)، هاشف: ٢٢٢٢٨ه

المين ، من ب: ١٢٥٩، هاتف: ١٢٥٤، ١٢٥٧، ٢٤٢٩٧

ميشكلان . . . الأمان مع الزّمان .

من أجل ذلك ابتكرت ميشلان XCE.

إطار يعطى ضعف عمر الاطار التقليدي .

إنه إطار راديال. . . يستمرّ حيث يتوقف الأخرون.

مع بداية العام الدراسي الجديد بدأت في الظهور ظاهرة سخيفة مصدرها بعض الشياب الستهتر الذي يتواجد امام منذارس البنات من أجل المعاكسة والاستعراض بواسطة السيارات..

. أن ظاهرة المعاكسات عموما من المظاهر التي تشوه صورة المجتمع وقد قامت الشرطة مشكورة بتسيير دوريات مدنية من رجال الشرطة في الشوارع والاسواق والمحال التجارية للقيض على الشباب الذين يقومون بمعاكسة الفتيات والسيدات وقد اختفت هذه الظاهرة

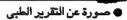
ولكن مع بداية العام الدراسي الجديد طهرت من جديد امام بعض مدارس البنات لذا نأمل من رجال الشرطسة التصدي من الان لهذه الظافرة والعمل على القضاء عليها حماية لهؤلاء الشباب من انفسهم وحفاظا على مجتمعنا العربي السلم . مَنْ قَبِلُ هَذَهِ التَصرفاتِ التِي تَشْــوه صورة شبابه.

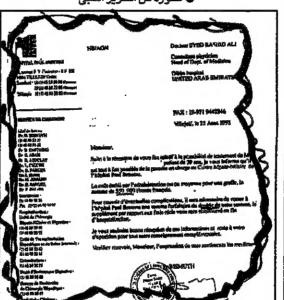
مطُّوب أيضًا من أوليناء الأمنور المزيد من الرقابة على الابناء وحثهم على الابتصاد عن هسده الافعسال.. وللمعلسم دور ايضـــــا ف هـــــذا

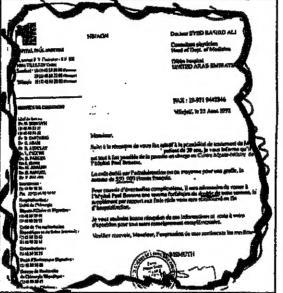
كلمة اخيرة اقولها للشباب اتقوا الله سبحانه وتعالى في انفسكم وفي الاخسرين وحسافظ واعلى القيسم والمبادىء والاخلاقيات الاسلامية وابتعدوا عن هذه الافعسال السيشة ألتى تشوه صورة الشباب وصورة المجتمع أمام الآخرين. كمأ أطالب الفتيات والشابات

الالتزام بارتداء الملابس المعتشمة. عبدالجيد حسن الحمادي









نداء انساني: لاصحاب القله ب

الخليح

.1414..

### الحب يشجع الذات على الخير وينهى الفكر والحس عن الشر

العقيدة مايعتقده الفرد صحيحا خاليا من شوائب الفكر الاستثنائي، والعقيدة في مفهومنا محصورة في الفك الاسملامي واذا احب المؤمن عقيدتسه وصل الى مسراتع الامسان، فحب اللسه سبحانه وتعالى يقودنا الى صدق طاعت وحقيقة اجتشاب مانهانا عنسه، حب العقيدة، حب البرسسول ﷺ، همو الحب الذي يفوق حب الموالمدين أو الأولاد أو الزوجة، حب العقيدة يعنى تنفيذ اوامر الشريعة كلا متكاملا، حب يفوق حب المال فنضحى بــه في سبيل اللــه، حب يتجاوز الرغبات الحسية، حب يقارع الاهسوال ويتخطى كل الصعساب. حب العقيدة يجعل المحب متوجها الى عقيدته في كل اقواله وافعاله، وإذا استطعنا أن نجد فئة تحب عقيدتها علمنا وجود كيان نقى، اذا احب الفرد عقيدت، نصب من عقيدته مرشدا لآناه، يشجع النذات على الخير، وينهى الفكر والحس عن الشر، لن بحتاج محب العقيدة الى شرطى يسراقب ولديه الف شرطى في كل قطرة دم تسرى في عبروقه، محب العقيدة ينطلق نبور الحق من فؤاده، ويشع نور الفضيلة من جبينه، لسانه مغموس في الخير، وقلب ملى، بالهدايسة. حب العقيسدة لايعنى كلمات نرددها دون وعي لروح معناها حب العقيدة لايعنى مجرد حسركسات رياضية يسرح الذهن ف معظم اوقساتها، حب العقيدة لايعنى الايمان بجسز، من العقيدة ونسيال مايتعارض مع الرغبات الجسدية أو تأويل مسألا ينسجم مع

فحب العقيدة ف حقيقته توجه مطلق بالفكر والحس، وهو هجرة كأملة الى جنة الخير وما يتراءى لاناس عاديين أن محب العقيدة قد يتعذب في دنياه، وقعد لا يجد مايسد رمق حياته، وقد يتفوق عليه في المظهر المادي كافر او ملحد، وقد يفشل في ظاهر الامسر في تحقيق مبتغاه. ولكن السعادة كالمعتقد مقرها القلب، فقد يسعد الجائع وقد لاتسعد أموال الدنيسا

سعود العتيق ـ ام القيوين

قامت بلدية الشارقية مشكبورة بوضع لافتات تحذيريية على بعض

الشوأطىء البحرية تحذر الجمهور من خطورة ممارسة رياضية السباحة في عده المناطق نظرا لانها لاتصلح لمارسية مثل هيذه وجمود مثل همذه السلافتسات على الشواطىء البحرية ضروريية جبدا للحد من حوادث الفرق ولكن بعض [

بالماتغ

المشاغبين المستهترين اتلف هسذ اللافتات بالصورة المنشورة. لذا نرجو من بلدية الشارقة اعادة اللافئة سليمة مرة اخرى ومعاقبة 🛛 كل من يحاول العبث بمثل مسده اللافتات التحذيرية مرة اخرى.

تصویر: عمر دراز 🛘 الشارقة |

إن خدماتنا تشمل ،

منذ اكثر من خمسة وعشرون عاما" ، ولا يزال الغردان للصرافة موضعاً لثقة المصريين وجسراً لتحويل اموالهم الى الوهُنُ الغالي. وذلك من خلال مراكز سحب عنيدة منتشرة في المدن الكبيرة والصغيرة على حدّ سواء ... وحتى في

ولقد أسس الفردان للمسرافة علاقات تعاون قوية مع أكبر

خمسة بثوك وفروعها : البنك الاهني المسوي، بنك مصر ، بنك فيصل الاسلامي المصري، بنك القاهرة، بنك الاسكندرية وهكذا تضمن أن تصل أموالك بسرعة وأمان.

بتكاليف مشقشة الى معظم بلدان العالم من خلال شبكة مراسلين معتمدين. ● بيع وشراء كافة العملات العربية والاجتبية بأفضل ●شیکات سیامیهٔ من تسم عملات رئیسیهٔ بدوڻ مصولة. ● أخر التطورات على الساحة المالية. تفضل بزيارة أحد فروعنا وتعرف بنفسك لماذا ستختار

●اصدار شیکات مصرفیة رحوالات بریدیة

وبرقية (تلكس) بالدولار والمنيه المصري



● ابوظبي ، شارع ليوا ، تقون - ١٨٧١٨ (٨ خطوط) ● دبي بر دبي ، تلقون ٢١١٢١ ، ديرة بي ، تلقون ٢٨٠٠٠٤ ♦ الشَّارِقَة ، تَقُونَ • ٢٧١. ١٦٥. ١٦٨ ٢٧٦ ♦ العين بوار برج الساعة ، تلقون • ١٠١٤ ٦٥ / ١٥٨ ٢٥ ♦ الدوحة قطر ، تلقون • ١٠٨٤ ٥٠ ٤ (١٠ خشوش

ACCOUNT OF THE PARTY OF THE PAR

يعلن عن أسعار الاسهم للحلية والعسلات الاجتنبية والتهب

T, 70A.

TATE

Y .YYYA

TITOCO

\*3.775.64

Y POOLY

OVAL

14,40

١١٤٠

2 . . \*\*\*

۸۰۸ر

۲۳٫۳۸۰

PITT

TJ744.

.J. TOTO

77.44

أسعار القوائد على الودائع (للدة عام)

جرام الذهب = ١٠ ار٢٤ برهم جرام القصة =٣٠٠ درهم

ت ٢٢٨٣١/ ٢٨٨٨ زياد الدباس - ٢٢٦٥٦٢ بدالة

استغار العصلات العربية والاجنبيسة

لبرة ليتانية (تجويل) للالف درهم

ريال يمنى لكل مَائلة نرهم (تحويل)

ىيتار يمنى لكل مائة دينار (تحويل)

عولار إمسريكي (تحويس للقلبين)

سركحة النحمسة

وسطاء الأوراق المالية

ة الانصاري الصراف،

٢٠ ٤٤١ الغين: ١٣٤٤ ديني: ٢٦٢٢ الشارقة: ١٣ ٤٤٥٠

الدرهم = ١٥٠٥ر٢٪ الدولاره ٢٠٠٧ر٣٪ الجنتية الإسترايشي٢٦٥ و٥٪

وَالْقَصْلَةُ وَالْقُوائِدُ عَلِي الْوَدَائِعِ لِيُومِ: ٢٥ / ٩ / ٢٩٩٠ مَ

أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية

تثركة الحرافيات الجميريسة البوطنيسة

شركة الوظبي الوطنيلة للفالق

شركة الموظنية القامين شركة العين الإمليكة للقامين شرككة العين الإمليكة للقامين شرككة الفاقد وقالقامين شرككة الإمصارات للقامين

أسعار العملات العربية والاجنبية

الحنيسة الاسترليسي

المارك الإلمان

أسواق

### بسبب أزمة تلوث الاسماك زيادة طفيفة في اسعار الدواجن المحلية والمثلجة مع استمرار تراجع الطلب على الاسماك واللحوم

دبی ـ وجدی راتب زادت اسعـار الـ دواجن المُلجـة في اســـواق دبي امس بمعدل ٢٥ الى ٣٠ فلسا للكيلو الواحد نتيجية لانخشاض الطلب على الاسماك كما زاد الطلب على الدواجن بنسبة ٢٥٪ وتراجع بالنسبة للحوم والاسماك. وذكرت مصادر تجارية بدبي امس أن سعر كيلس

الدجاج الدنماركي ارتقع من ٦ ـ ٥٠ ر٦ درهم الي ٢٥ ر٦ ـ ٧٥ر٦ درهم والفرنسي من ٥٠ر٥ ـ ٢٥ر٦ درهم للكيلو واضافت أن أسعار اللحوم الحية الاسترالية والهنديسة

واصلت تراجعها بسبب حدة المنافسة بين التجار من جهة ووفرة المعروض في السوق من جهة اخرى حيث تسراجع سعسر رأس الخروف الهنسدي من ٤٨٠ درهما الى ١٥٠ درهما والاسترالي من ٢٤٠ الى ١٢٠ درهما ولم تطرأ اي زيادة على الطلب في الاونة الاخيرة مقارنة بالاسبوع

الماضى والذي سجلت زيادة في الطلب وصلت الى ٢٠٪. وذكرت مصادر سوق السمك بندبى وديرة أن اجمالي الطلب تراجع بنسب ٤٠٪ خلال اليومين الماضيين في الوقت الذي تراجعت فيه الاسعار بنسبة ٢٠٪ فقط وذاك لتوقف صيادي الامارات الشمالية عن توريد الاسماك الى اسواق دبى لحين التأكد من خلوها من التلوث مما ادى الى تسراجع اسعبار الصبياق من ٦٠ درهما الى ٥٠ درهما والهامبيور المتوسط الحجم ٤٠ كيلوجرامات، من ٦٠ \_ ٨٠ درهما الى

وأوضحت المسادر أن حالة الاستواق لن تستقر بشكل عام لحين انجلاء الموقف وانع بالرغم من التأكيدات من بلديات الدولة الا أن حالة حذر وترقب تسود السوق من جانب التجار والمشترين معا إذ اوقف التجار نسبيا شراء الاسماك من الصيادين وتوقف المشترون نسبيا عن شراء الاسماك الواردة من مياه الامارات الاقليمية.

### اتحاد الغرف يرحب بصدور قانون المعاملات التجارية المِلاف: القانون يـواكب التطورات الاقتصادية في الامارات ويسهم فى تنظيم المياة التجارية ومواجهة مثكلات التجبار

التاجر لشئون تتعلق بتجارته واعمال

واضاف بان القانون تضمن خمسة

كتب رئيسية يندرج تحتها العديد من

الابواب والفصول والافسرع تنظم شتي

فروع المعاملات التجارية وابرزها

مباينظمه الكتباب الاول هسو الاعمال

التجارية والمحل والاسم التجارى

والمنافسة غير المشروعة والعالامات

أما الكتاب الثاني فيعالج الالتزامات

والعقود التجارية ويشمل البيوع

التجارية ومنها البيع بالتقسيط وبالمزاد

العلنى والاسعار المنخفضة بجانب

انواع البيوع التجارية الدولية «فوب\_

سيف ... ، بالاضافة الى الرهن

التجاري، والاوراق المالية والوكالات

التجارية وبعض انواعها كوكالة العقود

واشار الى أن الكتاب الشالث يتناول

المعاملات المصرفية بكافة انواعها من

السودائع والحسابات المصرفية

والاعتمادات المصرفيسة والقسروض

والكفالات والاوراق التجارية وايجار

اما الكتاب السرابع فيتعلق بسالاوراق

التجارية من ابرزها بالكمبيالات

والسندات والشيكات. وينظم الكتاب

الخامس والاخير الاقسالاس من جميع

واشساد الامين العمام لاتحاد غسرف

التجارة والصناعة بالجهود الكبيرة

التي بذلتها وزارة الاقتصاد والتجارة

ووزارة المالية والصناعة ووزارة العدل

والمصرف المركزي وبلديات الدولة

واتحاد غرف التجارة والصناعة من

والوكالة بالعمولة والتمثيل التجاري.

والبيانات التجارية.

دبى ـ الاتحاد: اكد اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ان صدور قانون المعاملات التجارية كان امرا ضروريا لمواكبة التطورات الاقتصادية المطردة في دولة الامارات، وانه سيسهم في تنظيم كافة نواحي الحياة التجارية في الدولـة ومواجهة المشكلات التي تعترض التجار.

فقد رحب سعادة خليفة الجلاف \_ الامين العام لاتحاد غسرف التجسارة والصناعة بصدور قانون المعاملات التجارية، واكد انه بصدور هذا القانون تكون دولة الامارات قد استكملت بناء ركيـزة اســاسيــة ومهمــة في الصرح التشريعي للحياة التجارية والاقتصادية بدولة الامارات العربية المتحدة وأضاف بان صدور القانون كان امرا ضروريا لمواكبة التطورات الاقتصادية المطردة التي تشهدها دولة الاسارات في كافة القطاعات وعلى الاختص في مجال المعاملات التجارية والصنباعية واكحد سعادته: از مشروع قانون المعاملات التجارية سوف يعمل على تنظيم كافة نواحي الحياة التجارية في الدولة وسوف يواجه المشكلات التي تعترض التجار والمتعاملين مع كافة مؤسسسات العمل التجاري بما في ذلك المعاملات المصرفية وقضايا الاقلاس والصلح وحالات رد الاعتبار التجاري وغيرها. واستعرض امين عيام اتحاد الغيرف

بالدولة الملامح العامة للقانون حيث قال ان القانون قد اشتمل على حـوالي ٩٠٠ مادة وتسرى احكامه على التجسار وعلى جميع الاعمال التجارية التي يقوم بها ای شخص ولو کان غیر تاجر، وقنال سعنادة خليفية الجلاف ان القانوا المسمى مكانة مميزة للاعراف

. على أنه الذالم نص او در سمل سرت قواعد العرف التجاري . وقد أحرف الخاص والمعلى على العرق. • ، . ، الم يتوجيد عبرف تجارى و ... بير الاحكام الخاصة بالمسائل المنية فيما لا يتعارض مع البادىء العامة للنشاط التجاري.

أجل اصدأرالقانون ونوه بالدور المتميز وقسال أن القسانسون قسم الاعمال الذي قامت به اللجنة الفنية للتشريعات التجارية الى شلاشة انسواع وهي اعمال في اعداد مشروع القانون عني ضوء تجارية بحكم طبيعتها واعمال تجارية الدراسيات والملاحظيات والاراء التي تقدمت بها الجهات المختصة. بالتبعية وهي الاعمال التي يقوم بها

وفدغرفة أبوظبي يبحث التعاون المشترك مع الغرفة العربية الامريكية

نيويورك \_ وام: يواصل وغد غرفة تجارة السئولين التجاريين في البولايات المتحدة الامريكية خلال زيارته الرسمية التي يقوم بها برئاسة سعادة محمد عبدالجليل الفهيم النائب الاول لرئيس مجلس ادارة الغرفة فقد اجتمع الــوقــد اول امس مــع عـــد مــن المستولين في الشركات العالمية المتخصصة في مجال المال والاقتصاد في نيويورك.

وجرى خسلال الاجتماع السذى حضره سعادة محمد جاسم سمصان سفير دولة الامارات العربية المتحدة في نبويبورك بحث وجه التعاون المشترك بين البلدين في المجال التجاري والاقتصادي. كما اجتمع الوقد مع اعضاء الغرفة العربية الامريكية في المركز التجارى السدولى وتم بحث سيل زيسادة التعاون الشترك بين غرقة تجارة وصناعة أبوظيي والغرفة العربية الامريكية.

وكان وفد الغرغة قد وصل الى نيسويسورك قادماً من واشنطن حيث اجتمع قبيل مفادرته مع عدد من المسئولين التجاريين وشارك الوقد في العديد من المحاضرات التي اقامتها شركات متخصصة في اسواق المال. واوضح الوفد خلال زيارت امكانية الاستثمار في دولسة الامسارات العسريي والتسهيلات الكبيرة التي تقدمها غرفة تجارة وصناعة ابوظبي.

### افتتاح برنامجين بمعهد الامارات للتدريب المصرفي بالشارقة

الشارقة \_الاتحاد: افتتح معهد الامارات للتدريب الممرن امس برنامجين تدريبين للعاملين بالمصارف التجارية في مجال ادارة القروع للمصارف التجارية ونظام تشغيل «دورز» ويشارك فيهما ٢٥ مندربا ومندربـة يمتلسون ١٢ مصرفسا تجاريسا ويجرى تتقيدهما من قبل هيئة التدريب باللعهد ومحاضرين زائرين.

ويهدف برنامج ادارة الفروع للمصارف التجارية الى تمكين الشاركين من فهم النواحي الاساسية في العملية الادارية وكيفية تطبيق قواعد التخطيط والتتظيم لمسئولياتهم. كما يهدف البرنامج الى تطوير المارات في القيادة واتخاذ القرارات وحل المشكلات والتحفيز واستضدام الاسماليب السلمية في ادارة وتطويس الموارد البشرية



## • خلىقة الحلاف.

وية في قيعة اجمالي تجارة دبي الخارجية ٩٦ - ٢٪ منذ عام ٨٨ وحتى عام ۱۹۹۲ حیث ارتفعت من ۲۹ ملیمارا و ۲۸۵ مليون درهم الى ٩٠ مليـارا و٨٤٩ مليـون درهم وزادت الصادرات السلعية غير النقطية في عام ٩٢ الى ٣٣٠٢ مليون برهم. وقد ادى انتعاش الانشطة الاقتصادية في دبى الى ارتفاع حصة دبى من اجمال تجارة خلال عام ۸۸ الى در ۷۰٪ خلال عام ۹۲. وبلفت جملة تجارة الامارات الخارجية غير النقطية ٨٤ مليارا و٩١٥ مليون درهم في

٤٠ر٥١٪ والتصدير ٢٥ر٥٪. وترجع هذه الزيادة في حجم التجارة عبر دبى للاعفاءات الجمركية والضريبية وحرية تحويل النقد والتسهيلات التي تقدمها البنيات الاساسية في الموانىء البصرية وقرية الشحن والمطار، وقالت دراسة غرفة تجارة وصناعة ببي عن تجارة ببي

الخارجية ٨٨٠ ـ ٩٢ ، ان اجمالي التجارة الخارجية للدولة عام ٩٢ بلغت ٨٤ مليارا و ٩١٥ مليون درهم وبلغت حصة دبي منها ۶۸ منا ۷۰ وحصة ابوظبي ۲۰ ر۲۱٪ وحصة الشارقة ٦٨ر٥٪ والفجيرة ٢٦ر١ ورأس الخيمة ١٠٠١٪.

### بلغت ۹ر۸۶ طیار درهم فی عام ۹۲ ٩ر٢٠٪ متوسط الزيادة السنوية في تجارة الامارات عبر دبي

عنام ٩٢. قند بلغت النواردات ٤ ر٧٩٪ من اجمألي حجم التجارة واعادة التصديس



### مباحثات في غرفة دبي مع وفد سنغافوري ارا مليسار دولار التبسادل التجساري بين الامارات وسنفاضورة فى العسام الماضى

دبى -الاتحاد اعلنت البعثة التجارية السنغاف ورية ان الامارات هي الشريك التجاري الثاني لسنغاضورة في منطقة الخليج العربي وان حجم التبادل التجاري بين الامارات وستعاقورة في العام الماضي بلغ ٣٠١ مليار دولار. واعلنت البعثة أنها تشجّع قدّوم رجال الاعمال من سنغافورة للاستثمار في الامارات عامة وفي المنطقة الحرة بجيل على خاصة وانها ترحب بالشركات والمؤسسات من الامارات للعمل في

سَنَعَافُورة. فقد اسْتَقْبَل حسن بن الشيخ النائب الثاني لرئيس غرفة تجارة وصناعة دبي وعبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام الغرقة وكبار السشولين بالغرفة وعدد من رجال الاعمال بدبي البعثة التجارية السنف انسورية التي تسزور دبي ضمن جولة تشمل جدة والرياض ونظمتها هيئة تتمية التجارة السنفافورية من ٢٤ سبتمبر الى ٤ اكتـوبـر.. تـرأس البعثة نو الكفل بن محمد السكرتير السياسي لنائب رئيس الوزراء في سنغافورة وتضم عضوا يمثلون جهات حكومية وشركات مؤسسات من مختلف القطاعات.

وقال سعادة حسن بن الشيخ از سنغاف ورة تعتبر من اهم شركاء دبي التجاريين وهي تحتل المركز ١٦ بين الدول التي تستورد منها دبي وللركز ١٨ بين الدول التي تصدر اليه المنتجات الوطنية والمركز ٧ بين الدول التي تعيد التصدير اليها. قال ابن الشيخ أن نمو تجارة دبي في السنوات الاخيرة كأن معدله ٢٠٪ سنويا وقد بلغ استيرادها في العاّم الماضي ٦٦ مليارٌ دولار امريكي واستوردت من ١٣٨ دولة وصــدرت الىّ ١٠١ دولة وإعادتُ التصدير ألى ١٤٠ دولة.

قال ان المنطقة الحرة بجبل على تضم الان ٥٠٠ مؤسسة صناعية وتجارية تنتمي الى ٥٥ ودعا سنغاقورة الى اعادة اقتقاحج مركزها التجاري في دبي الذي اغلق قبل بضع سنوات والى تكثيف مشاكرتها في المعارض بدبي ورحب بالمدخسول في مشروعات شركة بين رجسال الاعمال في الامارات وسنغافورة.

وقال رئيس البعثة السنفاقورية ان دولة الامارات كانت اكبر مصدر لسنغافورة في الشرق الاوسط في العام الماضي، ومن ناحية الاستيراد كانت ثاني اكبر شريك تجاري لسنغافورة في واشاد بدور دبي كمركز تجاري اقليمي هام وقال ان هناك عددا من الشركات

السنفاقورية تعمل ق المنطقة الحرة ونحن نشجع الشركات السنفاف ورية على القدوم والاستثمار المشترك في الامارات وفي المنطقة الحرة بجبل على وترحب بالشركات والمؤسسات ورجال الاعمال من الامارات للقدوم الى سنغافورة والاستثمار فيها. وقال أنه أذا استمر نمو التجارة بين الامارات وسنغافورة بنفس معدل التمس الحالي قان بلاده ستبحث اعادة فتح المكتب التجاري السنفافوري في دبي.

### اسواق لط والطاقة

### ميس: «أوبك» تبحث رفع حصة الكويت بهقسدار ٤٠٠ ألف بسرميس يسوميسا حصة السعودية غير قابلة للتفاوض

اغلبية أعضاء واوبك، المجتمعين في جنيف خريصور على اعادة الكويت الى نظام الحصص

### اسمام: العملات العدسة

● القاهرة: حافظ سعر درهم الإمبارات في البنوك على ٢ كر٨٨ قرش وفي المرافات على ٥٠٥٠ قرش، كما حافظ سعر الدولار في البنوك على ٢٠ ر٢٣٤ قرش وفي الصرافات على ٢٠ ر٣٣٦ قرش. الذهب والفضة

 محليا: ارتفع سعر جرام الذهب الى ١٠ (٣٤٤ درهم والاوتصة الى ٥٩ر - ١٣٤ درهم، في حين حافظ سعر جرام القضة على ٥٣

● نيقوسيا ـ رويتر: قالت نشرة ميدل ايست ايكونـوميك سيرق «ميس، امس السبت ان

بسرفع حصتها بمقدار ٤٠٠ الف بنرميل يومياً الى مليوني برميل يوميا. ايران التي تبلغ جصتها حاليا ٢٤ر٣ مليون برميل يوميا قد تعترض على هذه الخطوة اذا رفض طلبها زيادة حصتها خلال المحادثات الوزارية التي بدأت في وقت لاحق أمس.

وقالت النشرة في عدد خاص وهفأك لجماع عام بين اغلبية اعمساء اوبك على أن الوقت قد حان لاكمال اعادة الكويت الى تظام الحصص .. ويبدو أن هشاك شعورا بأنْ زيادة قدرها ٢٠٠ الف برميل يومينا لـرفع حصة الكويت الى مليوني بـرميل يـوميــا ستكون ملائمة.

وقالت ميس «لايـزال هناك خطـر ان

تحاول ايران عرقلة مثل هذه الزيادة للكويت وفي هذه الحالة قد يصل الاسر الى دخول الكويت نظام الحصص وخروج ايران منه أو العكس». لكتيا اضافت تقول ان وهناك آمال، بالا تمضى ايران برقضها ألّ حد ينزيد من انخفاض اسعار النقط العالمية. وفي مراجعة للموقف المتوقع للمملكة العربية السعودية في اجتماع اويك قالت ميس أن السعودية تحيذ زيادة الحصة الاجمالية للمنظمة الى اقل من در ۲۶ مليون بسرميل يسوميسا من الستوى الحالي الذي ييلغ ١٨٥ و ٢٢ مليون برميل يوميا. وقالت ميس مخفض حم السعونية الى اقل من شمانية ملايين برميل يوميا غير وارد بالمرة وغير قابل للتفاوض،

الكريت الى نظام الحصص فانها تعارض المساواة بين الاعضاء. وقسالت النشرة ديجب الا تقترن هدد العملية يأى ريط بالساواة في الحصص مع الامارات أو اي عضو أخر في «اوبك، لأنّ مثل هذا الربط يمثل سلاحا نا حديث، واضافتُ قولُها أن السعودية وهي أكبر منتج ومصدر للنقط في العالم تسرى أيضسا -ان السعدر الحالى للنقط متخفض بشكل

غير مقبول ويضر الجميع ومن للهم لجراء خفض في الانتاج الفعلي في الربع الرابع. وقالت دميس، أن السعودية لا تؤيد بناقشة لحتمال عبودة العراق الى سبوق النفط في الوقت الراهن، ويواجه العراق وهو عضو في اويك عقوينات تقرضها الامم التحدة وتتضمن حظرا لصادراته النفطية منذ غزوه للكويت في عام - ١٩٩. واضافت النشرة تقول انبه وقيما يتصل باوبك فان مسالة عودة العراق آلى سوق النفط قضيسة ومعية لا حاجة الى معالجتها مالم تعد الصادرات النفطية العراقية الى السوق العالمية والى ان يتم ذلك.

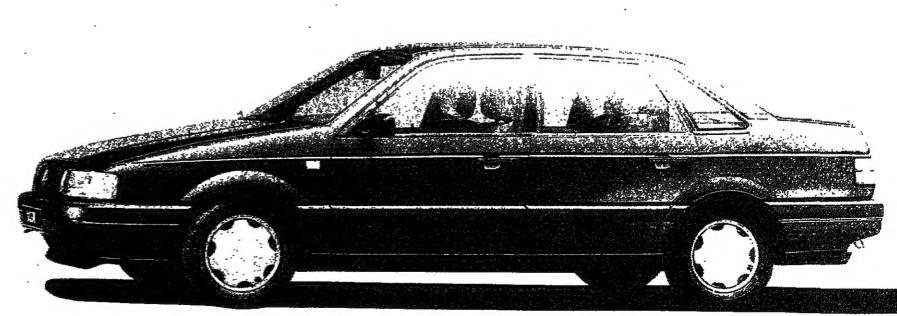
وكانت تكهنات بشأن احتمال صل النزاعات القائمة بين العراق والامم المتصدة في يوليو قد ابت الى انخفاض اسمار النفط مع اعتقاد التجار ان الحظر النقطى سيرفع تندريجيا. وحسدرت دميس، من ان رفع الانتساج الاجمالي لاوبك بما يتجساور القمدر المطلوب لاعادة الكويت الى تظام الحصص يمثل بوضوح حقل الغام محتملا حيث قــد تنشأ مناقسة وربما مطالبسات لا يمكن التوفيق بينها بريادة الحصص وذلك اساسا من جانب السعودية وايسران ونيجيريا وفنزويلاً. وقالت أن اطام أوبك تُلاثة خيارات. قاما ان ترفع سقفِ الانتاج قَ السريع السرايع الى °ر ٢٤ مليسون يسرميلُ يرميا بحيث ترقع حصة الكويث بمقنار ٤٠٠ الف برميل يومينا وتنوزع النزيادة الباقية وقدرها ٠٠٠ الف يرميل يوميا على اعضاء أخرين ءبافتراض انبه يمكن التغلب على الصعوبات التي تكتبف اقتسام الزيادة.

# واضافت قولها أنه على الرغم من أن السعودية ترى ان من المطلوب أعسادة

Star Securities & Brokerage Corp. وسطاء بيع وشراء الاسهم المحلية الاسهم والسندات الاجنبية والعقارات الحلية والاجنبية ا'\_الاتصالات ٢ ـ الحرافات البحرية الوطنية ٣- ابوظبي الوطنية للفتايق ﴾ ـطيران آبوظيي ه ـ ابوظيي للمواد الغدائية ٦ - بوطيي الوطنية للتأمين ٧ - شركة الإمارات للتأمين ٨ ـ العين الاهلية للعامين ٩ ـ النطقرة للتامين ۱۰ مشرکة دبی للتامن ۱۱ مشرکة عمان للتامن ۱۲ - بنك دبي الوطئي ١٢ - بنك ابوطبي الوطني ١٤ - بنك الإتحاد الوطني ١٥ - معنك الإمارات الدول - ٢ - البنك العربي المتحد ١٧ - بنك الاستثمار للتجارة ١٨ -بنك راس الخيمة الوطني ۱۹ ـ ينك الشارقة الوطني ۲۰ ـ بنك ام القيوين الوطني ٢١ ـ بنك سي النجاري ٢٢ - ينك عمان المحدود ٢٢ سينك الفجيرة الوطني ٢٤ ـ بنك ابوظيي التجاري ٢٥ ـ بنك ديي الإسلامي للاستفسار ــت ٣٢٠٣٦٠ ـ ٣٢٧٣٥٤ / فاكس ٣٢٥٠٣٩ ابوط



## باسات عصرية رحبة.



متوفرة بسيالك صالون وستيشن واجن فاروانت

### أسباب عدة تجعل اقتناء سيارة فولكسواجن فرصة لا تعوض.

- · الأميال (السنة الثانية مقدمة من شركة على وأولاده، أبوظيي). • تسهيلات بالدفيم.
  - خدمـــة ما بعــد البيـــع.
  - توفس تسام لقطع الغيسار. • ضمانة لمدة سنتين بدون تحديد
- ضمانــة الحدة ٣ سنوات على صبغ هيكل السيارة، • ضـمانة لحدة ٦ سنـوات
- نستبدل سيارتك القديمـــة يسعسر مغسرٍ.

• خــدمــــة طــواريء على مــدى ٢٤ سـاعة.

كلما تتمناه في سيارة.

الله شركة على وأولاده أبوظبي ، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٧٩١٠ الورثة: ٥٥٣٣٦٣ العين ، المنطقة الصناعية ، هاتف: ٢٦٠٠١٥



### في جناح الامارات بمعرض الدار البيضاء منتجات الصناعة الوطنية تجذب اهتمام رجال الاعمال والروار راز الامكانيات الكبيرة للخدمات والاستثمار في الدولة

اء - وام: يتبوأ التطور الصناعي في جناح نولة الامارات الغربية المتحدة بالمعرض المدولي الرابع للصناعات النقليدية مكانة متعيزة من خلال انشطَّة اربعة اقسام رئيسية تشارك في المعرض وهي غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والمؤسسة العامة للصناعة وشركسة بترول أبسوظبي السوطنيسة للتسوزيع والدنوك، وسلطة المنطقة الحرد بعيناء جبل على بالاضافة الى المنتجات الخاصسة لعدد من الشركات

وقد حظى الانتساج البوطني لهذه المؤسسات على اهتمام رواد المعرض من السروار ورجسال الاعمال والصناعة والستثمرين. ويؤكد السيد عنى سالم النيادي مدير ادارة

المعارض بغرقة تجارة وصناعة انوطبي أن مشاركة الغرقة في هذا المعرض قد حققت أهدافها بنجاح في أبسرار وتشجيع التسواصسل بين رجسال الاعمال والصناعيين والحرفيين المغاربة وأخبوانهم في دولة الاهارات وذلك بما فيه خير البلدين والشعبين وتدعيم اواصر العلاقات الاخوية بينهما والتي ارسى دعائمها مساحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوه جلالة الملك الحسن الثاني عاهل

وقال أن الغرفة تطل على هذا المعرض بتوجيهات من سعادة الحاج بن عبداللسه المحربي رئيس مجلس الادارة من خيلال تمثيلهما لنجمو ٨٣ منتجما من الصناعات الوطنية المتنوعة موضحا ان هذه المغتجات قد استقطبت اهتمام رجال الاعمال الذين اتصلوا بنا المرضة الامتيازات التي تقدمها الدولة في مجال الصناعة والتجارة الخارجية والتي تتضمن عدم

العام لشركات الطيران الوطنية للعمل في دول المجلس.

وجود أى نوع من الضرائب أو الرسسوم الحكومية بالاضافة ألى توفير التسهيلات والخدمات المتطبورة من شبكة اتصالات ومواصلات ومعدات حديثة. وأوضح النيادي ان غرفة تجارة وصناعة اسوظير ستشارك خلال الفترة المتبقية من العام الحالي والعام المقبل في اكثر من ٢٥ معرضا محلياً ودوليا عاماً ومتخصصا وذلك في اطار بسرنامجها الترويجي لتعريف رجال الاعمال المطيين والدوليين بمجالات لانشطة والاستثمار التجاري والصناعي بدولة

وأوضع أن هذا المعرض بوابة مشرعة لاطلاع رجال الاعمال المغاربة على الامكانيات النواسعة المتوفرة لعرض منتجأتهم من خلال قاعات المعرض المغطاة بغرفة تجارة وصناعة ابوظبي والتى تبلغ مساحتها نحو ٢٠ الف متر مربع.

ويقول السيد يعقوب يوسف رئيس قسم التسويق بالمؤسسة العامة للصناعة ان الاهتمام الذي يوليه صاحب السمو رئيس الدولة للقطاع الصناعي ينطلق من ضرورة تنويع مصادر الدخل القومي من خــلال الاستغلال الامثل لجمع الثروات والخامات المتوضرة موضحا أن عددا كبيراً من زوار المعرض وخناصة رجال الاعمال قد ابدوا اهتمامهم بنماذج الصناعات المعروضة خاصة موآد البناء والانابيب المقواة بالياف الزجاج والانابيب البلاستيكية.

كما ابدى زوار المعرض من الجمهور اهتماما كبيرا بالنجاحات التى تحققت في مجال زراعة وانتاج القمع حتى أن بعضهم حرصْ على أخذُ عينات من الانتاج الزراعي من القمح ومن طحينه.

وفتحت معروضات شركة بترول ابوظبي الوطنية

### دبی قریبا

للتوزيع «ادنوك، افاقا جديدة لتسويق معروضاتها التي لفتت انتباه رجال الاعمال خسامسة بعد ان تم تعيين وكيل معتمد في الملكة المغربية لترويج انتاجها من الزيوت بأنواعها المختلفة وكذلك زيوت المحركسات الصناعية الهيدروليكية وغيرها من الزيوت والشحوم الرتى يتم انتاجها وفقا لأعنى المواصفات المقاييس العالمية ومن بينها الامريكية والبريطانية. ويقول السيد عبدالله القبرشي المشرف على قسم سلطة المنطقة الحرة بميناء جبل علي ان جناح دولة

الامارات قد حقق تفوقها ونجهاها كبيرين في ابراز الامكانيات الكبيرة للاستثمار في دولة الامسارات العربية المتحدة وذلك من خلال اللقاءات المكتفة التي تمت مع عدد من رجال الاعمال الذين تم اطلاعهم على شروط الاستثمار في المنطق الحرة بجبل على والمشاريع المستثمسرة حساليسا والمسساريع التي يستطيعون الاستثمار فيها كما ثم تزويدهم بدليل المستثمر وكذلك اطلاعهم على التسهيلات والامكانيات الكبيرة للاستثمار والخدمات المتطورة التي تتوفسر في دولة الامارات من خدمات مصرفية وشبكة مواصلات واتصالات حديثة وموانىء منطورة وامكانيات هائلة للشحن الجوى وغيرها من التسهيلات والامكانيات. واوضح السيد عبدالله القرشي ان سلطة المنطقة الحرة لميناً، جبل على تشارك في المعرض من خلال 24 منتجا صناعيا من الصناعات الخفيفة الى الصناعات الاليكترونية المتطورة واجهيزة التبريس والتكييف

الحديثة التي تصنع في دولة الامارات العربية المتحدة.

وقسال أن القسرار ببدو متساقض

يتحمل ف مقابلها أعمال وتكاليف

والجدير بالذكر.. ان القوانين في دولة

الامارات العربية المتحدة تشترط وجبود

وكيل عام لشركات الطيران بما فيها

الشركة الوطنية مثل اي نشاط تجاري

اخر ف الدواسة. وحسدًا القسرار يلغى ذلك

وقد يدفعه الى اجراء تقليص على اعماله.

للسفريسات، ف ابسوطبي ان تطبيق مثل هذا القرار سيضر بالسوكيل العسام.

فالوكيل العام يتحمل تكاليف كثيرة

وعديدة للوكالسة.. ويقسوم بسالتسسديسد

المنتظم للشركة بيئما يمكن أن ينتظــر

شهوراً عديدة للحصول على مستحقاته

والسؤال هنا.. هل ستتمكن شركسات

الطيران من تحمل تكاليف فتح مكاتب

لها وموظفين يعملسون بها.. واعبساء

الوزارات والهيئات الحكومية.. وهل كل

من الوزارات والشركات.

وقسال ادوارد ابيض «من المسحسود

لشركات الطيران الخليجية بالعمل دون وكيل محلي

فقيما اعتبر ممشولسون بشركسات الطيران أن يؤدي تنفيذ مثل هذا القترار ألى المزيد من مرونة المركمة وتخفيض اسعار التذاكيز والشجن فيما بعيد بين رول المجلس، اعتبر وكملاء عمامون في الاسارات أن مِثلِ هِسِدًا الاجسراء قسد يعرضهم لاضرار على الرغم من الحقاظ

عل حق الوكيل العام. وكان وزراء التجارة والاقتصاد الإعضاء في لجنبة التعباون التجباري سدول مجلس التعباون لسدول الخليج العربية قد وافقوا في اجتماعهم يوم التلاثاء الماضى على توصية بقرار يرفع ال قمة الجلس ف اجتماعهم في شهير ديسمج القادم، وتقضى هذه التوصيــة باقرار السماح للشاقيلات الوطنية بالعمل ف دول المجلس دون الحاجة الى

بكيل محلي منع ح**فظ حنق السوكي**يل

وقد لكد سعادة السدكتسور عبسداللسه القويز الامح العام المساعد للششون الاقتصادية لندول مجلس التعناون في عزتمر صحقى فختام اجتماع اللجنة سأن مثل هنذا الاجسراء سينعكس على تكثيف السرحسلات بين دول المجلس وتخفيض أسعار التذاكسر واجسور الشحن مما يشجع على زيادة النقل بين ـ و ل المجلس وقند وصف بسدر العمج مدير الخطوط الجوية الكويتية في اسوظبي هذا القرار اذا ما طبق بأنه سيؤدي الى توفير مرونة اكثر في المركة

37.8873

الحليه والأجب

لتركات طيران دول المجلس. واخساف أن ذلك سيسساهم ف فتع مكاتب اكثر للشركات الوطنية وزيادة الرحلات والمبيعات وببالشالي حبركة السفر والشحن بين دول الجلس.

ويسرى العمير.. أن تسرايسه المركسة والبيعسات يمكن أن يقلل التكساليف وبالتالي تفتح المجال امام دراسة خفض سعار التذاكر بين دول الجلس الاالنبة اضاف أن أتخاذ مثل هذا ألقرار لابد أن تتم دراستسه من قبيل شركسات دول المجلس للاتفاق على سعر معين،

واشار العمير. أنْ مثل همذا الاجمرا

الوكلاء الاخرين.

ومشاكل تأخر سداد المستحقات لدي وأكد هذا المعنى محمد راضي مديس

هذه التكلفة يمكن ان تساعد على خفض وابوطني للسفريات، الذي قال أن عدداً من المسئولين بوكالات السفر الكبرى في

اسعار الثناكر.. كلها اسلئة ستشار في حالة تطبيق مثل هذا القرار.

### ٣ وفود المانية تزور

عبدالرحمن غانم المليوعي مدير عا غرفة تجارة وصناعة دبى بان هند البزيبارات تأتى انعكاسا للبزيارة الناجحة التي قام بها وفد من الغرف برئاسة سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبى لالمانيا في يونيو الماضي حيث عقد نسدوات في كل من بون وهامبورج وبسرلين حضرتها اعداد كبيرة من رجال الاعمال الالمان. وذكر الطبوعي أن وزير الاقتصا فى ولاية بسرانستجرج المجساورة لبرلين سیرور دبی علی رأس وقید تجاری فی السابع عشر من اكتوبر المقبل، في حين

ان وقداً برئاسة الامين البرلماني لوزارة الشئون الاقتصادية الاتحادية في المانيا سيزور الغرفة في التاسع من نوفمبر، وتستقبل الغرفة في السادس من دیسمبر وفدا بـرناســة و زیــر من ولاية تورنجن فيما كان يعرف بالمانيا الشرقية. وقد استقبل عبدالرحمن غانم المليوعي مديس عام غرفة تجارة وصناعة دبى امس دجيرالد جىروسره مدير ادارة التجارة الخارجية في غرفة تجارة وصناعة تورنجن حيث تناول البحث الامور المتصلة بزيارة الوف التجساري والصنساعي القسادم من تورنجن وسيضم هذا الوضد ممثلين لحوالى ٢٠ مؤسسة تختص بعشاريع المياه والسرىء والمعسات الانشسائية واللوازم الكهربائية، والآلات الزراعية.

### دبى ـ «الاتحاد»: تقوم ثلاثة وفوه

رفيعة المستوى من المانياً بزيارة دبي خُلال الاسابيع القليلة القادمة، وصري

والروافع. وقند استمار استيراد دبي من المانيا في تصباعده على البرغم من

ارتفاع سعر صرف المارك الالماني،

### ردود فعل متبساينسة عطى تسوصيسة السسساح النابودة:

تباينت ردود القعل على توصية وزراء التجارة والاقتصاد بدول مجلس التعاون الخليجي بشأن إلغاء الوكيل المحلى ابوظبي تباحثوا ف القرار لمعرفة جوانبه المختلفة بالنسبة لالغاء الوكيل العسام وفى نفس السوقت محفظ حبق السوكيسل المحلى، والقصود هنا نسبة الثلاثة بالمائة التي تنذهب للبوكيل العبام للشركسة والتي

### المختصبة من الإشراف على نشباط

نتائج مثمرة من شانها استحداث اوعية استثمارية جديدة على اسس سليمة وراسخة ترفع من قدرات المصارف على المساهمة الفعالة في تحقيق الاهداف الخاصة

واضاف أن الدونه أولت عناية فانقة بالكلمية باعتبارها الداء المهمة المحددة التغييرات الجذرية وهيكا الاقتصاد وانتهجت في ذلك استراتيجية متكاملة بعيدة المدى يشارك فيها القطاعان العسام والخاص بهدف أيجاد ضاعدة عبريضة من المشروعات الانتاجية والمرافق الحيوية غير إن ضخامة حجم تلك المشروعات القت على كاهلُ القطاع العامُ اعبًا، كبيرة رغمُ أن خططُ التنمية تؤكدُ على تكاملُ جهود القطاعينُ

واضاف أن نتائج ميزانيات المسارف عام ٢٠ اظهرت أن معظمها احرزت زيادة في الإرباح لا تقل عن ٢٠٪ بالنسبة لعسام ١٠ وذلك بسبب الفيرق بين فيوائد الاقتراض والودائع حيث أنَّ رصيد القبروض والسلفيات المنسوحية مَنَّ الْمُصَارِف ارتفع منَّ والولام كليل المراضية المستوفق والمستقبات المستوجب من المستود البودائع من المستود البودائع من المستود البودائع من عرب 17 مليار درهم عام ٢٦ ورصيد البودائع من عرب 17 مليار درهم عام ٢٢ ومع ذلك غان المصارف لم تتحرك بشكل منسق لخلق أوعية استثمارية جديدة رغم تنامى قدراتها المالية ومازال دورها في تمويل القطاع الخاص محدودا بل أن بعضها قسد أتجه نصبو زيسادة صصات القُروض الشَّحْصِية في مينزانياتها على حسباب مخصصبات تمويل

### قانون الوكالات التجارية يحقق الاطمئنان في التعامل والتوازن في المصالح بين اطراف التعاقد

جمعية النبابودة رئيس غرفية تجأرة وصناعة دبي ان قانون الوكالات التجارية وضع بهدف ايجاد الاطمئنان ف التعامل وتحقيق التوازن ف المصالح بين اطراف التعاقيد وان هيذا القيانيون لايتعارض مع المشيئة الحرة للاطراف.

وقال النابودة في افتتاحية مجلة التجارة والصناعة التي تصدر خلال الايام القليلة القادمسة.. انسه في قسانسون الوكالات التجارية، لم يشأ المشرع، كمادته، التدخل في ارادة ورغبات اطراف التعاقد اهتداء بالمبدأ القبائل والعقد شريعة المتعاقدين،، ولكنه اتى بنصوص أميرة على الاطبراف مبراهباتها وعسدم مخالفتها. وتكمن الحكمة من وراء تلك النصوص في تمكين السلطة الاتحادية

### الدولية مبراعياة للعيدل والانصباف

### رئيس غرفة الفجيرة يطلب من المصارف اعادة النظر فى سياساتها الائتمانية والتمويلية

المشروعات لتخفّي من ورائه الأحساس بسالتراجع السدّي يصيبُها كلما رأت أمسامهناً مشروعا طعوحا يبحث عن معول وبه نسبة من المخاطرة.

## الوكالات التجارية لاهميته في الحياة

دبى ـ «الاتحاد»: اكد سعادة سعيد الاقتصادية للبلاد عامة، اذ اشترطت النصوص قيد الوكالية لدى وزارة الاقتصاد والتجارة كما حددت واجبات الاطراف والتزاماتهم لاضفاء ننوع من المشروعية والمصداقية في أن واحدٌ على ممارسة هذا النشاط، كما اوجدت لجنة

باسم الجنة الوكالات التجارية، للفصل في النزاعات التي تنشأ بين السوكيل والموكل وذلك من اجل مساعدة الاطراف على حل خلافاتهم باسرع وقت ممكن، وراعى المشرع في تشكيل اللجنة ان تضم مجموعة من المختصين في مجالات القانون والتجسارة والاقتص والمال ممن لديهم القدرة على معالجة مثل هذه النزاعات، كما راعى الايكون قرار اللجنة نهائيا بل اعطى للاطراف الحق في الطعن بقراراتها امام محاكم

### 

الفجيرة ـ الاتحاد: اكد سعادة سيف سلط ان سعيد رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة وزراعية الفجيرة ان اتجاه مصرف الأميارات المركيزي نصو اجبراء مراجعة شاملة لمدى مواكبة المصارف للتطورات الاقتصادية بالدولية سيبؤدي آلي

بعلوبي مصادر الناصل. وأضاف سيف سلطان في كلمة له بالعدد الجديد لمجلسة الفرضة أن المصارف مطالبة باعادة النظر في سياساتها الاثتمانية والتمويليية في أطار استراتيجية تضع الموايات العمل بما يؤمن تطلعات القطاعات الانتباجية ويعرزز دورها في تطويس

واضاف ان الدولة اولت عناية فائقة بالتنمية باعتبارها الاداة المهمة لاحداث

## المسال

### صندوق استشماري لاول مرة لعمالاء «سيتي بنك» توتیج تحقیق عائدی سنوی ۱۲٪ واستثمار ۳۰ ملیون دولار

الاشتراك مفتوحا لعملاء البنك لدة وح يوما

سيكسون الحد الادسبي لسلاستثمار ال المستدوق ١٠ ألاف دولار والعائد الشوقع ١٧/ سنبوينا حيث يتم استثمار ١٠/ من اموال الصنبوق في السندات الاسريكية " ١٪ ق الاستواق المالية كسالاسهام والعملات ويضعن سنيثى بنك العالى وأس

أعلن ذلك أمس في مستؤثمر صبحقي لحمد مر بريك مدير عام البنك ورئيس العمليسات يراسة استنجداك مذا المستدوق استمرت ٢ جذيدة كما أن بناك مائض سيولة وتدفقا

ضخما للاموال للضارج بحشاعن فسرص أستثمار وبسبب وجسود عسوادل جسذب خارجية لهذا تسرر سيتي بنك ولاول سرة استحداث منه الخدمة الاستثمارية التي تتميز

ويون دار ويسوي كورب لراس المال هي شمعان دسيش كورب الراس المال في شمية الصندوق ٣ سنوات وفياندة مترقعة مناقسة لاي استثمار آخر من حيث

وقال بن بريك انبه في حيالة انسحباب العميل من الاستثمار يسترد أمواله بالكامل ويخصم البنك ٧٪ من القائدة المحققة أذا كَّانَ الانسَجَابِ فَ السَّنَّةَ الأولَى ويخصم ٥٪ قَ السِّنَّةَ الثانيةِ و٢٪ فَ السَّنَّةَ الثَّالثَّةِ. وقال أن جميع المساركين ف الصندوق يمكنهم الاتصال بالبنك في أي وقت على

فيهَـــا سيتى بنك استثمارا راسمالـــه مضمون، كما ان العائد ان يقل بأى حال عن معدل عوائد الودائع المصرفية العالمية.. ويخدم هدا الاستثمار المتساجين لتخطيط

أحتساجاتهم المستقبلسة لتعليم اطفالهم وتحسين مستويات معيشتهم. وقال أن استثمارات الصناديق المشتركة واستمرت في التوسع خلال التسعينات حتى بِنُغَت اصولها ﴿ نَهَأَيَّةً عَامَ ١ ٩ هُوالَى ٧٧﴿ ٢َ تريليون دولار تقريبا اى أنها زادت خمسة اصْنَعَافْ منذ عبام ٨٤. وقبال بن بسريك أنْ

### مدار ٢٤ ساعة لمعرفة العائد المعقق والندى سيعلن عنه ف الصحف العالميسة كل ١٥ وقال أن هذه هي المرة الأولى التي يطرح

في العالم شهدت نصوا كبيرا في الثمانينسات

سيتى بنك يدير حوال ٧٠ بليون دولار من اموال المملاء عبر ٢٧ مركزا استثماريا في معیم انحاء العالم وخدمات تمسد ق ۹۰ دولة.

### والاسهم

نقطة يوم الخميس الماضي.

### تداولات بكميات تجارية على بعض الأسهم استمرار ارتفاع مؤشر بنك آبوظبي الوطنى شهدت سوق الاسهم المحلية امس تداولات وبكميات تجارية على عدد من الاسهم

دات الاداء العالى فيما واصلت اسعار الطلب على هذه الاسهم ارتفاعها بمعدلات اخرى مما ادى الى صعود مؤشر بنك ابوظبي الوطني لمستوى قياسي جنيد. وذكر محمد حراحشة المدير العام لركز الامارات التجاري أنه تم بيع صفقة كبيرة من اسهم بنك دبى الوطنى بسعر ١٢٥ درهما وهو نفس آخر سعر تداول على اسهم البنك، كما بيعت كمية من اسهم شركة مطيران ابوظبيء بسعر ١٥٢ درهما بزيادة ٤ يراهم عن سعير الطلب الا أن هنذه الصفقة تعتبر اول صفقة تتم على اسهم هند وأضاف حراحشة أنه تم أيضا بيع كمية كبيرة من اسهم شركة الجرافات البحرية

بسعر ٣٧٢ درهما بزيادة درهمين عن اخر سعر طلب. كما جرى تداول كمية كبيرة من اسهم بنك ابوظبي التجساري بسعر ١٠٢ درهم وكمية اخرى صغيرة من اسهم بنك ابوظبي الوطني بسعر ٢٨٥ درهما. وقال حراحشة أن المستثمرين يتحدثون الان عن بدء توضر عروض بيع وعبودة

المساعدي المعودي. وقال زياد الدباس مدير دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الموطني لن سعوق الاسهم المحلية شهد نشاطا «ملموسا» امس كما شهد تضاربا في الاسعار خاصة على اسهم اتصالات حيث تراوحت اسعارها مابين ٨٤٨ إلى ٥٥٨ درما وحسب الكميات وقدْ شُهد السوق تُداولاتٌ محدودة على أسنهمها وأرتفع سعـرهُــا الـرسمى إلى ٢٥٠ وادى ارتفاع الطلب مع محدودية عروض البيع الى ارتفاع سعر سهم شركة طيران ابوظبي الى ١٤٨ درهما. واضاف زياد ان اسهم شركة الظفرة للتأميز طلبت بسعير ٢٢٠ درهما واسهم شركة ابوظبي الوطنية للتأميز ٧٦٠ درهما واسهم بنك

ابوظبي التجاري بسعر ١٠٢ درهم واسهم بنك دبي الاسلامي بسعر ١٣٤ درهما واسهم بنك ابوظبي الوطني بسعر ١٨٧ درهما واسهم بنك الامارات الدولي بسعير ٥٥ر ١١ درهم وبنك ام القيوين البوطني بسعير ٢٠٨ دراهم وبنك القجيرة الوطني بسعر ۱۷۰ درهما، وقد ارتفع مؤشر بنك ابوظبي السوطني امس الي ١٢٨٣ ١ تقطـة من ٧٥ ١٧٧٨٠

### وزارة الداخلية اللاولرة العساسة للنطسة

- أولاً: تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن حاجتها الوظائف التالية وفقماً للشروط المطلوبة لكل وظيفة :-
- اخصائى تحاليل كيميائية : - أن يكون حاصلاً على درجة جامعية في العلوم (كيمياء تطيلية . . الخ) أو الصيدلة أو الطب أو الطب البيطري ،
- أن تكون له خبرة لاتقل عن خمس سنوات في مجال تحليل الادوية باستخدام جهاز (GCMS) وأن تكون له خبرة في تقييم الطوائف. - يفضل من له خبرة سابقة في تحليل العينات البايولوجية وخاصة في مجال كشف المواد المنشطة المحظورة قي المنافسات الرياضية وسباقات
  - اخصائي تحاليل كيميائية :
- أن يكُن حاصلاً على درجة جامعية في العلسم (الكيمياء التحليلية . . الخ) أو المسيدلة أو الطب أو الطب البيطري .
- أن تكون له خبرة لاتقل عن خمس سنوات في مجال تطيل الادوية باستخدام جهاز (HPLC ) وأن تكون له خبرة في تقديم الطوائف .
- يفضل من له خبرة سابقة في تحليل العينات البايواوجية وخاصة في مجال كشف المواد المنشطة الممظررة فسي المنافسات الرياضية وسباقات
  - اخصائي تحاليل الانزيمات (ELISA) :
- أن يكون حاصلاً على درجة جامعية ودرجة علمية تخصصية فوق الجامعية في مجال التخصص وخبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات بعد الحصول على الدرجة العلمية .
  - يفضل من له خبرة في مجال كشف الانوية في العينات البايولوجية .
- فنی مختبرات(عدد۲): - درجة جامعية أو درجة الدبلسوم من معهد معسترف به متخصص في مجال
- التحاليل الكيميائية . - خبرة مناسبة في مجال استخلاص الانوية من العينات البايوارجية
  - بالانظمة المختلفة .
- طبيب بيطرى: - نرجــة جامعــية . - درجة علمية فوق الجامعية في مجال علم الادوية وخاصة في مجال الحرائك الدوائية
- وخبرة في البحوث لا تقل عن ثلاث سنوات ويغضل من له خبرة في مجال ابحاث الجمال ( الهجن ) .
- أن تكون له خبرة جيدة في مجال أخذ العينات البايواوجية من الجمال . - يغضل من له خبرة في مجال التحاليل بالاجهزة الكروماتوجرافية (EIA) و (FIA) وأجهزة التحاليل السريرية .
- مساعدبيطري(عدد٣): - أن يكون حاصلاً على دبلوم من معهد متخصص . - أنْ تَكُونَ له خبرة جيدة في مجال اخذ العينات البايولوجية خصوصاً من الجمال.
- باحث اجتماعي (عدد ٢): - أنْ يكون حاصلاً على درجة الماجستير على الاقل في علم النفس أو علم
- الاجتماع في مجال الجريمة أو الشرطة والامن. - أن يكون لديه خبرة في مجال البحوث والدراسات لمدة لا تقل عن (٦) سنوات. محلل بيانات لحصائبة (عُند ١) : - أن يكون حاصلاً على شهادة عليا في مجال التحليل الحصائي .
- أن يكون ملمًا باستخدامات الحاسب الآلي في التحليل الاحصائي ويفضل من يجيد استخدام برنامج ( SPSS ) . - أن تكون لديه خبرة لا تقل عن (٨) سنوات في هذا المجال .
- اخصائی مصادر معلومات (عدد۱): - أن يكون حاصلاً على درجة البكالوريوس على الاقل في أي مجال من مصادر
  - أن تكون له خبرة في كتابة البحوث النظرية ويفضل من له انتاج في ذلك . - أن يكون ملمًا بنظم جمع المعلومات من مصادرها العربية والاجنبية .

- أن تكون لديه خبرة في مجال الارشفة لاتقل عن (١٠) سنوات .

- يفضل من سبق له العمل في أحد المكتبات المتميزة . اخصائىمناهج بحث (عدد١). - أن يكون حاصلاً على درجة الماجستير على الاقل في مناهج البحث العلمي .
- أن تكون لديه خبرة في تصميم الاستبيانات و البحوث لمدة لا تقل عن (١٠)
- (۱۱) اختصاصي وثائق وارشفة (عدد ۱): - أن يكون حاصلاً على بكالوريوس في مجال التخصص ،
- أن يكون ملمًا بالاسماليب الحديثة في مجمال الميكروفيس والمسكروفيلم واجهزة
  - (۱۲) مبرمج کمبیوتر (عدد۱):
- أَنْ يَكُونُ حَاصَلاً على بكالوريوس في مجال البرمجة ، - أن لاتقل مدة الخبرة لديه في هذا المجال عن (٦) سنوات .
- أن يكون ملمًا بالبرامج الاسآسية في الكمبيوتر مثل (AKI-WINDOW-DBASE)
  - (۱۳) سکرتاریة (عدد): أن تكون لديه شهادة سكرتارية ،
  - أن يكون ملمًا باللغتين العربية والانجليزية .
  - أن يكون قادرا على الطباعة بالكمبيوتر . - أن يكون لدية خبرة في مجال السكرتارية لمدة لاتقل عن (٥) سنوات .

- يفضل من له خبرة في استخدام برامج الكاتب الدولي (AKI) .

- ثانيا: الشروط العامة : - أن يكون المتقدم لائقاً من الناحية الطبية .
- أن يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بجناية مخله بالشرف، أن يجتاز الاختبار والمقابلة الشخصية وفقاً للشروط المقررة .
  - أن يقدم سيرة ذاتية عن خبرت العملية . تَالثًا: على الراغبين في العمل مراجعة الادارة العامة الشرطة/أبوظبي ( قسم الشئون
    - مىورة عن جواز السفر مع الامىل -
    - صبورة عن المؤهل الدراسي مع الاصل على أن تكون مصدقة ... – صورة عن شهادات الخيرةً مع ألاصل .
  - عدد (٦) صورة شخصية ملابته (٤ × ٦) . رابعا: تعطي الاواوية في التعيين لابناء دولة الامارات العربية المتحدة ومن ثم أبناء الدول العربية الاخرى .

الذاتية ) مصطحبين معهم الوثائق التالية اعتباراً من ٩٩٣/٩/٢٥ ،

مع تحيات ادارة العلاقات العامة



خليجية رفض ذكر اسمه ان اتخاذ مثل مذا القرار سيوقف المنافسة بين شركات دول المجلس وعمليات المحاربة على الاسعار وسيزيد بالتاكيد حجم المبيعات للشركات الوطنية حيث ان الشركة ستتعامل مباشرة مع العميل وقد يؤدي ذلك الى خفض الاسعار. ً الآ أن مسئولاً أخر يرى.. أن القرار لا يتضمن طريقة تنفيذه.. ويبدو غامضا خاصة فيما يتعلق بالعلاقة بين الشركة الوطنية والموكيل الذي سيعمل عنها

0 يدر غانم العمري

وبالذات النسبة التي ستذهب للوكيل من اجمالي العمولة على التذكرة. وتبلغ هذه النسبة ١٢٪ تذهب فيها ٣٪ إلى الوكيل العنام للشركية في دولية الامارات العربية المتحدة والباقي الى

ولذلك برى هذا المسشول ان القبرار الندى اعلن يعتبر غامضا بالنسبة

ياتي ضمن الخطوات التي تتجدها

اعلَّنَ سيتُنِي بِنَيْكُ اسس عِنْ خسدمسة. سنتمارية جديدة لعملائه في الامارات الذين بامكانهم اعتبارا من اليوم المشاركة ألّ سسندوق استثماري لاول مسيرة ولمدة ٣ ستواث، هو دسيثي ٩٦٠ نسبــة الى مُــوعَـد استرجاع رأس المال والعائد سيكون بساب

تنتيي ق ١٥ توفقير المقبل ١٩٠.

العَالَيَّةُ لَ الضَّلِيجِ وَقَالَ انهُ يَسُوعُمُ أَنْ يَحَقَّقُ مدا الصندوق ١٠١ مليون دولار يستثمرهما عصلاء النبك في الأمارات والسنين يعكنهم المستأعفة في الصنسندوق بأي غسر م للبنك للسدولسة، كما يمكنهم تسييل ودائعهم واستفادتها من اي فرع ف العالم، وشال ان شهور لأن هناك حاجة لانوات استثمارينة

€ احمد بن بریك ٥



بثلاث مزاياهي. • وجود ادارة متخصصة عالمية.



الاحــد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هــ للوافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

من قريب

حق الاغتيار الوحيد

تعليقا غلى المشكلة السكانينة

والاهمية الخاصة التي تحظى بها هذه

القضيــة، اود أن اشير الى أن هنــاك

رؤيتين لقضية الانفصار السُكَانِي في

دول الجنوب. رؤية تتبناها إلدول الصناعية

الغنية في الشمال، والتي شوقف لديها

النمس السكاني مشذ زمن ممناعسها

الولايات المتحدة الامريكية ، وتسرى انُ

السبب الحقيقى ف فشل معظم

المشاريع التنصوية في دول الجنوب

يرجع ألى القنبلة السكمانية، وأضرار

فقرآء الجنوب على تعويض فقرهم

المادى بالاصرار على التكاثر السكاني

وزيادة النسل، ولذلك تحرص السول

الغنية على وضع هذه الشكلة في مكان

الصدارة في تعاملاتها مع حكومات

الجننوب بل أن بعض الدول تسريط

معوناتها وقروضها بهذأ الشرط

الجوخرى الا وحسو خبرورة العمل غل

والرؤية الثانية تتبناها دول الجنوب

وترى أن مشكلة الزيادة السكانية

ليست السبب الحقيقى لتشمل

المشاريع التتموية.. ذلك أن التركييز

على بعد واحد في المشكلات المجتمعية

التي تعانى منها هذه الشعوب

وتهميش أو أغضال الايصاد الأخسري

يؤدى الى تزييف الوعى بهذه المشكلات

والدوران في فك البرؤية الغربيسة

ودوائرها على الأخص صندوق النقد

الدولي والبنك الدولي.. فتنظيم النسل

مطلبوب لاشك، ولكن في اطبار من

العدالة الاجتماعية التي تتيح تكافئ

الفرص لجميع الفشات الاجتماعيسة

سيواء في السكّن او فيرض العمل أو

والسُوَّال هو: كيف نطلب من الفقراء

ان يتوقفوا عن ممارسة الاختيار

الوحيد في حياتهم.. أذا كمانسوا لأ

يختارون حكوماتهم ولا يشاركون في

وضع خطط التنمية المزعومة، ويعاثون من التهميش في كأفية مجالات الحياة

السياسية والثقافية ويتحملون عبء

الضرّائبُ بلُ والمطلوب منهم ان يلزموا

مواقعهم كمتفرجين يسرون باعينهم

ويسمعون بـآذانهم كل يـوم عثرات الفضائح المالية والسياسية والسرقات

ويسرى اصحاب هذه السرؤية ان

الدولُ الْغَنية لو خصصت الملايين التي

انفقتها على بسرامج تتظيم النسل أي

اقامة مشروعات تنموية حقيقية لأدى

ذلك بالفعل الى تحقيق الهدفين معاء

النهوض بمستوى المعيشة والحياة

لدى فقراء الجنوب اولا ومن ثم ضمان

اقبالهم طواعية وعن اقتنساع على تنظم

النسل لتعسين اوضساعهم وليس

تظل المشكلة السكانية رغم اختلاف

الرؤى \_ مشكلتنا نحن نتحمل عواقبها

ونتأثر ينتائجها سيواء اهتمت البدول

الغنية بذلك أم لا، ولا يعنى ذلك اغفال

الابعاد الاجتماعية التنمية بل يـؤكـد

ضرورة الوصول بالمشكلة الى وعي المتمع بكافة فئاته.

سلامة احمد سلامة

عن «الاهرام» المصرية

بهدف التخلص منهم

جامعة القاهرة

د.عواصف عبدالرحس

الاستاذة بكلية الأعلام

التعليم أوالعلاج.

تخقيض الزيادة السكانية.

ص مليار و ١٠٠ مليون جنيه لمنح قروض ميسرة بفائدة بسيطة ٦٪ لاقامة وحدات سكنية جديدة خــلال العــام المالي الحالى بالمحافظات ولهيئة التعاونيات وبنك الأسكان وصندوق تعويل المساكن بالمدن الجديدة على أن تسدد هذه القروض على ٣٠

وصرح المهندس حسب الله الكقراوى

وزير التعمير والمجتمعات الجديدة بانه

سيتم انشاء نصو ١٠٠ الف وصدة

سكنيسة من النوعين الاقتصادي

المنخفض التكاليف خلال الخطة المالية

بجميع الماقظات وحدول الطريق

الدائري للقاهرة الكبرى لمواجهة حسالات

السزواج الحديث والاخسلاء الادارى

والقضاء عنى كل اسكان القبور

والعشش والاسكان المشترك في بعض

المناطق منها ٣٢ الف وحدة في العام المالي

الحالي وسموف يتم صرف قمرض ميسر

للمساكن التي تقام بالمناطق النائية مثل

البحر الاحمر والوادى الجديد بواقع ١٥

الف جنيه للوحدة و٥ر١٢ الف ف المدن

وصرح الوزير بان مقدم الوحدة

السكنية منخفضة التكاليف يتراوح بين

١٠٠٠ و ٣٠٠٠ جنيه وفقا لمساحتها

بين ٦٠ و ٨٥ مترا مربعا ويتراوح مقدم

الوحدة الاقتصادية من ٣ الاف الي ٥

الاف جنيه وفقا لمساحتها التي تبدأ من

واضاف الوزير ان القطاع الخاص

سيتولى انشاء نصو ٧٠ الف وحدة

سكنية ويتم حاليا وضع برنامج قمومي

شامل لتجديد المدن المصرية على ضوء

مخطط هندسي متكامل يأخذ في اعتباره

كافة المسايير بعيدة المدى .. كما سيتم

تشكيل جهاز قومى مخصص لتهديد

المعايير الفنية والاسس التخطيطية

4116 31

الستشار عبدالقتاح ابسراهيم

البطاوي/ البطاوي الدقى - محسن

فريد حنا/حنا الظاهر \_سعاد توفيق

غبروس مترى بديع المحلة \_ فايقة حبيب

عبدالله ٣٨ ش الجيــزة ميــدان الجامع

مصر الجديدة \_ عقيد طبيب/نبيل خليل

جيد آل خليل جيد بأسيوط ـ لواء سعيد

حامد حمودة ٧ ش صالح باشا زيزينيا

اسكندرية \_ حرم المرحوم الحاج لبيب

مجمد غزالي زاويــة الجدامي معـــاغــة .

المهندس وديع عازر فهمى نبيه عازر

مصر الجديدة \_ سميحة شحاتة ٣٤ ش

الدير كليوباترا الحمامات الاسكندرية نـ

سعيد الجمال/ الجمال المنف جيـزة \_

الحاجة سعاد سيد حسين ابو عميرة ابو

السعد الدقى ــ الشيخ محمد عبدالحميد

حسام الدين وكيل الآزهر السابق حسام

الدين ٩٢ احمد عرابي المهندسين -

الحاج محب البرهــــامــي ١ ش احمد مصطفى عمارة البرهامي كفر الشيخ ـ

الحاج عبدالمنعم محمد عثمان ٢ ش

عبدالهادى عبدالمنعم خلف عمارة سعد

اللبسان وراق الحضر -اسماعيل صبرى

عثمان ٨ ش البورصة الجديدة قصر

۱۵ الی ۹۰ مترامربعا.

الجديدة و ١٠ الاف في المحافظات.

لبناء مساكن صديدة سالمافظات

### تبسيط اجسراءات تحو ثيحق السيطرات وخفض ٥٪ من قيمة السيارة كل سنسة

اصدر المستشار فاروق سيف النصر وزير العدل قرارا بتحديد قيمة المحررات الخاصة بمركبات النقل السريع. يتضمن القرار تبسيط عناصر التقدير من خلال قصر تقسيم سيارات الركوب آلى التقسيمات الكبرى التى تشدرج فيها الاغلبية الساحقة من انواع هذه السيارات. وسيتم الاعتداد في هذا الشأنّ بمعيار واجد لاجراء التفرقة بين هذه الانواع وهو عـدد السلنـدرات بكل سيــارة. كما يتضمر الاخذ بالاسعار التي اوردتها مصلصة الجمارك ويمتد مكان الاسعار التي قررتها شركة النصر لصناعة السيارات فيما يتعلق بالسيارات المصنعة محليا ويؤكد القرار على تعميم قاعدة تخفيض قيمة المركبة بنسبة مئوية عن كل سنة من سنوات استهلاكها بهدف تحقيق التوازن بين التقرير الحكومي لقيمة السيارة وقيمتها الفعلية بعد استهلاكها لفترة من الزمن، وفي هذا الصدد فقد استبعد القرار سنتي صنع المركبة وطلب اجراء التروثيق من المدد التي تخضع للخفض وذلك لكي يكون أساس التخصيص هو كامل الفئة التي تخضع له دون كسورهما مع وضع حدادني لقيمة المركبية لايجوز النيزول عنيه مهما بلغت سنوات استهلاكها، وشمل القرار ان يتم تخفيض قيمة السيارة بواقع ٥٪ عن كل سنسة من السنسوات التي تنقضي بين تساريخ انتساج السيسارة وتساريخ طلب التوثيق وتتراوح قيمة التخفيض بين الفي جنيه و ١٠ الاف جنيه حسب السيارة وسنة صنعها وعدد سلندراتها والسنة التي يجرى فيها التوثيق للتخفيض.

رسوم جمركية جديدة على الجبن المستورد تدرس وزارة الاقتصاد فرض رسوم تعويضية على الجبنة البيضاء «فيتا» والتي يتم استيرادها من دولَ السوق الاوروبية المشتركة فقط. وكان عدد كبير من منتجى الجبن في مصر قد طالبوا بـزيـادة الـرسـوم الجمركيـة على استيراد الجبنـة «فيتـا» لما لحق بصنـاعـة الجبن في مصر من اضرار اقتصادية.

واكد المنتجون على ان دول السوق الاوروبية تقدم دعما كبيرا لمنتجي الجبن في تلك الدول ويصل حجم هذا الدعم الى ٠٠٠ دولار للطن الي جانب انبه يتم بيع هذه النبوعية الى مصر بأسعبار تقل عن الدول الخليجية المجاورة بما يصل قيمته الى ٤٠٠ دولار للطن.

### الخصم والاضافة تحت حساب قيمية الفاتورة بعد استبعاد ضريبة المبيعات

القانون ١١ لسنة ١٩ الاان ذلك لا يعني

انها تنذوب في سعر السلعة أو مقابل

وانما تظل الضريبة على طبيعتها

المستقلة كضريبة فرضها القانون بنسب

معينة ويتم حصيلتها لصالح جهة

ومن ثم يختلط بسعر السلعة الاصلى

وقال فتحى عبدالباقي ان لائحة

القانون ١١ لسنة ٩١ بشأن الضريبة

عنى المبيعات قد الزمت المسجل بتحريس

فاتورة ضريبية عند بيع سلعة أو أداء

خدمة خاضعة للضريبة على أن تتضمن

الضريبة المقررة عليها مع بيان اجمالي

قيمة الفاتورة ومن ثم فقد فصل المشرع

صراحة بين ثمن السلعة او الخدمة وبين

قيمة الضريبة على المبيصات المقررة

بقيمة الضريبة على المبيعات المقررة

الخدمة وتعتبر ضمن عناصر اي منها.

قررت مصلحة الضرائب احتسباب نسبة الخصم والإضافة تحت حساب الضريبة على الارباح التجارية والصناعية طبقا لاحكنام المادة ٤٤ من القانون ١٥٧ لسنة ١٩٨١ على قيمة الفاتورة بعد استبعاد قيمة ضريبة المبيعات المحددة على الاصناف الواردة

وصرح فتحى عبدالباقي وكيل اول هذا القرار جاء تطبيقا لرأى قسم الفتوى والتشريع بمجلس الدولة والتي ذهبت فتواها إلى أن الضربية لا تنشأ الا بقانون ولا يعفى احد من ادائها الاق

حدود القانون وبالتالي لا يسوجمد نص يجبر فرض الضريبة على الضريبة. واضاف رئيس المسلحة ومن حيث انه وان كانت قيمة الضريبة على المبيعات تضاف إلى سعير السلعية أو

الخدمة طبقا لنص المادة ١٢ من

النيل \_الشيخ محمد ابراهيم الديب ٢٢ \_ وزيادة الصادرات بدلاً من التركيز على منح التسهيلات لقطاع العقارات والانشاءات وشراء الاسهم كما صند في الساسق. أش عبدالحميد الديب ثروت - كريمة المرحوم حافظ بك الكحلى نجع حمادى

هدانا في الكر الكن رأيط قايم على أرغه على الرسي مبارك قال ان البيه عاطن قاعد لمنه و - فام للواد ابن البيه عاطن قاعد لمنه و - فام للواد ابن البوسيم البوسيم البوسيم البوسيم البوسيم البوسيم البوسيم عاضه المنه معنفل قاعد على أنقاسنا له و " . فرّت فيه و قلت الما من ياله ما يقعد ما ما يقتد معرج ما ينته البوسيم عليه قعدة الآنا ما أنقاسا و أنقاس إلى غلفها - تقدد تقوالي من م الماكار مقعدة على أنقاسا ؟ على رأى للتر المنتقوات من و المنتقوات المنتقوات من عليه و على رأى للتر في الله عليه و على المنتقوات المنتقوات و ا



### و الاردن

## على تصويب اوضاعها الائتمانيــة

وضاعهاً بالنسبة لسقف الانتمان المحدد وعلمت (الدستور) من مصادر مطلعة ان معظم البنوك التي كانت قد تجاوزت السقف المحدد للتسهيلات قد عملت خلال الشهرين الماضيينُ على تصويب اوضاعها بحيث تكون مع نهاية هذا الشَّهر قد وصلت الى المُستوى المُطُّوب. وكان البنك المركزي الاردني قد قسم

### مشاريع استثمارية · بولاية مراكش

وتقدر تكاليف فلذه الشاريع التي

### خطة لدعم تربية الماعز بالمناطق الشمالية

افتتع بمدينة شفشأون شمال المغرب المعرض الثباني للماعسز ووضح رئيس والاحسلاح السرراعي ان الهدف من تنظيم هذه التظاهرة هو دعم مربي الماشية لتحسين انتاج هذا النوع الحيواني، مشير الى ان الناطق الشمالية تهتم يا المعرّ وتعتمد اساسا في مخلها وانتاجها على تربيته، حيث توجد سلالات وانواع ذات جودة عالمية في الانتاج، يمكنها تلبية طلبات مربي الماشية. كما أن الغرض من هنده التظاهرة هو تحديد خطة شاملة النهوض مهذا النوع الحيواني للمساهمة في تنمياً المناطق الشمالية بصفة عامة.



🗖 عن «اخبار اليوم» المصرية..

من منح التسهيسلات فيما طلب من بعض

البنوك المتجاوزة أن تعمل على تصسويب

اوضاعها قبل نهاية شهر ايلول الجاري وكان البنك المركزي قيد المع الى امكانية

فرض غرامات على البنوك التي ستظل

متجاوزة عند نهاية هذا الشهر او أنَّ تقوم

تلك البنوك بايداع وبيعة لدى البنك المركزي

واوضَّمت مصادر مصرفيــة ا

والدستور، أن البنك المركزي قد لا يلجأ الى

تلك العقوبات الاحترازية اناً ما تأكد بان

البنوك المقصودة بالتصويب تقوم حاليا

بأجراء اللازم للوصول الى الوضع للطلوب.

البنأونى قد تمكنت بطرق مختلفة م

التسهيلات وطؤرت كفاءة التسديد

تصويب اوضاعها حيث حدت من

واشارت مصادر حسنة الاطلاع الى ان

البنك المركسزي سيعمل بالتعاون مع

الصندوق الدولي على تحديد سقف للانتمان خلال العام المقبل يكون اعلى من السقف

المعدد لهذا العام والذي كان يبلغ ٢٠٠٠

واهداف برنامج التصحيح الاقتصادي، مما يعني أن السوق تستوعب المبيولة دون

حدوث أثار تضعية. وتركد المسادر انه يجب تروجي

السهيلات نصو تطويس وتنمية الانتاج

وتشير المعلومات للشوقرة الى أن معظم

تساوي المبلغ الزّائد عن السقف المحدد.

## مهلة حتى نهاية ايلول الجاري

تنتهى بنهاية هذا الشهر المهلة التي منحها البنك المركزي للبنوك المرخصة لتمسويب

### البنسوك الى مجمسوعتين الأولى وهسي غير المتجاورة وقد طلب منها التخفيف ما أمكن سيتعزز ألقطّاع الصّناعي بولايــة مراكش بانجاز مشاريع استثماريــة

لتوسيع وحدة انتاج الملآبس الجأهرة ووحدة أنتاج المواد الفلاحية الغذائية وانشاء وحدة لانتاج مواد صناعة الاسنان واحداث مؤسسة تعليمية.

ستصال على اللجئة التقنية للولاب للمصادقة عليها ضلال اجتماعها المقبل نصو ٦ صلايين درهم. وستوفر هنده المشاريع ٣١ منصب شغل دائم.

## ن المتقلين

نكرت صحيفة القدس المقنسية ان السلطات الاسرائيلية اطلقت يوم الاربعاء الماضي صراح المبعد العائد محمد ايهاب حلمي ابوزينة من اريحاً بعد اعتقال دام عشرين يوماً

كما اطلقت سراح عدد من المعتقلين الامنيين الدين امضوا فترات سجن واعتقال مختلفة في السجون الإسرائيلية وهم: ماهر كامل غرشة من القندس بعند ١٤ شهرا، وماجد صالح غوادرة من بير الباشأ بعد سنّة اشهـر، واشرف احمد راغب بعـد ٢٤ شهرا وعبدالمعطي محمد عبدالمعطي بعد ثلاث سنوات وهما من مخيم تور شمس ومهدي سميح القاضي من ديراستيا بعد ثلاثة اشهر ونصف ويشار تضاحة من القدس بعد خُمسة الشّهر وراشد رأهي قرش من القدس بعد سنة وخالد دلايشة بعد عشرين شهرا. وكانت السلطات الاسرائيليية، قد اطلقت يوم الشلاشاء الملخي سراح المهندس خالد دلايشة وقـد امض، شهـرين في التحقيق وسنَّة ونصف في الأعتقـالَ الاداري لكنها فرضت عليه الاقامة الاجبارية في مدينة البيرة لمدة سنة أشهر،

### مبعدي مرج النهور العائدين

وذكرت صحيفة النهار المقدسية أن سلطات الاحتبلال أطلقت سراح ستسة من المبعدين العائدين من مرج الزهور كانوا محتجزين في سجن انصار ٢ بغزة وهم: مجدي سالم حمادة من سكان غزة حي التفاح ورمزي الوادي من سكان حي الشجاعية بغزة وحماد الحسنات من سكان مخيم النصيات وانور ابوشاويش من مخيم النصيرات وايمن ايدهين من حي الشجاعية واسماعيل شعبان من سكان

### المحمه العليسا تسرد استئنسانسا لمركية (أمناء جبل الهيكل) ضد الاوقاف الاسلامية

الموحدة والكاملة هي عاصمة اسرائيل. الكر راديو اسرائيل ان محكمة العدا، وان السجد الاقصى يقع في الاراضي العليا رفضت استثناف حركة (امناء جيل الامرائيلية ولهذا السبب، فأن القانون الهيكل) ضد الوقف الاسلامي ولكنها والقضاء والنظم الادارية وقوانين البناء وجهت أنتقادات لعمليةغض الطرف عن وقانون الاماكن الاشرية، تنطبق عليه المخالفات القانونية التي ارتكبها السوقف حيث أن هذه القوانين تضمن حرية الاسلامي، قيما يتعلق ببعض الاعمال في الوصول الى الامساكن المسدد المسجد. وجاء في قرار المحكمة أن القدس

رابطسة لحقسوق الانسسان تطسالت بتحسين ظروف الاعتقال في (انصار ٣)

نكرت صحيفة القدس القدسية ان رابطة الاطباء الاسرأتيليين \_الفلسطينيين لمقوق الانسسان قسمت يروم الخميس المأخي التماسسا الى منحكمة العنبل العليد الاسرائيلية طالبت فيه وزير النفاع الاسرائيلي اسحق رابين وسلطات الجيش والشرطة والجهات الطبية العسكرية أن يعللوا ما يلي: ● لماذا لا تطبق في سجن انصار ٣ الظروف والشروط التي تجري على المعتقلات

العسكرية التي تستغل لاعتقال سجناء حوكموا امام المحاكم العسكرية في اسرائيل او كتلك التي تطبق في السجون التي تديرها مصلحة السجون؟ التعليمات لنقل المعتقلين الى المعتقلين المعتقلين الى المعتقلين المعتقلين الى المعتقلين المعتقل

سجون قريبة من اماكن سكناهم في الضفة والقطاع؟ والجدير ذكره أن الهدف من هذا الالتماس هو العمل على اغلاق سجن (انصار ٣) او على الاقل تحسين ظروف الاعتقال فيه.

### خطـــة لانشــاء مشروع كبير للاسمنت في نابلس بالضفة الغربية

يكافح اقتصادي فلسطيني شاب من أجل أقامة اول مشروع لانتاج الاسمنت في الارض للحتلة في أول خطوة لاقامة مصنع تقيل .. باسم شركة الأسمنت الفلسطينية. وقال الاقتصادي الذي امضى فترة اغتراب في الخارج وهو مصدق ناصيف ٤٠ سنة من نابلُس كبرى منن الضفة الغربية ان السوق المحلية بصاحبة ماسة الى الاسمنت لغاية تزويد المشاريع الحالية ومشاريع البنية التحتيبة المستقبلية حيث يصل حجم الاستهلاك حالياً حوالي ٢٠٠ الف طن سنويا، وهذه الكمية ستتضاعف ستقبلا مما يحتم على رجال الاعمال والصناعة في الارض المحتلة اقامة مشروع

جهة الشرق تتراوح ما بين ٥٠٠ \_ ٠٧ الف طن سنويا ويمكن زيادتها الى مليون طن سنويا، وقامت شركة امريكية متخصصة بوضع نراسة عن المشروع بمساعدة الدكتور عاطف علاونة ثم تم الخصول على تدخيص من السلطات الاسرائيلية.

## مليون دينار، ويأتي ذلك بعد أن أتضح أن التجاوز الذي حدث في منح الائمان خلال النصف الاول هذا العام لم يعكس أثارا سلبية على مسرة الاقتصاد الاردني

وقال ناصيف أن الطاقة الانتاجية لمشروع الاسمنت المزمع اقامته قرب نابلس من

## صنادل فارس ...

عالم بالاحدف نقص مكم الجدير فحيه الامارات

جدنيدمن نوعسه .. كلمايتظليدالبيت الحديث .. محلات مفيشات عدايا۔ مجوهرات - أزبياء - صالونات ـ عطورات وفنادق وخياطة ونظهيز ـ مكاتب أفسول ـ

دبي هانف / ۲۲۳۲۵ فاكس / ۲۲۲۶



### الصندل الأول على الاطلاق انها فرصة حقيقية للشراء من : مجموعة كبيرة من الصنادل والأحذية الرجالية والنسانية والولادية إبتداءً من عسر سنثين النزايا الفريدة والعديدة كلها في صندل وجلىد طبيمي عالي الجودة والمتانسة الوان عنيدة ومختلفة يدخل في تصنيعها الفأيسن الصافي الضفوط ليجلها أكثر راحة وأكثر تزلأ للعرارة صنادل فارس وغيسة متوفرة فقط لدى فروعنا في دولة الإمارات العربية المتحدة لاثدع القرصة تفسوشك

ص .ب: ٨ - ١٥٤ مير . الامارات العربية للتعنية شاملة : ١٦٤٣٦ . ماكس : ٢٣٣٦٢ . تلكس : ٢٦٦١٠ ظاهر أي الم . الشارقة شارع البحيرة منسسة احمد بن ظاهر التجارية هاتف ٢٥ ٨٦٤

منالات العرض في الإمارات العربية المتحدة دبي شارع الرقة وكالة تميمة الدولية هاتف ١٦٥ ٢٢٦ دبي شارع الضيافة وكالة تسينة النولية علنف «٢٧ أها العين شارع خليفة وكالة ثميمة النولية ماتف ١٩٩ ١٦٩ أبوظبي شارع خليفة شركة جياد التبارية هاتف ٢٦٧ ٧٦٦

التجارية في جميع انحاء العالم الموزعون الوحيدون لعسلاسة

الموزعون والمالكون لعلامة فأرس

غيمة التجارية .



بدورات الكمبيوتر.. وعروض السينما . دار الثقافة ببلدية العين تبدأ نشاطها للموسم الجديد

> العين\_أحمد الخشن مع بداية الموسم الجديد بدأ النشاط يدب شانية بِنْنَايِاً دَارِ النَّقَافَةِ في مسرح بلدية العين حيث عاودت الدارَ نشاطها الاستبوعي المعتادُ السذي انقطعت عنسه منذ حين بعرض أشهر وأبسرز الأفسلام السينمائيـة العالمية العربية والأجنبية، أضافة لأف لام الفيديسو وذلك في السَّاعَة الشَّامَنة من مساء كُل خَميَّسَ بمسرح البلدية.. حيث تم تخصيـص الدور الثــاني

🖥 🏻 صرح بذلك السيد عبدالله هاشم الدرمكي مديس دار التقافة وأضاف أن دار الثقافة بدأت بتنظيم عدة

دورات في الكمبيوتر من نظام تشغيل ومدة المدورة أسابيع، ونظام برمجة بلغة البيسك ومدة الدورة ستة اسليع. هذا اضافة الى دورات في اللغة الانجليزية لمدة شهرين، وذلك لمُختَلف السّتويات وبالتّعاون مع مركز علوم الكمبيوتر في مدينة العين وستبدأ هـذه الدورات أعتبارا من ٩ أكتوبر القادم، بينما سيكون أخر موعد للتسجيل في ١٥كتوبر. وأضاف عبدالله هاشم الدرمكي، أن الدار تستعد

الاحسد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ ـ الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

حاليا للعديد من الأنشطة والفعاليات الثقافية والقنية التي ستبدأ بها بموسمها الحالي لهذا العام.



تنظم سفارات الدول الاعضاء ف المجموعة الاوروبية بالقاهرة حفلا التاسع من اكتوبر القادم بمناسبة بداية الموسم الثقاق الاوروبي في مصر والذي سيمتد لثلاثة اشهر تحت عنوان •الثقافة الاوروبية ١٩٩٢ ٠. ومن المقرر أن يمتد هذا الموسم الثقاف لثلاثة أشهر لعرض الانشطة الثقافية لدول المجموعة الاوروبية ف مصر.

وقد جمعت سفارات دول المجموعة الاوروبية الاثنتاعشرة ، مجموعة متنوعة وكبيرة من الاشكال الثقافية المصرية والاوروبيسة من رقص ومسوسيقي وغنساء

AL ITTIHAD

## يوني .. في ربيع لسرح العربي بالربساط!

كان الجمهور المسرحي بالمغرب حريصا كعادته في كل دورات ربيع المسرح العربي بالرباط.. على متابعة عسروض الفرق المصرية. وكانت مَفَاجأة هذا الْعَام في الدورة الرابعة لمهرجان المسرح العربي الّذي تنظمه وزارة الثقافة المغربيسة التنسيق مع مسرح محمد الخامس بالرباط هي حضور فرقتين من شباب السرحيين بمصر هما فرقتا «الضوء» و «الحاوي» لتمثيل المسرح المصري ضمن الفرق المسرحية العربية المشاركة.

مصر في مهرجان المسرح العربي السرابع

يعد اعترافا بالنجاح الذي حققته مؤخرا

وتواصل حديثها عن اهم المشكلات

مصر: من بين أهم هنده الشكسلات

يمكنني الاشمارة الى مسألتي التمسويل

والتفرغ. وبالنسبة للدعم المالي الندي

تحتاجه فرق المسرح الحر بمصر فهسو

من الامور الصعبة، وليس لنه حل حتى

الأن إلا عن طريق المراكسز الثقسافيسة

الاجنبية. وعلى السرغم من انها تقسوم

بتقديم الدعم للفرق المسرحية من غير

ادنى شرط، إلا أن فكرة التبعيلة في حمد

عادل امام.. هل

يدخلمجال

الإعلانات؟

يبسدو أن مجال العصل بالإعلانات أصبح مغريبا جدا العديد من نجسوم القر العرب.. فبعد أن صارس في

مصر الفنان الراحل حسن عابدين ومحمد رضا وكريفة منار وسناء

يرئس وعيدالسلام محمد وَجِميل رائب وعصر ديباب ومريم فخر الدين.. شاهدنا

مؤخرا النجم الكوميدي

السوري دريسد لحام على شاشات الطيغزيون يعلن عن احسدي أدوات المطيخ الحديست. ويتردد الآن ال

احدى الشركات العربية لصنع الأغسنيسة تجري جهودها الكثفة هذه الأيام مع الكوميدي الشهير عادل

المسرحيين الشبساب الآن في

غرق «المسرح الحر» في مضر.

المخرجة ذاليا بسيوني كمانت احمدي مفاجآت عبروض المسرح المصري ضمر أيسام دربيع المسرح العسربي السرابع بالرباطه. وفي حسوار مع «الاتحاد» تحدثت عن السرحيسة التي قسامست باخراجها لفرقة «الضوء» وهي بعنوان -البيانو-، وقد نالت اعجاب الجمهور المغربي. وعن المسرحية اخذنا هذا النص «البيانو» عن

> مسرحي مجري وقمنا بمعالجتها مسرحياً. المسرحية المجرية كانت احسلا (مونبودرامسا) أي شخصية واحدة. منذه الشخصية تجسدكل تطورات الحدث على خشبة السرح من خلال الانتصال بشخصيات أخرى هاتفيا. والمعالجة تمت بأن جسدناا اربعة شخصيات تتمنرك

> > على المسرح لنسج خيسوط

حدودت تعويدها

السنده وأينوا . اجت

سنزعة احمدما

عن الإهراماك

فكرة تنعت العنوان نفست الؤلف

وكانت الفكرة الهامة التي حرصت عليها في هذا العمل ان يتحرك كل المنتلين بتلقائية، وطلبت منهم في بعض للشاهد أن يتصرفوا بطريقة طبيعية ربما تعتبر كسرا للتقاليد المسرحية، مثل أن يتحدث بعضهم مع الآخر وهو يعطي الجمهور ظهره، وحبرصت ايضنا على مبراجعة النص بأكمله مع المؤلف، وقمنا بحدثف كل زوائد الحوار التني لاتخدم تطبور الحدث داخل السرحية.

المسرحالحو وتقول المخرجة داليا بسيوني: ان اختيار المستولين بوزارة الثقافة المصرية لفرقتي -الضوء، و «الحاوي، لتمثيل

ونعتبر كذلك أن مشكلة التفرغ هي من أصعب المشكـلات التي تــواجهنــا. عيدالله صالح لذلك يعمل كل منا في مجال تخصصت ليكسب العائد المالي الذي يمكتنا ان نستثمسره في انتساج مسرحنسا الخاص. ولو تقرغنا للمسرح فقط

ذاتها ضد فكرة المسرح الحر.

المتعلقة بالنشاط السرحي.

وتضيف داليا بسيوني عن

الافكنار التى يحعلهما جيل

مسرحيس التسعينات في

مصر: نحن تعير عن كبل

النساس وليس قطساع

الشباب فقط، قضيتنا

هي كلمة الوعي، وهذا

ما تعنيبه تسميلة

الفرقة (الضوء)

فسالسوعي للجميع..

نقسول لكلّ شخـمن

ما نهتم به هـو ان

نقبوم بعبرض خطسة

تأمل وفكر فقط!

انسانية مكتفة. ونعتقد بأن ذلك يشمل

مخاطبة جميع فشات المجتمع. نقول في

رسالتنا المرحية للناس، انظروا ماذا

حدث لهؤلاء عندما لم يفكروا!

وتسرك كل اعضساء الفسرقسة وظائفهم ستتوقف كل جهودنا

تبدأ العروض الأولى للمسرحية المحلية الجديدة «مال الله الهجان» من أنتاج المسرح الحديث بالشارقة يوم ٦ اكتوبر المقبل على مسرح كما تقدم المسرحية عروضا في جامعة الامارات.. ثم تنتقل بعد ذلك

الى مسارح الشارقة ودبي وأبوظبي وبقية مسارح الدولة. تناقش المسرحية في اطآر كوميدي اجتماعي مشكلة غلاء المهور في المجتمع الاماراتي، من خلال قصة «مال الله الهجان» الذي يطلب منه أهل العروس «دانة» مهرا لزواجه، فيتيه مال الله بين العصور محاولا

الكاردينال الاسباني.. في باريس تعرض في باريس الآن مسرحية (الكاردينال الاسباني) للكاتب ا الفرنسي المسرحي الراحل هنري مونترلان والتي اخرجها للمسرح

وتلقى احداث السرحية الضوء على الصراع بين الملكة التي ¡ تَتْرَنَّح بِينَ العقل والجنونْ.. والكاردينال الاسباني الذي يريد ان إ يصل الى السلطة عن طريق وصوله الى قلب الملكة. وهنري مونترلان كاتب فريد ولد عام ١٨٩٥ وتوفي عام ١٩٧٢ من اشهر اعماله (الحلم) و (الشابات الصغيرات).

٢ اكتوبر العروض الأولى لسرحية «مال الله الهجان» كشف مشاهد كوميدية ومقارنات تبدأ من العصر الحجري ثم العصر الأندلسي حتى يصل ألى القرن الثلاثين. لتبين المسرحية أن هذا العصر " تنقلب فيه المقاييس الاجتماعية حيث تخطب الفتاة عريسها وتحدد

> عرضاً لهذه المسرحية في الامارات. وتوقع مساعد المخرج ومديسر الادارة المسرحيسة للفسرقسة عسارف اسماعيل أن تشهد هذه المسرحية اقبالا جيدا من الجمهور، بعد مشاهدة العروض الأولى، وذلك لطرافة موضوع المسرحية والذي يتشعب ليشمل غلاء المهور، ثم المخدرات، ثِم الواسطـة. وهي شلاثٌ مشكلات اجتماعية يعاني منها مجتمع الامارات.

> المسرحي إلى أفضيل مايكون. المسرحية فكرة واخبراج حسن رجب، كما يقوم بالتمثيل أيضا،

والمسرحية من تأليف جهال سالم، ويقوم بتمثيلها مجمـوعـة من الفنانين المحليين منهم: ابراهيم سالم، عبدالله صالح، عادل ابراهيم، محمد غانم، مريم سلطان، أمل عيسى، صابر رجب، محمد جمعـــة، سعيد سالميز، واخرون.

قُرقة المسرح الحديث وضعت في برنامجها أن تقدم حاوالي ٤٠

وتجري بروفات المسرحية حاليا في قاعة افريقيا بالشارقة، حيث يجتهد فريق المسرحية على نصو مكثف من أجل الوصول بالأداء

وكمان المضرج قندم في وقت سنابق مسرحينات: بطبوط الشجساع (للأطفال) ومسرحية فالتوه، وفالتود ٢

وقام بتصميم الديكور وليد عمسران، والأضاءة: محمد جمال، ووضع الألحان والموسيقي خــالــد نــاصر، والايقــاعـــات لاسماعيل أبوصبري، والصّوت ينقذه أكبر على.. ومؤلف أغاني المسرحية: علي الصوماليّ، وادارة الانتاج لعلى خميس. ويقوم بأداء الأغاني لهذا أأعمل المسرحي الفنان المطرب عبـداللـه أبوالَّخْيرُ وهي أول تجرَّبَهُ له حتى الآن.. وينظر فريق السرحية الى مشاركة عبدالله أبوالخير في أداء الأغاني.. مكسبا فنيا لهذا العمل من المتوقع أن يستقطب جمه ورا اكبر لشاهدة المسرحية.

### حياة سيمون فيل في معرحية فرنسية

يعرض مسرح وليوكنين ف العناصمة الفرنسية مسرحية تتتأول حياة الكاتبة الفرنسية الشهيرة الراحلة وسيمون فيا 🖡 التي عاشت ف الفترة من ١٩٠٩ الى ١٩٤٣. كتب المسرحية واخسرجها الفنان كلود درافي وتقوم بدور البطولة فيها الفَّنانَّة دانييل نيتر. يذكر ان سيمون فيل كأنت من

 اكبر المفكرات والادبيات الفرنسيات في عصرها وتوفيت في احد. مستشفيات لندن عن عمر يناهز الرابعة والثلاثين. وقد اصدرت 📱 دار جاليرمار الفرنسية للنشر هذا العام ١٣ مجلدا يحوى كتبها ورسائلها ومقالاتها بمناسبة الذكرى الخمسين لوفاتها.



سرعة ومساعدة ممكنة.

أيام الأسبوع واكتشف للمزايا المفريدة

للسيارة شرط أن تكون السيارة غير مرهونة لأي لمزيد من المعلومات اتصل بسيتي فون -- الخدمات



القرض السريع 'أوڤردرايڤ' - فاذا كنت تمك سيارة تاريخ صنعها

### معسرض لروائسه مقتنيسات متحث الفنسون الجميلسة بألمانيسا

يقام حالياً في متحف رَّق بتي باليه) بباريس وحتى الخامس من ديسمج القيادم معرض بعنوان (روائع مقتنيات متحف الفنون الجميلة لمدينة ليبزيج الالمانية). يذكر بهذا الصدد أن متحف ليبرج هو من أقدم المناحف الالمانية عن الاطلاق فقد تأسس عام ١٨٣٧ وهو يضم مجموعات فنية من أهم وأقيم المجموعات التي تشمل اغمال النهضية الالمانية وأعمال القرن السابع عشر من اعمال وقنون الرسم الهولندية واعمال الرومانسية الالمانية . والمعرض الذي يضام الآن في (دُ بتي ساليه) بساريس يضم أعمالاً لم معرض من قبل في بأريس

. ومعرض بريطاني للصور الفوتوغرافية.. في بكين يعرض متحف الغن القومي الصيني بالعاضمة بكين هذا الاسبوع اعمال الثنين من شهر مصوري بريطانيا الفوتوغرافيين ويقام لنعرض تحت عنوان بجلبرت وجورج و الصنين عام ١٩٩٣ م وتقول مجلة ، تايم ، الامريكية أن حفل الافتتاح حصره حسد من و و الشخص منه المنحقيين والديلوماسيين الاجانب وعددا كبيرا من الستولين والفنانين الصينيين، وتقلت المطأة عن الفنانين البريط انيين غولهما أن بكين اصبحت المدينية المقضلية لمديهما لمرض اعتالهما واشسارت ال تجاوب الجمهور الصيني وخاصة الشباب مع اعمال جليرت وجورج القنية باعتبارها رمزا للاعمال غير

التقليمية ذات النظرة الجديدة للحياة وكان أخز فنان عرض اعماله تر الصبي روسرت

سيتي بنك CITIBAN(O) آكثرمن معاملة بنك النها معاملة سيتي بنك.



قوض السيارة الجديدة - لم يكن ابدأ تسديد قرض السيارة اسهل من الأن مع القرض الذي يمدد لك الأقساط حتى ٤٨ شهراً. فرصة دفع قسط التأمين لفترة ١٢ شهراً فقط مهما كانت فترة القرض مما يعني توفير كبير من الدفعة الأولى. بالإضافة فإننا نقدم لك أفضل أسعار الفائدة.

قرض السنيارة المستشفلة - عندما تريد شراء سيارة مستعملة ترجه اولاً الى سيتي بنك واحصل على أفضل صفقة شرط أن يكون تاريخ صنع السيارة من ١٩٨٧ وما فوق ومسجلة في دبي، أبوظبي أو الأفراد وليس من المعرض. فما عليك سوى الحضور مع مالك السيارة الى البنك وسنعمل على إتمام معاملتك بأقصى الشارقة. كما إن القروض متوفرة حتى عندما تختار شراء السيارة من أحد

من ١٩٨٧ وما فوق، سوف يرهن سيتي بنك السيارة لصالحه ويمنحك قرض بحد أقصاه ٨٠ ٪ من القيمة السوقية بنك اخر أو أية شركة تمويل وبإستطاعتك تسديد القرض بإقساط مريحة حتى ٣٦ شهراً.



سيتي بنك يحتفظ لنفسه في جميع الحالات بحق منح القرض.



المات

ورأسمالي عاقل حير من اشتراكي

فلقد أوفي الرئيس كلينتون منذ

ايام بوعده الانتخابي الحريء لان

أكثير من سيعين مليـون امـريكي

كأنوأ لا يتمتغون بالتأمين الصحي

وهذا ما كشف عنه زلزال لوس

انجلوس وتفرقتها العنصرفة وازمة

امريكا الداخلية، وقد مهندت هنده

الاضطرابات لسقوط جورج بوش

رغم تصره العسكسري الدوي في

حرب الخليج، وادت الى صعود نجم

كلينتون الشاب الذي كان مجرد.

وقد وجد كلينتون الحل لان

غطر التهديد المدوقييتي انتهى،

وقرر تحقيض العجيز الخيف في

المنسزانية، بتخفيضَ النَّفقَاتُ

العسكرية والغناء عدد كبير من

القوات والقواعد الخارجية لتبوقير

وهذا القرار يذكرني بقرار عند

المريكا في تهاية ٦١ وامتدت اقامتي

سنة شهور في بداية ٦٢، وايامها

كان الأتحاد السوقييتي في قسة ابحاثه العلمية العسكرية، واطلق

القفر السوفييتي ايام خروشوف

وايامها ضارح المرتيس جون

كينيدي مواطنية بتقوق الاتجاد

السوفييتي، ودعا الشركات الكبري

الى التنسيـق بينهـا في الابتـاث

العلميـــة، حتى لا تتكـــرر نفــس

الابحاث. ودعيا كينيدي الى

«التخطيط» ولم يستنكر احد أن

قمة النظام الرأسمالي تأخذ بمبدأ

التخطيط لواجهة الخطس، ولم يقل

احدان التخطيط ذعوة ومذهبية،

قاصرةً على النهب الشيوعي. ومنا يحدث في امريكا الآن من

تحمل البدولية أعبياء الخدميات

الصحيــة والتأمين الصحــي، كما

حدث منذ ثلاثين عاما من الدُّعينة

إلى تخطيط البحث العلمي يعلمنا ان نراويش الذاهب السيساسيسة والأقتصادية هم اخطر ما يصيب

المذاهب والتظم بالعقم والخلل. • فالعبرة \_ في النهاية \_ هو خسمة المواطنين والدولة لتكبون السولنة

ومن المفارقات أن ما يحدث في

روسيا الآن عكس ذلك تماميا لان

الانتقال الى الخصخصة يطبق

وسراويش السوق وروسيا تنتقل

بطريقة الصدمات الكهريائية، والغلاج بروشتة ضندوق النقد

الندوليّ، ومنا يحدث في روسيسا ...

اقتصاً دياً - يكشف عن القـوضي

شيء فحاة وفي عنف شديد، و ٦٠٪

محرومة مَنْ آلماء الساخن. والْتَأْمِينَ ۗ

ضيد البطالة لا يكفي عَشْر حيدً الكفاف أي السكن والماكل وقسد

توقفت أغلب المصانع الكبرى، ليس

القطاعات المدنية أيضياء ومن

المفارقات أيضنا أن ميخائيل

جورباتشوف يتهم الآن خصومه

انهم سبب الانهيار لانهم عام ٩١

احتفلوا بنهاية الاتحاد السوفييتي

موشرعهوا فيعسلاج الاقتصا

بالصنصات ولم يندم التجانس

بَيْنِهُمْ سَنُويُ شُهُورِ قَلْيَلَةً، وَمِنَّ

الْقَارَقُاتِ انْ يَقَوِّلْ جَوْرِياتِشَـوْفَ ذلك، لانه ايضا كان السبب وعندنا

من طبلوا وزمروا للبروسترويكا مع

ابنى منا من ثقب الياب، سميته

كارتَّترويكا، لانها كارنة مبؤكندة.

تؤكد هذه الحكمة بأن برأسماليا

عاقلا خير من اشتراكي.. جاهل،

في القطاع المسكري فقط، بل وفي

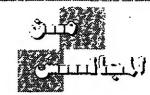
من الستشفيات العامية اصبحت

المروعة، لأن البدولية تخلق عن ك

قوية والمواطن قويا.

تفقات علاج الواطنين.

حاكم لاصغر ولاية امريكية.



مصراعيه بعد توقيع اتفاق غـزة ــ اريحا بين منظمـة التحرير الفلسطينية واسرائيل، فأن على «الاسماء» المتعلقة بالسلام ان تدخل من هذا الباب دون استثناء هذا أذا كان الهدف الحقيقي للسيباسية الاسرائيليية والامريكية بالفعل هو تحقيق السلام الشامل

النووية والاخرى المدمرة بحوزتها، الا انها مازالت

كما تردد الحكومات الغربيية - دائما - يمثل عنصر توتر وخطر على الامن والسلام في المنطقة وفي العالم اجمع. وحتى تتحلى مقولات الغرب السلمية في المنطقة بالمصداقية لابد من ضم الترسانة النووية الاسرائيلية الى مواضيع البحث الاخسري الخاصسة بالسسلام في المنطقــة، فحتى الآن لم يسمـع العــالم مـن الادارة الامريكية وحلفائها الغربيين غير المطالب تنهسال على العبرب للتنازل عن كل شيء مقابل الحصول على الموافقة الاسرائيلية على الدخول في سلام معهم، ابتداء من «تفهم» الاحتياجات الامنية لاسرائيل في الاراضي

والعادل، كما يتردد. ونزع أسلحة اسرائيل النووية والجرثومية اس بارز من الاسماء المتداولة حسول مسألية السيلام في الشرق الاوسط مقاسرائيل، تمثلك ترسائة نسووية

ترفض الانضمام الى معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية، وترفض اجراء اي تفتيش دولي لنشأتها النووية. وهي في نفس الوقت تقوم بتسريب الاخبار والمعلومات الخاصة بقدراتها النووية العسكرية. لاغراض سياسية واستراتيجيسة. وغير هـذا وذاك

فسان أمسر امتسلاك «اسرائيل» للسسلاح النسووي والكيماوي لم يعد من قبيل الاسرار في حقيقته، وان كان لا يرال كذلك في تفاصيله.

وحتى المطالبة بتغيير المناهج الدراسية المقررة في

لشعور \_ الشارع الاسرائيلي (!!)

ما دام الحديث عن السلام في المنطقة قد انفتح على

ضخمة حصلت عليها بمساعدة امريكية واوروبية قاعلة. و «اسرائيل» رغم انكارها لوجود هذه القدرات

ووجود السلاح النووي في دولة من دول المنطقة .

مدارس الدول العربية، مرورا برفع المقاطعة. واما ما يجب على الاسرائيليين تقديمه لاثبات حسن نواياهم السلمية، فهو امر سابق لاوانه، مراعاة

عادل الراشد

### مرحلة الانتقال التي يمر بها النظام العالمي من ناحية وغالبية النظم السياسية في العالم الثالث من ناحية اخـرى، والتي تحدثنا عنها من قبل، تتميز باننا نشهد عصر الانتقال من الشعولية والسُّلطُوية الى الديمقراطية. ولكن ماذًا تعني الديمقراطية؟ هل هي فقط احترام التعددية بكل اشكالها السياسية والفكرية؟ وهل هي فقط تطبيق ميداً سيطرة القانون بكل صرامة واحترام حقوق الانسان؟ وهل هي فقط السماح بتكوين الاحزاب السياسية وممــارستهــا

لنشاطها في المجال العام، وتداول السلطة؟ وهل هي اتاحة كل الفرص امام مؤسسات المجتمع المدنى لكي تسردهس وتقوم بادوارها الهامة في مجال ترقية الوعى العام والتنمية؟ نعم الديمقراطية هي كل ذلك، بالأضافة ألَّى بعد اساسي لايشار اليه كثيرا مع اهميته القصوى، وهو ان الديمقراطية بكل ماتتضمنه من مؤسسات وماتنهض عليه من قيم هي: النظام الامثل في عملية ترشيد صنع القرار. ذلك لانها تسمح بالنقاش العام على مستوى المجتمع من خلال الاحزاب السياسية ووسائل الاعلام بتأثيرها الهائل في المجتمع المعاصر، للقرارات

السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وهي بذلك تتيح القرصة لصانعي القرار ان يتأملوا ويدرسوا ويضاضلوا بين البدائل المختلفة ونحن نعلم جميعا ان تشخيص المشكلة الاقتصادية أو السياسية أو الثقافية أن أتبع للتوصل اليه المنهج العلمي في التفكير قد يكون مسألة هيئة ولكن يبقى التحدي الاساسي هو كيفية التصدي للمشكلة، وبأي اسلوب، وبأي تكلفة؟

استراتىجىة المواجهة

المجتمعات المعاصرة، المتقدمة منَّها وألنامية تُجابُّه بمشكلات جسيمة غير ان هذه المشكلات من ناحية النوع والحجم تختلف بطبيعة الحال من مجتمم الى مجتمع. ولو نظرنا الى مجتمِعنا المصرى لادركنا على القور اننا بصدد شكَّات مشكلاًت رئيسية: المشكلة الاقتصادية، والتي تتمثل في حل المشكلات المزمنــة للاقتصاد المصرى وفق سياسات التكييفُ الهيكلي التي توصى بها المؤسسات الدولية، والمشكلة السياسية والتي تتعلق بتوسيع اطار الديمقراطية، وتثبيت قواعدها في النظرية والممارسة، والمشكلة الثقافيــة والتي تتجلى في الاستقطــاب الجاد بين اصحاب الرؤية العلمانية، واصحـاب الـرؤيـة الـدينيـة قيما يتعلق بطبيعة الدولة وقيم المجتمع

والسؤال هنا: كيف سنواجه كل هذه المشكلات؟ اللجوء الى الخبرة العالمية مسألة أساسية، في اطار استراتيجية شاملة للمواجهة، بشرط توفر الارادة السياسية، والاعتماد على افضل العنامر الحية من الخبراء والسياسيين، وبشرط توفر الحد الادني من مقومات رؤية مستقبلية للمجتمع، وضرورة هذه الرؤية السنقبلية في كونها ستجعلنا لانفرق في مشكلات الحاضر، لكي نحلها مشكلة اثر مشكلة، فذلك قد يؤدي بنا الى ضياع الاتجاه، الرؤية المستقبلية هي وحدها الكفيلة بتحقيق التجانس في الاجتهادات الوطنية لحل مشكلات المجتمع عند توفير التناسق الضروري بين الخطط الاقتصادية والسياسية.

غير أن المواجهة تحتاج قبل ذلك، إلى معرفة حقيقية باتجاهات وأراء الناس، الذين عادة ينتمون الى طَبِقات اجتماعية مختلفة، قـ د تكـون لها ردة متبـاينـة للعالم، وغالبًا مَاتَـؤُثر في تشكيل وعيها الاجتماعي متغيرات شتى لدينًا: متغيرات التعليم، والدخل. والجنس، والسن، ورؤية العالم، وهي التي تـؤشر تَأْثِيرًا بِالْغَا فِي الْاتْجَاهَاتِ وَالْأَرَاءِ.

ولكن كيف نتعرف على هذه الاتجاهات والآراء؟ ليس لدينا سوى وسيلة علمية هي قياس الرأي العام.

قماس الرأي العام يرتبط آرتباطا وثيقا بالنظم الديمقراطيية وهذه النظم لايمكن أن تزدهر، الآأذا كان المجتمع مفتوحا وساحة الحوار والاختلاف تسع كل الآراء، وتعبر عنها كافة الاتجاهات المتصارعة.

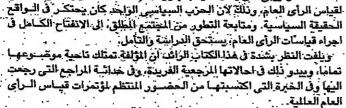


والتراث العلمي لقياس الرأي العام، من ناحية النظرية والمنهج والوسائل المنهجية والاخلاقيات تراث زآخر، وحافل بالتجارب المقارنة التي تستحق الدراسة والتحليل. وهذا التراث لم يتح له أن يدرس بطريقة منهجية في السوطن العربي من قبل. المكتبة العربية فقيرة فقرا ملحوظا في الكتب التي تصبدت لهذا الموضوع الحيوي. وقد يرد ذلك الى رسوخ النظم السلطوية في الوطن العربي والتي مارست القهر السياسي، ومنعت بالسالي حسريسة التعبير عن الآراء والاتجاهات غير انه مع الانفتاح السياسي والتحول من السِلطوية ألَى التعددية. كان لابد لباحث جسور أن يتصدى بالتأصيل العلمي، والشم ولية المنتظرة، وبسعة الثقافة، ويتنوع التجارب لمشكلات قياس الرأي العام، حتى يفتح منهجية سلمية. وقد استطاعت الأستاذة الدكتورة ناهد مسالح استاذة علم الاجتماع مديرة المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ان تتصدى لهذه المهمة. وَاخْرِجْتُ مَوْخُرا كُتَـابُّها الهام: قيـاس الـرأي العـام: الماضي والحاضر والمستقبل والذي نشره المركز الشرقي للبحوث الاجتماعية والجنائية.

والمؤلفة معروفة في الاوساط العالمية بدراساتها الرصينة في مناهج البحث، الفريد الذي ينهض عنى التعريف الدقيق بمشكلات البحث، وتأصيلها تأصيلا دقيقا، وصياغة نتائج أساسية تأتى من خلال التدليل على مسلمات، بناء على تطبيق خلاق للمنهج المقارن.

والدكتورة ناهد صالح في مشروعها الجسور، والذي يمثل الكتباب الذي تتحدث عنه الحلقة الاولى في سلسلة متواصلة من الكتب لاتبدأ في الواقع من فراغ، ذلك ان المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية كان رائدا حين أنشأه استاذنا الدكتور احمد خليفة في اطار جهاز قياس البرأي العمام، وشكل لمه مجلسا علميا، تتشرف كاتبة المقال بعضويته منذ بداية انشائه وقدم هذا الجهاز تجارب متعددة في قياس السرأي العام في مصر، في وقت لم تكن فيه الاضواء السياسية الخضراء قد فتحت الطريق امام الخبراء والباحثين للتصدى للمشكلات السياسية الحساسة. هذا التراء الذي يمثله انتياج هذا الجهار في قياس الرأى العام بسلبياته واجابياته، ربما كان احد الدوافع الرئيسية للمؤلفة، بعد دراسة تجربة دراسة نقدية، للتخطيط لمشروغها في الدراسة الشاملة لقياس الرأى العام.

وكتاب الدكتورة ناهد صالح يتضمن اولا مقدمة للدكتور احمد خليفة، أحاطت بالمشروع بنظرات نافذة، ثم جزءين: الجزء الاول: المراحل التناريخيـة لقياس الرأى العام، حيث ناقشت في خمسة فصول متوالية: البدايات المبكرة، ومرحلة التأسيس والانتشار ومرحلة التراجع والمراجعة، ومـرحلـة الانــدفــاع والانطلاق، ومرحلة النضج. اما الجزء الثاني فهو دراسة غير مسبوقة لتساريخ قياس الرأى العام في الاتحاد السوفييتي السابق. واهمية هذه الحالة، ان



مشكلات قياس الرأى العام

الاتحاذ السوفييتي كان يفثل نموذجا بأزرا للمجتمعات الشمولية الثي لأتس

يثبت من المارسة أن قياس الرأي العام ليس مجرد مسالة اكاديمية ينشغل بها فريق من الباحثين، بل انه يتعلق مياشرة بالمأرسة السيناسية في المجتمع وقد لوحظ في اطار المارسة أن العديد من الصحف والجلات في الجنمعات المتقدمة تقوم باجراء قياسات للرأى العام، سواء فيما يتعلق بشعبية البرعماء السياسيين، أو استطلاع الرأى بصدد السيناسات العاملة المختلفة، أن قيما

يتعلق بانتخابات الرؤساء وانتخابات بعضا من الرؤى والهيئات التشريعية. وقد أثارت هذه الممارسات العلمية لهذه القياسات للرأى العام التي تقوم بها، ولدى التزامها بالوائيق الاخلاقية التي صادقتها الجمعيات العلميية والمهنيئة المهتمة بالرأى العام. ولعل شيوع بعض المارسات غير الاخلاقية مثل الاتفاق على عينات غير ممثلة، او عدم التعريف البدقيق بمكونات العينية وكيفية اختيارها، أو التحير في صياغة الاستلة، ألى شهادات الأوساط الأكاديمية والمهنية باهمية الالتزام بالمواثيق الاخلاقية، والتي تضمع قسواعد ويتفق لنشر نتائج قياسات الرائي الغام قبل اسبوعين من أجسراء الانتصابات السياسية

وانا القينا نظرة على المارسات المصرية في هذا المجال، لوجدنا أن الصحف والمجلات اتجهت منذ سنوات الى القيام بما سمته قياسات للرأى العام، ونشرت نتائجها بغرض التأثير على صائع القرار، او بهدف الترويج لايديولوجية الحزب الذي تعبر عنه وحدثت في هذا الصدد أخطاء علمية شتى، ومُمَّان سات غير اخلاقية، مردها في كثير من الاحيان إلى عبم الالمام بالقواعد الاسباسية في

رقياسات الرأى العام. ومن هذا يمكن القول أن المركز القومي للبحوث الاجتماعية الجنائية الذي يعد الآن لندوة علمية جامعة عن قياس الرأى العام والصجافة يمكن أن يلعب دورا اساسيا لترشيد الاداء في هذا المهال الحيوى، المرتبط ارتباطا وثيقا بازدهار الديمقراطية في بلادنا، وهذا الازدهار يرتبط بالتعرف العلمي على أراء

الناس واتجاهاتهم. وهكذا يمكن القول ان اجراء قياسات الرائ العام على أسس علمية سليمة، وتعدد المعاهد والمراكز ووسائل الأعلام التي تقوم بها وشمولها لكافة للجالات الاقتصادية والسياسية والثقافية، سيكون احد الملامح الأساسية في مرحلة

الانتقال من السلطوية الى التعددية. وسيظل السؤال الأساسي الذي يتأر في كل وقت، كما عبر عن ذلك المكتبور احمد خليفة وترى ماذا يقول الناس ومارأيهم في هذا أو ذاك؟ تساؤل للجماعات والشعوب في كل وقت وفي كل الأزمنة».

## ماذا يقول جنرالات إسرائيل عن الاتفاق بين إسرائيل والمنظمة (٢٠٠)

نتابع هنا نشر ما تداوله جنرالات اسرائيل المتقاعدون اثناء اجتماعهم الشهير لمناقشية الاتفاق الذي تم بين اسرائيل ومنظمة التحرير. وللعلم فان هؤلاء الجنــرالات منقسمــون على أنفسهم بين مؤيد ومعارض للاتفاق إلاَّ أن بينهم فكرا مشتركا وهو التعصب والفاشية والتعالي في نظـرتهم الى الشعب الفلسطيني. وفي هـذه الحلقـة نتــابِع نشر مــا دار في هـذا

الجنرال في الاحتياط دان شومرون رئيس الاركان العامة السابق للجيش الاسرائيلي يقول معلقًا على الاتفاق مع المنظمة: اعتقد أن هنساك اتفاقا تاريخيا تم التوصل اليه مع منظمة التحرير، ويمكنني هنا القول ان حكومة اسرائيل برئاسة اسحق رابين تمكنت من تحقيق أنجاز كبير ورائع. وهذا الاتفاق مع المنظمة يمهد الطريق امام دولة اسرائيل لتوقيع

اتفاقات سلام حقيقي وكامل مع الدول العربية أو الجزء الاكبر منها. وقال الجنرال شومروز حسب تقديري حتى لو كانت هناك حكومة اسرائيلية برئاسة حزب الليكود ما كانت لتتردد في التسوصل الى اتفاق بشأن الحكم الذاتي مع المنظمة في تمونس ومن يعتقب بأن الحكومية العمالية برئاسة رابين قد ارتكبت خطأ خطيرا وكبيرا فهو لايعي من الامور شيئا ويستحسن ان يعيد النظر في تفاصيل الاتفاق الذي تم التوصل اليه لكي يدرك بصورة جيدة عما يدور الحديث.. واعتقــد بأن الاغلبية في اسرائيل يؤيدون هذا الاتفاق مع المنظمة.

الجنرال في الاحتياط افياه و بن نون قائد سلاح الجو الإسرائيلي السابق: انا ضد هذا الاتفاق وأنا لا أوَّمن بامكانيـة نجـاحـه لانـه منَّ الصعب جدا عقد اتفاقات مع «ارهابيين» ومن الصعب ايضا ان يلتـزم

مؤلاء باتفاقات حتى لو وقعوا عليها.. وقال الجنرال بن نون: لقد اتخذت الحكومة العمالية برئاسة اسحق رابين قرارا بتسليم مناطق «يهودا والسامرة وغزة» ــ الضفـة والقطـاع غنظمة التحرير الفلسطينية. ومما لاشك فيه ان هناك دولــة فلسطينيــة مستقلة ستقوم في هذه المناطق برئاسة ياسر عرفات. وحسب تقديــرى كان يتعين على الحكومية العبودة الى الكنيست بل الى الشعب الاسرائيليّ قبل التوصل آلى اتفاق مع ارهابيين حتى أن هذه الحكومة بادرت باجراء لقاءات ومحادثات مع الآرهابيين بصسورة سريسة ومثل هنذه اللقاءات والمحادثات استمرت شهورا طويلة حتى أن هذه المحادشات بسدات قبل

يصوت على هذا الاتفاق ولم يصادق عليه، والشعب في اسرائيل منقسم بين معارض ومؤيد لهذا الاتفاق. ومن اجل الخروج من المأزق الخطير كان يتعين على اسحق رابين التوجه الى الشعب من خلال اجراء استفتاء عام او حتى اجراء انتخابات جديدة للكنيست،

الجنرال رفائيل ايتان عضو كنيست زعيم حرب تسومت اليميني ورئيس الاركان العام السابق للجيش الاسرائيلي تحدث في السوة عن ا الاتفاق بين اسرائيل والمنظمة حيث قال: اتفاق مع من؟ مع ياسر عرفات؟ هذا ءالارهابيء الذي تلطخت يداه بعماء المواطنين الاسرائيليين. اولئك المدنيين الابرياء والعزل الذين قتلوا بدماء باردة بأيدي مبعوثي عرفات.. اتفاق مع من مع هذا الكاذب عرفات، ومن يستطيع ضمان مثل هذا الاتفاق مع الإرهابين على يستطيع ذلك السرئيس الامسريكي بيل كلينتون؟ هل يستطيع القيام بهذا الرئيس المعري مبارك صديق عرفات؟. لا اعتقد ان هناك جهة في العالم يمكنها ان تضمن اتفاقا مع

وقال الجنرال رفائيل ايتان ان الاتفاق مع المنظمة بقيادة ياسر عرفات هو بمثابة الكارثة بالنسبة لدولة أسرائيل والحكومة التي تـوصلت الى هذا الاتفاق مع عرفات عملت ضد مصلحة الدولة وضد مصلحة الشعب اليهودي. واعتقد أن ليس من حق هذه الحكومة «الحكومة العمالية» البقاء في السلطة ويتعين عليها الاستقالة على الفور وحسب تقديري فان هذا مطلب جماهيري فالجمهور الاسرائيلي يريد هذا.

واضاف الجنبرال ايتبان يقبول ان ارض اسرائيل الكاملية ف خطير ووجود دولة اسرائيل في خطر.. لهذا فان اسرائيل بصاحة ماسة الى حكومة وطنية وقوية يمكنها انقاذ ارض اسرائيل ويمكنها الحفاظ على عاصمة أسرائيل الموحدة - القدس، ويمكنها أن توفس الامن والطمأنينة

تقديم موعد انتخابات الكنيست في اسرائيل لكنهم رفضوا الدعوة، ومن الواضح انهم كانوا سيرفضون دعوتنا لانهم ضد اجراء انتخابات مبكرة للكنيست وحسب تقديري هناك مبرر لهذا الرفض من جانيهم، فهم يخشون الانتخابات البكرة لانهم يخشون النتائج التي ستتمخض عن هذه الانتخابات.. وانسا هنسا استطيع القنول ان الشعبّ في اسرائيل لايعترف بالاتفاق مع المنظمة ولن يلترم به وأنا اعرف ان هنساك كثيرين في البلاد واسرائيل، آلذين يعارضون هذا الاتفاق مع عرفات، والجمهور الاسرائيلي لن يسمح لارهابين امثال عرفات ورفاقه في قيادة المنظمة بالعيش والبقاء في أرض اسرائيل الكاملة وأعتقد أن اسحق رابين نفسه يدرك هذه الحقيقة جيدا.

رابين ولا استطيع أن أثق بها. لقد دعونا رابين ورفاقه في الحكومة الى

الجنرال أهارون ياريف رئيس الاستخبارات الاسرائيلية السابق رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل ابنيب وهو من المقربين الى حزب العمل يعلق بقوله: لم يكن أمام حكومة اسرائيل برئاسة اسجق رابين مفر من الجلوس والتحدث مع منظمة التحرير القلسطينية خاصة وأنْ النظمة بِقيادة باسر عرفات ايدت السيرة السلمية في المنطقة وأيدت المحادثات السياسية مع اسرائيل وقد سبق لياسر عرفات رئيس النظمة ان اعلن عن اعترافه بدولة اسرائيل واعترب عن استعداده في اكثر من مناسبة لزيارة اسرائيل للاجتماع مع رؤساء الحكومة الاسرائيلية واجراء محادثات جادة معهم، وكمّا نعلم فان منظمة التحرير الفلسطينية بقيادة ياسر عرفات تتبنى سياسة معتدلة وإيجابية في السنوات الاخيرة وأود الاشارة هنا الى أن رجال عرفات (المقاتلين من منظمة فتح) قد توقفوا في السنوات الاخيرة عن الهجمات المسلحة ضــد اسرائيل على امتداد حدود الدولة وامتنعوا عن القيام بأعمال ارهابينة في المناطق المحتلة وداخل اسرائيل أيضاء والهجمات بالسكاكين التي تصاعدت داخل المناطق المحتلة وداخل اسرائيل في السنوات الاخيرة لم يقم بتنفيذها رجال عرفات وانما هم رجال حركة حماس وهـنه اشيـاء

واضاف الجنرال اهارون ياريف يقول: تعرف حكومة اسرائيل جيدا ان منظمة التصريب الفلسطينية هي المنثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطينين. وحسب تقديري ضان النبزاع الاسرائيلي العربي يتركز بالاساس على المشكلة الفلسطينية وإذا ما أردنا العمل على حل هذه الشكلة (الشكلة الفلسطينية) والعمل على احسلال السسلام الجاد

منظمة التحرير الفلسطينية. ولا اعتقدائه سيكون بامكاننا أن نتـوصل الى تقاهم وسنلام مع العنو دون أن تُجلس ويتصدت معيد. وهنذا بالضيط ما قامت به الحكومة برئاسة اسحق رابين عسيم اختيارت الجلوس والتحدث مع منظمة التحرير الفلسطينية وما تم التوضل اليه بعد لَقِهَاءات ومحادثات مطولة بين الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني يعتبر انجازا هاما جدا بل مو انجاز تاريخي لهذه الحكومة وأنبا اؤيب

. الجنرال في الاحتياط يهوشوغ ساغي رئيس الاستخبارات الاسرائيلية السابق تحدث في الندوة فقال: اعتقد أنَّ الاتفاق الذي تم التـوصل اليـه بين حكومة اسرائيل برناسة اسحق رابين ومنظمة التحرير الفلسطينية لن يصمد طويلا وعاجلا أم أجلا فان فتذا الاتفاق سينهاز ومنظمة التحرير ليست دولة وإنما هي مجموعية كبيرة من الارهابيين والقتلة وقتلة اليهود، وسيكون من الصيعب الزام هؤلاء بالتقيد في تنفيد اتفاق مع اسرائيل وهناك ناحية اخرى هامة تتمثل في ان ياسر عرفات ورفاقه في قيادة المنظمة لن يكون بامكانهم السيطرة على الاوضاع في مشاطق الحكم الذَّاتي مدينة اريحا وقطاع غرَّة، خاصة وإن مناكِ العديد من الفصَّائل القبسطينية المارضَّة للمسيرة السلمية في المنطقةِ التي لاتعترف بالاتفاق مع اسرائيل وانها ستعمل على افشاله وأنا لا استبعث وقوع مصادمات دم ويلة بين الفلسطينيين انفسهم في مشاطق «يهودا والسامرة وغزة، (الضفة والقطاع) وأنا شخصيا اعبارض بشيرة هذا الاتفاق مع النظمة لانه يؤدي حتما الى قيام دولة فلسطينية مستقلية. أن تسليم مناطق يهونا والسامرة وغرَّة (الضِّفة والقطاع) لمنظمة التحرير الفلسطينية يعتبر سابقة خطيرة وأخطر بكثير من سأبقة اعادة مناطق سيناء بكاملها إلى مصر.. أن هذه الجكوميّة بيساطـة تتنازل عن ارض اسرائيل الكاملة لان مناطق «يهودا والسامرة وغزة، جزء لايقجـرًا من أرض أسرائيل ومن المدولة والتخلي عنها يعتبر تتمازلا عن احسراء واسعة من ارض اسرائيل، واعتقد انه يجب تقديم موعد انتخابات الكنيست وانه لا مقر من القيام بذلك.

ان استحق رابين رئيس الحكومة وشمعون بيريز وريس الخارجية لا يملكان تفويضا من الكنيست ومن الشعب الاسرائيلي لتقديم مثل هذه



تعدنير حصومي: التدحين ستبب رحيسي لسرطان وأمراض الرعة وأمراض القلب والشرايين

واستضامها في البحث عن اعمال في الخارج، ولكني أمل ايضا ان تدركوا

قال توماس جيفرسون ان والمال، لا الباديء الاخلاقية، هو البدأ الذي

تؤمن به الدول التجارية؛ ذلك هو وصف نقيق «للدول التجارية» ولكن

الولايات المتحدة تختلف عنها، انشأ تلقزم بكل من مصالحنا وبقيمنا

الاساسية في تنفيذ سياساتنا وهذا واضح حيث تقوم الحكومة بتنفيذ

قوانين وسياسات تتعلق بمكافحة للقاطعة وفرض عقوبات وضبط

.. بالنسبة الى المقاطعة العربية لاسرائيل، ان الشركات ممنوعة من اتخاذ

اية خطوات تعشيا معها «مثل توقيع خطاب يصرح بــان الشركــة لا تقــوم

بالتعامل مع اسرائيل او دلخل اسرائيل، انضا ضععم الشركات الاسريكية

وللمدالح السياسية الامريكية نى للنطقة بالسعى انى انهاء للقاطعية ولقيد

حققنا بعض النجاحات: ففي حزيران/ يونيو اعلنت الكريت رسميا انها لن

تمارس تمييزا بعد الان ضح الشركات التي تتعامل مع اسرائيل وعدلت

السعودية طبقا لما تشاقلت الانباء عقود الاشضال العامة وأن تمارس

المكومة بعد الان تمييزا ضد الشركات التي تتعامل مع اسرائيل وقد أبلغتنا

عدة دول عربية لخرى بالخطوات التى تتخذها بصدد أنهاء لنقاطعة وقد

دعا الرئيس كلينتون الى الغناء المقناطعية لندى تتوقيع اعتلان المبناديء

الاسرائيلي / الفلسطيني. . .. والعقوبات هي امر آخر تأخذه سياستنا في الحسبان يجب أن نقنع

العراق ولبيبيا ودولا اخرى تتحدى ارادة المجتمع الدولي كما تعبر عنها الامم

المتحدة بان المجتمع العالم سيقرض كلفة عالية على صلوكها غير المقبول،

اننا نعتقد ان عقوبات الامم المتحدة ستبقى اداة فعالة للضغط على هذه

.. وضبط الصادرات بالنسبة الى منتجات التكنوا وجيها المتقدمة ذات

الاستخدام للزدوج «الحربي/ المنبيء هو عامل آخر، اننا نـراقب عن كتب

تلك المسائدات ويجب أن نتأكد أن المسائرات المُقترحة تتفق مع أهداف

امننا القومى وتتضمن لجراءات وقاية مناسبة وذلك قبل الموافقة على البيع

انني لا اعتقدانه سيكون من الحكمة من جانبا ان نسمح لشركة اصريكيناً

ان تبيع تكنولوجيا انتاج قطع السليكون الى شركة اوروبية دون الحمسول

على بعض التأكيدات من انه لن يتم اعادة بيع هذه التكنول وجيـا الى شركـة

ليبية او عراقية مثلا، كما اننا لانريث ان نعطى شركات امريكية القدرة

المطلقة على بيع مواد كيميائية يمكن استخدامها ق صنع اسلحة كيميائية

ان وزارة التجارة تمسك بزمام المبادرة بـالنسبـة الى الضــوابط الخاصــة

<u>بالمسادرات ذات الاستخسام المزدوج ونحن نعمل عن كتب في وزارة </u>

سوق الشرق الاوسط

اريد ايضا ان الفت الانظار الى جهود تبذلها حكومات مختلفة لتحريس و

اتحديث، اقتصادها.. غالبا بمساعدة من الولايات المتحدة وتقلل هنه

الجهود الكثير من الحواجز التي كانت تعيق نمو التجارة بين الولايات

المتحدة والشرق الاوسط، ففي المغرب توفر الوكسالسة الاصريكيسة للتنميسة

الدولية المشورة التقنية لمسئولي الحكومية البنين يشرفون على بيع ١١٢

شركة من شركات القطاع العام الى مستثمرين من القطاع الخاص وقد رفعت

المكومة المصرية معظم القيود المفروضية على الاستيراد والاستثمار،

وخفضت التعرفة بقدر كبير ونفذت اجراءات قابلية تمويل العملة بالكنامل

مع تبنى سعر صرف عائم واتخذت اسرائيل خطى واسعة نصو الامسلاح

الاقتصادي أيضًا وتشمل هذه: ازالة القيود على اسواق الرساميل تخفيض

التعرفة وتقليم تدخل الحكومة في قطاع الاسكان واختت سوق الاوراق

المالية ومضاطق التجارة الحرة تصبح من الملامح المالوفة في الساحة

الاقتصادية في المنطقة. وهذه كلها تغييرات وداخلية، نشأت من اعتراف

متنام بان السوق الحر يعمل بطريقة افضل من الاقتصاد الدي شوجهه

الدولة.. وهي تغييرات تجعل من تلك الدول استواقها افضل امنام السلم

والخدمات الامريكية ولكن هناك تغييرات مخارجية، أيضا.. تغييرات عزرت

مور الولايات المتصدة في المنطقة وبالتالي عززت الفسرص امسام الشركسات

النظم لارغامها على الامتثال لقرارات مجلس الامن.

الخارجية مع وزارة التجارة.

الصادرات.. اجراءات تراعى كلا من مصالحنا القومية ومبادئنا العليا:

مسئولياتنا الاخرى التي قد نتسم بها البيئة التجارية.



### السلام في الشرق الاوسط سيعود بفوائد اقتصادية للمنطقة

رُ رَزِّ مَ بعد الاحداث البالغة الاهمية التي جرت يوم الاثنين والتي تناولت التوقيع المرز على اعلان المبادئ الإسرائيلي الفلسطيني، الوقت مناسب لنسا لان نساقش السياسة الاقتصادية والتجارية للحكومة الامريكية ازاء الشرق الاوسط وفي الوقت الذي نفكر فيه مليا في الوضيع التاريخي الجديد الذي انوجد في الشرق ألاوسط نتجة لتصالح الاعداء القدماء هذاء نولجه التحدي الجسيم بجعل صنع السلام ينجح والتأك من أن الكلمات على الدورق سنترجم الى حف اثق على الارض تسوَّدي الى تحسن في معيشة الشعبين الفلسطيني والاسرائيلي والمنطقة ككل لم يعد ممكتا بعبد الان أن تعتبر عملية السملام موضوعا يقتصر على الزعماء السيباسيين والبديل وساسيين المشباركين في مفاوضات رفيعة المستوى لقد حانت اللحظة لنا جميعا.. من دبلوم اسيين ورجال اعمال ومدرسين ومزارعين، كي نشمر عن سواعدنا ونباشر العمل الشاق لتحسين نوعية الحياة في الشرق الاوسط.

وسأعود الى موضوع التحديات الخاصة التي نواجهها في جعل الاتفاقات الاسرائيلية الفلسطينية الاخيرة تحقق امكاشاتها بالكامل لكن ولان هنا الحضور يضم الكثيرين ممن كرسوا انفسهم لمدة طويلة للتجسارة والصناعة اود اولا اعطاءكم صورة واسعة عن اهداف السياسية

الاقتصادية لحكومة كلينتون وكيف تؤثر هذه على الشرق الادني. منذ اول خطاب القاء الرئيس كلينتون عن السياسة الخارجية، كان من الواضح أن الاقتصاد سيتصدر قائمة الاولوسات السيناسية، ونحن ف الحكم لدينا تقويض قوى بتعزيز محسالح الاعمال والاستثمار والتجسارة الامريكية في الخارج ولعلكم تتساءلون كيف يؤثر هذا التضويض على عمل ُ مكتب الشرق الادنيُّ « في وزارة الخارجية » رغم كل شيء، انسا اتسولي مكتبسا معروفا اكتسر بسرعاية عملية سسلام الشرق الاوسط او بادارة الابعاد أمُ الدبلوماسية لـ «عاصفة الصحراء» وعلاقهاتشا مع دول تقع ف المنطقة مُّ المُمتَّدة مِنْ المُغْرِبِ لايسِرانَ وبِغُضَ النظيرِ عِما تُكبُونَ عَلَيْهِ المُواقَفِ، هِنَـاك ختيقة بديهية بسيطة تجعل ذلك التفويض متصلا بي اتصاف بمساعد وزير التجارة، وهي أن مكانة امريكا الدولية تعتمد على قدوة اقتصادها.. ﴾ و مالنال. قان عافية هذا الاقتصاد نتأثر تأثراً بعيدا بساحداث الخارج أ. بعبارة اخرى، في عالم تتنامي فيه الإعمال التجارية عبر الحدود بصبورة

والداخلية هما وجهان السياستين الخارجية والداخلية هما وجهان لنفس العملة. يُّ . ولناخذ الحقائق التالية في الاعتبار، ان ناتجنا الاجمالي القومي ينوف على <sup>الرَّمْسَ،</sup> بَنْهَا سَـتَةَ تَرْبِلِيونَاتْ دُولَارُ وَصَائِواتَنَا السنويَةَ تَقَارِبُ \* • ٧ بِليونَ دولار أو ما . فييش ينت نتيج يعادل ١٦ بالمانة من الناتج الاجمالي، لكن منذ عام ١٩٨٧، تعزي نسبة ٥٥ سيسلُّ سِنْهُ إِيْمَالَانَةُ مِنْ نَمُونَا الْاقْتَصَادِي بِصُورَةُ مِبَاشِرَةُ إِلَى الْصَادِراتِ.

حريتكم وحكومة الرئيس كلينتون سلمت بالارتباط بين مصالحنا المحلية خست المنطقة والسياسة الخارجية منذ البدء ولهذا السبب افضى الوزيىر كريستوفس ين سنتر، بالتصريح التالي: ق الخارجية لدينا مكتب مسئول عن السياسة في كل بند خُنْهُ الْرَسْلُ تَرَاجِنْبِي فَ آلعالم.. مشلا هشاك مكتب الصين ومكتب روسيسا ومكتب مصم مرجه أخروبومنفي «مساعد» وزير الخارجية انا حريص على ان يكنون للخنارجية تعصير من مكتب لامريكا كذلك.. وأنا ساتولى أدارته.

الاقتصاد والمصالح الامريكية في الشرق الاوسط

ان اهمية الاسواق الاجنبية لرفاهيتنا تجعل القضايا الاقتصادية تستأثر شر سازماً لنب زياهتمام رئيسي للنبلوماسيين الإمريكيين، ومع ذلك هناك بعض المسئلات حب إنديالير التي تهم مكتبي بشكِّل خاص، وعلى سبيل المثال، أن أحدى أهم مصالحضا ت سائلًا عَلَيْهِ إِلَّ السياسة الخارجية هي المحافظة على الوصول المتجاري غير المعاق لموارد لحبت للمن غيرو شبيعية بالغة الاهمية مثل النقط والضار الطبيعى، وقب زادت العسدمشان وبستر أنديد استرالنفطيتان في المسبعينسات معسيل التضنخم لسدينسا في ذلك العقيد تعامسا كما التصدية يرا<sub>نط و</sub> سناهمت اسعار نقط مستقارة ثم متاهما ورة في مصدل التضخم المنخفض مدر نشر عفريام الدى صاحب التوسع الاقتصادي في التسعينات.

سعرة و تنبيلي و تانى هدف رئيسى للسياسة الخارجية. تعزيز عملية السلام العربي المربي و تانى المدانيل وتحقيق سلام شامل ومائم وعامل عن كافة الجبهسات، يتوكد صر وتران شهر الاسرانيل وتحقيق سعرم سمن وسم وسس سي \_\_\_\_\_ و الراز و الشائل ويصورة مشابهة، أهمية مصالحنا السياسية والامنية والاقتصادية، و الراز و الشائل ويصورة مشابهة القمية مصالحنا السياسية والاقتصادية، بن تذيف إناء حافزنا المهمن في اتباع هذه العملية همو المساعدة في احسلال السسلام ب أن عكر تنشر الاستقرار في جزء من العالم يتسم باهمية استراتيجية وتشويت القالاقل أَمنَدُ أَمَدُ بِعِينَدُ، والعملينة أذا كتب لها النجباح ستحقق فبوائد اقتمسادينة سَد و خدما الساسية و النطقة.

نيف سنة النب ان تاريخ المعراج في الشرق الاوسط شكل كابحا للنمو الاقتصادي، فقيد ينة مست النب حل بطرق ذكرها «اقتصادي القرن الناسع عشر» أبم سميث أمورا غير ... سال منظ مطل عند النبية في نظام التجارة الاقليمي وعلى سبيل الشال تعمل مؤسسات وب يسايطنا إللا سارية عديدة امريكية في جزء فقط من المنطقة أو تقبوم بتسزويت استواق سنانة من مصادر مختلفة ومع وجود امكانية حقيقينة لتستريبة الصراع رِعَهُ ۚ لَا الْسِلَطَةُ: . سِناء المقاطعة العربية لاسرائيلٌ، نتوقع تغييرات ملموسة في طسرق القيسام نجدً إِذْ عَنْ سَجًّا مِنْ إِذَ الاعمال التجارية في المنطقة وفي الحقيقة الخذنا نسرى، بعد التسوقيع ريض لاعبلان المساديء الاسرائيلي الفلسطيني والاعتراف المتبادل بين رينة من الما أسافة . مرانيل ومنظمة التحريس الفلسطينيية تضاريس عن مستثمرين يبيدون البطالة لابكرخ ونساما متجدوا فالمتطقة

رز. و لسكراليُّ 💎 به توفر السلام سيتسم التبساءل التجساوى... داخل للنطقة ومع دول من غير اعد الله عارجها مثل الولايات وستكون مناك حاجمة لروابط جديدة في مجالات يتمناه المسكرينة النقل والانصبالات والطاقة بالاختصبار سيكبون هنساك عبائد كبير للسلم \_ عِيْنَ الْرَبِياَ أَبِّهِ سيتضمن ازاقة العقبات السياسية في وجه التجارة، وبوجود علاقات قويـة رتاد إنسانه ف ارجاء المنطقة ستكون المؤسسات التجارية الامريكية في وضع للاستفادة بنشيف بنبوازة من الفرص الجديدة التي ستبرز.

وسبب النسار الله . • أن أحداث يوم الاثنين كانت انجازا بارزاء لكنها لم نكن سسوى البيداية ير المباية التطالع من البيت الابيض ووزارة الغارجية والوكسالات الاغسرى للمكسوسة . غيا بنياية التطالع من البيت الابيض ووزارة الغارجية والسوكسالات الاغسرى للمكسوسية من بعد المنطق المنطقة المنطقة التوقيع بيوم الاثنين المناضي بسئل مجهدو، مكلف المنطق المنطقة ال · . · رسم الحاجبات التي يجب تُلبيتها لضمان ان الأتفاقبات الاسرائيلية مناهات (17 أين المسلمينيية ستسؤدي الى سيالام دائم ومن الجل أن الكثيرين في الاسرة المسرى المادية المسلمين في الاسرة المسرى المسلم المسلمين المسلم المسلمين المسرى المسرى المسلم المسلمين المسلمي الرونبية يقبرون يناهمهنة عللاه الجهبودوهم مستعبدون لتنوقير البدعم

. بنما تعبد الرئيس كلينتون، ستضطلع الولاياتُ المتعدة يُدور خسمَم في مس على انجاح تنفيدُ الاتفاقات، وقد اجرى الرئيس اتصالات مع عدد من . ماء المكومات ل الشرق الاوسط ول بلدان ف مناطق غيرمما وكانت ... الله لدول المنطقة: ساندوا الانفياق وانهوا مقباطعية اسرائيل وسأشروا .. ; 4 تطبيع العلاقات مع اسرائيل.

ي هذه الحكمة بالزارا

الإخت من المتنزكم.

سا مشاهد دعما واسعامن الحربين للولايأت المحدة كي تؤدي دورهما . "السهام بنجاح الاتفاقات والولايات المتحدة ستؤدى عملها من ناحسة . وستسخر دوزها القيادي الفريد لتبسير وتنسيق المساعدات الى غزة سما. وبامكاني القول لكم أن لم يكن هناك ما شغل بالى وبسال زمسلائي ١٤ الايام القليلة الماضية اكثر من أبيجاد خطة عمل واقعية من أجل همنا

الالزعذه المهمة ليست مهمة يقتصن تنفيذها على المكرميات ووكبالات المونة الدولية أن تحقيق الازدهاء ق مناطق تتسم بالبطالة والفقر، يعتمد عنى جهودكم بنفس القدر الذي يعتمد فيه عنى الساعدات الرسمية أن أنا جميعا مضلصة فرهنه العملية وائنا المث العرب الاسريكيين واليهود الإسريكيين وغيرهم من الإمريكيين جميعنا على البحث عن صبل تمكنهم من المسامعة والجذبير منكم فينا لديه المهارة والخبرة في تلزيم المشاريع التجارية

ادوارددجيرجيان مساعة وزير الخارجية الأمريكية

وخدامرة القيت في ١٦/٩/١٦ في احدى المؤسسات العزبية الإمريكية

وآمل يقينا ان تكون زيارتهم للولايات للتحدة ف هذه اللحظة التاريخية قسد بينت لهم اهتمام رجال الاعمال الامريكيين في الانضمام الى مهمة الاستثمار للمستقبل وآمل كذلك ان يكونوا قد ابلغوا نظراءهم الامريكيين بالحاجات الخاصة والمطومات العملية الضرورية لانشاء مصالح تجارية ن

وفي مجال العمل الدبلوماسي وكذلك في عمر المؤسسات التجارية هناك في العادة لحظات قليلة جدا عندما يستطيع المرء ان يؤثر تأثيرا حقيقيا على مسار التاريخ ومن غير المبالغة القول ان مثل هذه اللحظة باتت اسامضا في

والان اود العودة الى الدور الاشمل لحكومة الولايات المتحدة، ويصمورة خاصة وزارة الخارجية في منابعة المصالح الاقتصادية الولايات للتحدة في

تعزيز مصاحنا التجارية في المنطقة: دور وزارة الخارجية البادرات الكونية:

اننا. وبصورة ثابتة وعلى مستويات عالية نشجع المبادرات الكونية المعدة لتخفيض الحواجز في وجه التجارة والاستثمار، ولضمان ان حقوق رجال الاعمال الامريكيين لن تعتهن، وبالاشتراك مع مكتب المثل التجارى للولايمات المتعدة ووكمالات حكومية اخرى، نسعى لترويج التجمارة باستكمال لتفاقية التجارة الحرة لامريكا الشمالية التي ستحال قريبا على الكونجرس ولان نسدل الستار بصورة ناجحة على جولية اوروجواي من محادثات جات «الاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة، أن نمو التجارة يعنى زيادة الاشفال في الداخل ونحن نعتقد أن أتفاقية التجارية المرتقبة ستولد آلاف الوظائف الاضافية في الولايات المتحدة خلال العامين المقبلين وحدهما، وعملنا ايضا من اجل حماية سلامة البراءات وحقوق النشر الامريكية

لقد تعسدرت وزارة الخارجية الجهود السرسمية التي بذلت لاقتباع حكومات عربية بالغاء المقاطعة الاقتصسادية لاسرائيل، وللشركسات التي تتعامل مع اسرائيل وكجزء من هذا الجهد، اقتعنا شركاننا في مــؤتمر قمــة لدول الصناعية السبع في طوكيو في تموز/ يسوليسو المأضى بسأن يتضمن البيان السياسي نداء لالغاء المقاطعة اننسا نسواصل الالساح على شركسائنسا التجاريين كى يتخذوا اجراء اكثر قوة ضد المقاطعة ولاسيمًا المقاطعة من الدرجتين الثانية والثالثة، التي تتضمن تمييزا ضد شركات ترغب في التعامل مع كل من اسرائيل ودول عربية وبصراحة تامة واستنادا الى دور الولايات المُتَّحدة في الشرق الاوسط مان استمرار التمييز ضد الشركات الامريكية هو

ينسقها السفراه انما يشترك فيها ايضا كتم من اعضاء البعثات الدبلوماسية فالاقسام الاقتصادية والتصارية في سفاراتنا وقنصلياتنا توفر معلومات عن اقتصاد البلث المعنى وأتجاهسات التجارية وفرص العمل فيه ويستطيع للسئولون السياسيون في السفارات المساهمة فى تقويم المضاطر، ويوفر القَّناصل معلومات اساسيـة عن العيش في البلد والتنقل دأخله.

عقد قيمته ٨٨ مليون دولار تتولى بموجبه شركة أصريكينة تعميق تنسأة في .. ق اسرائيل، بذلت سفارتنا جهداً شاقا للنغلب على قيود تجارية حتى تستطيع مطاعم ماكدوناك من أن تفتتح مجموعة من المطاعم أبشداء من

شهر تشرين الاول/ اكتوبر، .. ﴿ السعودية، بدَّل سفح نا والعاملون معه جهدا حثيثًا نياية عن شركة امريكية. وسأعدوها لل المصول على عقد تبلغ قيمته عدة الاف الملابين من

اننا نعمل بنشاط لا من اجل تشجيع للبيعات الامريكية فحسب، ولكن ابضا لحماية الشركات الامريكية عندما تواجه متاعب فمثلا منذ أوائل عمام ١٩٩٢، تولت وزارة الخارجية دورا قياديا ف حل حسوال ٢٠ نزاعا تجاريا غديما بين شركات امريكية والحكومة السعوديية وقيد ثمث الان تمسويية

بالسعى لاقناع جميع البلدان غير الاعضاء بالانضام الى العاهدات الدولية التي تصون حقوق الملكية الفكرية.

والشيء الذي لايقل أهمية عن جهودنا لازالة الحواجز التي تعارض التجارة هو برامجنا لتشجيع التصدير فاستنادا الى العلاقة السببية يبن الصادرات والنمو الاقتصادي فان هذه البرامج كلها مرتبطة بمسألة ايجاد

وبتوجيه من الرئيس كلينتون، ووزيـر الخارجيـة كـريستـوفـر، يعتبر سفراؤنا في الخارج تشجيع التجارة والاستثمار جـزءا رئيسيـا من عملهم، والتقاريس الاخيرة بشأن اغتمام الصربيبة السعبوديية بشراء طسائرات ومحركات من شركتي ماكدوناك دوجلاس وبسوينج لتحل محل اسطبولها القديم من الطائرات المدنية تبين كيف تستطيع الشراكة بيننا وبين الشركات الاصريكية أن تترجم إلى طلبات كبيرة على البضائع التي ينتجها عمال امريكيون وعند الضرورة فان اعلى المستويات في المكومة على استعداد للتدخل لمصلحة الشركات الامريكية كما ان سفاراتنا في جميع انحاء العبالم مستعدة أن تقعل ذلك أيضاً.

انني فخور بان اقول ان بعثاننا الدبلوماسية التي يترأسها سفراؤنا في منطقة الشرق الادنى تخوض عمار هذه المهمة بتشاط وفاعلية وعلى سبيل المثال بدأت سفارتنا في الكويت جهود تشجيع التصدير حتى قبل أن تحرر قوات الدول المتحالفة البلاد في اذار / مارس من عام ١٩٩١ بدراسة قرص التجارة التي يمكن أن تتوفر للشركات الامريكية وقد أجتمعت السفارة مم كل من صناع القرار في الكويت ومعثل شركات السريكية تعمل في مجالات البناء واطفاء حرائق أبار النَّغط، وتنظيف البيئة وسأعدت في اقامة اتصالات أولية هاسمة بين المجموعتين، وقد ادت جهود تشجيم التصديس هنده الى منح اكثر من ٥٠٠ عقد بناء قيمتها حيوالي ٢٠٠٠ مليون دولار وتشمل حوالى نصف عقود البناء ف الكويت، الى شركات بناء امريكية بين شهر تشرين الثاني/ توقمبر ١٩٩٠ وكانون الاول/ ديسمبر ١٩٩٢، كما نظمت السفارة ايضاً أول معرض تجارى في الكويت بعد التحرير باسم ومساشرة من الولايات المتحدة، وهو معرض ادى الى بيع ما قيمت ؟ عُ مليون دولار من البضائه المعروضة بارض، المعرض واكثير مصا قيمت ١٢٠ ميلون دولار من المُشتربات التي تُبعث ذلك.

كما تقوم بعثاثنا الاخرى بعمل رائع في مساعدة شركبات اسريكينة في النطقة، ونقدم ثلاثة امثلة عما حدث مؤخرا: .. ق قطر، كَانَ تَدخَل سَفَيَرَنَا صَرُورِيا فَ الصَيفَ المَاضَى للْحَصُولُ عَلَى

الدولارات لتوسيع مرفق كبير لانتاج النفط وتكريره. جميع المطالبات تقريبا ووقيعتها اكثر من ٥٠٠ مليون دولاره اننا نواصل

أمل أن تستطيعوا مع زمسلائكم الاضادة من موارد وزارة الخارجيسة

ودورنا في عملية احسلال السملام بين العمرب واسرائيل يجد كثير مـن الشركبات الامسريكيسة اسبواق الشرق الاوسط اكثر استجابة للمنتجات الامريكية وضذا مسحيح بمنفة خاصة أرمنطقة الخليج حيسث يميسل القطاعان العام والخامن بدرجة متزايدة الى مشراء ما هو امریکی، وباختضار، فيما يركن معظم الناس على

الاسريكية وني اعقساب

عبلية عاميقة الصحراء،

وبنهاية الحرب الباردة

التغييرات السيساسيسة المثيرة التسمى تحدث في الشرق الاوسط تستحق النغييرات الاقتصادية الجاريسة في للنطقسة انتباهنا بالثل، أن هذا التحول الاقتصادي يمثل فرصبا جنينة لكل من شعبوب الشرق الاوسط والبولاييات القصدة ان السسلام والتسوسيع الاقتصادى ان يحسنان من حياة اولتك السذين يعيشون هشاك غجسب بل يخدمان رخاننا ايضاء ويسقوط المصرمسات والتواجز الثمارية اتوقع أن يكون القطاع الخاص الامسريكي في موقع مثالى لجئى نصييه من معائد السلام، الناتج

صدرعن وكالة الاعلام الامريكية

4

بيروت وفيق تصرالله

محقة.. هي الأصوات التي بدأت تسرتفع في بيروت

ويعض العواصم العربية وآلتي يعلوها الهلع، مما قد

يواجهه الاقتصاد في بعض هذه الدول كأولى ثمرات

ولعل الأصوآت اللبنانية تحديدا، محقة في مخاوفها

وهواجسها وهي تفاجأ بالحضور الاسرائيلي المنتظر

على خارطية اقتصاد المنطقة بكل مايعني هذا من

بيروت خائفة لأنها لم تنهض بعد لترفع كل هامتها

من هذا الركام الدي لايسزال يثقل قلبها واطراف

بيروت خائفة لأنها لم تكمل خططها او حتى لم تبدأ

ا فيها خاصة بما يطال البناء والاعمار.

«اجتياح» لمواقع عديدة واسواق مفتــوحــة غير

الواقع السياسي الجديد على ساحة الشرق الأوسط.

هي مصابة بالهلع لأن بناها التحتية لاتزال تعانى من خلل وتجويف هو محصلة لسنوات طويلة. اقتصادها يبحث عن ركائز، وبناها ومؤسساتها لم ا تزل في طور الترميم أو التأهيل فكيف يمكن أن تواجه غروا بهذا الحجم وبهذه الشراسة. هذا مايخيف بيروت بقدر مايخيفها بقاء اسرائيل في جزء من الجنوب والبقاع الغربي. تخاف وهي على شاطىء البحر المتوسط فقدت ذلك جديدة لايمكن للضعيف أن يكون له فيها مكان. الرمفق الحيوي الذي كان محطة للشرق كله وهو مرفأ بيروت الذي يعاني اليوم من امكانيات واجهزة متطورة ليلحق بركب المرافيء الشرق اوسطية الاخرى ، والتي تطورت كثيرا وبينها مرفأ حيف ومراف، اسرائيلية اخرى تقول المعلومات انها تخضع الآن لعمليات توسيع كبيرة لتمكن من التكيف مع المرحلة

وقت تسعى فيه اسرائيل (هارتس) الى تحويل مطار 1 اللد الى محطة كبيرة لمعظم الشركات العالمية في إ الانتقال بين اوروبا والشرق. وبيروت خسائفة لأن كل مسايجري يتم وهي لم تحصل على ماكانت تحتاج اليه من مساعدات

وبيروت خائفة لأنهالم تستكمل تأهيل مطارها

الدولي الذي كان يوما ما، أفضل مطارات المنطقة في 🖡

واذا كانت بعض الاصوات المتفائلة ترى أن لبنان إ لابد وان يستفيد من المعطيسات الجديسدة ويكسون من بين الندول التي ستنعم بالاستقرار الاقتصادي والسياسي، فان أصواتا اخرى تقول أن المقاييس هذه لايمكن أن تستند إلى العواطف أو البرهانات على 🛘 ديناميكية ومبادرة المواطن اللبناني فقط بل الى 1 الاسس والامكانيات خاصـة في ظل التنـافس الشرس والمنتظر على ساحة الشرق الأوسط ككل، فالمبادرات الفردنية تحتاج الى بنى تحتيلة مؤهلة، والاستقرار الاقتصادي يحتاج الى توازن داخلي، واسواق مفتوحة وتبادل غير مصاب بالخلل، وهذا مايقلق بيروت التي [ تسعى جاهدة لترتيب موقعها ووصفها على خارطة

ان خطوة جريئة تسعى اليها بيروت، بل ربما تطمح لها وتكمّن في ضرورة الاسراع في عقد اتفاقيات مع كافة الدول والاسواق العربية لكي تحصن نفسها [ وتكون ايضا احد الاطراف في المعادلة الجديدة التي تحتاج ايضا لخطوة عربية عاجلة لمواجهة ماقد

رقم واحد في الأمان

 $\mathbf{Y}$ 

إننا بينج لطيعة وارضاه زنائنا ص ب 24 شارع الطار، يين ا عم مائله ٢٨/١٤/٢٣٦١

الوظائي ( العن الشيعة على الما الشيعة على الماء الماء

والاعتمادية



المالا - . د. الدال شارع غليقة الله المالالة - ١٥٤٩٥ - ١٢٤٤٤٤

غارع للريجمي ت ١١٧٠ ٥ مستشفى ترام ت ١١٨٧٧

### العمل لحل القضايا القليلة الباقية. العوامل السياسية والامنية التي هناك جاجة لأن تستغل أستغلالا كاملا ف هذا الرضع الجديد. انا اعلم أن بين ألحضور بعض رجال الاعمال من غزة والضغة الغربية اوسلو قادرة على الاستمرار في دور الوسيط

كان للنبيلوم إسنية الشزوينجية دورا حاسمًا في إجراء مباحثات اسرائيلية -فلسطينية سرية، وفي دفع تلك الحادثات باتجاء الاتفاق. لكن أثناء الاحتفال بالتوقيم عَلَى اتفَاقَ السَّلَامِ فِي الشَّرِقَ الأوسَطَ فِيمَا بِأَنْ هَشَاكَ افْتَرَاضَ بِشَيْرِ الْ نَهَايِسَةُ دورَ الوساطة الذي قامت به نولة المزويج الصغيرة. فهل انتهى حقا ذلك الدور" يبدر أن

القضية تتركز حول كيفية سير عملية السلام حتى الأن فقد أمييح مِنْ التُوانِثِ الرأسخة في عقول الجِميع بأنْ الدور الامريكي القـوي هـو القادر فقط على إقناع الفلسطينيين والاسرائيليين على تقديم التنازلات الطَّلوبة، ولهذا ولت وسائل الأعلام اهمية خاصة للتحركات التي قام بها في أوائل هذا الصيف وارين غريستوفر وزيز المُأرجية الأمريكي والتأكيد علَّ الموقف الأمريكي الجاد من العملية السلمية في الشرق الأوسط.

ان مكانة الولايات المتحدة كتولة عظمي وحيدة بجطها تلعب دورا فاعلا، سواء أي الماضي أو فيعا تأبير م فيه وحش اذا أغفل ذكر دورها الظاهر، لكن في مجريات الحياة السياسية والمبلورات اليومية. هناك منبال للعب دور صغير لكنه فعال أيضسا. وهسنا ماحققته النرويج من خلال القنوات الخلفية والتي كشف عنها النقاب مؤخرا في البدأية كان هناك انطباع عام بأن النزويجيين نجحوا بالصدفة المحضة وبضربة

حظ في التَّقِريب بِينَ وَجَهَات بَعْلُ الْفُلِسَطِيئِينَ وَالاسرائيلِينَ لكن من ثم بسدا واضحسا

فان جهدها بيقى مشكورا وصادقا، ويمكن أن تستمر في آعب دور الوسيط النزيه. ترجمة: ميسون جما

بأن النرويجيين أعطونا جميعا درسا في السياسة العملية. لم يأت مدخلهم وقبولهم من قبيل الصدفة أو التطفل بل من خلال ثمار اتصالات مكثفة ربناء علاقة صادقة مع حزب العمل الاسرائيلي (ومن خلال حكومة العمال في النرويج) ومع الفلسطينيين (من خلال جهود النرويج في منظمات حقوق الانسسان وحفظ السلام). ربما يخطر ببال البعض أن عدم الاهتمام الظاهر لهذه الدولة في شمال أوروب بقضية الشرق الأوسط، قد ساعد في قبول أرسلو للقيام بدور الوسيط. لكن قبل كل

غِنَ أَلُواشَتُطُنَ بِوست

ذلك تأتى الحرفية السياسية الفائقة لوزير الخارجية النرويجي جوهان جورجين هولست ومساعديه الذين الخلوا الىنفس للغرفة وصاغوا نفس النصوص التي وافق عليها آكثر فريقين متعاديين في العالم في التمامل مع النرويج، كان بامكان الفريقين الاتفاق أو الاختلاف في سرية ودون أي ضجيج ولو كانت العملية قد فشلتُ في النرويج، لما كانت النثيجة ستكون فشل

ونكن لأن الترويج كغيرها من الدول الصغيرة لاأطماع ولامصالح لها في المنطقة.

مواقب

الاحسد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م 

مغرب عشاء ظهر عصى نجسر أشروق 232 ١٢ر٦ : ١٤ر١٢ ٧٤ر٤ ەغر٧ ۱۰۱٥ الصيدليات المناوسة نهارا: صيدلية العائلة \_مدينة زايد الجديدة ت ٦٨٩ ٣٣٥ وصْدَلية الامانة ـ شارع الشَّيخُ راَشد تُ ٢٥٩٧٤ ليلا: صيدلية الحنان ـ شارع حمدان ت ٤٤ ٩٨٤٩ وصيدلية ابسوظبى عرفات \_شارع زايد الثاني تُ ٣٥٢٤٧٣ وصيدلية الوثبة \_بني ياست ١٣١٨م صيدلية راشد ـ شارع الهيلتون ت ٦٤٥٣٣٨ دبي: صيدلية هنيامي ـ منطقة الرأس ت ٢٦٣٠٩ وصيدلية دُمَانَ ـ شَارَعَ المُكتُومُ تَ ٢٨٧٠ ٢٧ وَصَيْدَلْيَةَ الاِتْحَادَ ـ شَارَعَ الرفاعة ت ٢٠٠٩٩ و وصيدلية الإطباء ـ السطوة ت ٢١٢٦٨٥ الشارقة نهارا: صيدلية الامارات ـ شارع القاسمية ت ١٣٨ ٢٦٤ وصيدلية الرولة ـشارع العروبة ت ١٠١٦٥ ليلًا: صيدلية المطوع \_ شارع الزهراء ت ٣٥٢٥٧١ وصيدلية اسماء \_ خلف شارع الملك فيصل ت ٢٩١٤٤٤ السذيسد صيدلية الجمهور \_الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١ حورهكسان سيدلية الهاشمي ـ شارع الكورنيش ت ٥ ٣٨٦٧٩ سيدلية كلياء الجديدة \_شارع الشيخ سعيد ت ٧٧٧٤٥٨ سيدلية رأس الخيمة \_شارع الشيخ حمد القاسمي ت ٣٣٣٧٤٨ وصيدلية الإمارات شارع المنتصر ت ٢٢٣٣٦٣ مبدلية النعيمية \_منطقة النعيمية ت ٢٧٨٧١\$ عجسمان ام القسيوين صيدلية منار ـشارع الملك فيصل ت ٦٥٤٦٦٨

		ف الس	هواز	26	)
للديثة	ماتف ۲۲۹۱۷۱	مستشقى	للدينة	هاتف	ستشفى
الشارقة الشارقة	TYVIII  TATEEE  011211  TETTIII  TETTIV  ETTTV  ETTTV  ETTTV  ETTTV  TTTO	دبي الجديد القاسمي الجديد الاسنان الكويت صقر سيف بن غباش عجمان الزهراء القيوين القجيرة	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی	715777 715A 715A 715A 717A 717A 7174 717177	المركزي المجزيرة المفرق الجيمي توام راشد الكويت المكتوم
(1××	1		4 -	ا ترا	-

صيدلية الشرق الاوسطات ٤٤٤٣٧٦

صيدلية برج الفجيرة \_ مركز الفجيرة التجارى ت ٢٢٣٩٧٩

الفجسيرة

1 تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس رطب ومغبر في اول النهار والرياح متغيرة خفيفة بسرعة ؛ الى ٨ عقد وتظهر السحب المُشْخَفَضَة على اغلب مناطق الدولة... وفيما يلى بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوية المتوقعة ﴿ بعض مدن الدولة.

	درجات ال	مـــــرارة	نسبب الرطوبة		
	العظمى	الصغرى	العليا	الدئيا	
ابحوظبيسي	٤٠	77	40	To	
المحصصون	٤٠	70	7.0	7.	
دبى والنارثة	٤٠ }	77	111	40	
أي الكسونين	٤١	40	40	70	

الدئر	العليا	الصغرى	العظمي	
70	40	YV	٤٠	ابدوالمبسى
7" -	7.0	70	٤٠	المحصيين
40	111	77	٤٠	عبى والنارثة
70	40	40	٤١	ام ا <del>لكيون</del>
20	<b>∧</b> ≏	79	77	الفجسيرة
البوطنيسة	ة يترول ايبوطبي ا	م أشرك	The la	وجوراني الت

٥ المطار قرب المطاد القديم. بم اليسيادة تسسارع السيادم قسوب

السائدة تسارع السائم قدرب فندق الوظيم.
 الاشغال شارع المطان القديم.
 بني ياس شارع بني ياس.
 شرق ١٠ خلف عيني وزارة الصحة سالمناء الحرر حصيف الميناء الحر.
 إلاضم حشارع زايد الأول (الخالدية).
 بنك أبو غني التجاري شارع السائم.
 الكورتيش شارع الكورتيش السائم.
 الكورتيش شارع الكورتيش العالم المناه.
 الكورتيش شارع الكورتيش العالم.
 الكورتيش المناه المناه.
 الكورتيش المناه المناه.

الطريق الغربي - طريق مصفح / ليوظيو.
 المساعة مابعة جرس (المصفح / العي المسلحة / العي العين المسلحة مابعة جرس النطع العين - الساعة طريق ابوظيي العين - الشاحنات.
 الساعة طريق ابوظيي العين - الشاحنات.
 مرز يافور طريق العين ابوظيي دي عدي منطقة السيامة طريق العين ابوظيي دي السمحة طريق دي / ابوظيي العين السمحة طريق دي ابوظيي العين المسلمة المختم طريق ابوظيي العين المسلمة المختم طريق الموظيي العين المسلمة المحقود ماخل حرام المطار الدول الجديد طريق المطار الدول الجديد طريق المطار الحول الحديد طريق المطار الحول الحديد طريق المطار الحول الحديد طريق المطار الحول الحديد المسلمة علياً

ادنوك للتوزيع

رماح ــاستراهة رماح ر\_ن ھرآخر دوار زاھر هِ الْجَيِلَى امَامٌ غَيِادُةَ السِّلِ هُ الْرَحَانِيةَ طُرِيقَ الْعَيْنَ ٱبوطبي □ المنطقة الغربية:

ي طريف ـ طريق السلع ابوغليم هُ السّلَعِ ـ السّلَعَ قرب جَمْارَكُ أَلَّ هِ الرفّ الجديدة ـ منطقة المرفا ه بناحزیرة بنا ه بدع زايد مدينة بدع زايد ه الرويس طريق ابوطبي السلع ه ليوا مدينة ليوا ت غياثي مدينة غياثي طریق الجدیدة طریق ابوظیی السلع الشارقة : الإشراق \_ منطقة المنتزة.

النويلح ـ طريق الشارقة ـ الذيد المطار - طريق المطار باتجاه الشارقة. الخليج دو أر المرور حور فكان. اراسُ الخيمة : البوابة مدخل ومخرج راس الخيمة. ابن ماجد شارع الخزان. القلعة مبخل منطقة الرمس. الجسر شارع التخيل. □أم القيوين: الراعفة \_منطقة الراعفة 🗀 عجمان: السوق قرب سوق عجمان.

🗆 الفَّجِيرَةَ: اليوابَة -منْحُلُ وَمَخْرِجِ الْفَجِيرِةِ، الرقاع ـ منحّل ومخرج بيا الفجيرةً.

...سر ..سرور مجديد طريق المطاو الجديد ث المدينة شارع زايد الاول \* المسارع خريق الهيئتون ت المويجعي دوار الجبل \* مزيد شعبية مزيه (الشّعلة) دوار الشعلة (ميدًاء راشد) شارع الميناء

اسم البياء	الرصيف	الباحرة	الحمول
میناء زایست ت: ۲۰۲۰۰	4 0 19 0 1	سبع بونتلاند سیندیا اینتچی البرتمبرسك مسیرة ۳	منوعة سيارات بلك منوعة سيارات سيارات
م <b>یناءراشد</b> ت: ۱۹۹۲۹۰۹		القرين اورينت كوريير ايكاروس بشرو	
میناءجبل علی ت: ۲۰۲۰۱_۰۸۶	•	نوراسياصن جازشاينل ايجور الينسكي امارانتا	····································
<b>میناء خالت</b> ت: ۲۲۲۱3م	}- v) P' 4" -	سي تاليه ازور جريس ايرن هرمز اليست لايت هالدور	ركاب موادغدائية ركاب وشحر موادغدائية ارز
میناء <b>مقر</b> ۱۸۸۶۶		مارینر ۱ ارزانه یوکو	
م <b>يناء الفجيرة</b> ت ٢٢٤ ٢٣١		داني اف لوكا اينتجريتي بي ارثر	

أذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

الاحاديث النبوية ٥٥ر٥ برنامج الامثال في السنة للبكتور ٠٠٠ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠ القرآن الكريم المفسر من سوَّرة الصافَّاتُ ٢٠٫٠ الحديث الديني القدوة في التعليم سعد ظلام ٢٠٦٦ القرآن الكريم ١٣٦٦ من الاحاديث النبوية ١٠ ٦ر٦ القرأن الكريم ٢٠٥٥ برنامج الاسلام والمجتمع للشيخ للدكتور عمر هاشم ٢٩ر٤ القرآن الكريم ٣٧ر٤ برنامج واحة عبدالرحمن الغلاييني ٤٦ر٦ القران الكريم ١٥٨ الخسام الدعوة لناصر الحوسني ٧٠ره القرآن الكبريم ١٧ره قراءات من صحيح الامام البخاري ٢٥ره المصحف المرتل ٥٣ره من

dalmand g England

تلفريون الامارات العربية المتحدة من الوظيي البرنامج الاول: ١٠٠٠ حدة المعلومات التلفريونية/اماراتكست ١٠١٠ الافتاح، الوطني ١٠٢١ القرآن الكريم ٣٠ر٢ ٢ برنامج اداب واخلاق اسلامية ٥٥ر١ مسلسل الاطفال/ نيلز ١١١٠ برنامج النوعات المحلى البكم مع التحية ٢٠٥٠ المسلس الاجتبى/ساكن بيفري الجديد ٢٠١٠ الفيلم الثقاق/قاق علمية ٢٠٣٠ برنامج اصحاب الرسول ﴿ ١٠٥ قَرَة الإطفالِ الثانية ٤٤ره برنامج علوم الإسلام ٢٠٣٠ الفيلم الفقاق/استكشاف عالم الحيوان ٢٠٣٠ المسلسل التاريخي/وتعود القدس ٣٠ر٨ برنامج قيم اسسلامية ٢٠ر١ التقريب الرياضي ٣٠ر١ ارسالة الامارات من معرض العار البيضاء ١٠ر١ الفيلم الاجنبي، ويستمر البث على القناة الفضائية على النحو التالى: ﴿ • ر ٢ نُشَرَةُ الاخبار الانجليـزيّـةُ • ٣ ر ٢ بُـرتَّـامج المُسُوعـاتُ المحلى/الليكم مَّع التَّحية • ٣ر٣ نُشرة الاخبار بالفُّرنُسيةُ ٥٤رَّ٣ الفيلمُ الفُرْبي/نُصفُ أرنب • • رهُ أبرتَامج الْعالم هذا المُسّاء ٥٠رّ و الخُتَام بالسلام الوطني. البرنامج الثاني: • • ره الافتتاح بالسيلام الـ وطني والقرآن الكريم للفسر. • ٢ره مسلسل الإطفال/الوردة الصفيرة ، \$ره البرنامج الإجنبي/عالم ديزني الساحر ، ٣٠٣ أخبار سي ال ان ٤٥ ره البرنامج الإجنبي ورادنت ١٩ ر٧ بث مباشر الباراة كرة اليد بين منتخبي كارخستان إ

وكوريا الجنوبيّية ضُمْنٌ بطَّولة اَسيا لَكرةُ اليدُ • • رَّ ٨ نَشْرة الآخيارَ الفُرنَّسية «بِّين السَّوطين ٣٠٥ المسلسل الإجنبي ٥٠٠ اخبار سي ان ان ٥١٠ البرنادج الاجنبي/وطني الحرية ١٠٠٠ المسلسل الاجنبي/المستبدة ٥٠٠ انشرة الاخبار الانجليزية ١١٠٠ الملخص اليومي عن دورة الصداقة لكُرُدُ القَّدُمُ المقامنة بعمانٌ ٣٠ر١ أ رسالة البحرينُ ٥٠ر١ أ الفيلم الاجتبي ٥٠ر١ أ اخبأر سى ان ان ٥٠٤ ألختام بألسلام الوطني. تلفريون الإمارات العربية المتحدة من دبي عربية المصورة ١٦٠٠ الاخبار الرياضية ١٦٤٠ المسلسل العربي

اليومي/اللُّصُ الظُّرْيَفَ ٣٦٣٠ لَلْسَلَسَلُ الْلِحِنْبِيِّ/الْجِرِيَّةُ وَالْجَمْنِلَاتُ ٣٠٠٣ الْفَيْلَمُ العربِيُّ إِ لُسَتُ مُجْرِما يَطُولُهُ: سَمِيرُ غَانَمُ وَهَالَهُ فَاخْرُ وَاحْمَدُ يُدِينِ ٣٠رَةُ الْقَيْلَمُ التَسْجِيلِي ٣٠رَه الشَّيْوِ الدينية ــ الإسلام والحياة العاصرة ١٤ ر٦ انفصال قنوات البرنامج العام عن الغناة الفضائي ١٥ رِ ٦ اذانِ المغربِ وبردامج دروبِ النور ٢٠٠٠ المسلسل الكوميـدي/كل يوم حكايـة ٠٠ر٥ برناُمج / أَبدا علَّى البَّالُ • • رَّ ٩ ٱلْسَلَسلَ الْعربيّ الجديد / شروقٌ بِطُولَة؛ لِبَلَّ طَاهُر وودَّاد حمدًى وجميل راتب ومحمود الجندى • • • • نشرة اخبار العاشرة • ٣ ر • ١ الاخبار الرياضية • ٤ ر • ١ مُنْوعَاتَ عُدَائِيَةً • • [ ١ ] القيلمُ الإجنبي/الطُّيور يطُّولة: تروَّد تايلٌر وجيسُيكًا تأثَّدي. ۗ انتضمام قنوات البرنامج العام الى القناة القَضَائية

تلفريون الامارات العربية المتحدة من الشارقة ٣٠ القرآن الكريم ٣٠ العليث الديني (من رياض السنة ١٥٤ عرض برامج للساء و السهرة ١٥٠ عرض برامج للساء و السهرة ١٥٠ مسلسل الاطفال الكرتوني (فردى ٢١ ره مسلسل الاطفال بوجي وطم طم ٣٧ ره برنامج الاطفال (وراق الصغار ١٤ ربد اذان المفري ٢٠٠٠ أخر الاذبيار ٢٠٣ مفكرة المساء ٥٠ر٦ برنامج المائدة العربية ٣٠ر٧ أخر الأخبار ٣٧ر٧ المسلسل اليومي / جسر من حنان \$\$ر٧ المسلسل اليومي / جسر من حنان \$\$ر٧ أذان العشاء ٣٠ر٨ الإخبار المعالمية ٣٠ر٨ البرنامج المحلي / محطات رياضية ٣٠ر٩ الإخبار ١٠٠٠ عرض يرامج المخدر ١٠٠٠ البرنامج المحلي / الحساء الاسبوع ١٠٠٣ البرنامج المحلي / مواقع وطرائف ١٢ر١١ البرنامج / بواقعة المالي / مواقع وطرائف ٢٠ر١١ المحل / ١٢ر٢٩ المحلوم مع برنامج / بواقعة المالي مع ٢٠ر١ الخراك ١٢ر٢٠ المحلوم مع برنامج / بواقعة المالي مع ٢٠ر١ الخراك ١٢ر٢٠ المحلوم الم

ات) ـ (١ سي) قناة الصورة.. ٢٥ ـ٣٣ - ٤ ميجاهير تُزَّ ـُ قنَّاةَ الصوت ٦٫٦ ميجًاهير تُرْ

جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات ألعربية المتحدة من ابوظبى

ابتهال ديني ٣٣ر١ السلام الوطني

					-		
	التوقيت			الم ما المام	الترد	اللغة	منطقة
جرينتش	الزمن العالى	أرات	دولة الام		كيلو		الخدعة
31	مڻ	الى	من		ھرتر		
72	44			41	177.0	– —۔۔۔۔ اٹھلیزی	شمال امریکا
7544	77		.4	14	107.0	انجلبرى	
1711	Y\$**	1711	1511	14	10710	عريي	] .
1900	75	1300	* <b>£</b> * *	Te	1171+	عربي	
72	77	1211	.4	71	47-0	انجليزى	شمال امريكا
4744	72	-7		71	41.0		الغريى
11	.411	\$0.0	14	11	Y#14+		
11	*4**	10	14	11"	TIVTO	-4.6	الترق الاقصى الجاد اليابان
17	_ •4• •	17	17	17	17400		9++
15.	11	14	10	- 11	7074·		الشرق الإقصي
1000	15	14	14	11	71VF#	4.6	اتجاد استراليا
10	17	35	17		10710		L
1944	4714	38	11	15	717.a		
***	14.	• * • •	44	70	1154#	عربي	شدال افريقيا
1411	1300	15.0	1000	11	14400		
1911	-151	17	1	11"	TIVTO	-دجي	اوروبا
17	1511	17	14	11"	TiaV.		
15	17**	7	17	11"	TIVE		
14	1500	****	****	17	17/40		
18**	17	***	7144	114	1074		l i
77	17		7***	48	1171#		
77	5.4++	.7	****	. 71	4771		
48++	1911	19+4	•٧••	41	VY10	عوضي	الترق الاوسط
+0++	•٣••	4944	-٧	۳۱ .	4771	3,3	
-51	-11-1	1	• • • •	. 19	10770	) '	
1411	18+4	11	•4••	17	1775#		
12	17	14	17	15	17110		
10	17	19	17**	14	10770		
17	30++	*1	14	71	477.		
	3f 76.0 76.0 77.0 77.0 77.0 17	الزون العالمي جرينتش عن الق عن الق ۲۲۰۰ ۲۲۰۰ ۲۶۰۰ ۲۲۰۰ ۲۶۰۰ ۲۲۰۰ ۲۶۰۰ ۲۲۰۰ ۱۳۰۰ ۱۲۰۰ ۱۳۰۰ ۱۲۰ ۱۳۰۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۳۰				كيلو         حوالموحد         Letalization         Historialization           Activation         10         0         10         0         10         0 <t< td=""><td>كينو         الإمتار         Legis   Paring         Light   Paring         Act         Ite         Act         Ite         Act         Ite         Act         Act</td></t<>	كينو         الإمتار         Legis   Paring         Light   Paring         Act         Ite         Act         Ite         Act         Ite         Act         Act

4740

بوخارسد اسري القاهرة ديي موخارست لارتكا الرياض تريفندرام الخرطوم دبي

الكويت الدوحة

دبي. پيروت

الشرق الاوسط روماقيا الرومانية الكويتية الروسية السودانية الطودانية

الظبينية الفرنسية السويسرية البياء البياء البياعستانية السريلانكية السويسرية البياعستانية

السريلانكتة

الرحلة قادمة من 7 لندن ١٨٢ مسقط

بومباي مسقط —

\_\_ دكا دكا البحرين الدوجة تريفترام مسقط الكويت الدوجة مسقط

سيراز الدوحة بيروت يقشق الدوحة

البحرين مانشستر امسترد

مرانكفورت البجرين جدة النوحة البحرين القاهرة النوحة

\_\_\_ لندن الدوحة

الدوحة

الرياض

VET 25. VI 4VI 21 TTT

104

IVEO

2317

EIVE

٥٢

•

۱۹۱۸: اکتسمت ق الطفياء خط هندنبرج الدفاعي لالمانيا مما ادى الى هـزيمــة الالمان في الحرب العالمية الأولى.

١٩٢٨: اقرت ٢٢ دولة ميثاق انشاء عصبة الامم. ۱۹۵: قرر مجلس حلف الاطلسي انشاء قيادة

عسكرية مبوحدة لدول ١٩٦٦: دمـرت الطـائرات الامريكية خط الامدادات السرئيسي بين فيتنسام الشمالية والصين الشعبية.

١٩٧٤: انفجار وغرق مدمرة

الامسارة

الإسبعاق

الدفاع للبنى

المسترور

الكهسسرياء

المساه

رموز نتج

الفطبوط

داخل مدن

الدولسية

7

رموز فتج

الدوليسة

T

الرحلة

السريلائكية

السريلانكية

لسريلانكية

السريلانكية

الهولندية

الهولندية

البرونية

الرونية

البروبية

التولتنية

للأليزية

للاليزية

الكوتيتية

الكويتية

البريطانية

البريطانية

الإيطالية

البوثائية

الاربنية

لهندية

الهندية الهندية الهندية

الهندية

له فتيأأنزا

لوفتهانزا

لياكستانية

لباكستانية

الماكستانية

الأيرانية

الإبرانية

التنبالية

الإفغانية

الشرق الاوسط

سوداندة

الانربيجانية

<u>AND PROPERTY OF P</u>

السويسرية

السويسرية

السثغافورية

لينجلاديشية بكا

+ 77\*+

المعاسرة ١٧١٥ -

. 47

.47-

1-10

777°

. 12.

438

الغادرة

.40.

1.10

115.

1710

\*\*\*

1709

.150

1.7.

القاهرة

\_\_\_ مىدان جاكرتا

الكويت بوخارست

سري دانکوادميدان د تباسر دانکواد ا**بوطبي الحد** 

. 4. 4.4.

1000

مغادرة الى مسقط

.41.

1.5.

127.

144.

71E.

4750

7700 77.. 771.

۲۳۵.

مسقط الدوحة الظهران

البحرين عمان

الدوحة الكويت البحرين الدوحة الخرطوم الدوحة لندن لندن كرانشي

البحرين قرانكفورت.

سنفافورةجاكرتا

النوحة لندن كولومبو

بومبآي

البحرين الرياض

الشارقة البوحة ---

شرطة.

صواريخ سوفيتية في البحر

هسواتف الطواريء

لبوظبي

444

444

444

أوالقيوين

بدعزليسد

البسيسة

جبل الظنتة

جبلطي

جريرةنأس

السودان

الأردن

ليثان

ليبيا

توثس

الجزائر

القرب

امونكأ

قطر

البحرين

عمان

كولوميو

كولومبو

ريوريخ فراتكفورت

امستردام البحرين

بندر بيجوان بانكوك فرانكفورت

وأرسو لارتكا ابوظبي

دار السلام جييوتي م سنغافورة ٠

كوالالمبور

الكويت

الكونت

لثدڻ

القاهرة

براغ

زيوريخ

كراتشي القاهرة

دلهي

بومباي

مدراس

کراتشی کراتشی کراتشی کراتیش

تريفاندرام

كراتشي فرانكفورت الكويت

بيشاور لاهور

بندر عباس اصفهان

كاتمندو

ريو. ياكو الرياض

صنعاء

كأتي باسيقيك هونج كونج بانكوك

روماالكويت

اثنثا الكويت

عمان ابوطبي

فبينازيوريخ

.2771 ..

£7.57VV

· \*\*\*\*

هبسي

44%

444

117

\$4000

. \*\*\*\*\*

1V - - V0

. 7

14

• ۸۸

۱۸۰

٠٨٤

+ 41

٠,٨٨

• 🗚 a

.. 714

..477

..411

\*\*\*1A

....

.. \* 17

.. \*\*\*

....

...

..4V£

..97

A77.

··43V

الكلمات الإثاثرة. ا ـ شاعر رومانی شهیر ـ دولة افریقیا ۲ ـ رسام ایطال عاصر دافشی ــ التقی ٢-حيوان مفترس ـ يكرم. \$-والنم اقتل. مبعرق محرف آسانصوره (م) – لأيهته ۷-نعقب (م) – اشاهد (م). ۸-نرددقبل كل فعل. ۹-لحلامهم (م). ۱-صورت القط سالخيانة. الكلمات الراسية ثب ٧- عابر (م) -حرف

444

44V

£729.9

£7771 ·

• £A

+4

.4

٤ •

. 7

142

. "

...

...

.. 47

117

1174

1121

....

....

....

ى السدولي تلييشون ١٥٥٥٥٠

للشارقة

444

444

. 051111

077011

117779

الخوانيج

خورفكان

ديسيا

إس الحيمة

البرويس

السعبيات

كثنا

اليوتان

بلهبكا

فطاليا

سويسرا

ماليزيا

استرقيا

اندوتيسيا

الوصول مغـ

ـــ كولوميق

١١٥٠ لندن

٣٢٠٠ كولوميو

— فرائكقورت

۲۲٤٠ ماندلا

ها٠٠ كوالإلمبور

٢٠٤٥ الكويث

١٠١٥ الكويث

٠٠٢٠ لندن

١٠٢٠ مسقط

•٣٠ القاهرة

۱۸۱۰ روما

۲٤٠ لندن

ه ٠٤٠ كراتشي

٠٤٥٠ ريوريخ

٠٧٢٠ بومباي

ه۱۵۶ مدراس

- 19.0

۲۳٤٥ كراتشي

۱۰۰۵ نیروبي ۱۰٤۵ لندن

١٠١٥ أصفَّهانَ

١٠٤٠ كأبول

۱۳۶۰ بأكو ۱۳۱۰ الرياض

۲۲۰۰ کراتشی

۲۶۰۰ بومبايّ

\_ 17..

١١١٠ اسلام اياد تعشاق

٣١٠٥ فرانكفورتلندن

بيروت

١٣٤٠ ابوظبي الخطوم

۲۲۲۰ بندرعیاس

۱٦٤٥ بلهي ۱۷۵۵ قرانگفورت

٢٢٠ سنغافورة

١٣١٠ الكويت اثينا

٠٣٢٠ ابوطبي عمان

٠٣٥٠ بِأُنَّكُوكُ سِنْفَاقُورِة

۱۲۰۰ ابوظیی القاهرة ۱۲۰۰ تریفانترام

۱۷۲۰ پوځآرست

٠٤٢٠ زيوريخ فرائكفورت

البحرين امستردام

البحرين امستردام

٢٢٢٠ سنغاقورة بندر بيجوان

٠٠٣٠ باكوك بندر بيجوان

لارتكاوارسو

٠٠١٠ رُيُوريخَ فييطا إِنْ إِنْ

قط ۲۰۳۰ مسقط جيبوتي دار السلام

ال و ال ال ال ال

LA VITORITA

28401076414 1 2 0 5 5 5 0 0 4 0 1 P P N T 0 1 1 2 9 0 0 117490000 11030.1661 1019101000 115040804051 هـاكتسْ عبدهقة الثمن (م). ٩-اناة تعريف يصدر النه الإمر. ١٠ ـالاندماج (م) ـالثنا عرض.

REX الحياة لخذ وعطاء 

الفحيرة العنين

TAAAA

\* A Y

۰۳

•4

. 4.

AAA YYYasa

777017 TOTTI

TYTAAA

TOTOGO

٠.٨٨

4.

٠٨٨

. 14

٠٣

• 1

. . 477

.440

1438

. 454

..41

1144

. YaY

. 757

... YaV

YEA

...

144.

ŵ

۱۰۱ كراتشي

بيروت بومباي كراتشي الكويث

القاهرة

البحرين الدوحة

. الدوجة،

كلكتا

كراتشي مسقط

أنيس أيايا

444.

ارنة الدولي

٤٠٥ النحرين الدوحة ١٠٠ البحرين

۱۰۹ مسقط

٨٠٨ البَحريَن

.

الخليج . الهندية خطوط ا

ورياهستان الهندية الخليج المسيدية المسيدية السورية زاس المريدة خطوط دالو

404

لندن فرانكفورت استنبول

هونج كونج بانكوك چاكرتا ستعاقورة بومباي لندن

444.

.44V

111111

. 707 277

. 307168

طرينف

العسويتر

فلج للعبلا

السعوبية

الكنىۋىت

المسراق

سسوزيا

لسران

لوكسبيؤرج

ليستأشتا

قسترص

هوتجكونج

مِنْجِلانِيش

تسليوان

البرةالي للغادرة

..10

.010

1700

44.4

1170

1410

....

.15.

74.5 ·

14 50

147.

.17.

.17.

\*\*\*

**ጉ ትም** •

. \*\*

144.

٠٣٤٠

. 110

. 20.

+ V + 1

.010

....

15.4

. . .

· 47.

14..

14.1

Y . . .

1.50

1100

1770

1700

1110

. . .

.44.

1:4.

105. 1710

2770

170.

444

410

TERROR PETETO YTYYTE

بنريبي

بزيدالمتثلثة

مسساق المنفشح

طلر ابوطبي

الفرق والوثية

الهانف التجراء

. سَنَتُغَالِفُورِ ةَ

فسائسات

تشيكنساوفاكيا

الدشمنستارك

السيسويي

التسرويسج

للانيا الغريبة

السسيراريسيل

STREET STREET

يرج العذراء طيبة لعقد الصفقات

ظروفك العائلية تتحسن كثيرا وفرصة برج الميزان

مواليد اليوم

۲۱ مارس - کاپریل

برج الجوزاء

۲۱مایو... ۲۰ بوثیهٔ

برج الانند

تقضى اليوم امسية جميلة مع الزملاء

لاتحاول اقحام نفسك في الشاكل

ثقة الإخرين يجب ان تكون على أساس

الاتنشدع بالمظاهر البراقة، فالجو. هو

ستضطر اليوم لتقديم بعض التنازلات

وتشعر براحة وهدوء.

واهتم بريارة اصدقائك

برج الثور

۲۱ اپریل – ۲۰ مایو

اما الثقة العمياء فلا.

الاصل فَحُدُ حدرك

برج السرطان

۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه

للطرف الاخر

هناك امور تشغلك كثيرا رتب اهتماماتك من حيث اولوياتها برج العقرب

۲۶ اکتوبر ۲۳ نوفمبر ستحصل على نصيب الاسد في عمل مشترك وصحتك اقضل بكثير

برج القوس ۲۳ نوفمبر - ۲۱ دیسمبر تعاتك العائلية تبرييعض ألعواصف عالج الامور بمنتهي

يرج الجدى

ان تشتريّ بعض الهدايا بسرج الدليو تصادف شخصا اليوم يكون له شأن

كبير في حياتك.

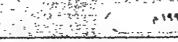
.... ..41 ...\* + + £Y .... .... ++2% . . 1V .. 15 .... حسنّ الطّن به. طسيران الامارات من مطار مغادرةاني ـة من الوصول .17. . 750

.750 .700

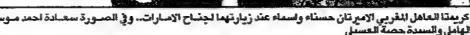
. 11: 1010 . 77. روماريوريخ الكويت . V £ 0 • V £ 0 ... . AT. · 11. ابوطبيلنس 14.0 ATTE 4.10 7.0. 140.

× .... TEY 1401 طشقير Y . W .













AL ITTIHAD

## تفوق ملحوظ لجناحنا في المعرض الدولي الرابع للصناعات التقليدية بالدار البيضاء

## ع الاوسارات يعكس وسيرة وتجسددة وسن الانجس

يواصل جناح دولة الإمارات في المعرض المدولي الرابع للصناعات التَقْلَيدِيةُ بِأَلِدارَ البِيضَاءِ وِللِيومُ الخَامِسُ عَلَى التَّوَّالِي تَالْقُهُ وِتَعْوِقُهُ فَ جدب زوار المعرض لما يتميز به من تنوع في معروضات اقسامه المختلفة التي تجسد التطور الزراعي والصناعي والنهضة العمرانية بالإضافة الى الصناعات البيئية والتقلُّيدية التي تُعكس أصالـة وتـراث وتــاريخ تغطية: عبدالله الجبلي

كما كان النجباح الكبير البذي حققبه مشاركة دولة ألامارات في الاسارات في المعرض الدولي الثالثُ في الدار البيضاءً ايضًا في عام ١٩٩٠ أثرة الكبير في تدفق السزوار المغساريسة والتقيمين العسرب والاجانب والسياح على التواصل هنذا و العذراء

6

العام مع جُناح الأمارات لرؤيبة مسيرة متجددة من انجازات الامارآت. وهكذا يشهد جناح الامازات ازدحاما النظام الغربي في المعرض ألى التسدخل لتنظيم دخسول الروار وخسروجهم عبر سياج اقامته للتحكم في هذا التدفق من السيل البشرى المتدفع نحس الجنساح



احدى اللوحات التي تزين الجناح

المنتجات الخضراء في عدة اقسام تشارك في الجناح حتى بدت الساحة الاكبر من الجنباح المقسام على ٢٥٠٠ متر مسريع مغطاة بسالانتساج المتنسوع من الفسواكسة والغضروات والتمور والزمسور ونعاذج من الحيوانسات والطيبور التي تعيش في المُحميات الطبيعية. حتى بلّا وكأنهم يتجبولون في مصرض زراعي كبير، او كأنهم في الامارات فعلا يتجولون على

منتجات شركة بترول ابوظبي الوطنية للتوزيع من الزيسوت وغيرهسا.. ثم الصناعات الوطنية المتميزة من الادوية والمستلزمات الطبية والصحية ومصانع التعليب والتغليف وغيرها. واخيرا يعبق عطر الأصالة من خلال مسافة كبيرة أخسري في نهايسة الجنساح

يتشامخ منها معروضات الاتحاد النسسائي وجمعيسة الرشسات من على امتداد المضارات الانسانية. كما

والعرض في الداخل،

 تجول زوار المعرض باعجاب حول الوحات جمعية الفنون التشكيلية والتي تزين اركان جزء كبير من الجناح ووقفواً طويلا عند الاعمال الميدانية التي كان يقوم بتنفيذها بورش عمل مفتوحة بالجناح الفنانان عبىدالرحمن سالم وسالمجوهر.

• جـذبت العـروض الشيقــة التي قدمتها فرقة الفنون الشعبية على مندي ثلاثة ايام زوار المعرض المدولي السرابع للصناعات التقليدية وافتقدوها بالسؤأل المتكرر عنها بعدان غادرت عائدة الى الامارات.

• شباب جمعية الكشافة الذي يضم احمد ثنائي عبندالبرحمن وخليل رحمة وسيف محمد قاموا بمجهودات كبيرة وبارزة في تنظيم الجنساح وحسن استضافة الزوار رغم الزحام السديد بالاضافة الى الشاركة في تسهيل اقامة العدد الكبير من التوفيود المساركسة والاسراع في معسالجة أي مشكسلات طُارِيَّةً.. مُمَا أكسبِهُم احْتُرَام وتَقَديس جميع المشاركين وكذلك زوار الجناح. قال عبدالقادر برباش مديسر ادارة المعارض بالدار البيضاء أن اشتراك دولة الامسارات بجنساح كيير ومتنسوع في

التي يحققها المعرض من حيث الاهتمام الرسمي والاقبال الشعبي الكبير. ♦ ابدى بعض زوار الجناح رغبتهم في شراء بعض المنتجات السرراعيسة الفواكه والخضروات والتمور في الجناح إِلَّا أَنْهُمُ أَبِلُغُوا مِنْ قَبِلُ ٱلْسَبُّولَينَ عِنْ هَذْهُ الاقسام أنها ليست للبيع وأن جزءا كبيرا

معروضاته يسهم في تحقيق النجاء

 ○ الفرقة القومية للفنون الشعبية.. قدمت عروضا شيقة جذبت الزوار اضاءات من جناح الامارات ● أنني اللواء خلفان مطر قائد الحرس الأميري الذي قام بزيارة سريعة لجناح الامارات على التصميم الهندسي الخارجي المعسرض وحسس التنظم

تعكس هذه المعروضسات من منتجسات مراكز الصناعات البيئية النهضة التي حققتها المرأة في دولسة الامسارات بسدعم ورعاية قرينة مساحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فأطمة بنت مبارك رئيسة الاتماد النسائي العام..

باهتمام على منتجات هذه الاقسام من من تراث الامارات وتاريخها الحضاري وتصنيع الخضروات بالعين ومنتجات المؤسسة العامة للصناعة من الطحين الى انتاج اكثر من ٥٨ نوعها من النطقية الحرة لسلطة جبل عني من العطور الى

كما تسركسز اهتمام السزوار عنسد التصميمات الرائعة للمجموعات الكبيرة التي تجسد النهضة العمرانية من خلال العرُّوض المتميزة لدائرة الباني التجارية والخدمات الاجتماعية ودائرة الاشغسال بأبوظبي وخاصة مشروع جزيرة اللؤلؤ السيأحية الذي حظي بالاعجاب راقسام المنتجاث الصناعينة التي تعكس التطور الصناعي باقبال

ألواد الغذائية التي ينتجها مصنع تعليب والمياه ومواد البناء والصناعة والتغليف الصناعات التكنول وجيسة المتطورة الى

تصوير: الفاتح الدخيري

التدفق البشري
 عند مدخل الجناح



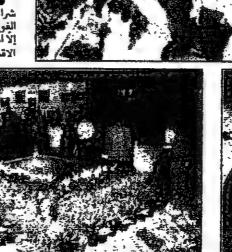


الفنون التشكيتية.. رضوم على الطبيعة



ن رُحام سَتِعَر عَلَى جِنَاهِي الاتحاد النسائي وجمعيه الرسدات





🔿 زهور ابوفلبي تئتشر في الدار البيضاء



٥ سياج لتنظيم بخول الزوار



🧿 اشغالنا اليدوية بارض المعرض يُشَهد ركن الحناء بقسم الاتحاد
 النسائي ازدحاما يوميا واقبالا كبيرا بعد أن أعجبت نقوش الحناء بدولة



منه عن طريق سلك لايقل طوله عن

٤ أقدام وهي المسافة الآمنة التي

تجعل قوة الحقل الكهرومغناطيسي

ضعيفة جسدا.. ويمكن فصل

وتركيب الجزء المتصل بالهاتف

يضيف المكتور عبدالسرزاق دُهبی: الجهار تم تصمیمه علی عدة

أشكال وأحجام تتناسب مع جميع

أنواع الهواتف الخلوية.. وروعي في

التصميم أن يكون الجهاز صغيرا

جحا بحيث يسهل تحركيبه

واستعماله وحمله.. وبحيث لايقلل

من مميزات الهائف من نساحيسة

سهولة الحمل وسهولة التحرك به..

وتم كذلك تصميم عدة أشكال من

سماعات الأذن والميكروفونات

بحيث تتنساسب مع جميع

الاحتياجات حيث يمكن تثبيت

احداها في الأذن ويمكن استعمال

الأخرى باليد تماما كسماعة

حقائق أخرى:

🗆 هل يؤثر الجهاز على بطارية

ـــ الجهاز لايحصل على الطاقــة

اللازمة لتشغيله من بطاريك

الهاتف.. وانما من بطارية خاصـة

به.. أي أنه لايؤثر على عمر البطارية

الخاصة بالهائف.. ويستخدم في

الجهاز الجديد بطارية ١,٥ قولت

🗖 اليس من المحتمل أن يقلل

استخدام الجهاز من موضوع

\_ لابوجد أي تداخل بين الجهار

والموجسات الصسادرة عن الهاتف

الخلوي.. بمعنى أن الجهاز لايسبب

أي تشويش في المكالمات.. ولاتصدر

عنه أي موجات كهرومغناطيسية

🗆 لماذا لاتكون سماعة الأذن

تكفى لتشغيله لدة ١٨٠ ساعة.

الصوت في الهاتف؟



بعد الضجة العلمية حول احتمال تسببه في الاصابة بالأورام

## طبيب من الامارات يخترع جمازا للوقاية من الخاطر المحتملة للهواتف المتحركة

الجهاز الجديد يمنع حوادث السيارات الناتجة عن استخدام الهاتف أثناء القيادة

هل تذكرون هذه الواقعة التي حدثت في ينايس الماضي وأصابت الكثيرين بالقلق؟.. حدث ذلك عندما ظهر رجل في ولاية فلوريدا على شاشات التليفزيون ليؤكد أن وفاة زوجته نتيجة الإصابة بسرطان في المخ سبيه مجال كهرومغناطيسي ولده جهارٌ هـاتف خلـوي أو لاسلكي.. ورفع البرجل قضيـة.. ولكنـه خسرهـا لأنـه لم يستطع اثبات أن أجهزةً الهاتف اللاسلكي القابلة للحمل هي مصدر خطس

انتهت القضية.. وبقيس السؤال الحائر.. هـل نتجنــب استعمال الهاتف الخلوى لأنه قد يساعد على الاصابة بالأورام؟.. حتى الآن لم يتفق العلماء على رأس.. الكثيرون منهم ينفون التهمة عن أجهرة الهاتف الخلوى نفيا قاطعا.. والبعض ينفى لعدم وجود دلائل حاليا.. ولكن من يحري في المستقبال..؟ والبعاض لاينفسي ولايؤكد.. ولأن الشك مجرد الشك ـ يجب أن يفسر في مثــل هــــــده الحالات لصالح مستعمل الجهاز.. فالاحتياط واجب.. وهناهنو أحند الباحثين ينصح بعدم استعمال هذا النوع من الهواتف لأكثر من ٣٠ دقيقة في اليوم الواحد على الرغم من قيام الشركات المنتجة لهذه الهواتف بالاعلان عن أنه تبين من نتائج الدراسات المتوفرة عدم وجود صلة بين الموجات اللاسلكية التي تبثها أجهزة الهاتف المحمولسة وبين

ولأن الحاجة تولد الاختراع.. فقد توالت الابتكارات التي تدور حول توفير الوقاية التي قد تكون مفيدة.. حدى الشركات انتجت أنبوبا عازلا خاصا يتم وضعه حول هوائي الهاتف لتقليل الموجسات

الاصابة بالأورام.



● د. عبدالرزاق ذهبي يجري مكالمة بالهاتف المتحرك مستخدما اختراعه الجديد

ويحتوى هذا الجزء على تسلات

دوائر اليكترونية معقدة.. الأولى دائرة

دمج واخراج الصوت.. والثانية داثرة

ارسال واستقبال صوت المتكلم..

والثالثة دائرة تسوصيل الجهساز

الجزء الثانى

السماعة والميكروفون.. سماعة

صغيرة يمكن تثبيته ـــا في الأذن

بسهولة ويتصل بها ميكروفون

دقيق جدا وشديد الحاسية .. ويتصل

هذا الجزء من الجهار بالجزء الأول

مازلنا نواصل المواجهة الطبية الصريحة

الدكتور قاسم العوم أخصائي الأمراض

رقد يصلحب التهابات للعدة التهابات المريء

والتَّهابات للعدة تتقسم الى قسمين..

التهابات غير مصحوبة بتخرش أو قسروح.

وأخرى مصحوبة بالقروح.. وتنقسم كذلك

الى التهايات مزمنة.. والتهايات حادة.. وعادة

فأن الالتهابات المعدية المرمضة هي الأكشر

شيوعها وانتشارا.. والالتهاب قد يكون

سطحيا دون تقرحات بالاغشية المخاطية.

وقد يكون الالتهاب عميقا يمتد الى الطبقة

تحت الغشاء للماطي مما يؤدي الى اصابة

الخلايا الافرازية للمعدة وبالتالي التأثير على

وظيفة المعدة.. بل قد بؤدي الى ضمور خلايا

وأفضل تشخيص لالتهابات المعدة يكون

يضيف الدكتور قاسم العوم: الاصابة

بالتهاب للعدة الداد تحدث بصورة غجائية

باستخنام منظار الجهاز الهضمي

الالتباب الحاد:

السفلي أيضاً.

ARREST PROGRAMMENT STATES

أما الجزء الثاني من الجهاز فيضم

بتصميمه يتكون من جزءين أساسيين.. الجزء الأول يتم توصيله بجهاز الهاتف الخلوي من فتحة الاخراج الموجود في جميع الهواتف الخلوية .. وهو جزء صغير لايتجاوز حجم علبة الثقاب.. أي أنه يصبح



يقول الدكتور عبدالرزاق ذهبي أخصائي الأمراض الباطنية والقلم بمستشفى الجزيرة والمستشفى بمجرد توصيله كما لو كان قطعة المركزي: الجهاز الذي قمت صغيرة ضمن مكونات الجهاز.

على دمه البايلة خامعة بتبكاعوه

الكهرومغناطيسية المنبعثة منه..

ولقى هذا الابتكار اقبالا كبيرا على

السرغم من تأثيره على كفاءة

الاستقبال والارسسال للهسانف..

واستمرت المحاولات.. وهنا نتوقف

بعد هذه المقدمة الطويلة التي كان

ابتكار محلي:

أحد الأطباء العاملين في الدولة

رأى أنه اذا كان ضرر الحقول

الكهرومغناطيسية المنبعثة من

الهاتف الخلوى لم يثبت حتى الآن..

فسان بعيض الحذر لايضر.. وربما

يفيد.. ولأن قـــوة الحقــل

الكهرومغناطيسي تتقلص بصورة

كبيرة جدا اذا ابتعدنا عن المصدر

المولد لهذا الحقل لمسافعة ٤ أقدام..

فقد أخترع نظاما اليكترونيا متطورا

جديدا يتيح امكانية استخدام

الهاتف الخلوى دون الحاجسة الى

وضعه على الأذن.. ويتيح استعمال

الهاتف بسهولة شديدة مع ضعان

ابعاده عن الرأس لمساقية ٤ أقدام..

كيف ذلك؟.. هذا ماسوف نعرف في

لقائنا مع صاحب الاختراع.

### الأمراض المعديسة تنشط الجهاز المناعي وتحمي الجسم من الاصابسة بالسرطان والايدز

صدق.. أولاتصدق.. الاصابـة ا بالأمراض المعدية مغيدة لجسم : الانسان ولجهاند المناعي ..!!

مجموعة من أساتذة جامعة شيكاغو تؤكد أن الأمراض المعدية تقوم بتنشيط الجهاز المنساعي أ وتقدويت تمامسا كما تفعلُ . 1 التدريبات الرياضية بالعضلات.. وأن الأمراض المعدية تقضى على بعض مكونات الجهاز المناعي وتصيبها بالشلل .. وهذا يؤدى الى حماية الجسم من الاصابة ببعض الأمراض الخطرة مثل الايسدر والسرطان،، وهو مايسمى بالمناعة

(ب) حيث تتعامل معها في محاولة للسيطرة والقضاء عليها بواسطة

فجهار المناعة هو اللذي يحمى

الأجسام المضادة.. ثم تقوم هذه الكريبات بارسال اشارات خاصة لخط الدفاع الثاني الذي تمثله كريات الدم البيضاء من النوع وتي، التي تتعامل فقط مع جزء محدد من سطح الخلية الجرثومية.. وعلى المرغم من أن جسم الانسان يحتوي على عدة ملايين من كريات الدم البيضاء.. الا أن عددا قليلا جدا منها فقط لايتجاوز نسبة واحد في المليون يجند نفسه في مواجهة العدو المغير.. والخلية الجرشومية تكون في الجسم مايسمي بالانتيجين وهو نوع من الأجسام التي تولد الأجسام المضادة.. وأحيانا تكون هذه الخُلايا الجرتومية من النوع الذي يولد مايسمى بالسويس انتيجين نظرا لنشاطه الفائق في أثاره وتحفيز الجهاز المناعى ليعمل عنى تعبئة وتجنيد أنواع مُختلفةً من كريات الدّم البيضاء (تي) وخلق نوع من التعبئة العامة داخل الجسم تؤدي آلى اصابته لفترة محدودة بالالتهابات ولكن يصبح الجهاز المناعي بعدها أكثر نشاطا وحيوية.

والغريب أن اصابة الجسم بالأمراض المعدية تحميه من الاصابة بأمراض خطيرة مثل السرطان والايدر.. وعلى سبيل المثال فان فيروس الايدر عندمها

● الأمراض المعدية.. هل تساعد على الوقاية من الأورام القاتلة يدخل الجسم يلتصق بمستقبلات خاصة موجودة على سطح كريات الدم البيضاء الليمفاويــة.. فــاذا لم يجد هذه المستقبلات فان الفيروس سيضل طريقه في جسم الانسان ويموت خلال بضع ساعات دون أن

تشلها وتقضى عليها.

الباطنية والجهاز الهضمي ليكشف لنا المزيد من أسرار الجهاز الهضميّ وأمراضه. يقول: من أمــراض الجهـــاز الهضم الشائعة في للجتمعات العربية عامــة ومنهـــ مجتمع الأمارات التهابات للعدة.. وعادة يصيب التهاب المعدة الأغشينة للضاطية المطنة لجدار المعدة.. سواء بعضها أو كلها.. يصاب الانسان بالمرض.

وقد ثبت بالفعل أن بعض الكريات الليمفاوية (تي) ذات القدرة على التصدي السريع للأمراض المعديَّة تختفي من جسم الانسان أو تصاب بالشلل بعد اصابة الجسم ببعض الأمراض المعدية وهو ماينتج عنه مناعة سلبية تحمي الجسم من الأمراض الخطيرة جداء وقد أثبتت الباحثة سوران روس وفريقها من جامعة شيكاغو أن اختفاء بعض الكريات الليمقاوية (تي) من جسم بعض قشران التجارب حماها من الاصابة بسرطان الشدي.. اذ أن الفيروس المسبب للورم لم يجد الخلية الليمفاوية المناسبة التي يمكنه التعلق بها وتكسوين السورم السرطاني.. والأبحاث مستمرة من أجل التوصل الي الاسباب الرئيسية التي تـودي في بعض الأحيان الى تنشيط الكريات الليمفاوية (تي) وفي أحيان أخرى

جدا حول أمراض الجهار الهضمي .. وفي الطقتين السابقتين تحدثنا عن الاضطرابات الهضمية النائجة عن عدم تنظيم وجبات الطعام.. وأخطاء اختيار ما نتشاوله من طعامً.. وأخطاء السلوك الغائي ككل.. وتحدثنا عن عسر الهضم الوظيفي باعتباره من أكثر أمراض الجهاز الهضمي شيوعا في الامارات وينتج عن خلل في وظائف الجهاز الهضمى.. سواء في الحركة أو في الافرازات مما يؤدى الى الشعور بالامتلاء أو الانتفاخ والحموضة والغازات.. وفي بعض الحالات الشعور بحرقان في أعلى البطن.. وتحدثنا عن وتراصل في هذه الحلقة اللقاء مع الأستاذ

حمض المعدة على الاسراع بالشقاء.

الالتهاب المزمن: قلنا ان التهاب المعدة المزمن همو الأكثر انتشارا.. وأسباب هذه الحالة كثيرة.. وفي



سريعة بدون مقدمات.. وعبادة مباتصيب الأغشية المخاطية السطحية.. وقد تكون الاصابة خطيرة وتستدعى التدخل الطيى السريع.. والتهاب المعدة الحّاد قد ينتج عنَّ مرض أو حادث، ويعاني منه كثير من المرضى الذين ينخلون أقسام العناية المركزة لأسباب مختلفة كالصدمة أو الاختناق أو الالتهابات الجرشومية أو القصور الكبدي أو القصور الكلوي أو أمراض القلب. وغيرها.

ويشعر المريض بآلام حسادة في البطن وعسر هضم وفي بعض الأحيان قد يعاني من نزيف من المعنة.. ويتم تشخيص الحالة من خلال الاعراض السريرية وبالمتضنام منظار الجهاز الهضمي.. ويبدأ العسلاج بوقف النزيف أن وجد باعتباره العرض الأكثر خطورة.. ثم علاج سبب الالتهاب الحاد في للعنة سواء عدوى جبرشومية أو اصابة أو صدمةً مع اعطاء المريض أدويـة مثبطة للحمض المعدي حيث يساعد تخفيف



🛮 تصمیمات

متنوعة للجهاز

الجديد تناسب

والميكروقون من النوع السلاسلكي

بحيث لاتتصل هذه الوحدة مع

\_لايمكن ذلك لأكثر من سبب..

الأول لأنتسا لتحقيق ذلك سسوف

نستخدم موجبات ارسبال من ثبوع·

(اف. ام) وهسده تقلل من سريسة

المكالمات وخصوصيتها حيث يعكن

التقاط هذه الموجات بأجهزة الراديو.

والثاني أن هذه النقنية قد تسؤدي الى

حدوث تشمويش محتمل على

قلت للدكتور عبدالرزاق ذهبي:

أهميسة اختراعك تسرجع الى فكسرة

أمراض الجهاز الهضمي في مواجهة طبية صريحة جدا

الاستقبال والارسال.

بمراحة:

الجهار بسلك؟

● تشخيص التهايات الجهاز الهضمي بالمنظار

بعض الأحسوال تتسوصل الى السبب.. وفي حالات أخذى لانتهضل الى السبب رغم تطور وسأتل التشخيص وعلى زأسها منظار الجهاز البضمي الذي يتيح رؤية العدة من الناخل وأخذ غيثات من المتعلقة للمسابية بالالتهاب لفحصها مختبريها.. وعسادة مايترافق التياب للعدة المزمن مع القرحمة أو الْتُقْرِحات في الأغشية للْخاطية المعدة.

وقد ينتج التهاب للعدة للزمن عن أصاب ميكروبية.. وفي بعض الأحيان عن تتاول أتواع معينة من الأدوية بصورة مستمرة مما يضعف جدار للعبة.. أو عن أمراض مزمنة

هي مضادات الالتهابات وانوية الروماتيزم كالاسبرين وغيره، وفي السنوات الاخيرة تم اكتشاف ميكروب يعيش في الوسط الحمض على عكس الاعتقاد السابق بأن الميكروبات لاتعيش في هـــذا الـــوسط.. وتبين أن هـــذا الميكروب المسمى «هليكوباكتر، مُستَول ق كثِّر من المالات عن التهاب العدة الزمن وبالتالي يؤدي ألى الاصابة بقرصة العدد. ويمكن بواسطة اجراء تحليل بسيط على الدم اكتشاف الاصابة بعذا الميكروب تأثير التدخين:

والتدخين أيضا من الاسباب المهمية

الوقاية التي لاتضر من خطر محتمل

ولو بنسبة ضئيلة جدا جداً. فماذا

لو تأكد عدم وجود هذا الخِطْر بشكلَ

🗖 هل سيصبح اختراعك بدون

- أجاب على الفور: الجهاز الدى

التكرتبه لاتقتضى فبائدتيه فقط عل

الوقاية من خطر محتمل.. وانما تمتد

كذلك الى الوقاية من خطر شبه

مؤكد.. وهن الخطر المحتمل من

استخدام الهاتف الخلوي أو هاتف

السيارة أثناء قيادة السيارة.. فقائد

السيارة يمسك الهاتف بيد ويقود

السيارة باليد الأضرى مما يفقده

حاسم ونهائي..:

أخرى يعاني منها الانسان وتؤثر على المعدة

السيطرة على السيارة عند أي موقف طارىء ويعرضه لاحتمالات الحوادث المروريسية الخطيرة والقاتلة.. والاحصاءات تــؤكــد أن الانتقبال بناستعمال الهاتف أثنياء قيادة السيارات وراء نسبة كبيرة من الحوادث القياتات.. الجهياز جذري.. فقائد السيارة يستطيع تتبيت وحدة السماعة والمنكروفون في الأذن ومِن ثم التحدث في الهاتف دون الحاجنة الى امسساك الهاتف باحدى يديه. وبذلك يستعمل يديه

• الجهاز الجديد في حجم علبة التقاب

في القيادة بصرية مما يقلل من مغاطر الحوادث.

المناظير تكثف أسرار الاصابة بالتهاب وقرحة المعدة

م مناتب التاس تعاطي أدوية الروماتيزم..التدخين التوتر والقلق..الاجهاد واضطراب النوم لاصابة بالتهماب المعدة المزمن وبسالتمالي بالقرحة.. وكثلك الشروبات الكمولية. يضُيف الدكتور قياسم العوم: أعراض التهاب المعدة المزمن تتفاوت من حالة الى

> الجسم من الاصابة بالأسراض.. ال وعندما تدخل جرثومة الى الجسم تتصدى لها الكريات الليمفاوية

أخرى .. وقد تكون خفيفة تتحسن على فترأت ثم تعساود الظهرور حسب تعسرض الريض للمثيرات والسببات مثل الضغوط النفسية والشوشر العصبي ونظام الإكل. حيث يؤدي الضُغط النفسي على سبيل الثال الى افرازات تضغف الغشاء الخاطئ وجدار العدة ويالتالي يؤثن الجمض أأعييي والببسين على جدار المعدة ، والأعراض الرئيسية لالتهاب العادة المرمن تشمل الحروقات والحموضة وامتلاء البطن والغثيان وحصوضنا الصن والقيء، وفي بعض الحالات الإمساني البطن تختف ساخت لاف شدة الالتهان، وقد أعراض سوء التغذية نتيجة عزوات الريض

عن تتساول الطعسام أو الخوف من ذلك وفقدان الشهية. ويكون عسلاج التهسباب المعسدة المزمن والقرّحة بعلاج السبب. أو الأسباب: يجب أولا التوقف تماما عن التسمين ببالنسبة المدخنين. ويجب الاستناع عن تفساول الكحوليات بالنسبة لن يتناول مثل هيذه المشروبات.. وفي حالات الاصنابة بميكروب الهليكو بالاروب الريض بالأدوبة المناسبة ولفترة كافية يحددها الطبيب. وإذا كانت الاصابة ناتجة عن تعاطي أتواع معينة من أدوية مضادات الروماتيزم والألتهابات والمسكنسات وجب الامتنساع غبي ثليك واستيدالها بأدوية أقل غيرزا. ويبقى بعند ذلك النظام الغذائي المناسب حيث يتوجب على المريض تجنب بعض الإغدايية أأت التاثر السناسية المناسبة ا التأثير الصارعل العدة مثل اليهارات أو التسوابل والاطعمسة المقليسة كتيرا أؤ التي تحتوي على كميسة كبيرة من السنمسور والمخللات والحوامض والمشروبات الغازية والمتبهات مثل الششاي والقه وةبدمغ الطبة القسط الناسب من الراحة وتحبي السهير وتوزيع الوجبات على سأعيات البيؤم عيث يفضل أن يتناول المريض وجبات صغيرة ومتعددة بدلا من تناول وجبة كيرة مم

الامتناع عن تناول الطعام بقية النهار.

الاحــد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ ـ للواقق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

دعسوة للبشاشسة

أعاود الكرة مرة ثانية لأكتب في هذه الزاوية وبداية أتقدم بالشكر

والتقدير لكل من اثنى على مقالتي السابقة والتي كانت هي الأولى

ضمن مقالات هذه الزاوية والى كل من أبدى اعجابه.. لأننا جميعا

نحتاج الى دفعة والى تحميس بهدف تجويد العمل. ومن هذا المنطلق

أحببت أن أكتب اليوم عن رجل صادفني قبل فترة وجيزة وكانت

علامات وجهه تتسم كلها بالعبوس والجمود، وتعجبت كثيرا.. لهذا

الشخص وبدأت أفكر ياتري هل هناك ماينغص عليه حياته أو

مأيجعله بهذه الصورة الغريبة.. للتمكن من خدمته.. ومن حب

الانسان بالطبع للفضول أحببت أن أتعرف على مشاكل هذا

الشخص.. وعندما اقتربت من أحد اصدقائه للاستفسار.. أكـد لي انه لايعاني من أية مشاكل وانما والحمد لله هو مرتاح ومستقر

الحال، سواء في أسرته أو في عمله، والذي يعتبر من الأعمال المرموقة

ذات المستولية.. ولكن أكد لي أن هذا العبوس انما هو حالة يقرضها

هذا الشخص على نفسه لاظهار أهمية موقعه ومنصبه، معتقدا أن

سمعت هذا القول من أكثر من شخص، وددت أن أؤكد أن هذه

الطريقة أو الأسلوب لايبؤدي بالطبع الى تأكيد الأهمية أو حتى

السئولية بل على العكس من ذلك انما يؤدي الى تنافر الأشخاص

ولكنني أجد أن الأسلوب الأمثل والأفضل الذي يجب أن يحتذي

به أو يحافظ عليه أي شخص هو البشاشة والابتسام في وجه

الأَخْرِيْنِ سواء كَانْ ذلك في مجال العمل أو حتى في شتى مناحى

الحياة وليس ذلك معناه أن نضحك أو نبتسم بدون سبب وانما

نجعل هذه سمة رئيسية ومميزة لحياتنا حيث أن «الابتسامة في

وجه أخيك صدقة، ومن خلال الابتسامة يمكن لصاحب المركز أو

المنصب المرموق أن يكسب حب الجميع بالود والمحبة بعيدا عن

وأحب أن أؤكد أن رجال العلم يوضحون أن الانسان بصورة

عامة يحتاج الى الضحك لأنه يعالج بعض الأمراض النفسية اضافة

الى أنه يساهم في تمرين عضلات الوجه بصورة دائمة مما يجعل

وأخيرا ازكد أنه يجب علينا جميعا أن ننتهج في حياتنا منهج الود

والبساطة في التعاملات وان نتسم بالبشاشة في وجه الآخرين حتى

لو كانوا اقل منا قدرا لذلك هيا بنا نضحك ونجعل البشاشة سمة

حياتنا جميعا والتي من خسلالها أيضا يمكن أن نكسب حب

الآخرين وتفانيهم في العمل والوصول بكل طموحاتنا الى الأمام.

حتى ولو كان البعض منهم يبدي غير مايبطن..

أساليب التكلف والتعالي.

صاحبه يتسم بالشباب والحيوية.

هذا هو الأسلوب الأمثل في تحديد علاقته بالعاملين معه.. وعندما :

أنت خبيئة هذا العمر الَّذي أوقد السنين جمرا لآدخل في

ياعين الله الساهرة تبدع في النظرات جمال الكون. أنت لغة هذا الكون، وتكونين كون الأكوان يؤلف في الَّلحَظة ملايين الشَّموسُ وتكونيَّ السَّاطعة فيها أبدا، وتكونين الأبجـديــات وأول أحـرفهــا بعض منّ أسمك، منك تبدأ كل الأسماء، ومنك تختم كل اللغات.

> نداء الروح خافقة أبداياء في صدر العشاق وصوتك يداويني من سقم حل في الجسد منذ قجر سنيني، إن ثام القمر قلت! يا.. أنت جنة أحسلامي، ياأنت الشمس التي تسليني.. أختمك دائما بكلماتي لتكسوني دليل يقيني.. وأداللًا حتى آخر تمردك لتبقي ياء اعشقها طول العمر. دنيا أنت تدوخني، تسكرني. تُدميني، تَدمرني، حين الفظها بعيدا عنك تصبح خرساء لغتي، يادال خارجة من

> > خلق التيسه في عينيك وفيك تسجئني، وتكونين البوطن

يداي معلقتان بأختاء المطارات، وأنا سجين جوار السفر، وامتراة تتفريخ من عمام المنقني، تودع أناقته في حقيبتي، وتغيب في أواخر رداد المطر، التنطقيء عند الدخول من يوانية روحي الى وطنى رايته المساسخ والحناء والبخورء والنسباء يلكرن خياصرة السهنو في ذاكرتي، ويستفيق الملح في

يخيم الرماد على الهوى؟ هُلُ لَكُونَ حُنَّاءَكُ الَّذِي تَحْصُبِينَ فِيهِ الأَرِقِ وتحلمينَ. هل أكرن صمتك الذي أحبه.. أخبه.. أحبه حتى الأخير

هل أكون قبلة تختمين فيها السهر؟ وتنامين وسادتك

أأكون أخنر شهقاتك التي تحرض فسذأ القلب على

اعلنت مؤسسة الثقافة والفنون ببالمجمع الثقافي

الاحد ٢ اكتوبر: معاضرة عن العلاقات العربية

الثلاثاء ١٢ اكتوبر: محاضرة التبادل الثقافي العبربي

السبت ١٦ اكتوبر إلى ٢٢ منه: دورة تندريبية حنول

وينظم قسم السينما بالمجمع الثقافي برنامج عروض

السبت ٢ اكتوبر: فيلم ، يقظة كريست كلاوس، اخراج

الاحد ٢ اكتوبس: فيلم «كل هذا الحب»، اخسراج رايسز

الاثنين ٤ اكتبوبس: فيلم وسيراليبون، اخسراج أوي

القانون الدولي للاجنين برعاية وزارة الخارجية.

الاوروبية، مراحلها وأفاق مستقبلها للاستاذ عادل

الاحد ١٠ اكتوبر: نشاط مستضاف.

الصينى للبروفيسور تانغ باوتساوي.

الاحد ١٧ اكتوبر: امسية شعرية.

● عروض سينمائية:

لافلام المانية وهي:

مارغاريت فون ترونا.

بأبوظبي برنامج شهر اكتوبر القادم ويتضمن

• النَّسَاطَ الثقافي :

ذراعي، فراشك الروح، وثارك الياسمين.

حسن أحمد عبدالله تسألني النفطي من أكون عشدمها

الكون عاشق يتميد في عينيك مساحة للسرحيل وتشردين من دمي انتظارا؟

حسار جيال عود

ميصرة عن الميازة:

قف ماري، ويعرضان

موادث الروريسية

فالثة والمسافاتة

تقار بالتعارية

دة حجارت ورافيا

نري نقادالبين

المانتين تي

والتن ومن المائمة التمال

ز حجة أراسا

مدى يدياء. وينتايه

عيدة بعربة سا

. صر الحوادث

تكونين منفاي؟ نسوي ----أنت المدينة الأولى في أبجديتي أنت الشطآن التي تفتح ذراعيها لسقني أنت أول التجارب التي ركبت مخيلتي أنت آخر الشموس التي غزلت شالات قصائدي

تقتات ابناءها، وتسرميهم في أحشاء منفاها لتتخم غربة مسرفة في الغوض الى آخر مأأصعب النساء اللبواتي يتأججن بتلبج الثمرثسرة، فيترمسسد ألحب، وتموت الرسائل على حوافي الجوري في الخدود الثائرة على خمول

مــــاأصعب المن التي

ماأصعب الصبوت البذي يفرج من تلافيف الضجر، وينسام عنسد أعتساب الصخب، يسترسل في النداع، ويرمي العصافير في قاع صحن السجائر، ويحلم بعبق الموسيقي الحاللة بالرقص، لينام تعبا من البكاء في رحابة المطارات

ويكتب غربة جديدة. ماأصعب السهولة في شفتيك التي تسؤلف جنسازة الشعسر حين تشرعين بتكفين الأحسلام، وتفسرحين بجشت

العشاق تهوي على قارعة النسيان.

انك أنت.. هذا البكاء هذا الحنين

قبضة من رماد المسافات الاتي قطعها هذا العمر هذا السواد العابق بعطس النعَّاس الحالم والمنتشى. هنه السواد اللاانشياء بالنسياء اللواتي يقلن سوف يأتين.. ويطفئون المواعيد بالسخرية.. انك الموت الذي أحبه حتى قمة النشوة بالحياة.

فهل تكونين اللقاء

اكتوبر بفيلم محقول القتل، اخراج ديفيد باتنام.

سيأيك لي.

♦ معارض:

المعارض الكبرى.

• مركز الطفولة:

النقائي لريم المتولي.

السبت ٢ اكتوبر الى ٧ اكتوبر:

الاردنيين بقاعة المعارض الكبري.

الاربعاء ٢٠ اكتوبر فيلم وأخسر الموهيكانس اخسراج

الاربعاء ٢٧ اكتوبس: قيلم «مسالكوم إكس» اخسراج

معرض الفنائة ميسون صقر القاسمي، بقاعة

السبت ٢٢ اكتوبر الى الخميس، معرض التشكيليين

بواصل مركز الطفولة نشاطه في المكتبة والفيديو

والشطيرنج ايسام الاثنين والاربعساء من كل اسبسوع

ويبواصل المرسم الحر ايضا تنظيم دورات في السرسم

السبت ٢٣ و ٢٨ اكتوبر مسرحية مال الله الهجسان

يُسوم الاثنين ؟ أكثبوبسر محاَّضرة عنَّ انشطسة المجمع

الاثنين ٨ اكتوبر محاضرة عن منظمة الاغاثة الطبية

الزيتي والمائي والباستيل ودورات في الخط العربي.

الاحد ١٠ اكتوبر، الفرقة المسرحية السورية.

الجمعة ٢٩ اكتوبر أمسية موسيقية بريطانية.

لجمعية الشارقة للفنون الشعبية والسرح.

وهناك نشاط لجماعة التاريخ الطبيعي



● باسمة يونس والسجواني ودرة خلال الأمسية

## في اتحاد الكتاب بالشارقة

الشارقة \_الانتجاد: \_ ضمن النشاط الثقاق للتقى الشلاشاء لاتحاد الكتباب والأدبياء بالشارقة، أقيمت أمسية قراءات قصصية مساء الثلاثاء الماضي، شارك قبها: باسمة يحونس، عبدالرضا السجواني والمدكتور

أحمد درة، وبحضور جمهور من الأدباء والنقاد. القاصة باسمة يونس، قرأت قصة ومساء الخيره وكانت احدى القصص الفائزة في جائزة غباش

القصصية في دورتها الأخيرة. وقبرأ القساص عبسدالسرضسا السجوائي قصة «الرفض» كما قرأ الدكتور أحمد درة قصتين: وقلب الرمانة، وقصة «أبوالروس».

ودار حــوار حــول الأمسيـــ والقصص المقروءة فيهاء وأشاد ابراهيم علان بالقصص المقروءة مركزا على قصة باسمة يبونس والذى وصفها بأنها تمثل نقلت

قضايا المسرح

المصري المعاصر

صدر مؤخرا عن الهيئة العامة

لقصور الثقافة كتباب (قضبايبا

المسرح المصري المعاصر) للسدكتسور

احمد سخسوخ. ويتعرض الكتاب

للقضايا المسرحية التي تسولندت في

السنسوات الخمس الاخيرة مثل

قضايا الصحوة المسرحية وقضاينا

ازمسسة المسرح والمسرح المصري

وقضسايما مسواجهسة الفن الهابط

للتطبرف السلفي وقضسايسا دور

الاوبرا الجديدة وتأثيرها في المواقع

الثقافي.. كما يتناول الكتاب ايضا تضية مهرجان المسرح التجريبي في

تكوين جيل جديد من الفنانين

والدكتور احمد سخسوخ استساد

الفنون المسرحية بجامعية السلطيان

قابوس لمه العندين من المؤلفات في

مجال السرح خــاصــــة في مجال

التجريب السرحى كما ترجم العديث

من الكتب العالمية في مجال السرح.

السرحيين التجريبيين.

نوعية متطورة كثيرا عن قصصها السابقة وقال ووالأن استطيع أن أقول إن باسمة يبونس قيد امتلكت أدوات القص». الكاتب والأديب جمعة اللامي قال:

«جئت الأمسية لاستمع لشيء جديد وجيد، ولكني وجدت نفسي خاسرا، قيمة الوقت بمحاضرة في جمعية الدراسات

الانسانية في دبي تفتتح جمعية الدراسات الانسانية ا في دبي موسمها الثقافي بمصاضرة ا والدكتور محمد الناشد الخبج بمعهد و التنمية الادارية وعميد كلية الاقتصاد ا بجنامعية حلب سنابقيا، وذلك يبوم الثلاثاء الواقع في الشامن والعشرين إ من الشهر الجاري في مركز جمعية إ الدراسات شارع المطيئة في مدينة

اخصائي قواعد بيانات

محلل / ميرمج

اخصائي ميكر وكمبيوتر

مبرمج

مشغل اجهزة نظم

معلومات

ميشترط لجانة اللغتين العربية والإنجليزية كتابة ومحادثة.

٧

٨

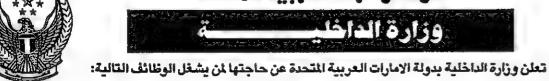
جي. والدعوة عامة

لأنتى لم أستطع أن أكون فكرة ما،

الاستاذ عدنان كزارة.. أشار الى الأخطاء اللغوية الكثيرة في القصص الثلاثة، وقال: لم يبرد (قاعل) في قصة باسمة يونس الا ونصبته.

الشاعر والصحفى واثل الجشي أشار الى ظاهرة الضعف اللغوي التي يقع فيها كثير من الأدباء الشباب هذه الأيام، وكان يرد بـذلك على ماقاله الأستاذ عدنان كزارة. ثم تحدث الدكتور ابراهيم الوحش، والدكتور أحمد الدرة وعبدالرضا السجسواني، وآخسريان، وقسال السجواني: إن القراءة القصصية بحد ذاتها اشكالية قائمة بذاتها وقد تضعف من جمالية القراءة أمام

حالة وجدائية ما، حول القصص المقروءة، وتساءل: لماذا يحدث ذلك، ولماذا لم توزع القصص علينا قبل وقت كساف، حتى نتمكن من قراءتهاعلى نحو متأن.





خالد البدري

الشسروط المطسلوبسسة	العدد المطلوب	الوظيفــة	۴
ددكتوراه في علوم الحاسبات بالإضافة الى «١٠» سنوات خبرة في هذا المجال او ماجستير في علوم الحاسبات بالإضافة الى «١٠» سنة خبرة في هذا المجال او بكالوريوس من احدى الجامعات المعترف بها بالإضافة الى «١٠» سنة خبرة في هذا المجال.  - المراسات والبحوث في مجال تكنولوجيا المعلومات.  - الدراسات والبحوث في مجال تكنولوجيا المعلومات.  - وضع واعداد المنهجيات والاساليب النمطية والمقاييس للعيارية.  - اعداد دراسات الجدوى والتقارير الفنية المنظم والإجهزة.  - وضع الخطط الاستراتيجية للمعلومات واجهزة و نظم و وى بشرية و ميزانيات الخ ».  - اعداد المناقصات للاجهزة والبرامج وتقييم العروض فنيا وماليا.		مستشار نظم معلومات	1
دكتوراه في علوم الحاسبات بالاضافة ال و٣٥ سنوات خيرة في هذا المجال او ماجستير بالاضافة ال و٧٥ سنوات خيرة في هذا المجال او ماجستير بالاضافة ال و١١٥ سنة خيرة في منا المجال. هذا المجال. حديرة عملية كافية في المجالات التالية : * قيادة المشاريع والاشراف عليها.  * تحليل وتصميم وتنفيذ نظم المعلومات * البرمجة وتطوير النظم  * قواعد البيانات RDBMS وخاصة ORACLE * منهجيات التطوير CASE.	۸	مشرف تطویر نظم معلومات	Y
-بكالوريوس علوم حاسبات او ما يعادله على الاقل / ـخبرة لا تقل عن ثماني سنـوات في مجال الـدعم الفني لنظم وحرْم التشغيل منها ٣٠ه سنوات على الاقل في نظم التشغيل UNIX. لِخبرة كافية في البرمجة بلغة «CH».	¥	مهندس نظم تشغيل	٣
-بكالوريوس علوم حاسبات او ما يعادله على الإقل			

ويفضل من له خبرة على ORACLE.

-بكالوريوس علوم هاسيات او ما يعادله على الاقل

سخبرة سابقة في التعامل مع شيكات الاتصال

على الراغبين وممن تنطيق عليهم الشروط للطاوية مراجعة مكتب التجنيد بوزارة الداخلية الكائنة قرب مدينة زايد الرياضية خلال ساعات الدوام الرسمي مصطحيين

انظمة التشغيل ÜNIX.

كافة الوثائق الثبوتية وعند ١٩٥٠ صور شمسية خلال فترة اقصاها شهر من تاريخه اعتبارا من ٢٥ / ١٩٩٣/١ م وحتى ٢٤ / ١٠ /١٩٩٣م

. خبرة لا تقل عن خمس سثوات في مجال نظم المعلومات كما يلي:

الميكر وكمبيوتر وشبكات الاتصال وميكنة المكاتب ونظم التشغيل

-مَوِّمْلَ جِامِعي على الاقل اضافةٍ الى دورات تدريبية متخصصة في البرمجة.

خَبْرة سابقة في التعامل مع شبكات الاتصال وانظمة التشغيل ÜNIX.

ـ ديئوم متوسط فوق الثانوية على الاقل اضافة الى دورات متخصصة في التشغيل.

ـ خبرة ثلاث سنوات على الاقل في تشغيل اجهزة الكمبيوتر الرئيسية والمتوسطة الحجم.

ـ خَيرة لا تقل عن ثماني سنوات في مجال ادارة قواعد البيانات RDBMS

♦ خبرة كافية في استخدام نظم التشغيل ÜNİX ومنهجيات التطوير CASE.

♦ سنتان على الاقل في استخدام قواعد البيانات RDBMS وخاصة ORACLE والتعامل بكفاءة مع لغة SOL.

🖈 ثلاث سنوات على الاقل في مجالات تحليل وتصميم وبرمجة نظم المعلومات المتكاملة على اجهزة رئيسيـة او

-بكالوريوس علوم حساسيسات او منا يعسادلمه على الاقل. / مخبرة لا تقل عن خمس سنسوات في مجال اجهزة

صَرورة توفر خُبرة على اجهَّزة (IBM RISC 6000» او اجهزة « 9000- HP» اضافة الى خبرة متميـزة في

ـَخْبَرَةَ كَافْيَةً فِي اسْتَخْدَام البِيئَة النَّوافَدْيَة Window's والبرامج والحرَّم التي تتعامل معها.

ـ خيرة سنتين على الاقل في البرمجة باستخدام قواعد البيانات RDBMS وخاصة ORACLE.

القيادة العامة للقنوات الملحة مندين رية شنتون الافتراد ١ \_تعلن القيادة العامة للقوات للسلحة / مديرية شدّون الإفراد عن حلجتها

لتَجِئيدِ مواطَّنَاتَ وذلك في التَّخْصَصَاتَ التَّأْلِيةَ : ۖ ـــ

ا\_ان تكوَّن من مواطنات دولة الإمارات العربية للتحدة. ب\_شهامة جُامعية مُسن التخميصات للشار اليها. ج \_ بِمِكْنُ الْفُتِنْدَاء شَرط الشهِ إِنَّةَ مِنْ تَخْصَـص اللَّغَاتِ فِي حَـال وجود

ح ـ تتوقر المواصلات الى جيسع امارات الدولة . ٣- كل من تتولَّى لديها الشروط ألطاوية اعلاه مراجعة معسكر الزعاب خلال

: ـ تقبل الطلبات اعتبارا من تاريخ نشر الاعلان. مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

مــاللغ ز\_الجف

> شهادة او اجتثبار القحص للقرر. د ـ الا يتجاوز السن مهر معاماً هــالا تكورُ قد فل قب من الخدمة العسكرية مايةا.

٢ ـ صورة من خلاصة اللبد. ٣\_ صورة من الشهادات العلمية والعملية مصدقة حسب الاصول.

\$ عدد د۲ اه صورة شمسية.

ب\_عــــوم المتَّصــاًديــــة.

٢. وذلك ضمن الشروط التالية: .

ا ـ سيتم تعيينُ مَنْ يَقِعْ عَلْيَهُنِّ الاحْتيارِ عَلَ الكَادِرُ لَلْنَعْي.

ساعات الدوام الرَّسْتُنَّ فِيمِيطُّحِيةٌ مَعَيَّا الاوراق الثَّيْوِتَيَّهُ التَّالَيَّةَ: ـــُـــُ ١ ــصورة من جواز السَّقْرُ عَنَارَيُ للْفُعَوْلُ: ``

الثَّلاَّتَاء ٥ اكتوبر: فيلم «الدرس الالمَاني، الجزء الاول، ويوم الاربعاء يعرض الجزء الثاني، اخراج بيتر بينايس. في انحاء العالم للاستاذ خافيع ايمانويلي. وستعرض اغلام امريكية ابتداء من يدوم الاربعساء ١٢

القيادة العامة للقوات السلمة دعوة لشبات الوطن

للتجنيد على مرتب الشعبة للركز يقللكمبيوتر ــ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة ــ الشعبة المركزية للكمبيوس عن رغبتها في تجنيد عدد من المفاطنين في التخصصات

الفنية والادارية والتي تشمل المهن التالية: ﴿ . محلل نظيد مبرمج كمبيوتر - مهندس كمبيوتر ﴿ قَنَى كَمِبِيوتِر ـ مَشْغُلُ كَمِبِيوتِر .مدخل بيانات

١/ ان يَكُونُ مِن مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة.

٣/ الا يِقَالَ بِهِمِنَ النَّبُقَدُمُ فَأَنْ ٢٦ سَنَّةٍ وَلِايرَيد عِلْ ٣٥ سنة. ٤/ ان يكون عَشَّنَ السَّيَرَةُ وَالصلوك وغَيْرٌ مُحْكُومٍ عَلَيْهُ بِمَا يَحْلُ بِالشَّرِفَ. ه / سوف يتم ويت الزيب المتليد فين كل حسب مؤهله العلمي

بالإضافة ال توقر التوافر التشييعية كالعالاوات والدورات

٣ \_ على الراغيين في الألتحاق مراجعة القيادة العامة للقوات السلحة/المعافية الركاريسية الكمبيا وتسرته "T/272444/ TOVO/ YOTT/ YOTA

الشعقة الزكزية الكمسوق فرجب بشباب الوطن

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

.. مــروان يلــون أشجـارا

وجـــداول في السفــح طليقـــة

اعمل اعمل يسايقظسان العسسرق المتسورد وعسد

شعر: هيثم الخواجة

للأرض المعط

للوحدة · ·





لعب الارنب المذكي كثيرا في هذا اليهم، لعب مع أصحابه الارانب

كثيرا ما يحس الارنب الذكي بالعطش كلما جرى ولعب مع أصحاب الارانب.. سأل الارنب نفسه قائلا:

ــ تـرى مـاهـو السبب الــذي يجعلني أحس بـالعطش كلما لعبت

لم يعرف الارنب الاجابة .. لكنه ذهب الى أبيه الارنب الكبير وساله: ــ لماذا اعطش ياأبي كلما جريت ولعبت مع أصحابي؟ ضحك الأرنب الكبير وقال مجيبا الارنب الذكي:

فلرجب لي المؤهف

لأكرم توريا هوعظت وُلافع لئ

معمدة الكعمانيون

\_ انك عندما تجري وتلعب وتبذل جهدا جسديا كبيرا.. خاصة عندما يكون اللعب والجري في الوقت الذي تشتد فيه حرارة الشمس.. لـذلك فان العرق يتصبب مِن جسدك بكثرة ويفقد الجسم كمية كبيرة من الماء الذي يحتفظ به، وبالتالي فان المخلوق يحتاج الى شرب الماء ليعـوض مـا

ابتسم الارنب ثم قفز قفزتين سريعتين تك سيك تك سيك تاك.. بعد ان استأذن من أبيه ليشرب من ماء البحيرة القريبة.

تأليف: محمد رضا حسين

وقف الارنب الذكي امام البحيرة يستمع الى صوت الماء العنذب وهو سعيد.. ثم مد فمه وشرب وشرب حتى ارتوى لكن الصوت الصادر من الماء جعله يسأل البحيرة عن الاسم الذي يطلق على هذا الصوت

> ري ري رير رير رد الماء عنى الارنب قائلا:

الماء صوت أيها الأرنب يسمى خرير،، خرير الماء. فرح الأرنب بهذه المعلومة التي اضافها الى عقلنه.. لقد عرف اليـوم اهمية الماء.. بل وعرف ايضا الاسم الذي يطلق على صوته.

قفر الارنب تك سيك تك سيك تاك عائدا إلى جحره.. كان طوال الطريق يردد بينه وبين نفسه حتى لاينسى.. كان يقول: خريس الماء.. خريس



ذكرت موسوعة جيئس لللارقام

وتروى الموسوعة ايضا قصة

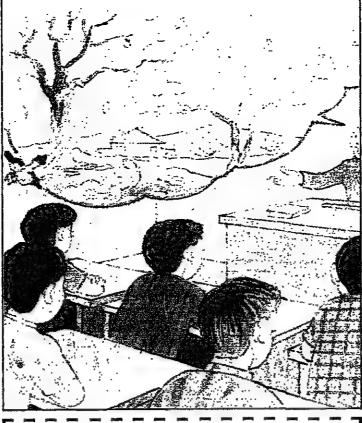
هند عبيد مصبح الشارقة

### كعك ـــعادة

لعمل كعكة السعبادة يباصبديقي كيلو من المحبة - كأس من الحنان. ملعقية من التسامح \_ اوقيية من

ولطريقة عمل الكعكة.. تُمرْجُ المقادير السابقة بعضها مع بعض مزجا جيدا بملعقة التنفيذ وبعد اعدادها يمكن تزيينها بكريمة

وتقدم في جميع المناسبات على طبق



القياسية ان هناك بومــة اوروبيــة عاشت ٦٨ عنامنا، وطنائر البيغناء الافريقي الرمادي اللون الذي مسات عن ٧٢ عــامــا وكـــان ذلك في عــــام ١٨٦٩ ، وكذلك هناك ملكة خـرسـاء عاشت ٧٠ عاما وتوفيت سنة

الببغاء الحمراء التي كأنت تملكها السيدة لدفورد من مدينة ليفربول فقـد روى انها فقست وهي في الاسر عام ۱۸۷۰ وعاشت ۱۰۶ سنوات في قفصها الحديث ذاتته ومناتت عنام

نحتاج الى هذه المقادير:

كيلو من الاخلاص - كوب من الرافة . نصف كوب من الارادة القوية نصف كبوب من ضبط الاعصباب

هندعبيد مصيح



يستعمل الناس عادة في رصف شارع او بناء طريق مادة سوداء مثل القطران تسمى الاسفلت، كما يستعمل الاسفلت في صنع رقائق إ لتغطية الاسقف والالواح وبلاط الارضية وفي الطلاء.

ويوجد الاسفلت بشكل ملحوظ حيث يوجد البترول، وقد يخرج من الارض ببطء ليتجمع في منطقة منخفضة، ويسمى عندئذ بالاسفلت الطبيعي، كما يمكن استخراج الاسفلت من البترول.

وعندما يتجمد الاسفلت يتحول من سائل سميك الى صلب لين، وتشاهد صحائف الاسفلت وهي تطفو على سطح البحس الميت وفي الماضى البعيد كان الاسفلت يستخرج بكثرة من شواطىء هذا البحر، وإلى الشمال من ذلك في العراق القديمة الواقعة بين نهرى دجلة والفرات، وجدت ايضا ينابيع كثيرة للاسفلت. وقد صنع سكان هذه المنطقة من زمن طويل الطوب واستخدموا

 الاسفلت في التحام قوالبه لعمل ارصف الشوارع، كما استعملوا الاسفات في احكام اغطية الجرار والزلع. ا وتوجد بحيرة كبيرة للاسفلت في جزيرة ترينداد قرب الساحل [ الشمال لامريكا الجنوبية يبلغ عرضها ميلا واحدا، وفي منتصفها

 يكون الاسفلت سائلا ولكنه يتجمد قرب شواطئها. ويستخرج العمال الاسفلت الصلب في اوان من الحطب، وبمجرد ان تخلو الحفرة تمتلىء من جديد، وتوجد مثل هذه البحيرة في

مناطق كثيرة في الامريكتين. وقيعان القطران المشهورة في كاليفورنيا هي في الواقع برك الاسفلت. وفيها وجد العلماء هياكل متصركة لانواع من الافيال والصقور وغيرها من حيوانات العصر التلجى المنقرضة وقد وجدت في هذه البرك هياكل كثيرة جدا حتى سميت «مصيدة الموت».

ويمكن تفسير ظاهرة وجود هذه الهياكل تفسيرا بسيطا، فالمياه بعد الامطار كانت تغطى برك الاسفلت، وتذهب الحيوانــات لتشرب منها فتغوص في سائل الاسفلت السميك وتلمحها الحيوانسات آكلية اللحوم، كالذئاب، فتقفز اليها لتأكلها، ولكنها تغوص هي الاخرى



### (ابسن عبسدريسه)

هو أبو عمر احمد بن مخمد عبد ربه القرطبي، ولد سنة ٢٤٦ هجرية وتوني سنة ٢٢٨ هجرية بعد أن أصيب بالقالج، وكان من العلماء المكثرين من الحفظ والاطلاع على التاريخ والاخبار، كما كان شاعرا مطبوعا، وله ديوان شعر جيد. أهم مَوُّلِقاته والعقد الفريد، ويعد من اجِّل كتب الادب وأوسعها انتشارا. وهو كالموسوعة التي حوت علوم ذلك العصر من لغة وأمثال وشعر وعروض وأخبار وانساب وموسيقي، كما حوت كثيرا مما نقل عن اللغيات الاخرى كاليونانية والفارسية والهندية، والكتاب يزيد على الف صفحة كبيرة ويعد من أمهات كتب الانب الموثوق بها.



EAU DE TOILETTE

HOUSE OF PERFUME

## مدرسة النجاج الخاصة ( الخاصة النجاج الخاصة النجاج الخاصة النجاج الخاصة 
عسن اسستمرار التسسجيل للعام الدراسيي ٩٣ ـ ١٩٩٤ لكافية الهاحيل الدراسية

\* تتبع المدرسة المنهاج البريطاني لاعداد طلابها لنيل شَهْدًا GCE & IGCSE البريطاني العداد طلابها لنيل في مختلف المواد العلمية والأدبية والخاصة بجامعتي كمبردج ولندن والتي توهل الطالب للدخول الختلف الجامعات العربية والأجنبية بجانب شهادة اللغة الانجليزية بِTOFFL وشهادة الرياضيات والماضيات المحول الجامعات الامريكية ﴿ يشارك في ادارة المدرسة جهار بريطاني قدير من حيث الخبرة ومؤهل مع مدرسات من بريطائيا وغيرها

﴾ منهاج مدرسة النجاح يفي بجميع احتياجات الطالب العلمية والنفسية وتسعى المدرسة دائما الى راحة واستقرار ونجاح الطالب كهدف اساسي وتسخر كافة الإمكانيات المتاحة لتحقيق ذلك



اللجنة التنظيمية للسلة تبحث مشاركة سلطنة غمان بالبطولات الخليجية ينتظر ان يعقد ظهر اليوم بمق الهنئة العباسة لأنشطنة الشبباب والرياضة والثقافة بسلطنة عمار اجتماع يضم كلا من معالى ابراهيم محمسود الصبحي رئيس الهيئة لأنشطة الشباب والريحاضية والثقافة بالسلطنة ووفد اللجنة التنظيمية لكرة السلة بدول مجلس التعماون برئاسية اسماعيل القرقاوي رئيس اللجنة وعضوية احمد عاشور (البحرين) وفهد عبدالله (سلطنة عمان) ومروان طحلاوي مدير اللجنة لبحث وسائل التعاون لتمكين سلطن مان من المشماركة في البطسولات الخليجية لكرة السلة بوجه خاص وتطور اللعبة بالسلطنة بوجه عام، وسوف يعقد الوفد اجتماعات

أخسري منع بعيض المستسولين أُ الرياضيين لهذا الغرض..

اتحاد السلة يجتمع

الاربعاء المقبل

السلة اجتماعا مساء الاربعاء المقبل

لناقشة الامور الخاصة بالمنتخبات

الوطنية وببالاخص المنتخب الأول

الذي يستعد للمشاركة في البطول

الأسيوية بجاكسرتها من ١٢ وحثم

كماً سيناقش المجلس ما جاء في

اجتماع لجئة الحكام واستعبدادات

حدث كبير في رياضة

السيارات يعلن عنه غدا

يعقد في الحادية عشرة والربع قبل

ظَيِّر غَـد (الاثنيّن) يفنّدق فُـورتي جراند بدبي مؤتمر صحفي يتم فيه

الاعلان عن تطور فريد فرياضة

السيبارات ببالشرق الاوسط حيث

سيستقطب انظبار واهتمام

الجمهور والصحافة واجهزة

الاعلام المختلفة في الشرق الاوسط.

وينتظر أن يحمل هذا الاعلان خبر

استضافة الامارات لبطولة عبالمية

ف الراليات لم يسبق لاية دولة ف

منطقـــــة الشرق الاوســط ان

استضافتها من قبل.

الحكام العاملين للموسم الجديد.

٢ نوفمبر المقيل.

بالبعثة في مقر اقامتها سالسلاذقسة

أمس مهنثا بالفوز بالذهبية متمنيا

استمرار النتائج الطيبة.. كما اشاد

حفل افتتاح البطولة

بدون اللاعبين

قبل بدء فعاليات أمس اقيمت

مراسم افتتاح البطولة العربية

الشالشة لألعساب القسوى وبسبب

انشغالهم بالمنافسة لم يشارك احد

من لاعبي الفرق في طأبور العرض

وشهد الراسم سميح مدلل رئيس

الاتحاد الرياضي العام السوري.

بجهد اللاعبين والمدربين.

وفي سباق عشرة الاف متر احتل

يوسف على المركز السادس برمن

٣١,٥٦,٥ دقيقة بينما فار بالذهبية

الجزائري صخري عروين برمن

٣٠,١٥,٢ ونال الفضية التونسي

مختار حمزاوي، وذهبت البرونزية

عيدالله جمعة

يتصل مهنئا

اتحاد العاب القوى اتصالا هاتفيا

اجرى عبدالله جمعة نائب رئيس

للسورى ماجد الحسين.

يعقد مجلس ادارة اتماد كسرة

حقق منتخب العاب القوى انجازا رائعا في اليوم الاول للبطولة العربية المقامة في اللانقية حاليا.. عندما حصل اللاعب مصبح على سعيد على ميدانية ذهبية في الوثب الطويل متقوقاً على ثمانية من افضل اللاعبين العبرب في هذه للسبابقة، ووقف مصبح على منصة في للدينة الرياضية محيياً علم الإمارات الذي ارتفع في سماء اللاذقية مع عزف السلام الـوطني وسط تصفيق اعضاء البعثة.. واعجاب القلة من المشاهدين الذي يتابعون فعاليات البطولة.

على ميدالية ذهبية في نفس السابقة

عنام ١٩٩١ بألبطولة العربية

السابعة وكان رقعه ٧٠٦٦ متر.

ولاشك أن المذهبية ألتي حققها مصبح ليست كسبأ شخصياك بقدر ماهى دفعة معنوية مائلة أ لالعاب القوى الاماراتية.. كمانت بحاجة لها في هذا الوقت لتكون قموة دفع لمرحلة التطويس التي بندأ العمل فيها منذ شهدور قليلة ولانتزعم ان هذه الذهبية دليل نمونجية التخطيط لأم الالعباب، بل منؤشر فقط لنجباح البداية وضرورة الاستمرار.

مصبح على سعيسد حصل على الذهبية محققا رقما قدره ٧,٧٤ متر اى اقل من الرقم الذي سجله العنام الماضي في نفس ألملعب خسلال دورة الالعاب العربية وكسان ٧,٧٩ متر.. ولكن رغم ذلك فان رقم مصبح امس الاول كبأن مفاجأة لسه شخصي ولمدرينه البنولندي هنومشنوك!! فمصبح طوال عام مضى لم يتجاوز ٥٤٠٧ متر حتى خطلال معسكس الصيف في أوروسا.. ومساحسدت في اللاذقية قصة تستحق أن نرويها

أول محاولة لمصبح كانت خاطئة.. فارتبك؛ وف الثانية قفَّرْ لمنافة ٧,٢٨ متر وكانت صدمة.. ومع ذلك تأهل للتصفية الثانية، وفي الوثبّة التالثة أخطأ مرة اخرى وتأزم موقفه تماما. خناصية عندمنا سجل القطري عبدالله الشيب ٧,٦٦ متر، وهنا تقدم التارية مصبح مركننا كل حواسه ف روى لنا بعد ذلك - واخسذ يصفق بينده،، والجمهبور يصفق معنه في المدرجات.. وتقدم بسرعة شديسة ثم ب ـ ـــ الله الله عاليا ليحقق ٧٠٧٤ متراً ويطير بَيْ عَنْ، عَايَامُ فَي الْهُواءُ مِنْ الْقَرْحَةُ.. لَقُورُهُ الْكَبِيرِ.

الذهبية الثانية وللعلم فان مصبح سبق ان حصل

قبل بدء البطولة العربية الالماب القوى بدقسائق

وصلت سيارة أجرة الى فندق ميريديان اللاذقية

ولاعضاء الاتحاد العربي.. لالعباب القبوى فقيد

قطريان خلف مصبح وجاء ثانيا امس الاول القطري الشيب برقم ٧٠٦٦ متر، وحصل على البرونزية القطرى ايضياً عبدالله خميس برقم ٧٠٤٧ مة إ.

لحظة التتويج المشهد كان رائحا بعند ذلك فقد

التف افراد المنتخب حسول زميلهم واحتضنبوه والتقطوا لبه الصبور التذكارية.، ثم قدم محمد بن هندي رئيس البعثة الميدالية الذهبية له على منصة التتويج وكانت لفتة طيبة من اللجنة المنظمة اختيارها لابن هندي!

### البطل يصف الوثبة

مصبح سعيد وصف أنتصاره بانه لحظة رائعة من عمره وقال: لم أنم طوال الليلة السسابقة ولادراكي حجم المسئولية .. فاناً اتندرب منلَّا اربعة اشهار لم امتاز لاني اعارف نفسی جیسدا.، فسأرقسامسي يجب تتحسن بعد أربع وثبات.. وهـــذا ماحدث.. وقال مصبح: انته يشكر مدربه الخاص هومشوك الذي بنذل الفضل في الانجاز.

### والمدرب يعلق

أما المدرب الصامت هومشوك فلم يصدق الرقم ٧,٧٤ متر الذي حققه لاعبنا وقال يمكننا تحقيق أفضل من ذلك.. وعموما فالذهبية تتويج لجهد

دموع ابن هندی

رسالة اللاذقية

عسلاء اسسماعيل

وبسعادة بالغة استقبل محمد بن هندي الحدث وظهرت السدمسوع وأضحة ف عينيه وهو يقدم الذهبيأ لمصبح وقال: انه تمنى وهو لاعب ان يحصل على ميدالية دهبية.. لكن شساءت الاقتدار أن أقتدمها بنفسي لاحد لاعبينا.

واضاف: أن الدهبية هدية ألى العاب القوى الإماراتية كلها.. وتتويج لما بذلناه من جهد فني واداري خلال الشهور الماضية لاعسداد هسؤلاء اللاعبين بامكانيات محدودة جدا وبصمت تام.. وتعمدنسا الانلقى الضوء على هذا الجهد حتى يكلل الله عملنا بالنجاح وهذا ماحدث.. ونأمل أن يحقق باقى اللاعبين ميداليات

### هدية من فتح الله

ومساعد المدرب والاداري فتح الله عبدالله تلبأ بحصول مصبح على الذهبية فقدم له هدية خاصة كأن قد اشتراها قبل البطولة وقال فتح الله: ان مصبح يستحق اللذهبية ويكفى انه تفوق عني القطرى عبدالله الشيب

الذى يحظى بامكانيات لاتتوفر للاعب آخر.

لاعب لصم يحمدق نحسه عملي منم

ميداليات اليوم الاول

بعد انتهاء اليبوم الأول للبطولية

العربيبة لالعباب القبوى تصندرت

الجزائر برصيد ذهبيتين تليها قطر

بذهبية واحدة وفضية وبرونزية ثم

نتانج لاعبينا في اليوم الاول

أسفرت نتائج سباقات اليوم

الاول التي شارك فيها لاعبونا عن

تأهل سعيد الماس لنهائي ١٠٠ متر

عدو بعد أن أحتل المركس الشائي في

مجموعته برمن ۱۳,٦٢ شانية،

وتأهل ايضا يخيى الصفار بنفس

الوطنية (إ. ج.م) د. م.م.

الامارات ثالثا بذهبية وحيدة.

جبر السرميحي رئيس الاتعاد بالاده المكون من ١٩ لاعبا و١١

وكان الرميحي اول من هذا بعثتنا

تهنئة قطرية لذهبية مصبح القطرى لالعاب القوي حرص على الحضور للاذقية لمتابعة البطولة العربية والوقوف خلف منتخب

مدربا! اضافة الى الطبيب والمدلك! بالحصول على البدالية الذهبية واقام مأدية عشاء في احد مطباعم المدينية المطلة على البحر المتوسط بمناسبة

### موعدسباق

بهجوم على لاعبى الرمى خاصة الكرة الحديدية

والطرقة فأخذا عينات منهم جميعا حتى من لم

لندن المعتمد رسميا من الاتحاد المدولي ثم تعلن

الذهبية الاماراتية.. ومي روح طيبسة احتجاج سعودى على احتج الوقد السعودي على تأخير سباق ٢ الاف متر موانع الى اليبوم

### أخرى في الآيام القادمة من البطولة.

الأخير للبطولة .. فاضطرت اللجنة الفنية الى الغاء التعديل الذي كان أصلا رغبة من بعشة الاسارات حتى تتاح القرصة للاعبنا محمد عامر ان يدخل هذا السباق... وايضا سباق ٥

المنشطات على اللاعبين؛ وهي أول مسرة تحدث في البطولات العربية وأخرها دورة الالعساب العسام

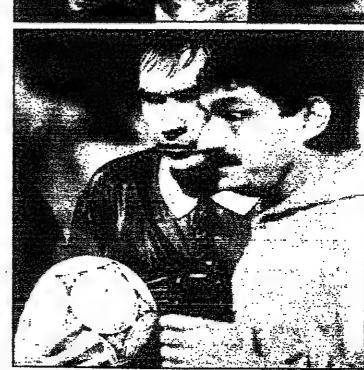
وعلى الفور بدأ الرجلان عملهما وتبوجها الى اللعب وقاما بأخذ عينات عشوائية من السلاعبين وكان تركيزهما واضحاعل الفائزين بالميداليات،

يشارك في مسابقات الامس. الماضي في سوريا حيث رفضت الدول العربية تحمل رجلين أجنبيين بحملان حقيبة سسوداء وسوف يرحل الرجلان وهما سويديا الجنسية اجراء الفحوصات خوفا من المشاكل، اليوم (الاحد) ومعهما العينات لارسالها الى مختبر وكان وصولهما مفاجأة متهلة للمنظمن

النتائج بعد ثلاثة اسابيع. تبين انهما حضرا يتكليف من الاتحاد السدولي وقد لقى اختبار المنشطات ترحييا من بعض وطبعا كان لاعبنا مصبح سعيد احدهم، ثم قاما للقيام بمهمة محددة.. وهي اجسراء اختبار الوفود العربية.. بينما لرّم البعث الأخسر الصمت!







أحداث مؤسفة في الدوري الفرنسي بعد فسارة فسريقهم ٣ ء صفسر

اجتاح انصار فريق مرسيليا الملعب قبل نهاية مباراة فريقهم مع مترز الدي كان يتقدم عليه بثلاثة أهداف مقابل لاشيء في المرحلة العاشرة من الدوري الفرنسي لعسدم رضاهم عن سير المباراة والتحكيم. وكان الحكم طرد حارس مرمى مرسيليا فابيان بارتيس قبل نهاية الشدوط الاول

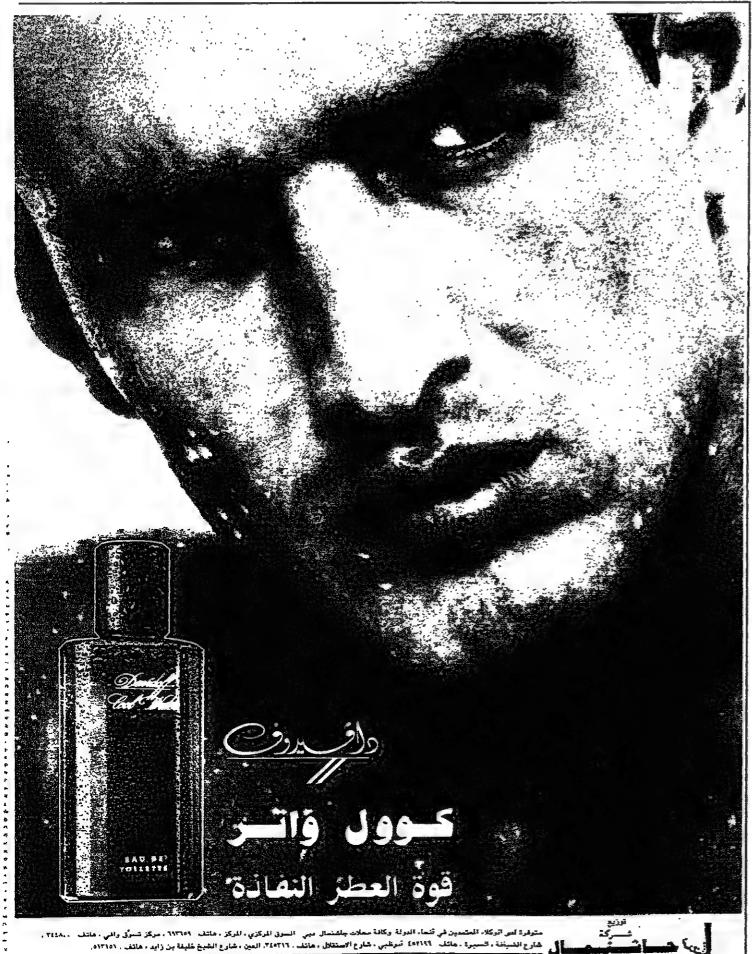
بدقيقتين لمخاشنته احد مهاجمي متر كما احتسب ركلة جراء على اثر هذه المُضالفَّة. سجل منها زيتيلي هدف التقدم لفريقه ثم كان على الدافع الدوثي بازيل بـولي الخروج لاحتجاجة على قرار الحكم. وفي الدقيقة ٨١ سجل بيرينس هدف مثر الثالث قبل أن يوقف الحكم المباراة في الدقيقة ٨٧ بعدما اجتاح الجمهور الملعب دون أن تقع أي اشتباكات في السوقت المذيّ

سارع لاعبو الفريقين الى غرف الملابس خومًا من اي أعتداءات. وتمكنت قوات حفظ الامن من السيطرة على الوضع داخل الملعب لكن المعارك بدات فعلاخارجه عندما قام الجمهور بتكسير رجاج بعض السيارات واقتلاع احدى غرف الهاتف المجاورة للملعب وعندما تدخلت الشرطة لاعسادة الاصور الى نصسابها اشتبك معها الجمهور مما ادي ألى جرح ١٠ اشخاص منهم خمسة من رجال الشرطة. وقد أضمارت الشرطة إلى القاء تنابل مسيلة للدموع للسيطرة على الـوضع والقت

لقبض على أربعة مشاغبين. سبس مني رب مسبق ومن المنتظر أن يولجه فريق مرسيليا عقوبات صمارمة من قبل الاتحاد الصرنسي الذي سبق له أن جرده من لقب بطولة فرنسما الاربحاء الماضي «بصمورة تحفظية» لتورَّطه بفضيحة رشوة في الدوري كما منعه الاتحاد الاوروبيُّ من النفاع عن لقب

عل صعيد المباريات تمكن فريقا بوردو وكان من اللحاق بباريس سأن جرمان في المندارة بعدما كأن الاخير قد فار على اركسير ٤\_صفر. وقد فارْ بوردو على ليل ٢ - ١ بصعوبة، تقدم الفائز في الدقيقة الثالثة بواسطة بيكسنتي ليتزارترو وعادل ليل بواسطة تبيري بونالي في ألسقيقية 28 وهو ّالهدف الاول الذَّي يدخل مرمى حارس بوردو غايتان هيار على ملعب فيلودروم. وفي الشوط الثاني سجل ليتزارتزو هدف الفوز لفريقه بهدف سجله مادار (٢٣). وعلى ملعب لا بوجوار فاز نانت على كياين ١ \_ صفر سجله أويديك (٣٣ من ركلة جزاء) وحقق موناكو فوزا مقنعا على أنجيه بثلاثة اعداف حمات تواقيع لوك سونور (١٨) وايكبيا (٢٨) والالماني يورغن كلينسمان (٨٣).

وفي مباراتين اخريين تعادل لوهافر مع سوشو وسانت اثيان مع ستراسيسورج سفر .. صفر في حين تأجلت مباراة تولوز ومونبليه بسبب هطول الإمطار. وتصدر دافيد جينولا مهاجم باريس سأن جرمان صدارة الهدافين برصيد ٧ اهداف يليه زيتيالي من مشر وله ٦ اهداف ثم بريو من كان وله ٥ اهداف



عين صرب الأوا . هاتك . ١٩٤٦٤ . والاوا ، أبوهين صرب ٢١٦ . هانف ٢٥٥١١ . فاكس ٢٢٨٢٢٢ .

مصيرها، وله دوازلة

GCE & IG

خركانة الإمكانية

● تعددت اجتهادات المتابعين والمراقبن، وأسئلة المحتارين، حول ما أعلنه اتحاد كرة القدم مؤخرا عن عزمه التعاقد مع أكد البشوك

الاجنبية (لبيع اسم بطولة الدوري المتاز).. فهكذا يقول الاتحاد

وسواء كانت عملية بيع وشراء، كأول محاولة تسويقية، أو خطوة

للاحتراف.. او حتى اعتبازها من ظاهرة (الخصخصة) التي

سمعنا عنها مؤخرا في عصر (الفها وة).. فكل ذلك لن يمنعنا من

وبدایة نسجل، او بالاحرى، نكرر ونجدد دعمنا الكامل لسیاسة.

● ونقر معكم، انه ليس هناك مايمنعنا من تسويق بطولاتنا

ومسابقاتنا الكروية، ولكن دون أن نخطىء في حق أنفست ، وحق

ان مسابقة الدورى المتاز لكرة القدم في الامارات.. هي ذاتها

● واقتران المسابقة باسم الدولة هو الذي يمنِّحها مكانتها وهيبتها

وإذا كان هدفنا من التسويق هو البحث عن مصدر ذاتي للتمويل،

فهذا يعنى أن نبحث عن ممول للمسابقة لا عن أسم جنديت لها..

ومهما كانت أموال هــذا المـول، فهي لن تعطيبه الحق في أن يحل

● ليواصل الاتحاد طريقه في التقاوض مع المول، وليكن البيع

المواين.. ولا مساس بالاسم الرسمى ليطولة الدولة.

والشراء للقب ممول البطولة، وهمو شرف يتنافس من أجله كل

كيطولة سنوية للدولة، ويعطى الحق لبطلها من أنديتنا في تمثيل

التسويق الرياضي منذ أن طالبنا به قبل أكثر من عامين.

دولتنا، فنبدأ أول مانبدأ ببيع مكانة البطولة وهيبتها.

بطولة الدولة المعتمدة رسميا والمعترف بها في كل الدنيا.

في اعلانه الذي اعقب الاجتماع مع أندية السابقة.

تسجيل تحفظنا واعلانه.





الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم يتوج جانشير خان بطلاً لبطولة دبي

## بحضور احمد بن سعيد:

تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم وزير الدفاع، شهد الشيخ احمد سعيد ال مكتوم رئيس دائرة الطيران

السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة والشيخ سباح البوسعيدي رئيس الاتحاد العُماني وحافظ مسندم والدُّكتبور محمد سراج رئيس الاتحاد السعسودي وميرزا سراج رئيس الاتحاد السعسودي ومبررا ضيف امين سر الاتحاد البصريني وقاسم سلطان رئيس مجلس ادارة النادي الاهلي بدبي... وقد اسفر اللقاء الختامي الذي شهده جمهور غفير عن تشويج نجم العالم الاول الباكستاني جانشير شان بطلا عن جدارة للبطولة يعد تغلبه في المياراة التي جدارة للبطولة يعد تغلبه في المياراة التي ضُرِّته ودهَّانه في تتويج نفسه بطلا للبطولة. واجبار خصمت مسارتين على الاعجساب

مراسم اختتام

كَّمَا قدم شكره للشيخ احمد بن سعيد آل

## فتسام رائع لبطولحة دبى لطا كواش هانشير خان البطل بجدارة.. هـزم بطل استراليـا في النهـائي خان عن سعادت انيل لقب البطولة التي تميزت بمستوى عال فنيا بالإضافة التنظيم الرائم الذي شهدته دبي وهي المرة الاولى لي التي الحضر فيها للامارات كما أكد على أن مناك زيارة الحرى سيقوم بها قريبا لابوطبي للعب مباراة مع بيثر مارشال على جائزة نقدها \* \* \* \* \* \* دولار بالاضافة الى المنافة المنافة المنافة الى المنافة الى المنافة الى المنافة الى المنافة الى المنافة المنافة الى المنافة المنافقة المنافة المنافقة المنافق

قام الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم في نهاية الحفل بتسوريم الجوائز التي بلغت قيمتها ١٠٠٠ دولار على الفائزين حيث تسلم حامل اللقب بوم فضي بالافسافية الى جائزته النقدية المقدرة بدا الاف دولار حائزته النقدية المقدرة بدا الاف دولار حائزته المقدية المقدرة بدا الاف دولار

وحاز الركز الثاني على طبق فضي بالاضافة

خان يعرب عن سعادته بالفوز باللقب

ويؤكد: مستوى لاعبي الامارات في تطور

اليوم والاحد، هو موعد جماهم الكرة العربية والممريأ

مع لقّاء القمة بين قطبي الكرّة المُصرية والزمالَك والإهليّة.. اللقاء ســاخن رغم غيباب صراع النقطة.. ومسازال رضــا

عبدالعال هو حديث الجماهير حتى في حالة عدم اشتراك

فانضعامه لصفوف الاهلي والذي كان وراء خذة التوتر في

العلاقات بين الناديين هو سبب أهمية لقاء القمة المثير هذا

الموسم ولذلك استعد جمهنور الشاديين للمواجهة التي

ستبدأ مع فتح ابواب ملعب المقساولسون في الجيل الاخف

في الثانية عشرة ظهرا وحتى الرابعة وهو موعد للبساراة..

ألفاظ جارحة وتبادل اتهامات ومجهود كبير للجمهور قبل

بداية المباراة.. ولذلك أمثلات الشسوارع بشرائط كساسيت

منها اغان وبعضها هشافات والأخسري يعاقب عليها

المياراة في حُتام الاسبوع الرابع للموري.. الزمسائك لسه

نقطة واحدة من مساراتين. والأهلي لمه تثلاث نقاط من

مباراتين ايضا.. الفريقان صعدا لدّور الاربعة لبطولتي

افريقيا.. وبالامس تما- إزالة حدة التنوتسر بين مجلسيّ

سنشاهده في اللعب لا يعرف ذلك.. المهم جمهور الزمالك

متخوف الى حد ما .. وجمهور الاهني متأكد من فوز فريقه

الادارة بحضـــور رئيس المجلس الاعلى.. ولكن مــ

القانون تستهدف بعض نجوم القريقين..

بر حسيد بن مستوم ريس داره العيران المدني بدبي ورئيس طيران الامارات مساء امس الدعل الختامي وحفل تـوزيع الجوائز ليطولة دبي الاولى للاسكواش كلاسيك ٦٣ التي بدات فعالياتها في ٢٠ سبتمبر على صالة الاهلي بدبي بمشاركة ٢٣ لاعبا منهم ٢٠ من خيرة نجوم العالم باللعبة...

كما شهد الحقل سمادة سلطان مسة

حدأت مسراسم الخشام بكلمسة للعقيسد بدالعزيز البناي رئيس جمعية الاسكواش نَذْيِ اشْسَاد بِسَعْم سَمَسُ الشَّيْخُ مَحْمَدُ مِنَّ اشْدَ الْ مَكْتُومُ وَزَيْرِ الْدَفَاعِ الدِّائِمُ لِلْرِياضَةِ والرياضيين وسألأخص لعبة الأسكواش يُ بداتٌ تأخُذُ طريقها للانتشار..

الختام للبطولة والذي يعد تشجيعاً للعبة كما شكّر البناي اللجان المنظمة واللاعبين في البطولة. متمنيا للجميع التوفيق واقدامة المزيد عن البطولات في الأعوام القادمة..

منتخبنا يندفع ويخسر امام ابطال آسيا ٢٤/٢١ ٤ جولات ساخنة اليبوم تحدد ملامح العمود بالرغم من خسارة منتخبنا الوطني لكرة اليد امام كوريا الجنوبية (ابطال آسيا) فرق ١٣ هدفا وبنتيجة ٢٢/٣٤ في اللقاء اللذي

> استعدادًا منتظرا لتحسن مستواه ومقارعة الكبار.. وكان الشوط الاول قد انتهى بتقدم منتخب كوريا الجنوبية ١٢/١٩ حيث كان منتخبنا قد بدأ بالتسجيل عن طريق اللاعب قاسم عاشور وسرعان ما تصادل المنتخد الكوري ثم عاد منتخبنا متقدما مرة شانية من جانب اللاعب سعيد غريب وبعد ذلك يحدث خلل واضح في الخط الخلقي لمنتخبنا الامر الذي جعل الفريق الكوري يشكل خطورة واضحة مستغللا بذلك الثفرات الواضَّحة في خط الدفاع..

تغييرات متواصلة

وازاء هذا اضطر سيد سليمان مدرب منتخبنا الذي بدأ اللعب بتشكيلة مكونة من عبدالله راشدٌ يُ حبراسة المرمى وقياسه عناشبور وسعينه غاريب ومحمنه مينارك ومحمد حُسْن وعادل خُمْيَسُ واحمد صغر.. اضطر الى اجراء سلسلة من التغييرات على مبدار الشبوط الاول والتي استمبرت حا انتهاء المساراة في سبيل أيجاد التشكيلة المنسجمة التي تكون تسأدرة على ايقساف الاعصبار الكوري الجنوبي الا أن ذلك لم يتحقق الافي فترات قليلة ومتباعدة من مجريات الماراة وبالرغم من البون الشاسع في اسلوب الاداء بين منتخباها والمنتخ الكوري الا أن شريقنا سعى حاهدا لمجاراتهم عن طريق الاندفاع والدي كان

### رسالة المنامة صلاحعطا

جرى بينهما امس على صالة الشباب بالجقير في المنامة ضَّمِن لقاءات البطولة الآسيوية السابعة لرجال كبرة اليـد الإ آنــه قــد اظهــر

البطولة الأسيوية لأقوياء اليد بالمنامة

الإنسجاممفقود

ونستطيع القول بان النتيجة التي انتهت عليها المبآراة تعتبر بمثابة ائذار لجميع القرق المشاركية من ان الاعصيار الكوري يمكن ان يقتلع كل من يقابله ويدرجات متقاوَّتة من حيث التنقيد الخططي..

وكشفت المبـاراة عن وجبود خلل واض بـالنسبـة لحراس المرمى في منتخبنـا ولهذاً كَانْ سيد سليمان يميل للتقيير بين عبدالله

راشد وخالد عبدالله في سبيل منا يمكن اصلاحه وتلافيه اثناء سير الباراة.. ونعتقد ان من السلبيات التي واكبت المباراة ان منتخبنا كان يميل لمجاراة الفريق الكوري وهنا بالطبع كان تحقيقه صعب المنال للختلاف الاسلوب بين الفريقين وكسان من المفروض أن يميل لاعبو منتخبضا لتهسئة

اللعب بدلا من الاندفاع!!

لاعبونا والتسرع ونعتقد ايضا أن التسرع في التسديد من خارج المنطقة كان له اثرة وأيضا السخول الخاطىء من قبل الجناحين وكل همذه الاخطاء تقودنا الى الوراء قليلًا حيث البداية المتعثرة لاعماد منتخبنا والمذي لم يتجمع مكتملًا الا في معسكر القاعرة.. ادار المباراة الحكمان النوليان البحرينيان

على الصَّعِرُقِّ وخليل حسَّن.. ٌ سقير الامارات يشاهد الباراة حرص العصرى سعيد الظاهرى سفير دولة الإمارات لدى البحرين على مشاهدة دولة الإمارات لدى البحرين من مسلماراة منتخبنا أمام كوريا الجنوبية بالرغم المرادة على المر

من وصوله امس الى المنامة كما كان حريص على زيارة بعثة منتخبنا الرطني في مقر اقامتها في فندق الدبلومات حيث التَّقيُّ احمد القسردان رئيس اتحاد اليد وعيدالله عبدالوهاب رئيس البعثة واستفسر عن احوال وصحة افرآد البعثة واكد استعداده لتسهيل كل الامور..

كما تابع المباراة حارب المنصوري القائم بأعمال السفارة والثي يحرص بندوره على متابعة اخبار البعثة وللعلم فان المنصوري كان اداريا نشطا لكرة البد بنادي الجزيرة.

الأسيوي بحكام اليد افتتحت صباح امس بقندق رمادا المنامة دراسات صقل حكام كرة اليند على هنامش البطولة الآسيوية السابعة لكرة اليد وكسان لحمد الفردان النائب الثاني لـرئيس الاتحاد الاسيوي قد تحدث في البداية ناقلا تحيات الشيخ أحمد فهبث الاحمد رئيس الاتحاد الأسيري لكرة اليد واكد على الدارسين اهمية اقامة مثلُّ هذه الدراسات الدولية لصقل حكام الفَنَّة (ب) والَّتي تؤهلهم لنَّيلٌ الشــانَّة النولية من الفئة (أ)..

مردوده سلبيا حيث انكشف الدفاع على مصراعيه الامر الذي جعل الفريق الكوري يجيد الاختراق والتنفيـدُ من كل الاتجاهــات وأيضًا في حالة الهجمات للرتدة..

ويسالسرغم من أن المدرب قمد اشرك الاحتياطيين خالد ناصر ومحمد خليفة وخالد مختار وابراهيم احمد خلال مجريات اللقاء الا أن الانسجام بين المجموعة لم يكن واضحا.. وهذا بخلاف الفريق الكوري الذي لم بيدل جهدا خرافيا بل لعب مرتاحا وحقق الهدف الذي كان يرجوه..

حراسةالمرمي

الفردان يؤكد على اهتمام الاتحاد

اليوم ٤ مباريات نقام اليوم الجولة الشائشة من لقاءات البطولة الأسيوية السابعة لكبرة اليبدحيث تقام ٤ مباريات وتجمع الاولى بين منتخيى أيران واليابان اما اللقاء الشائي فسوف يَجْمَعُ بِينَ مُنتَّفِينَ السعودية والصينُ وفي المِنتَّفِي عَالِمُنتَّفِي السِّعَانِ الْمُستَّانُ مع كُوريا الجنوبية وتختتم الليلة بلقاء الهند

### واعرب حامل اللقب الباكستاني جانشير اليبوم النزمالك والأهلى .. لقياء قمة ساخن حداً

ان هناك مشاركة تنتظرني في نوفمبر القادم

واشباد بمستوى بطل الامسارات الشيخ

في بطولة كيل المفتوحة للاسكواش بألمانيا..

احمد بن محمد بن حشر أل مكتوم..

بالبطولة الخاصة بعد اكتمال مسقوف قريقه وداخل معسكري الباديين، قال رمالك تأكير سُرواب للباراة بخطة جنيدة تعتمن عن الانطالا قنات الجانبينة يالُا ضَافَةَ لَلْكُنَّافَةَ ٱلْعَدَيْنِةَ فِي خَطَّ الْوَسَطَ تَجْتِبُ إِلَيْجِمَاتِ الْأَهْلِ المُصَادة.. وفي الوقت نَفسه فان ديف مُكَايِ الْدير الفنيّ للزمالك اعلى تفاوله واكدان الزمالك سيقيم مياراة

والاهلي أن يتأثن بغياب نجمه حسنام خسن للوقوف مجليا كيا اكد ألان هاريس للدير الفني الذي اعلن تحديه واعلن ايضاً ثُقِته الكبيرة في الفور ليجود قوة هجوبية من الصُّمِبُ القَافَهَا. وأَصَّافِ هَارِيسَ أَنَّ الْأَهْلِي أَعَلَى فَنْيَا ومهاريا وانه يعرف كل كبيرة وصغيرة عُنِ الْرَمَّاك..

بمظهر يتناسب مع ما تتميك الجماهير.. العَضْسَق مَمَنْ

قوية ترضي جمهوره للتحوف...

القطات سريعة

حصولَ ابراهيم حسن على الاندار الثاني في آخر مباواة بِٱلْدُورِي الْمُوسِمُ المَاضِي.. وقد نَفَى الجهبَّازُ القني لــُلاهِلي

 احد اعضاء مجلس ادارة النادي الأمني تصبح شرقي عبدالشاني مدرب الفريق بعدم اشراك رضا عبدالعال حتى لا تنمس الجماهير بخسارة الصفقة في حالة عدم ظهروه

مفعوا الكثير فأصفقة رضا عندالعال . • عمنام مرعي لاعب الرَّمالك عادِدَتِه الامسايـة مـرة الصرى في تندريب أول أمس، ومن الوكند ابتعساده عن 🖨 قار رق جعفر لم يخمر تذريب لول امس لاصابت بنزلة برد.. وقاد الران ديف مكاي ومعه عبدال رحيم

● أجد اعضاء مجاس النارة الزمنالك اكبدان خسيارة فريقه معناها الأطاحة بفاروق جعقراا

حكام الماراة: أكد مصطفى البطران رئيس لجنة الحكام ببان الطاقم السوري الكون من جمال الشريف وشزاروتي ومحمد سالم سيبير لقاء القمة وستة رض سرية قامة على تتقلأتهم بألقاهرة وسيرافقهم مسائق عبدللنعم مديس العلاقات العامة بالأتصاد للضري لكرة القدم..

الماراة على الهواء بالتلفزيون أكدالزميل صالح سلطان مسئول البرامج الرساؤسية بتلفزيون البوظبي أن مباراة اليبوم بين الاهني والسرمالك منقولة على الهواء مباشرة في الخامسة مساء اليوم بتوةيت الامارات على قنوات البرتاميج الثاني.. ที่มีที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่มีที่มีที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที่เกมที

### • عندند. نحن اول المؤيدين والمساهمين في انجاح بطوالة الاصارات العربية المتحدة لكرة القدم وممولها الجديد.

 بالمناسبة، الاموال لاتعنى كل شيء في عالم الاحتراف الكروي.. ولا علاقة مابين الاحتراف والبحث عن عملية تسويقية حتى

الدولة خارجيا وعلى كافة المستويات.

باسمه بدلا عن اسم الدولة..

نعتبرها خطوة للاحتراف! ● هناك اكثر من وسيلة لتسويق مسابقات وبــرامج كــرة القــنـم.. والبحث عن المال يستدعى شجاعة المغامرة، انها دعوة اللخوة

بلجنة التسويق الكروية. اختاروا سيدنى ولم يختاروا بكين.

موسكو؟.. صدقوني.. لا والف لا!

● والاختيار ليس مفاجئًا رغم أنف وكالات الانباء وماتـرويـه من اختيار اليوم أشبه بالامس يوم اختاروا اتلانتا لاولمبياد ٩٦ (!).

عن الكونجرس الامريكي، وصدر من بعد بتجديد البيعه ودون منافس للرئيس سمارانش: ● وأخيراً، مَل يحق لنا أن نقصل مابين قرار مونت كارالوا واحداث

يسرى عبداللطيف

# To the second يتم مون بواف رائشكر والتقدير إلح كلمن واساهم في فقيدتهم الغالية المغفورلها السيدة/ ساره نت حمالسوبلی

سواء كان ذلك بالحضي شخصيًا أوبرقيًا أوبالنش في الصحف سَائلين الله العال القدير أن لابيريهم مكروهًا بع " إِنَّالْكُ وَإِنَّا الْكُرُولِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

● وقرار اليوم لم يصدر عن اجتماع مونت كاراو، بل صدر من قبل

الاحسد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ ـ الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

### كسباق الجائزة الكبرى لرئيس المدولمة للخيول يقام بالمغرب ٢ اكتوبر القادم

تنظم جمعية سباقات الخيل بالرباط السويسي يوم الاحد ٢ اكتوبر القادم بحلبة السويسي تحت اشراف الجمعية الملكية للغربية لتشجيع تربية الخيول الجائزة الكبرى لصأحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة. وقد رصد للفَّائرُ بالركز الاول لهذه الجائزة المفتوحة في وجه الخيولُ العربية الأصيلة ألتي تبلغ أعمارها ثلاث سنوات فما فوق ضرة المباري وقد رصد للفائز بالمركز الاول لهده سجاسه المسوحة في وجه سيون سرية والتي سنتيم عدرهم مغربي). المسافة ١٦٠٠ متر مبلغ ١٠٠ مليونا ونصف سنتيم مغربي (١٠٠ سنتيم عدرهم مغربي). المسافة المنافقة المنا في مسلمان وسي سبول وسي سبول والمناق سبع مسابقات اخرى من بيعه سبول والمناق سبول والمناق الكري المناق العربية المتحدة.

استعدادات الشارقة للقاء المذهباب الآسيوي تبيدأ اليبوم ي الفريق : اضعنا الفوز . وفرصتنا كبيرة بالصعود للدور الثاني



تبدأ في الخامسة والنصف مساء اليـوم استعدادات الشارقة كباراة الاياب الآسيوية والتي ستقام يوم الجمعة القبادم ساستباد بهنفين مقابل هدف واحد، وسبوف يتضم لتدريبات الشارقة جميع الثلاعبين التذين

شاركوا في لقاء المذهباب بمن قيهم حمارس

نتائج يوم امس عن: فاز عبدالمازياز البريس على راشيد

### لبناء الاجسام

اسفرت بطولية الاتحاد اللقشوحية لبشاء ستار احسِن جسم عضلي معيز.

بسبب العقوبة التي فرضها عليه اتحاد كرة كتب .. محمد حمص:

> الشارقة امام التحرق البحريني والذي كان قد انهى لقاء النَّهاب بالنَّامة لصالحه المرمى محسن مصبح والسدي لعب اولُ مباراة رسمية له بعد فترة التوقف الطويلة

ن على عبد العزيز نتائج بطولة شارب المنتوحية للسنبوكير

اقيمت مساء امس تسع مباريات ضمن تصفيات البطولة التي تقام تحت اشراف جمعية البلياردو والسنوكر وبتنظيم النادي الهندي بدبي وقد اسفرت

### نتائج البطولة المفتوحة

لاجسسام والتي اقيمت امس الاول على مسرح المجمع الثقال بأبر طبي عن فسور المجمع الثقال بأبر طبي عن الموكز الاول المبدد وستريال المبدد و ٢٥ كلج وعادل عبدالله المدليل رسوير ستسار) بنفس المركز في وزن تحت مرس فرميد الله الكليج ومحمد يساسر المصري (الحزام كريس من من الاسسود) في وزن تحت ممكليج وحسين کری بر صدر را لاسسود) فی وزن نحت مسیح رست کری بر صدر را ترانی زندی نجوم الریاضة) فی وزن تحت بجسید (شرطه دبی) بجسید آبید این وزن ۲۰ کلج، کما فاز حسن السلیمی فی است عادش و المحرینی سامی نَظرُ بَلَقَبِ احسَنَ عَارِضَ وَالبَحْرِينِي سَأْمِي مَا نِنْ كَارِدَا إِلَىٰ الحَدَادُ اجْمَلُ بِطَنَ وَعَادَلُ الدَّلِيلُ فِي سَــويَــرُ

يسرق عبالفل استعدادا لتصفيات كأس العالم استراليا تتعادل مع كوريا الجنوبية

تعادلت كوريا الجنوبية مع استراليا ١/١ ومباراة وديتة لكنوة القسدم اقيانت مين تتخبيهما المزز هدف كوزيبا الجنوبية

وينتظر ان ينضم ايضًا نجم الفريق على ثاني والمدى عباد يسوم الاربعثاء الماضي منَّ لندن بعد رحلة علاج استغرقت اسبوعين قام خُلالها باعادة فُحص ركبته التي بعاني منها منذ فترة طويلة، وإكد علي عبدالمرزير مدير الفريق بان مشاركة على ثاني متوقفة على تقرير الطبيب، وقال بان الفريق افتقد لاَكْثر مَنْ لاعبُ أَسَاسَى وَبِالْآخِصِ ٱلْأَحْبُويِنَ ابراهيم وعيسى مع المصابين وعبدالعريـز العنبري الموجود مع منتخب الشباب حاليا في دورة المداقية بمسقط ومع ذلك فقد أدى بباراة كبيرة كان قيها ألاقضل حتى بعد طرد مبدافع القريق عبيدالبرجمن الحداد واكمالت للمباراة بعشرة لاعبين.. وأضاف بان التعادل كان هي اقل احتمال ممكن ان تسفر عنه المباراة وان الشارقة كان هو

هل يشارك على ثاني ؟!

الاقرب لتحقيق الغوز لسولا بسراعية حسارس

المصرق جمود سلطبان وتصديبه لأربعية

أهداف مؤكدة.. وقال علي عبدالعزيز بان اي

غريق كان من الصعب عليه أن يكمل المباراة

ويسيطر على مجرياتها لو منى مسرماه في

اول عشر دقيائق بهدفين وعلى العكس كيان

حال فريقنا فقد هاجم بعد الهدفين وهندد

مرمى المرق وسجل هدفنا وكناد يعبؤره

بثلاثة آخرين، واشمار الى ان المصرق نسزل

المباراة بمعنويات عالية خاصة بعد عودشه

من تونس بالميدالية الفضية وصعوده

لنهائى بطولة الاندية العربيسة امسام الترجى

التونسي ومع ذلك فلم يتأثر الشارف بذلك

بل ادى الباراة بمستوى مشرف ونحن

كجهساز اداري وفني سعسداء بسيالاداء

وبالنتيجة ونتوقع ان تعوضها يوم الجمعة

وكانت بعثة الشارقة قد وصلت في ساعة

مبكرة من صباح امس قادمة من الشامة

حيث حرص المدرب البرازيلي كاربسوني على

منح اللاعبين راحة ودعوتهم لللالتصاق

بتدريبات الفريق اعتبارا من مساء السوم

بلعيت ستكزن الاستعندادات عادية جذأ

وعبارة عن تندريب يسومي ولحين مسوعسد

المقبل وتصعد للدور الثاني للبطولة..

وقاز ماتيو تومس على شبير حسين ٣/ صفر وفاز محمد رضوان خيان على علي محمد علي ٢/٢ وفار عبيد الشريف علَّى عبساسيَّ ٣/صفَّر وَفَّاز محمَّد مصلفي شهاب على انيل كومار ١/٣ وفاز يحيَّى السويدي على عبيــد محمـــا الشريف ٢/٣. وبعد نتائج مباريات يـوم امس قـد وصل لدور أأثمانية لتصغيات البطولة كل من مسعود عقيل ومحمب مصطفى

المزروعيُ ٢/٢ وفار مسعود عقيل على مشترم أحمد ٣ / صفر وفاز عبدالله

المرزوقي على اننــدُ لكيــانيّ ٣/٢ وفاز مبلاح الدين تاج على فهد الجابـر ٢/٣

شهاب ويحيى السويدي وعبدالعبزيبر الريس وماتيو تومس ومعمد رضوان هذا وستقام اليبوم شلاث مبساريسات ضمن تصفيات البطولسة حيث ياتقى القبائن من مياراة محمد الجوكر مع مُمْلُلاحُ الدِّيْنِ تَالَجُ مِنْعَ الغُتُائِرُ مِنْ مُتِبَازاةً

يحيى السويدي ويلتقي عبداله الريس مع ماتو توس.

عَبْنَدَالِلْهُ الْمُرْدُوقِي مَعَ لَجُنَايُ بِنَارِيكِ ..

الوصل يختتم معسكره بفرنسا ويخسر أخر تجاربه امام مونبليه بعد عرض رانع

خسر الوصل مبارات الاخيرة في معسكره الخارجي المقام في فسرنسا حاليا امام مونبليه احد فرق المقدمة في السوري الفرنسي بهدفين مقسابل الأشيء علما بان مونبليسه كسان قد تعامل في آخر مباريات مع باريس سان جرمان بهدف لكل منهما.. وقت اشادت الصحف الفرنسية بفريق الـوصل الـذي قـدم مُبـــاراة كبيرة، وينتظر أن تكـون البعثة قـد عـادت فجرا بعد انتهاء ممسكرها الذي بدأ يوم ٥ سېتمېر بعدينة نوربون.."

من جهة أخرى وصلت منتصف ليلة أمس بعثة كرة الطاولة بعد ان اقامت معسكرها بالقاهرة لمدة عشرة أيام ولعبث خبلاليه عبدة مبياريبات

وخسر الوصل أمام الزمالك بثلاثة أشواط مقابل شبوط واحد في أخر مباريات فريق الطائرة الوصلاوي بمعسكره التدريبي بالقاهرة، كأنت تُتيجة الأشسواط ١١/٥ و ١٥/١٥ و ١١/١٥ و ١١/١٥، وُتكوَّنت تَشْكَيِلَةُ الوصل من؛ اسماعيل حسن وجعفر على ويأسر يوسف وأبــراهيم خلفــان وأتممد وعلى الفردان كما أشرك الدرب عبدالله على أيضنا عنارف ينوسف وعربي ابراهيم وبشير خلفان.

### نجاح كبير لبطولة الرماية بالمدس

anamanianananangak رأس اخيمة ـ عبدالموجود سعيد: بناء على توجيهات وساحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيـان رئيس الدولة واهتمام صساحب السمس الشيخ منقر بنُ محمد القاسمي عضو المجلسُ الاعل حساكسم رأس الخيمسة بضرورة تنشيط رياضة الرماية ريباضية الأبياء والإجداد والمصافظة على التراث بحث الشباب لمارسة هذه الرياضة وتنعية مهاراتهم وقدراتهم واعتدادهم الاعتداد السليم ليكونوا قادرين على الدفاع عن البوطن وتلبية نبداء السواجب يحرص مجلس ادارة نادى رأس الخيمة للرماية على تنظيم هنذه البطسولات وتسدريب الكوادر المواطنسة وصقل مسواهبهسا بالاضافة لترفير جميع الامكانيات لشغل وقت الفسراغ فيمآ يعسود عليهم بالنفع وعلى الوطن بالخير..

وحث سموه الشباب المواطنين على

صرح بسذلك سمسو اللسواء الشي سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قسأئد لمواء بمدر الثسائي ورئيس ثادي رأس الخيمة للرميانية

### أما خط الموسط فقد تالق أضراده على أنفسهم ونفسدوا تعليمات المدرب تمامسا.. وكوثوا صفا ثانيا للخطين الدفاع والهجوم

ضرورة الالتعاق بالنسادى ومعسأرسسة رياضة الاباء والأجداد للممافظة على

ألحفل الختامي للبطولة الثالثة للرماية بالمسدس عيارى ٢٢مم و٩مم والتي نظمها الثادي واشترك فيها ٢٥ راميسا. حيث شهدت منافسة قرية ونتائج طيبة. بجانب اكتشاف خامات مواطنة جديدة شاركت لاول مرة سيكبون لها مستقبل باهر في عالم ريناضية الترمنايية.. كما امتازت هذه البطولة بمشاركية العنصر النسائي لاول مرة مما يعد نجاحا

اكتسح منتخبناً الوطنى للشباب المنتخب البافسارى الألمانى بخمسسة أعسداف نظيفة وملصوبسة في المبساراة التي اقيمت بينهما

بملعب مجمع السلطان قابوس الرياضي

استحق منتخبنا الفوز الذي حققه للخطأ

المحكمة التي لعبُ بها والتي كسرت دفاعات الفريق الباقاري مستغلا الأخطاء التي وقع

فيها.. لَا الوقت نفسه لم يظهر لاعبو بأفارياً

بمستواهم خاصة جيولك منافع الفريق

الذي مال أداؤه للاستعراض مصا أكثر من

اخطائه فاستغلها القناص عادل مطر

وسجل أربعة أهداف يمفرده. كان لاعبونا عند حسن الظن بهم وقدموا

عرضا جميلا أثمر عن هذا الفور الكبير الذي

ولعب حارس المرمى جمعة راشد مباراة

كبيرة وملأ منطقة جزأته والتقط كل الكرات

التي رصلته.. وظهر بمستوى طيب أفسيد

كل الكرات التي وصلت ولم يجعل لاعبو

بافاريا يلعبون على راحتهم طوال المساراة وشتتوا كل الكسرات التي وصلت لنطقة

وضعهم في دائرة النافسة.

ببوشر في دورة الصداقة الرابعة لكرة القدم.

### وانجازاً لانشطة النادي. رحيم محمد نور يفوز بكأس البطولة

واسفرت النتائج عن فوز رحيم محمد نور بالركز الاول لسابقة السدس عيار ٢٢ مم برمسيد ٢٤٥ نقطة والمركز الأول لسابقة المسدس عيبار ٩مم برصيد ٤٨٩ نقطة مما يعد انجسازا كبيرا لهذه

وحصل ريكي ولكروس على المركز الثاني في مسابقة المسدس عيار ٢٢مم برصيد ٥٠٥ نقاط وجاء الم جان سلطان في المركز الثالث برصيد ٤٨٠ نقطة وفي المجموعة الثانية فاز لتوكومدا بالمزكز الاول وله ٢٤٦ نقطة والشائي شارل صادق وله ٤٣٤ نقطة والشالث

خماسية اصاراتية في مرمى بافاريا الالماني

«مطر» يتألق. و «يغرق» الألمان بأربعة أهداف

وتألق خط الهجوم وأربك دفاع الخصم

الندى لم يجد وسيلته لايقناف

خطورة أفراده خاصة عادل

مطر الذى صنال وجنال وسبب ازعناجنا ومعنه

فبؤاد خليل وسعيب

أضاعا فرصبا

بالجملة لمو دخلت

نصفها لخرج

منتضنا فائزا

بأكثر من الأعداف

أمسا الفسريق

البافاري فكان

بعيدا عن مستواه

الذي ظهر بسه في

مباراتيه السابقتين

وظهرت هناك ثغرة

واضحيية فيخبط

الظهر استطاع لاعبونا

الهدف الأول لمنتخبضا

چناه بعد ۲۱ دقیقسة من

الشوط الأول وسجله فسؤاد

خليل وقبل نهاية الشوط بمدقية

واحدة يبدأ عادل مطر ساسلة أهدافه بعدما

رحيم محمد نوريفوز بكأس البطولة

ريبان وسنوسنا ولنه ٣٩٨ نقطنة وفي

مسابقة المسدس عيار ٩مم للمجموعة

الاول الثاني الم جان سلطان وله ٢٥٢

نقطة والثالث سنى ساسبستيان وك

٢٣٤ نقطة وفي المجموعة الشانية الأول

ريكي ولكروس ٣٢٧ نقطة والثاني

روزی اوبی کـوروا ولـه ۳۲۷ نقطــة

والثالث نزير خان ول ٢٢٦ نقطة وفي

مسابقة السيدات فازت جودي ولبدون

استفلالها تماما.

خميس اللس

الشيخ سلطان بن صقر القاسمي يتوسط الفائزين «تصوير؛ رميش»

بالمركز الاول بر صيد ٢٣ ٤ تقطة وحصلت مارتي سنسص على المركسز الثاني برصيد ٢٦٧ نقطة وأحتلت ماتى كوب المركز الثالث برصيد ٢٦١ نقطة وفي ختام البطولة قام سموه يرافقه الشيخ راشد بن حميد القناسمي نناثب رئيس مجلس الادارة بتبوزيع الكشوس والهدايا عنى الفائزين.

**AL ITTIHAD** 

مر من أكثر من مدافع ويسددها

أرضية راحفة لحظة خروج حارس الرمى لملاقات.

وأضاف عادل هدف

الشاني لسه والنسالث

لقريقه بعد شبلاث

دقائق فقط من بداية

الشوط الشاني من

أنكشف فيهبأ خط

دفاع بافاريا، وقبل

نهاية الباراة

ساربع دقائق

يسجل عصادل الهدف الصرابع

لفريقه والثالث لمه

ويختتم عسادل

أيضا والذي يعتبر

الأهداف الخمسية في

السدقيقة الأولى من

البوقت ببدل الضبيائع

ليتصدر عادل مطبر بهذه

الأهداف قبائمية الهدافين

برصيد ٦ أهداف مقابل خمسة

أدار المباراة طاقم عماني مكون من

عبدالله عمر ومحمد أحمد الموسوى ويساسر

واليابان يواصل هزائمه

ويخسر من قطر ٢/صفر

واصل المنتخب الياباني هزائمه في دورة

الصداقة الدولية ولقى أمس الخسارة

الرابعة لــه على التوالي وذَّلك أمام منتخب

قطر بهدفين مقابل لاشىء ليسدخل منتخم

قطر في حسابات القمة حيث جمع ° نقاط

حتى الآن ومأزال له مساراتين الآولى أمسام

منتخب اليابان القاع منفريا اذا لم يجمع أي

طردهمبرتو

نصيب المدرب القطرى ممبرتو السذى أكثس

من الاعتراض على حامل الراية المذي شكا

للحكم التركى ديدا فاخسرج الكسارت الأحمر

لهمبرتس وذلك في الشوط الشاني ليتسابع

وكأن حكم مبأراة الأمارات وبافاريا

عبدالله بماعبود قد اندر الجهاز الفنى

للامارات شفويا كثيرة التوجيه من غير

المؤتصر العام.. اليوم

يؤكد الدورة الخامسة في مسقط

كأس الصداقة الدرلية الرابعة لكرة القدم

والذي يحضره رؤساء الغسرق الست

الساركة في الدورة. وسيناقش الاجتماع

عددا من الموضوعات في مقدمتها سلبيات

وايجابيات الدورة الحالية ثم يصدق على

عام ١٩٩٥ في مسقط حيث يسوافق اليسوبيل

القضى للنهضة العمائية ومرور ٢٥ سن

على نهضــة عمان. وستعــرض في الاجتماع

ايضا مقترحات الوفود حول اللائحا

لاضافتها. من جانبه اكد خليفة بن عبيد

السلامي مدير البطولة أن الاتحاد العماني

لكرة القدم سيوجه الدعوات لدول مجلس

التعاون لندول الخليج العربية لمضور

الدورة الخامسة قبل توجيهها لاى دولة

الحاليسة وإذا كسانت منساك مقترحسات

طلب السلطنة باستضافة الدورة الخام

يعقد البوم بمسقط المؤتمر العام لبدورة

المدرب المباراة عبر المدرجات.

أول حالة طرد للمدربين كانت أمس من

تركيا والثانية أمام عمان في النهائي.

احْرَى.. وفي جالة موافقة الدول الخمس على المشاركة سيدعى فريقان فقط للمشاركة لكى يصبح العدِد 4 فرق. وعلى صعيد آخر صرح سعود بن حمد الرواحي رئيس الاتحاد العماني بأن هنساك مساعي لدى الاتماد الدولى وفيفاء لزيادة عدد الفرق إلى عشرة بدلا من ثمانية لكي يتسنى دعوة اربعة فرق اجنبية من مدارس اخرى الى جوار دول التعاون الخمس. هذا وسيحضر الاجتماع عن الامسارات يوسف السركال سكرتير الآتماد الاساراتي رئيس وفد الامارات الدي كان قد غادر

## الدراسات الاسترالي Institute for Australian Studies

إبسدأ التفكسير في الغسد من اليسوم

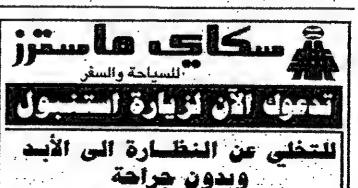
إختصاصنا أتتجمير للإمتحانات المترف بها عالميا:

تُوفل ـ سات ـ ايُلشَّ بـ كامبردج ـ أف سي في، تبدأ جميعها في أوقات منتظمة. تنظم أيضًا ١٢ أسبرعا مَن الدروس امُكثفة من الإنكليزية للدراسات الجامعية إلى الطلاب في مرحلة الدخول إلى الجامعة. ويدأنا تنظيم معقوف لطلاب المدارس الذين يرغبون في

كما ان صفوف الاتكليزية بشكل عام مستمرة الجنيع على مدار السنة.

يمكن الاتصال بنا بعد الساعة الخامسة مساءً التحدث إلى موظفة الإستقبال في اللغة العربية. قم بزيارتنا لتعرف كيف بإمكاننا مساعدتك.

بِنَاية الفهيم، مقابل الملا بلازا، طابق الميزانين، هاتف: ١٦٦٤٠٠ أو فلكس: ١٢٢٥٠٠



وخلال ۱۵ ثانية فقط وذلك لحالات قصى النظر وانحراف

النظر بأحدث جهاز في العالم

ساكريس ليبزر باشراف الطبيب التركي المشهور

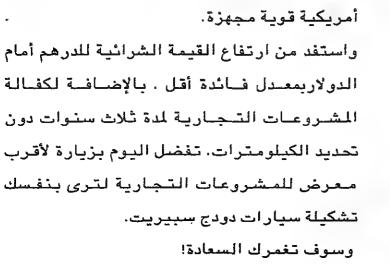
المنسان كوكر يتم ترتيب اجراءات السفر والإقامة والانتقال يسهولة وباسعار مناسبة للجميع

> مريد عن المعلوعات برجي الاتصال ب ماتف ۲۱۲۱۲ ـ فاکس ۲۱۰۵۱ دبی









الدولاربمعسدل فائدة أقل . بالإضافة لكفالة المشروعات التجارية لمدة ثلاث سنوات دون تحديد الكيلومترات. تفضل اليوم بزيارة لأقرب معرض للمشروعات التجارية لترى بنفسك

أكيراً أصبح الحلم حقيقة. امتلك سيارة

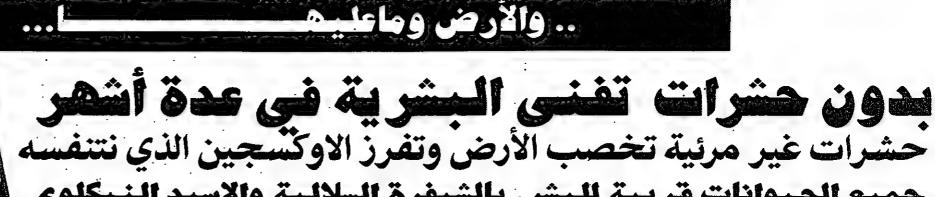
تشكيلة سيارات دودج سبيريت.

77177

المنتنر وعات التجارية

الشارقة ٢٦٢٥٨٥ رأس القيمة ٢٨١٨١٦ عجمان ٢٥٢٠.٩٧ القجيارة ٢٢٣.٩٧ أم القيوين ١٦٦٦٩٤





> ·

جميع الحيوانات قريبة للبشر، بالشيفرة السلالية والاسيد النيكلوي الغريزة هي التي تجعلنا نخاف من العقرب وليس من.. الدبابة الفصائل الحيوانية أكثر من عشرة ملايين نعرف منها ١,٤ مليون فقط

هذه الحشرات النافهة، كالنمل والصراصير والفبَّران والديـدان وغيرها وغيرها، والتي نشمئز منها وفي أحسن الحالات نتساءل عن جدوى ومعنى وجودها.. هل نعرف أننا تدين لها بحياتنا وفي بقائنا على هذه الكرة الأرضية؟ هذا مايقوله البروفيسور ادوارد ويلسون استاذ علَّم الطبيعة المقارن في جامعة هارفرد، في الحوار التالي مِعه:

حشرات قلب الأرض:

國 هل الخوف من تناقص عدد الانواع الحية في مكانه.. علما بأن هناك الكثير الكثير منها؟ ... مانعرفه حتى الآن من انواع الكائنات الحية يبلغ مليونا واربعمئة الف فصيلة.. ولاشك أن هناك عشرة ملايين فصيلة اخرى أو اكثر لانعرفها بعد. معلوماتنا في هدا المجال، على سعتها وتقدمها لاتزال في الحضيض. فنحن نعرف مثلا أن هناك حوالي مئة مليار نجمة في مجرتنا الارضية، ونعرف أن وزن الالكترون الواحد هو بنسبة صفر فاصلة ٢٨٠ صفرا يليها واحد (الحظوا هذه الدقة المتناهية). ولكننا الانزال نجهل مااذا كان عدد الأسواع الحية على الارض هو عشرة ملايين أو منة مليون.

اما مكمن الخطر فيتمثل في أننا لو فتكنا بالغنى البيولوجي الذي توفره هذه الكائنات الحية قبل أن نستظه، فاننا سنكون حكمنا بالزوال على أشياء كثيرة جديدة لم نعرفها بعد عن: الادوية والأغذية والاخشاب والالياف والدهون والمشتقات البترولية وغيرها وغيرها.

علينا أن ندرك أن وقلب، الحياة على الكوكب الأرضي مكون من نباتات خضراء مختلطة مع شبكة من الجسيمات المجهرية والحيوانات المجهرية المعتمة التي تغزو كال شبر من سطحً الكرة الأرضية مقدمة أعظم خدمة لنا.

🖪 وبماذا تفيد هذه الحشرات غير المرئية؟ ــــ أنها تخصب التربية الارضية وتقرر الهواء الذي نتنفسه، وسيكون من الخطير جدا

الساس بتوازن بيئي طبيعي كهذا. المعادلة في منتهي البساطة: هي أنه إذا انقرضت الحشرات من الأرض قان البشرية لن تستطيع الاستعرار في الحياة سوى بضعة أشهر فقط.

छ ولكن كيف يمكن للانسان رغم تطويعه للطبيعة ورغم كل التقدم العلمي الذي أحرزه. أن يبقى وجوده مرتبطا بوجود الحشرات.. الا يملك المؤهسلات اللازمة للتعويض عن فقدانها. اذا فقدت، وبالتالي لتأمين استمرارية بقائه؟

ــ نحن بـدورنا متشابهون في تكويننا البيولـوجي مع جميع فصائل الكائنـات الحية التي ترتبط بصلة مامع الفصيلة البشرية. فنحن نستخدّم قاموساً مشتركا بالاسبيدات التكلويةٌ

أماً بالنسسبة الى التقدم الذي احرزته البشرية، فهو لم يحصل على مستوى العقل فقط، بل كذلك على مستوى الانفعالات الخاصة بالنوع البشري، والتي يقوم العقل بتشذيبها وتلطيفها. لقد نمت البشرية الى جانب نمو باقسي عناصر الحيساة على هذا الكوكب المميز. وهذا مساترك بصمات عميقة لايمكن محوها بعدة أجيال من الحياة المدينية.

هل هذه البصمات قائمة في جيناتنا السلالية؟

\_ أجل، وهذا مجرد مثال. فالناس تخاف غريزيا

تجاه بُعِض عناصر المحيط الطبيعي: الارتفاع، الفَّضاء للغلَّق، الذَّنب، العنكبوت، الأقَّعي.. وهـم نادرا مايخافون عند مشاهدة أشياء خطيرة مخترعة حديثة كالبندقية والسكين والسيارة والقيش الكهربائي. لو لم تكن المسألة محفورة في الجينات فما الدِّي كان يجعلنا نضاف من الْأَفْعَى مَثْلًا مَعَ أَنِ الكَثْيَرِينَ مَنَا لَمْ يَرِوا أَفْعَى فِي حياتهم؟ ولماذاً نجد الأفعى في جميع الثقافات والميثيولوجيات تقريبا باعتبارها وحشا خرافيا، ذا أبعاد دينية أحيانا.

شم ماذا عن هذا الانجذاب الفطري نصو الحيوانسات.. في الولايسات المتحدة وكنسدا، على سبيل المثال، يتجاوز عدد زوار حدائق المسوانات مئات الأضعاف عدد زوار المعارض العلمية أو المهنية أو حتى الفنية والثقافية أيضا.

ماذا نقول عندما نرى الناس يجتازون المسافات الطويلة، مع ما في ذلك من تكاليف، للذهباب الى أحضّان الطبيعة في الجبال أو عند شواطئء البحار والأنهار.. لو سألت المتنزهين لما استطاعوا أن يعبروا

بالكلام: انهم مشدودون الى الطبيعة بالقطرة، بقوة مائي جيناتهم السلالية. هناك روابط غير منظورة نحو الطبيعة ونحو كائتاتها الأخرى الحية، يسعى الانسان في لارعيه الى تحقيقها.. من هنا نصل الى مقولة أخرى، وهي أن الخلل في تعددية الأنواع الحية لايشكل خطرا على جسم الانسان فحسب، بل على عقله أيضًا بالدرجة الأولى، ومن هذا المنطلق، فإن المتغيرات الحاصلة الآن سوف تشكل ضررا على جميع الأجيال

اذا الصراصير؟

■ هل الميال البشري الفطري نحو الطبيعة، ألا يمكن تفسيره بالخاصية الجمالية الآسرة التي تتمتع بها البيثة الطبيعية؟ ــ الفلسفة تعتبر أن عليها الارتداد نحو البيثة الطبيعية البرية للبحث في للسائل الأساسية



المتعلقة بأصل الوجود البشري. وهنا، يضع القلاسفة «الحدر» شعارا ذهبيا أمام أعينهم ففي أبحاث كهذه لايجوز اغفال أي شيء مهما بدأ تافها وبلاقيمة. اذ لاشيء تافهما وبلاقيمة في الطّبيعة، ويمجّرد وجوده يعني أن له قيمة ماودورا ما، ما من شيء خلقه الله الا وله وظيفة. عندما كنَّت صغيرا كنت اتسامل: ماهو ميرر وجود الصراصير والنمل والبعوض.. ولماذا

الأفاعي والعقارب والنثاب.. فعلاً ماهو مجر وجودها؟ تعرف أن النَّمل والقراشات لها دور بيولوجي بيشي، في نقل اللقاح بين الأزهار.. لكن الحشرات المؤذية والأفاعي؟

- مسالة البيئة والطبيعة لها بعد غيبي لامحدود ولايمكن حصرها بالبشر الذين هم مجرد ثرة من ذراتها: انما هذا لايمنس قيام المنظمات البيثية والهيئات الحكومية بساتخاذ مايلزم أو ماتستطيعه من تدأبير حماية البيئة. لكن علينا أن نعترف بأن حكومات الدول الكيري ليست

● صورة مجهرية مكبرة آلاف الرات لحشرة غير

هذه طريقة مغلوطة تماما في التفكير في المبيعة.. أن نقيل بوجود النحلة لأنتا نُعرف

وظيفتها ونبرقض وجبود النملة لامتنا لانسرى لها أية وظيفة... هـذا لايعني أن النملتُ يَكَّا

حسنا، وبما أننا متفقون على أن معرفتنا محدودة، فمعنى ذلك أن الحكم بمبرد وجود

أو عدم وجود أي شيء لايجب أن يرتبط بما إذا كنا نعرف أولا نعرف. فتحن لسنا القياس.

يؤمنون بالنظرة الطبيعية، يتَفْقَانَ على أشياء أساسية: وجوب الحفاظ على التوازن البيني

مع مايعني ذلك من اعتراف بأهمية ووظيفة كل موجودات الخلق الطبيعي.

على من تقع، أو يجب أن تقع، مستولية الحفاظ على التوازي البيئي؟ .

ان الجميع الآن، سواء الذين يؤمنون بأن السوجود هو قعل الهي بمشيئة الله. أو الذين

الاتجاه نحو الكارثة:

وظيفة \_أو الأفعى أو العقرب أو الجردْ أو الدّنب \_ بل يعني أننا نص لا نعرف وظيفتها.

مرثية.. يتوقف عليها أحد أسباب التوازن البيئي..

مهتمة بذلك وانها تبدو غير مستعدة للقيام بأكثر من الخطاب الكلامي: فهل هي على استعداد فُعلا لازالة الاسلِمنَة إلذرينة أن الجرثومية أن غيرها من أسلخة الـدمار البَشِّري والنِيْشِي بالطبع، من الغباء النَّام أن ترامِن على الأخبلاق في مسالة كهذه.. سيما واننا تعيش في تظام عالى تشكل الأخلاق والعدة من أكبر أنواقمه.

ائما: الويل الويلُ للأجيال النشرية القادمة. أن أي حوزتنا كنزا ثميناً، هو عَدْه الكُرة الأرزنمية العنائمة، لكننا لم نعزف بعد كيف تحافظ عليها، ولابد بالتالي من أن تبقع الثمق،

مَن هنا نِستَظَيعُ الْحَرْمِ بِأَنْ وَجِوبُنا يَتَجِهِ تَحِنَ الْكَارِثَةَ. هذا لايعني أن النهاية حاصلة عُدا،

طوال خمسة فترون ابحرال رحالاة والموفدون عَــبْرانْسْــيّا كلهـّا عَـلىمـّـاق سـفن بـرونـاي. والتقليدمشتمر

فنمت ذايام الحسران والبهائدكان أمسالي سروناكي يخطون ستماء أسيا خسائط نجهوم وأفسلاك ودلسيل رحيات والانسزال في هددا ، إذ منقلكم البيوم عبراسيا والمامتا أبعد منهاعلى مستن خطوط بروساي الملكية بأسطولها

الحديث من الطائرات ، من العشرة الأوسط الى أوروب الشكرة الأحمري إني است اليكا ، ستختبون ترف الذهب يحيم بكم وسيأكل ركساب الدرجكة الأولم بمالعق من ذهب ويتلذذون بطِعَامهم يقدم إليهم فني أفخرُ م أنواع

الصينيات روسيال دولتون ، كما سرانسون الحب ضدمكة مضيف اشما من بلدان المجموعكة الأستيونية السنة . وهنت عملي فتسدر كبيرمن النمومة واللطمن والاهتماء وهدده متناكا طبيعية تستمدها مضيفات

مسن سرائها العربيق . لسفركم إخسارها خطوط سيروساء الملك انها فجر عصر ده کر انها ROYAL BRUNEI - الطبيرات

البوظيي - البحريين ، ببائي ، بندرسري ، بيجاوان - بانكوان ، دروسين ، دليس و من المنكنووت ، هـ وين كورنغ ، جناك التا ، حسن المن المناه و الم 



الاحسد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ ـ للوافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

باشراف ادارة معهد الفارابي للغات

٢ ــ تدريس مادتي التربية الاسلامية واللغة العربية وفقا لمنهاج الوزارة.

نَ لَلْاَسْتَفْسَارَ لِمُ الوَظِيقُ مَا تَفْ ٢٣٠٥ ٣٦ ﴿ فَأَكُسُّ ٥٣٨٥ ٢٣

دورة تدريبيسة لدة ١٠ أسماسع

للحجيزاو الاستعلام

اتصـل على هاتـف: ٧٨٠٨٤٩

جسامها للكمبيسوتسر - ابوظبسي

شارع السلام بجوار العيادة السويدية للأسنان

هل فتررت الامتناع

ا ـ تطبيق المنهج الامريكي باشراف مدرسات امريكيات وبريطانيات.

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: ♦ ابوظيى: ٢٣٢٥٥ € مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ♦ بيسسى: ١٦٦٦١١ ♦ السارقة: ٣٣٣٠٠ ♦ راس الخيمسة: ٢٢٦١٣٣



دورات في اللغة الانطيزية والوسائل السمعية والبصرية خاصّة بالالمقال والكيار.

### CILDIC PATITION AIMAN SOUK

تصميم معماري رائع - مكينة مركتريا سيوق عجمان يمنحكم

\* إيجارات مخفضـة

\* تسميلات شاملية

هاتف ۱۲۲۳ (۱۹۶۱) عجمان

يسره أن يعلن عن وصول **بزيئة بغربية خ**ريجة أيديال / غرنسا وعن وصول احدث الاعشاب والزيوت المغربية لمعالجة تساقط الشعر والبهاق والكاف وحب الشباب

ماسكات ونعفام بضار مقتربى ببالاعشساب الطبيعية على يد احْصائية مغربية.

وستكندي

شرت مدييين

الا تجهير اعراس ـ حنة ـ تجهير فساتين الافراح. 🖈 لىدىشا مستحضرات ھىرىسلايف العسائيسة الامريكية لتخفيف الوزن بنتسائج مضمونة وستحضرات فيدونها واستحصيت

لله يوجد لدينا الخلطة السرية لازالة الشعر غير للرغوب فيه.

### بوظني "شارع زايد الأول برج الخالدية ت //٣٢١ ٢٧٢

### كالسرايالي

ي عدد ١ شيويل ٩٣٦ موديل ٨٧ . 🖈 عدد ۲ شيويل" IT 18 B " موديل ۸۸

· . واري أور وينسا ـ الحضالصة العصامصة معتصارة

ومبؤكسية يتقساريس قنيسة مسن السوكسالسة. اللاتطال: فاكس ٢٤ ٢٤ ٢٣٦ ـ ١ المنات ١٩٩٥ ٢٢٩

### عطلوب لدرسة خاصة ، بأبوظبي •

مدرسات عربيسات

● لتدريس اللغة العربية.

• اللغة الأنجليزية • اللغة الفرنسية

الوهادية: الشهادة الجامعية في التخصصات الطاوية مع خيرة.

ص.ب ۸۸۱۳۳ مم د ابوظبي

### متكمسة ايوظيسى الدنيسة

اعلان للمستانف ضده بتاريخ سماع الاستثناف قم/ ١٩٩٨ / ١٠ / استثناف / ٢٥٥ ـ ١٩٩٢ / ١٩٩٢م استثناف حكم محكمة أبوظبي المنفية بالصادر بتاريخ ١٤/٤/٩٩٩٩م-

الى زار مير حَان ـ وعنوانه يعلن بالنشر على نفقة المصامي أحمد بركات / اعلم أن الاستثناف في الدعوى اعلاه ستسمعه للحكمة في الساعة ١٠/ ص من يوم ٢٤ من شهر ٤ سنة ١٤٤ هـ الوافق يوم

فاذا لم تحضر بشخصاء أو يواسطة وكيلك المعتمد قان الاستئناف سيسمع ويقصل قيه في غييتك،

صدر يتوقيعي في اليوم ٢ من شهر ٤ سنة ٤ ١٤ ١هـ اللوافق ١٨ من شهر ٩ سنة ١٩٩٢م

رئيس محكمة الاستئناف

اعادة اعلان بالنشر في الدعوى رقم ٢٣٦ /١٩٩٣ احوال نفس

الى الدعي عليه : محمد محمد عمر مجهول العثوان حبث أن للدعية صفية فراهيم محمد احمد عبد الله ك الخامة على التعلق للتكوَّرة بطرة إعلام للمطالبة بسالطيات للضور وعسم الانضاق وهوسوم

والمساريات القانونية. ولد حددت لها التعمة جاسة يوم الزيمة و تاوافق ٢٣/٦/٢٢٦م وتم اعلانك بالحمسور في الجلسة للحديثة في جريمة الاتصاد العديمة ١٩ أبية بيتاريخ ٢ أ / ٩ أ ٩ أ ١٩ أ ١٩ منذ خلفت عن المضور -عليه نظرر اعادة اعلانك مرة لقرى للعضور في جلسة يوم الاربعاء للوافق ٢٠ / ١ / ١٩٩٣ م ولعضار ما لديك من مفترات ومستنبات للتحكمة قبل هجاسة بطالات اسام على الاقل وفي حساسة شفاف عن

الحضور عده للرة أن الحكم سيكون بقلية المشتوري. تحريراني يوم السبت ١ / ٤ / ٤ / ٤ اهْدَالواقق ٢٠ /١٩٩٢م القاض / محمد الحساح سسعيد

1. ist

WAL BRUNF

) المدرسة المصرية العربية بالعين

ان تعلن لإهالي العين وللأخوة المصريين عسسن اسستجران الت<u>حجي</u>ل ل<u>حميح</u> الخا<del>دس</del>ل وللونهجين الاماراتين والمصدي ..حتى دوم٢/١٠/٢٥٩١

المدرسية ترحب بكم وبابنائكم / للاستقسار: ت (٢١٥٥١١)

يسر ادارة صالبون سيناء ف يعلن لزيائنه الكرام عن انتقاله لمقره الجنمد الكائر

الى بناية السيد/ احمد خلفان جباره المرر

بالخائدية \_ مقابل محطة البترول \_ خلف سمر

علما يان ارقام هواتفنا كماهر

۰ مطلسوب ۰

مستشمر لأرض في دبسي

لبناء مجمع فلل في منطقة ام سقيم

في الجميرة \_ للجادين فقط

سال مَاتَفَ: ٧٢٥٥٣٣ ـ ٧٢٥٥٣٣ ـ نداء ـ ٩ ٩ ٦ ٦ ٩ ٩ أبوط

ابوطبي ـ المالدية ت / ٢٩٢٦ - ٥ ٩٩٧٦ و

للايجسار شقق ٣غرف نوم + ٣ حمامات وصالة (سفرة+صالون) مقايل الميرديان ومطلة على البحر ت ۱٤٠٥٠ \_أبوظبي ۹۲۱٤۸۸۱ منداء.

٢ ـ تدريس اللغة الفرنسية ابتداء من الاول الابتدائي. ٤ - الاهتمام بمواد النشاط الكمييوتر - الموسيقي - التربية الفنية والرياضية. ه ــرعاية صحية تامة باشراف طبيب استشاري للاطفال. ٦ ححافلات مكيفة مع مشرقة لاصطحاب الإطفال.

> الحرقطال ززيدة نصس شقق مفروشة

تلنقون: ۲۱۱: ۳۳۱ ـ نداء ۲۲۹۳ ۱۱۴

غرفة وصالة ـ فرش ممتاز

أبوطبى شارع المطار ـ عمارة ستروين

للدراسية في الجامصات الروسية والرومانية

للبيع بالعيس صالون نسائي للتجميل

عن وصول أحدث موديدات من \* ألحفت كنب صناعة أمريكية أقشتهما ممودييلت شرقي لوديي

\* غرف طعام ومكتبات إيطالي \* ثرياست كريستال تلينون 272102 أبوظي

\* تصنيع جلساى عربية والمقركنب الماع المطارالقديم - دوارالمشرف

## طاروا التعاقد مع

مدينتي أبوظبي والعين. للاستقسار : ت: ۱۲۲۲۲۱۵۲.

محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى

قضية مدنية رقم ١٠٤ / ١٩٩٣

يما أنَّ الدعية مؤسسة الوهيبي النَّجارية قد رفعت عليك دعـوى بمبلغ ١٨٢١

درهما فائت مكلف بالحضور امام هذه للحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وَنَّكَ فِي الساعة ﴾ صباح الوَّافق ٦ / ١٩٩٣/ م للآجابة على الدعوى للقامة

ويما أنْ التاريخ محدد للقصل في الدعوى فان عليك أنْ تَكِنْ أي شهود أو وثــاثق تعتمد عليها في دفاعك ... وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في لليعباد والشاريخ

محكمة ابوظبي الثرعية

استدعاء للقصل في دعوى

قضية مدنية رقم ١٩٩٢/١٠٥

بما أنَّ للْدعي مؤسسة الوهيبي التجاريــة قـد رفعت عليك دعــوى بمبلغ ٢٠٨٠

برهما فانت مكلف بالحضور أمام هذه الحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد

وذلك في السباعية ٨ معيياح يبوم ٢٠ من شهر ربيع الشائي ١٤١٤ هــللوالق

٣/ • ١ أ / ١٩٣٣م للاجابة علّى الدعوى للقامة خدك ... وبما ان التاريخ معدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او ونسلنق

تعتمد عليها في دفاعك... واعلم أنه في حالة عدم الحضور في لليعدد والتاريخ

بنساء على كتساب محكمه العين

الشرعيسة رقم 2997 بتساريخ 27/٨/٢٦ متقدم اليها للدعو/ غريب مصبح خميس العيزييزي ـ اماراتي الجنسية طاليا تصحيح

العنوان: بالنشر فجريدة الاتحاد

للحديين قائم سيغصل في الدعوى في غيايك. صدر يتوفيعي وختم المحكمة في هذا اليوم للوافق ١٩٩٢/٩/١م

ال: احمد محمود مدى / همومالي

العنوان: بالنشر بالجريدة المعلية

للحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك

صدر يترقيعي رختم للحكمة في هذا اليرم الوافق 1/1/1/1م

تاريخ نشر هذا الاعلان.

\_اضــي بدالشــويــخ

شركات متخصصة في نقل الطابوق من المصنع يمنطقسة المفسرق الي

فاكس: ۱۲۲۲۰ - اوطلبي

لشركة امكو لتــاجـيــر الســيارات موظف استقبال

دوام كامسال يجيسد الانجليزيسة

CLYLLESTEVALL

تجيد اللغة الانجليزية ولها لثام بالمحاسبة

للاتصال ٣٢٢٦٦٨٧ أبوطبي

بكامل المحدات

لعدم التقرغ

مطلوب ٢٥ الفائي

97779 8177 8

محسل أزيساء

في الخالدينة

الاتصال دهاتك

777507/777711

ابوظبي

سكرتسيرة

عربسيسسة

المطلسوب

الباحث للايدي العاملة **IOBSCAN** 

تطلب لثركة اوروبية شهيرة بأبوظبى

1 . مندوب مبيعات / مديسر بمعرفة بالهندسة المنية ٣ = اسكر تيرة تغفيثيسة تجيد التحدث باللغتين العربية والانجليزية ومعالجة الكلمات.

٣ - المارات يجيد التحدث بالعربية والإنجليزية ورخصة قيادة الإمارات تلنفون / ١٥٩٢ ٤٣ ابوطيسي

### محكمسة دبسي الابتدائية الشرعية

اعلان بالنشر في الدعوى المدنية الجزئية رقم ٦٣ ه /١٩٩٣

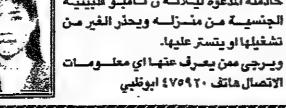
الى المدعي عليه / تسارا مل أبسراهيم كسوتي مجهسول محل الاقسامة سيما إن المدعى احمد أسماعيل عبدالله قد اقام عليك الدعوى المذكورة اعلاه للمطالبة بنسخ الشركة من الرخصة المهنية ثحت الاسم التجاري مقهى شريفة الجديد وحددت لها المحكمة جاسة يوم الاحداللوافق - ١/ ١٩٩٣م

بهذا فأنت مكلف بالحضور في الجلسة الحدية الى من ينوب عنك رسميا وبتقييم مالديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل.

تحريرا في: ٩ / ٤ /٤٠ هـ الموافق: ٢٥ / ٩ / ١٩٩٢ القاضي / عبد الله عبد الراحد المُضر القاضي بمحكمة دبى الشرعية

### تغيب غادب

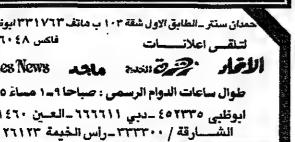
يعلن السيــد / محمــد يـــوسف عن تغيب خادمته المدعوة ليسلانة ن شامبسو فلبينية الجنسيسة من منسزلسه ويحذر الغير من تشغيلها اويتستر عليهاء

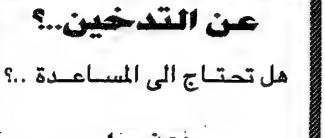












نتقسوم بمساعت دتك

نصرجس الاتمسال بنسا

Ciba Pharmaceuticals

ص. ب. ۱۵۱۰ بیسی – هاتف ۲۷۸۰۰ – فاکس،۲۳۵۳۹

### دائسسرة بلديسة المسيسن

اعسلان تغيسير الاسسم التجساري

بهذا تعلن دائرة البلدية ان السيد عبد الله جمعة محمد العتيية الجنسيـة الامارات لديه رخصة تجارية مؤسسة الإندلس للمقاولات العاملة صنادرة من دائرة بلندينة العين بتساريخ: ٢٣ /١٩٩٣/٨ تحت رقم : ٢٠٠٦ وملف رقم: ١٩١٤ في الموقع العين طريق الصناعية بشايسة / الشيخ سلطان بن خُلِيقَة ويرغب في تغيير الاسم التجاري للرخصة المذكورة. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع

من تاريخ نشر هذا الإعلان والإ فان الدائرة غير مسئولـة عن اي حقـوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة. مدير بلدية العين

في حميان سينتر مكتب اعلانات اللي مكتب اعلانات

والوكسالة الاتحسادية وخدمة اعلانية لجميع انحاء العالم خُدمة المعلـن ... لسهولة الاتصال.. في شارع حمـدان

منطقة السوق... وقلب العاصمة.. الرتياء سيع بولاس ماجد 一年,用于引之

مدان سنتر \_الطابق الاول شقة ١٠٢ ب مانف ١٧٦٣ البوظبي الأقاد الشيخ الندم ماجد Emirates News

طوال ساعات الدوام الرسمى: صباحا ١٩٩١ مساءً ١٩٨٥ ابوظبي ٢٤١٤٦٠ ـ دبي ٢٦٦٦١١ ـ العين ٢٤١٤٦٠ عن الايكونوميست

زعماء الصين والهند يتحدثون باسم خمس سكان العالم وباسم

اعلى قمة حقيقية على وجه البسيطة وهي قملة جبال الهيمالاياً. فيما

مضى، كانت لقاءات القمة بينهم من هذا النوع نادرة، اذ لم تعقد

سوى ثلاث مرات ما بين عامى ١٩٥٤ و١٩٩٢. لكن في ٦ سبتمبر بدأ

ناراسيما راو رئيس وزراء الهند زيارة رسمية مدتها اربعة ايام الى

الهند، وربما تم التوصل لانجاز ما خلال تلك المرحلة. فقد اثبتت تلك

الزيارة الى اي مدى ادت نهاية الحرب الباردة لتغيير حسابات اكبر

يشهد التاريخ قيام صراعات وخلافات بين اكبر

دولتين متجاورتين في قسارة اسيا. في عمام ١٩٦٢

كسبت الصين حربا قصيرة، قتل خـلالها ٤٠ الف

جندي هندي. الصين تطالب بولاية ارنوناشال

براديش في شرقى الهند، في الوقت نفسه تطالب

الهند باستعادة منطقة اكساي شين التي استولت

عليها الصين في عام ١٩٦٢ وضمتها لاقليم

ولهذا كله تنشر الهند على الحدود الصينية حوالي

١٥٠ الف جندي باستثناء القوات الاحتياطية،

وكانت المحادثات لتسوية النزاع متفرقة منذ عام

١٩٨١. لم يتمخض اي شيء عنها حتى قبل اسبوع

عندما وقع الجانبان الهندي والصيني اتفاقية

لللبقاء على السلام والهدوء على طول الحدود.

الحالي، لحين التنوصل لتسنوينة حسدود محددة.

الأن لماذا بعد ١٢ عاما من الاخفاق في التوصل

اسيا اهتمامات الامن بالنسبة للدول الكبرى فالصين

اكسينجيانج المجاور لكشمير.

الجنود في هضبة التبت لوحدها.

التوصل لامثال تلك التسوية.

لكن الآن خطت الهند أولى خطواتها على طريق الليبرالية الاقتضادية،

فأصبح برتامجها مشابها لبرثامج الصين، اي أن النمس الاقتصالي

والتجارة الخارجية والاستثمار ياتت امورا تأتي على رأس اوا وياتها.

الخبراء الهنود غير قلقين بشأن ميزان بلادهم العسكري مع باكستان،

ولان القضايا المنية لم تعد لها الممية، اصبح بامكان الصين والهند

خفضت ميزانيتها الدفاعية الى حد كبير، وسوف يتم

تخفيض عدد القوات الهندية المسلحة المكونة من ١,٢

مليون جندي، ليحل مكانها قوة مجهزة بمعدات ذات

تقنية عالية وجنود اقل وسوف يؤدي الاتقراج في

العلاقات بين الصين والهند لتسهيل عملية الانتقال

تلك. وإن جزءا كبيرا من سلاح الدولتين من صنع او

تصميم روسي. ولهذا سيكون أيضا المشاركة في قطع

الغيار والتكنولوجيا اثره الطيب في تحسين العلاقات

من النطلق الاقتصادي البحت، يمكن للصين والهند

ان تكملا بعضهما البعض ختى وهما تتنافسان من

اجل الحصول على الاستثمارات الاجنبية. وقد بدأت

بالفعل بعض المشاركة في المجال الــزراعي التقني كما

ان الهند استعانت بتكنولوجيا صينية في مجال

تحقيق هذا الهدف يجب عني الطرفين تقديم تنازلات

سياسية. فالهند التي تستضيف الدلاي لاما ومعه مثة

الف من سكان التبت مضطرة للضغط عليه وعلى

اتباعه من اجل ارضاء الصين في مقابل ذلك يتوقع ان

نتيجة لهذا التحول سوف تكون باكستان الاكثر

تضررا بين الفرقاء الثلاثبة. فِفِي غينابِ الْمِساعدة

الامريكية العسكرية، المنقطعة بسبب تخوفات امريكا

من طموحات باكستان النووية، تعتمد باكستان

بشكل رئيسي على الصين من إجل الحصول على

احتياجاتها الدفاعية. فباستثناء صواريخ أم — ١١،

والخبرات النووية، وقر الصينيون لباكستان عشرات

القاتلات وهم يسماعدونهم في تصنيع المبابات.

المستواون الباكستانيون ما زالوا يؤكدون الإنقسهم

بأن الصين سوف تستمر في توسيع نفوذها الاقليمي

تقلل الصين من مساعداتها وودها لباكستان.

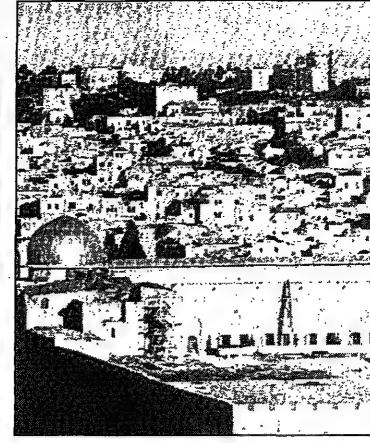
تبادل المنافع والمسالح. وقد اصبحت الهند الدولة القريدة في أسينًا التي

التي يزون ان جيشها يمكن ان يهزم بسهولة في حرب تقليدية.

بعد خلاف دام سنوات

التركير على التنمية الاقتضادية في الذاخل،







## بعد التوقيع على الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي

العسلاقسات بين الاسرائليين والفلسطينيين، فان هناك قضايا اساسية يتفق الجميع على

وتضم قضيسة مستقبسل القسدس والمستوطنات اليهودية في الاراضى المحتلة. واللاجئين والدولة الفلسطينية.

لحصول فترة تعديل وتكيف لدى الناس في الأخر بطريقة جديدة. ويساميل منز ورائهسا ان يتسوقف

كتهديبد لأمنهم الشخصى كما سيتبوقف لفاسطينيون من النظر للاسرائيليين كم يطآون بأقدامهم عني حقوقهم ومعيشتهم.

القضايا الصعبة حقيقة بالامكان حلها بهدوء اكبر. ولكن هذه القضايا يجب أن تحل، والا فستبقى نقباط تفجير

«اذا مانسيتك، ياقدس، فلتنسى يدى اليمنى براعتها،

وبالنسبة للمسلمين. غان القدس هي ثالث اقدس بقعة بعمد مكة والمدينة.. انها المسجد الاقصى، المكان الذي عرج منه النبي محمد (صلى الله عليه وسلم) في الليل في رحلة ليطلع على الخبايا المقدسة وينكشف على الاصور السروحية الغمامضة للسروح

وتعد المدينة كذلك مكانا مقذسها دينيا على درجة عالية من الاهمية والغن للعديد من المسيحيين.. وكانت مقسمة حتى حرب عام ١٩٦٧ بين العرب واسرائيل، حيث كان غرب القدس جزءا من أسرائيل والقدس الشرقية، التي تشمل المسورة القنديمة بحائطها، كنانت تحكمها الاردن.. وفي الحرب هنذه استولت اسرائيل وضمت القدس الشرقية.

أن المواقف الرسمية قد تبدو من غير المكن التقريب بينها... فالقلسطينيون يرونها العاصمة السنقبلية لفلسطين.. فرئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات قبل ان يوجه خطابمه للمستمعين الامريكيين والاسرائيليين، قسال ان العلم القلسطيني

سيرفرف فوق مأذن القدس وكنائسها. اسا رئيس الوزراء الاسرائيلي اسماق رابين فردعلى ذلك بالقول بان القدس الموحدة ستبقى العاصمة الابدية لأسرائيل وان على عرفات وان ينساهاه.

عَهل هذه نهاية الموضوع؟ بالطبع، ولكن كلا الطرغين قد وافق على التفاوض، وهناك بعضَ الحقائقَ والمباديء بالامكـان البـدء بها. احدها. هو انه الى جانب كون القنس المدينة المقدسة، فانها مدينة متعددة الطوائف والجاليات، بمشاكل مدينة نموذجية في المرور والجريمة، والبني التحتية القديمة والتي تتطلب التعاون

والحقيقة الثالثة، هي أن هناك مستعمرات قديمة نسبيا في ضواحي القدس الشرقية وتضم ١٢٠ الف يهودى ... ويقول خبير الشرق الاوسط بمعهد بروكينكر وليم

والحل اذن، كما يقول بعض الخبراء، هو ايجاد صيغة السناد السيطرة الفلسطينية على المناطق العربية من المدينة، وهو مايكفي لتوفير نوع من التزيين بكلمة عاصمة من دون أن يجعل السيادة الاسرائيلية لامعنى لها... ومعظم الافكار المقدمة تشترك لشيء

وقد تسير فكرة اقامة مدن الحكم الذاتي المنفصلة باجراءات قوية من هذا الشأن.

وقد دعى اقتراح ذكر في دراسة «لاطبول ولامزامير» وقدمه الدارسان مارك هيار سرى نسيبه الى زيادة قوة الحكومة البلدية، التي يشترك فيها الاسرائيليون والعسرب،

ولايختلف احد على الالم الذي سيصاحب ذلك، ولكن ليس كل واحد متشائم.

يقول ريتشارد موران، المساعد السابق

لـوزيــر الخارجيــة الامـــريكي في الشرق

الاوسط وجنوب آسيا: وشخصنيا، انا اعتقد

انها قضية كبيرة بمافيه الكفاية \_ كقضية

معنوية وكهوية عضوية بجعيث يمكن

ويقول السفير المصرى في واشنطن احمد

ماهر السيد: ماننا بالامكان أن نتصور

وضعا حيث تصبح فيه القندس الشرقية

عاصمة ذولة فلسطين والقندس الغربيبة

عاصمة لاسرائيل من دون تقسيم المدينة .

انها مكان حيث يلتقى الناس ويتعاونون

ويتعايشون ويتعيدون ويتعلمون كيف

وفقط اقبل صعبوبية هي مستألية

المستوطنات، والتي توسعت بشكل جوهري

وهنيا مبرة الضرى، فيان هنساك بعض

الحقائق بالامكان الاتفاق عليها بشكل عادل

لمن تكون قدرا ذائبة، بل نقطة التقاء.

تحت ادارة حكومة الليكود السابقة

العمل على وجود مشترك».

يعيشون مع بعضهم.

## العصبة ؟

## بدأت مرحلة تنساول القضايا المصيري

انها أسخر بكثير من ان يتم تنساولها الأن ولكونها اطلق عليها قضايا «الحالة النهائية .. فقد وضعت جانبا حتى تبدأ مرحلة جديدة من المحادثات خلال سنتين.

والفكرة، وبالطبع هي فكرة عبقرية، حيث انبه من وراء التسبويسة الاسرائيليسة الفلسطينية المؤقتب يسراد بسان تسمح كلا الجانبين للبدء في النظسر لكل منهم

الاسرائيليسون عن النظسر للفلسطينيين

وعندما تتجدر فكرة «عش واتبرك الأخسرين يعيشون»، قبان

لصراعات عربية \_اسرائيلية مستقبليـة وتقبوض كل الجهـود في

واكثر هذه القضايا خطورة هي مسالة القدس.. فمجرد النثر والشعر لايستطيعان نقل الارتباط القوى بالمدينة القديمة بين كل من الاسرائيليين والعرب، والتي يمجدونها ويفضون بألامهم عليها في صلواتهم وأياتهم ودعواتهم. بالنسبة لليهسود، كانت هي دائما اقدس موقع، واعمق الجذور التبوراتية في ارض اسرائيل ومنبارة الامل خيلال عقود من الترحال... فقد جاء في المزمور ١٢٧ من التوراة:

اذا لم اتـــذكـــرك، غليلتمىق لســـانى في حلقي، اذا لم افضل القـــدس على متعتى

البشرية .. ويعد هذا التقديس مهما كدرس للتطور الانساني

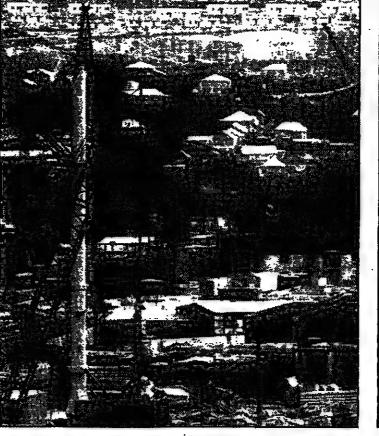
بين العرب والاسرائيليين. والحقيقة الاخرى هي الاحساس العام بان الاماكن المقدسة

يجب أن تنار من قبل مختلف الاديان، مع امكانية دخول حر للمتعبدين من دون

كوانت، أن الفلسطينيين على ماييدو يفهمون بأن هذه المستوطنات لن تزال.

حيث أن المناطق ذات الهيمنية المسبقية للعرب واليهبود رسمت خطوطها الكبرى بوضوح... فكرة اخرى، استشهد بها كوانت، هي بتوسيع حدود القدس لتشمل رام الله وبيَّت لحم في الضفة الغربية ومن ثم تقسيم هذه المدينة الكبرى الى اقسام ادارية

لِتُولِي العديد من مهام الدولة.



بالنسبة لكل دلائل الفصل الجديد في

ترجمسة:

التغيير: العلم الفلسطيني يرفرف الآن في العلن!.

ابراهيسسم راشب

تتناكر القنس

لماعيب، لكن

کر: وهی ان اسرائیل نن تعود بالک لحدود ١٩٦٧، وقد تجتذب الحوافيز الماليية بعض المستوطنين للعودة الى اسرائيل من تلقساء انفسهم، ولكن الإسرائيليين قسد يتراجعون لدى تكرار التهديم الصعب عليهم للمستوطنات وهسو ماحصل عندمنا اعتادت سينتاء الى مصر والتخلي عن بعش

المستوطنين عميقي التدين مما سيحيل الامر الي شكل كريه. وسيشعر المستوطنون الذين شجعوا من قبل الحكومة العمالية السابقية لأسبياب

وهناك مستوطنة ذات اهمية خاصة في الخليل، وهي مسقط رأس وميلاد ابسراهيم عليه السلام، وتعد قدس مصغرة في الاهمية الدينية والتاريخية وحيث لدى اليهود، كما اطلق عليه كوانت، ادعاءات صحيحة في الممتلكات.

وقد بدأت المفاوضات فعلا، سواء في المحادثات المتعددة الاطراف وفي مجموعات العمل الاردنية - الاسرائيلية، حول اللاجئين الفلسطينيين... فهؤلاء الدنين اصبحوا لاجئين في عام ١٩٦٧، من السهل التصامل مع مشكلتهم، حيث ان غالبيتهم تسركُوا المناطق المحتلة التي ستقع تحت السلطة الفلسطينية.

والشكلة في الاعداد \_ ماذا كانت الضفة الغربية وغرة تستطيع استيعاب كل اولئك الذين يريدون العودة.

مورق، كأحد المراقبين، يقول أن بامكأنهم العودة... فهو يقول ان مايحتاجه فلسطينيو الشتات، هو وطن معترف به ولهم الحق

وقد يستنتج العديد، أنه كما هو الحال مع الايرلنديين الامريكيين، هسو: «مكان عظيم للسزيسارة، ولكنك لاتسريد العيش

والمشكلة الاصعب هم لاجئو عام ١٩٤٨ عند خلق الدولة الاسرائيلية. فقد تسمح اسرائيل بيعض العائلات لأن يلتثم شملها من جديد مع الفلسطينيين الذين يعيشون في اسرائيل، ولكنها قند تعبارض لأسبباب ديمبوغبرافية، السماح لعدد كبير ببالعبودة

كما أن مسألة التعويضات ايضاً عـ ويصـة ... فمن المتوقع أن شواجه اسرائيل طلبات التعويض عن الممتلكات العسربيسة بالاستشهاد بالخسائر التي حصلت لليهود الذين ارغموا على ترك الدول العربية، مثل العراق.

اخيرا هناك مسألة ما الذي سيصبح عليه حال الضفة الغربية وقطاع غَرْة حقيقة: هل هـو دولـة، هل هـو جـزء من اتحاد وثيق اوكونفدرالية اكثر مرونة مع الاردن، اوشيئا آخر؟ وحتى يستقر الامر في كل ذلك، فان الفلسطينيين من غير المرجح

ان ينخلوا عن احسلامهم بالدولة، كما ان الاسرائيليين من غير المحتمل أن يتحملوا قيام دولة فلسطينية بكل معنى الكلمسة بقواتها المسلحة الخاصة وسياستها الخارجية.

وفكرة نوع ما، من الدمج مع الاردن تعنى امورا اخسري لشعب أخس وتطرح احتمالات حدوث مشاكل خطيرة لكل من الاردن واسرائيل.. فهي على سبيل المثال، قد تثير عدم الاستقرار في الحكم الهاشمي للملك حسين، حيث يتكون اكثر من نصف السكان فعليا من الفلسطينين. والنتيجة بالنسبة لاسرائيل قد تكون دولة عربية

اكثر تهديدا بين اسرائيل والعراق. ويبدى بعض الاردنيين مخاوف أخرى: فاسرائيل ستكون القوة الاقتصادية المهيمنة مع الضفة الغربية بحيث تفقد الاردن سوقها هناك. وامكانيات حل كل هذه القضايا في مفاوضات على مدى شلاث سنوات - بدءا من

سنتين ـ يبدو أمرا متفاثلا الى حد كبير الآن... ولكن حينها، فان القليل فكر بامكانيــا الانفراج الهائل الذي حصل خلال الشلاشة اسابيع الماضية، حيث يعرف رف العلم الفلسطيني الأن بوضوح في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين. وقد ولدت المساهدة المؤقتة التي وقعتها اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية مِن الاحباط، وحالة الجمود، ومن جانب منظمة التحرير، من اليأس... اما «الحالة النهائية، فسيكـون لها اسـاس آخر: زيادة التصالح بين الشعب والقيادة الفلسطينية الناضجة. ويقترح جيروم سيجال، وهو دارس باحث بجامعة ميريلاند في معهد السياسية

والسياسة العامة، طريقة للخروج من ذلك، اذا ماثبت ان اي من القضايا متــداخل في بعضها. وفقط فان الاسرائيليين والفلسطينيين وسيواصلون في عدم الاتفاقة: وعموما فانه في الشرق الأوسط، فان اسوأ الامور قد حدثت.



الايدى الصينية والمندية تتلاقى عبر الهيمالايا

الهند مضطرة للضغط على الدلاي لاما من أجل ارضاء الصين

ترجمة: ميســونجحـا

التي كانت تخشى قبل كل شيء الاتحاد السوفييتي سعت للتحالف مع الامريكان ضد الروس، وساعدت باكستان واصدقاء امريكا في اسيا الوسطى،

الهند من جمانيها، كنانت عمازمة على تحقيق امتياز على حسب باكستان التي خاضت معها ثلاثة حزوب منذ عام ١٩٤٧. ولهذا اقــا. الهنود علاقات عسكرية وثيقة مع الاتحاد السوفييتي، وايدوا حكومــة افغانستان المدعومة من السوفييت، والتي كانت امريكا وباكستان

يحاولان اسقاطها، كما تناوشوا مع الصين. نهاية الحرب الباردة لم تجعل من الهند والصين حليفين طبيعيين، لكن اظهرت لهما بأن مصالحهما المشتركة خلال العقد القادم، يمكن ان تقوق في اهميتها خلافاتهما. فالهند مثل غيرها من الدول الآسيوية مهتمة في التفكير بالمخاطر الامنية، التي ستتمخض عن قيام صبن غنية وقوية في القرن القادم. حتى هذه اللحظة، تسؤكد الصين للجميع انها ترغب بأقامة علاقات سلمية مع جميع دول العالم حتى تستطيع

الشيء الاكثر اهمية في التقارب الصيئي — الهندي هو وجهة النظر الأمريكية. فقد سناعدت العبلاقنات بين الصين والـوُلايــات المتحــــدة بسبب بيع الصين لصـــواريخ ام — ١١ لياكستان، واغقب ذلك في هذا الشهر، جدال حول حصة الصين من الصادرات النسيجية، ولهذا اشتكى نفيس الشورزراء الصيني لي بينج

والهذا أن تتخلى عن باكستان.

لنظيره الهندي راو عند ريارته للصين من هيمنة السياسات الأمريكيـة. سينيون عن سرورهم بقشل الجهود الأمريكية في الكشف غر أَثَّارِ لَوَاد كَيْمِيانَيةُ مَحْظُورَةً عَلَى مِتَنْ سَفَيْنَةِ الْقَفْتِهَا آمريكا في الخليج وهي في طريقها لايران. من جانب أخر لا تحاول الهند نشر خلافاتها مع الولايات المتصدة،

لكنها غاضنة من قيام امريكا مرشرا بمنع اتمام صفقة شراء محركات صواريخ رؤسية، وذلك من اجِّل اط الآق قمر صناعي تجاري، على اساس منع نشر الاسلحة النووية.

من أجل هذا كله. يجدر بأي مستول في الأدارة الأمريكية أن يفكر مليا

الاسلامي ليصل الى قلب موسكو.

ومن جهته، فقد اعرب مستول روسي

رفيع السبوى عن ارتياحه لتوقيع

اتفاقية السلام بين المنظمنة واسرائيل

معرباعن أملته لتوقف الصراعتات في

الشرق الاوسط ويشير الى ان ما حدث

خطوة تاريخية تبشر ببداية عهد جديد

يسوده السلام ومبدأ العيش المشترك

غير إن للمحلل السناسي الزوسي بيتر

جلادكوف -- الذي يعمل في مؤسس

اغلامية امريكية كندية مشتركة رأينا

مغایرا تماما. فقد ابدی جالانکوف

مخاوف من احتمال حدوث ردة فعل

قوية من قبل جماعيات الإسبالاميين

بين جميع الشعوب.

### في معنى تلك الصداقة الجديدة التي نشأت بين الصين والهند. الحاضر الغائب في مفاوضات السلام

### روسيا مجرد شاهد والدبلوماسية الامريكية الرابح الأول

لقد فات الوقت الذي كانت مسوسكس فيه تلعب دورا رئيسيا وحيويا في الشرق الاوسط، عنبدما كان المجتمع الدولي يترقب بحدر شديد قدرارات ومواقف الكرملين التي كانت تعوشر بشكل مباشر على المجتمع الدولي وتضييع فسرص كثيرة لتحقيق سسلام

شامل في منطقمة الشرق الاوسط وذلك من خسلال دعم الكــرملين المستمـــر للقضية الفلسطينية. اما اليوم فقد تبدل الحال. سقطت الامبراطورية العظمئ وانهارت قواها وتضاءل نفوذها. وخير دليل على ذلك ذهاب الفلسطينيين الى طساولــة المفاوضات ومشاركة اندريه كوظيريف

عن نيورداي

وزير الخارجية الروسي في الاحتفال المهيب في البيت الابيض وتوقيعه كشساهد فقط على ابسرام اتفاقية سلام بين المنظمة واسرائيل.

وقد حاول كوظيريف من خلال الكلمة التي القاها اثبات

وجوده ودور بلاده كوسيط قعال ومشارك في عملية السلام في الشرق الاوسط، ثم ما لبت أن عاد للواقع وسلط الضوء على الخطر الحقيقي الذي بداهم الامبراطورية السابقة بتجسيد واظهار الضعف الذي اصابها. فقد اشار الى امتداد التيار الاسلامي المتشدد في طاجيكستان وافغانستان، والصراعات في اقليم ناجورنو كاراباخ ومدى تأثيره السلبي على

جمهوريات الاتحاد السوقييتي السابق. فقد دعا كوظيريف بشكل واضح ومباشر لبذل الجهود السلارمة لوقف النيار الاسسلامي المتشدد في آسيا الوسطى. فالصراعات الدامية والنزعات العرقية والطائفية تنتشر بشكل ولم تكن كلمة كوظيريف مجرد لفت نظر فحسب بل كان دعوة مفتوصة لكسب عطف ودعم المجتمع الدولي من جهة. والاشارة الى ضرورة التوقف عن

جهة أخرى، فتوافر الاسلحة والذخيرة بين القوى المتصارعة دافع اساسي لاستمرار الحروب والصراعات. ففى روسيا الآن تخوف وحذر شديد من المد الاسلامي المتشدد في خمس جمهوريات سوفييتية سابقة. بل أن البعض يخشى من انتشار التيار



 وزيراً الخارجية الروسي والامريكي: عدم توازن في توريع الادوار. الاصوليين المتشددين. قائلا وتوقيع اتفاقية سلام وقبول صيغة للعيش المشترك سيلهب سييلا ترجمة: شك - مشاعر الملايين من المشددين في آسيا الوسطى هبة الامام وهبي ويحركها: وربما تكون روسيا نفسها ضحية المجمات

انتقامية وارهابية.

. فمنذ انهيار الاتحاد السوفييتي تحاول موسكو جاهدة أن تقوم بالدور نفسه الذي كان يلعبه الاتحاد السوقييتي: فالساسة الروس يطمحون الى ابقاء سياسة توارن القوى بين الشرق والغزب والاثبات للمجتمع الدولي استمراريتهم كقوة عظمى لها ورثها. ولهذا السنب احد الدور التروشي طابع الحاضر العائب في عملية القاوضات وحتى في يوم الاحتقال بالتوقيع. فلم يكن باستطاعة الروس عمل شيء سوى مباركة مجهودات الدبلوم اسعية الامريكية الخارقة ويعرب الببلوماسي الروسي كنوزمين عن منوقف باللابه والدور الذي لعبته: ولم يكن دورنا حيويا ورئيسيا كالدور الامتريكي ولكنَّنَّا

وتبقى وجهات النظر مختلفة في عالم السياسة فالامريكيون يقيمون الشور الروسي في عملية السلام بأنه لا وجود له ويعتبرون هذا فحرا عظيما بل أن

حاولنا بدل كل ما بوسعنا. فقد حاولنا مرارا اقناع الغرب وواشنطن أن منظمة التحرير الفلسطينية ورئيسها ليسوا ارهابيين بل في منظمة تحرير تعبر عن اتمام بيع صفقات الاسلحة الى الجهات الاسلامية وكافة الفئات التصارعة من رغبة شغب يأمل في تحقيق مصيره». .

بعضهم اعتبر وجود كوظيريف في واشتطن في البيت الابيض إن وقع كشي المين فقط على الجهود الإمريكية نصرا ديياؤهاسيا رائعا

الاحسد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ \_ الموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

🖈 آثار القيضائات في سو پسرا وا ف ب٠.

### مقتل شخصين في فيضانات جنوب فرنسا انفجار ناقلة نفط قبالة ساحل ماليزيا عواصم العالم وكالات الانباء: انفجرت شاقلة نفط مخملة بعشرة آلاف طن من

النفط وانشطرت الى نصفين واستعلت فيها النيران قبالة ساحل ساليريا آمس

وأُعلَن ناطق باسم قرق الإنقاذ أن الانقجار وقع عل الناقلة السجلة في بنما الساعة الثالثة فَجرا جنوب شرق شبه جَرْيرة ماليزيا مما أدى الى فقدان ثلاثة من طاقمها وقالت ادارة النقل البحري بسنغافورة ان سفيغة حاويات انقدت ١٨ من الملاحين الواحد والعشرين وقالت أن طائرة هليوكبتر لقوات سنغافورة الجوية نقلت الجرحي الى المستشفى ... وافادت الانباء المتوفرة من موقع الحادث ان البساخيرة تغيرق وانَّ النفط يتسرب منها قبالة منتجع للاجازات في جزيرة تيوماند في بحر الصين الجنوبي. وتسببت امطار غزيرة هطلت عنى مقاطعة بروقانس جنوب شرق قرنسا امس الاول بوفاة شخصين حاولا المرور في طرق تحولت الى أنهار بسبب مياه الفيضانات. وفي مقاطعة فالدر في سمويسرا مطلت أمطار غيزييرة يبوم امس الاول تسببت في فيضَّانات وانزلاقات أرضية أدت الى قطع طرق المواصلات في المقاطعة. المستفارات المنتا نة في النجل الرائم

الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي

رسالة الى الأمم المتحدة حول قضية

مسودة مشروع عقوبات جنديندة على

ولم تصبيدر اي معليوميات عين

ليبيا تلحق الضرّر بصناعتها النقطية.

ممكن لهذه القضية.

مة معركاة الم

أتصيز فرعظارته

م تباروها ای

سزف تكوز ينك

النووية تشر

والمام صفقة فرا

لِ :لادارة الامريكيّال

ن بين انصير ا<sup>للها</sup>

ت السلام

ن جينه. فقد اعرب

ئىستىرى عزارتېك

ة السلام بين التي

ما عن الماليقة

: الاوسمة ليشترا

: تاریعیة تبارین

و السلام وبيد إله

متع السعوب

الراليطل البلوا

کو ف — الفتح بعلاً

'فِظْ فِكِيءِا قِ

المار غف الماحة :

إلم للفع! يُدون

تى يىن قىل جىلنىڭ

التصاديق التصاديق

ة "لعيش للشيخ ا

ن التشيين ولي

بمغانين ليسي

نيني تعادل بوسكا

سرفيني الله

المندق والغرب والله

ولينا السبر المالية متى فريون إلى

ماری مجاولات

الخرب والمنتخ

### الغرب يسعى لعقوبات جديدة

مضمون الاجوبة التي اعدت ببالتشاور مع الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنساء ممثل لبييا في النظمة الدولية اجوبة على الاسئلة الذي كانت ليبيا قد طرحتها في لوكيربيء واشار الامين العبام الى انب يامل في التوصل الى حل في اقرب وقت وجاء ذلك بينما ذكرت انباء غربية ان امريكا وبريشانينا وفنرنسنا وشنعت

وقال دبلوماسيون ان غالي لم يقدم اي ضمانات سياسيـة جـديـدة بشأن

الموعند والكيفينة لنرقع العقبوبيات اذا استسلم المشتبه فيهما الليبيان في هــنه



### اق تسرمنانه جيتين يعلسن حسل معظسم الخلافسسات بين الكسسروات والملمين

وعلق احد كبار المصباط الكروات على طلب الحكومة البوسنية وشعنيرها للكروات بالعودة الى تكناتهم بقوله أن هذا يمثل تهديدا خطيرا وعليضا أن نظل في خط المواجهة وأذا عندشا الى الثكتات فستكون النهاية.

لم يقم مجلس الأمن بتعزيز دورها وقالت أن وجودها لم يسغر ألا عن تجميد تقدم الصرب دون نزع سلاح المليشيات الانفصالية ال تشجيع عودة اللاجلين. وأسقطت امس ثماني طائرات امريكية والثانية 2% طنا من امدادات الطواريء العيذائيية

والطبية غوق مدينة موستار من نامية اغرى عند امس الى صلائه وزير الخارجية التركي حكمت جيتين بعد زيارة قصيرة لزغرب واعلن أن الكروات والبيوسفين تمكنوا من حل معظم الخلاف القيائم بينهم

ووضعوا خططا جديدة لانهاء الاعمال العسكرية بينهم في البوسنة وحمل الجانب الصربي مسئولية اعاقة التوصل الى سلام عادل ودائم في اليوسفة والهرسك.

ولي تبويورك طلب الامين العام للامم الشحدة الدكتور بطرس غالي من مجلس ألامن وسميا أمس الأول تعيين وزير العنل الهندي السابق سولي جيهافجج سمواربي في منصب المدعي العام المحكمة الدولية ليوغوسالاغيا السابقة وسيبت المجلس في التعيين خلال الفترة القادمة. وطالب رئيس لجنسة المقدميات المسلحمة بمجلس الشبيوخ الاسريكي في وأشنطن بتأمين المنزح الاستراتيجي للقوات الامريكية قبل نشرها في البوسنة محذراً ومقارنا بسوخس القسوات

الاحرزان لوفاة شقيقه

والامن في العالم». والدول دائمة العضويية في مجلس الامن هي بريطانيا والصبئ وفرنسنا والنولاينات المتحدة والاتحاد السوقييتي سسابقنا النذي حلت محله روسيا الآن.

### وزير الخارجية البحريني يغادر الى نيويورك

البحريني الشيخ محمد بن مبارك أل خليفة المنامة امس متوجها الى نيويورك ليترأس وفد بلاده في اجتماعات الدورة ٤٨ للجمعية العامة التي بدأت الثلاثاء

في رده على ليبيا ألى بيانات سابقة من الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا. وقال المتحدث بأسم بطرس غالي في بيسان ان «الامن العسام سيبقس على اتصال بكل الاطراف المعنية وهو يامل ان يتم التوصل الى حل بساسرع مسا وتضمنت رسالة الامين العام لللامم

المتحدة ردودا وتأكيدات طلبتها ليبيأ من الولايات المتحدة وبريطانيا بشأن سلسلية من الاستلية القيانونيية عن الحقوق القنصلية والملفين والظروف

وتطالب المدول الغربية الشلاث بتسليم المتهمين الليبيين قبل الاول من أكتوبر والا فسأنها ستسعى الى فسرض عقوبات جديدة على ليبيسا أذا لم تسلم المتهمين.

ايكونوميك سيرني، «ميس، أن المدول الثلاث وضعت مسودة اقتراح لفرض مزيد من عقوبات الامم المتحدة على ليبيّـا الآمر الّـذي قــد ٰ يلحق الضررّ بصناعتهاالنفطية.

ولكن «ميس» قىالت ان بىريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة لم تحصل بعد على الاصوات الكافية اللازمة داخل مجلس الامن النولي لقرض العقوبات الجديدة على ليبيا.

وقبالت أنبه منا زالت هنساك بعض المعارضة بين اعضاء المجلس والسدول الاوروبية ولم تعرب سوى ثماني دول من اصل ١٥ أعن تأييسه عسا للمشروع -الجديد في حين أن المطلوب لاقراره هـو ٩ احسوات. واشسارت الى أن المانيسا وايطاليها من بين المدول التي تعترض

عَلَى المَشْروع. وقسالت النشرة ان مسسودة الاقتراح التي يجري توزيعها حاليا بين اعضآه جلس الأمن تتضمن حظسرا على المعسدات المستخسدمسة في نقل النفط

وموائيء تصديره، وقالت أن العقوبات الجديدة سوف تشمل المضخسات والتسوربينسات وللحركات المستخدمة في نقل النفط الخام والغساز الطبيعسي والمعسدات المستضدمة في موانىء التصديسر ومضخات التحميل الضخمة ومعدات

التكرير ومعدات أخرى. وقمالت دميس، معلى السرغم من أن مثل هذا الحظر لن يكون لمه تأثير على العمليات فانسسه اذا طبق بصرامسسة فقسد يسؤثسر في نهايسة الامسر على

الصادرات. وتندرس الندول الغربيسة أيضسا مفترحات لفرض تجميد اختياري على ارصدة ليبيا ومواردها المالية في الخَّارج في السوقت المذي لن يتم فيه تجميسه ارصدة ليبيساً من مبيعسات النفط في المستقبل اذا وضعت في حسسابسات

فيتنام تساند الهند

لمقعد دائم بمجلس الامن

هانوي .. رويترُّ: قَالتُ صحفَ فيتضامية حكومية امس أن فيتنام ستساند حملة الهند

لتصبح عضسوا داتم العضسويسة في مجلس

وقالت الثقاريس أنءو مبوا الامين العبام

للحرب الشيوعي عرض مساندة فيتضام في

محادثات اجريت في هانوي امس الأول مع كوتشيريل رامان نارايانان نائب البرئيس

واغسافت فبولها أن مبوا اشبار الى عبدد

سكان الهند الكبير ودورها البارز بين الدول

النامية ومساهمتها في «الدفاع عن السلام

الهندي الذي يزور فيتثام.

## المنامة . كونا: غادر وزير الخارجية

وشهدت مدينتا خان يونس والخليل أمس مواجهات عنيفة بين الفلسطينيين وجنود الأحتسلال القي خسلالها شباأن الانتفاضة عبوة ناسفة على نقطة مراقبة تقع في مقر الحاكم العسكري في خسان

### ليبيا تتطم رد الامم المتحدة على اسئلتها حول قضية لوكيربي نب عن أغوا فأهد تستضيف شكولا القضية وبدلا من ذلك فان غالي اشسار نيبويبورك \_ وكالات الانبياء: سلم

حسبما ذكر بيان للامم المتحدة مسدر في اعقاب لقاء غالي مع سقم ليبيا لمدى الامم المتحدة على أحمد الحضيري. وكان المبعوث الليبي عبد العاطي العبيدي قد سلم غاتي في ١٤ سبتمبرّ الماضي وتثيقة طبويلة تتضمن مبوقف ليبيا في هذه القضية.



★ ام مسلمة تبكى ابنها الذي لقى مصرعه على يد الصرب «رويتر». ·

تصاعد المعارك في موستار.

## سراييفو - انقرة - واشتطن - وكالات الانجاه: تمسنا عنفت نصدة القشال امس بين الكروات

والمسلمين في مدينة موستار البوسنية في الوقت الذي ذكر جنود كروات في سراييفو انهم تلقوا أوامر بتسليم مواقعهم التي على خط المواجهة الى قبوات الجيش البيوسني البذي يضوده

و في موستار أستمر القتال الشرس بين انسلمين والكروات في وسخ المدينة وقال الراديو ان القَيْانُف قَتَلَت ؟ اشخاص واصابت ٤٠. أخرين في الضغة الشرقية للمدينة التي يسيطر عليها جاه ذلك في الوقت الذي سقط فيه ثلاثة جرحي جند بين جنود القوات الدولية في البوسنة

وتزامن ذلك مع طلب المكومة الكروانية انسحاب القوة الدولية قبل ٣٠ نوفمبر القادم اذا

### المقساء للسسه

مديس أدارة منطقسة السوطبي التعليميسة ونسائياه ورؤساء الاقسام والموجهون وكسافسة العساملين بسالنطقسة

يشاطرون الاستاذ

### عبد العليم حنون

Physicanic via enganications

تغمد الله الغقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم آله ودويه الصبر والسلوان

الماضي.
وسيلقي الشيخ محمد بن مبارك آل
خليفة كلمة البصرين امام الجمعية
العامة موضحا فيها موقف البحرين من القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية المطروحة على جدول اعمال الدورة كما سيلتقي بعدد من نظراته وزراء الخارجيسة العسرب والمسلمين

### المستوطنون الصهاينة يعتدون على المصلين **بالحوم الابراهيمي** سونس ـ وكسالات الانبساء: اعتسد:

الستوطنون الصهاينة على المملن الفلسطينيين في الحرم الابراهيمي بينما واصلت قوات الاحتلال اغبلاق الضفية وغسزة وشنت حملات قمعيسة داهمت خسلالها عسددا من المنسازل واعتقلت العشرات من الشيان.

★ رئيس الوزراء الياباني وزوجته بلوحان للصحفيين لـدي مفادرتهما مطار

### هوسوكاوا في نيويورك لتأكيد سعى اليابان للحصول على مقعد دائم في مجلس الامن

الامن والاسبهام في عمليات الحفاظ على طوكيو \_ وكالات الانباء: توجه رئيس السلام ومستولية اليابان في الحرب لوزراء الياباني موريهيرو هوسسوكساوا امس الى نيويـورك في اول رحلـة لــه الى العالمية الاخيرة وتأبيد تمديد مصاهدة حَظْر الانتشار النووي. واشار السئولون ألى ان موسوكاوا الخارج منذ تراسه المكومة قبل ستة اسابيع حيث سيلقى كلمة بلاده في دورة سيبلغ الجمعية العامة أن اليابان تعتزم الجمعية العامة للامم المتحدة ويعقد لقاء مع الرئيس الامريكي بيل كلينتون غدا

الآثنين ثم يعود الى طوكيو. وسيلقي موسوكاوا خطابه في الجمعية العامة باللغة الإنجليزية وهذا نادر بين السياسيين اليابانيين ويضمنه سياسات حكومته نحو الامم ألمتحدة.

وذكر مسئولون بابانيون ان موسوكاوا سيتطرق في خطاب خلال عشرين دقيقة الى موضوعات منها سعي اليابان الى أنحتلال مقعد دائم في مجلس

### مانديلا يطالب برفع العقوبات باستثناء حظر الاسلحة عن افريقيا

الامم المتحدة \_ رويتر: حدد نيلسون مانديسلا زعيم منظمة المؤتمر السوطني الافسريقي في كلمسة لنحسو ١٠٠٠، شخص تجمعوا في قاعة الجمعية العامة للامم المتحدة بعد القاء غطابه التأكيب عنى أن الموقت قد حمان ليرفع المجتمع المدولي كل العقوبات الاقتصاديك المفروضة على جنوب اضريقيا ولكنه طالب ببقاء الحظر الاجباري الذي فرضه مجلس الامن على بيع الأسلحــة لجنوب افريقيا وكان غامضا بشأن رفع المُقَوَّبات عَلَى النَّفط على الرغم من قولة

بان جنوب افريقيا بحاجة مأسة لهذه ومن الجدير بالذكر انه باستنساء السلاح فان جميع العقوبات المفروضة على جنوب افريقيا اختيارية.

للصحفيين ايضاان هسوسسوكساوأ وكلينتسون سيعلنسان تسابيسدهما لأصلاحات روسيا تحت قيادة الرئيس بوريس يلتسين الذي بواجه فيضا من المتاعب نتيجة للصراع مع المتشددين في وحول العلاقات اليابانية - الامريكية

لعب دور نشط في اصلاح وتعسريسر

المنظمة العالمية شمولا لمجلس الامن اي

الموضوع الذي سيتصدر مشاقشاتً دورة الجمعية العامة الثامنة والاربعين.

واضافوا أنه في الاجتماع مع كلينتون

سيبحث هوسوكاوا جهودا مشتركة

لانعاش الاقتصاد المالمي ومساعدة للفلسطينيين لسدعم الحكم السذاتي في

وبمناسبة انعقاد مؤتمر دولي حول

معونة للفلسطينيين في واشنطنَ في اول

اكتوبس القادم يشوقع أن يعلن رئيس

الوزراء الياباني عن استعداد اليابان

لتقديم ١٠٠ مليون دولار خلال العسام

القادم لبرسامج خساص لمسساعسدة

الفلسطينيين كما اقترح صندوق النقد

الدولي عقب اتفاق آلشالث عشر من

سبتمبر بين منظمة التمرير الفلسطينية

وقسال المستسولسون في ايجازهم

الاراضي المحتلة.

يتوقع ان يتفق كلينتون وهوسوكاوا عني الاجتماع مرتيزاي في نوفمبر القبل حين يعقد منبر التعاون الاقتصسادي لاسيا

### الاركان التي عمدت الى تحليلها وصدولا الى افضل الحلول التي تحافظ على صورة الخدمة العسكرية كرمز وطني يسعى الشباب الى الالتماق بها. وزير الداخلية الفرنسي يختتم زيارته الى تونس

تونس ، باريس \_ وكالات الانباء: اختتم وزير الداخلية الفرنسي شارل باسكوا زيارته الى تونس مساء آمس الاول وعاد الى باریس بعد زیبارة استمارت ۲۶ ساعة راعلن باسکوا قبیل مفادرت ان عددا مز المشنأكل الثنبائيسة التي تمصورت حبولها المحادثات التي اجراها خلال زيارت أصبحت ، في طريقها الى الحل،

وقال باسكوا في مؤتمر صحافي عقده في الطار رداعق سنؤال صول المسارضين التونسيين المقيمين في فرنسا: • سنتخذ كل التدايج اللازمة لوضع حند لهذا التوضع».

الصحف تقول انها لا تريد ذلك بل

تورد التساؤلات المتأرة حوله وهي

تساؤلات لا بدان تتناولها قد يكون

منتقدو ميجور داخل حسرب

المحافظين قلة وهو ما يوكد عليه

ميجمور نفسته لكن الصحف تصف

ذلك بأن هؤلاء المنتقدين ليسوا سوى

قمة جبل جليدي معظمه تحت الماء

... الا أن هناك اوّجه نفاق وتناقض

في تغطية هذه الصحف فعندما تسولي

ميجور السلطة بعد تماتشر وصفتم

الصحف بانه غير تاتشر والآن تلومه

### والباسيفيكي في مدينة سياتل الامريكية ثم في منتصف يناير ١٩٩٤.

الصحافة البريطانية تهز رئاسة ميجور للحكومة لنسدن ـ واخ: يستشعسر رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور

> تمضي حلقات هذه اللعبة منذ سنة حتى الآن تلاحقه من بريطانيا حتى اليابان على الجانب الآخر من العالم بينما هو في السابان يحقق فوائد اقتصادية لبلاده ولكن يبدو أن الصحافة البريطانية لا يهمهسا التجمارة بين سريطمانيما واليماسان والسوال المذي يموجمه لميجمور في زيارته هو عن رد فعلمه ازاء هجمات المحافظين عليه والى أي مسدى يمكن ان يبقى في مكتبه كرئيس للوزراء فاذا لم يرد باجابة مقنعة يتهم بأنه عيني واذا أجاب تعسرف الصحف اجمابتمه ولكنمه كمن ينفخ في النمار

خطر الاطاحة به من رئاسة الحكومة والغربب ان الصحافة الموالية لحزب المحافظين هي مصدر هذا التهديد ولكن لماذًا وهنَّذه الصحافة هي التي ساعدت ميجور مئذ زمن غير بعيث ليصل الى قمة السلطة،

وتتعمق الازمة. ومن المفارقات ان هذه الصحف مي التي سناعـدت في

وصنول ميجنور غنالصحا البريطانية تؤيد بشكل كبير حزب المصافظين ولعبت دورا كبيرا لامد طويل في ان يستمر المافظون في الحكم واقصاء حزب العمال. وفي العام الماضي توفرت لدي هذه

الصحف كثير من الشكوك حسول فاعلية جون ميجسور الاانهالم تتصدث عنها كثيرا وعندما فاز ميجور وحزب المصافظين اكسبته بعض الصحف الصداقية الا أنه من ذلك الحين والحكومة تعانى العثرات ثم بدأت الصحف في الانتقام منه. فصحيفة شعبية واسعة الانتشار

كصحيفة والصن، نعتت ميجسور بسانسه ضعيف غير كمفء ودعمت «الديلي ميل» و «الديلي اكسبرس» الى ان تكون هناك زعامة حازمة وانضمت اليها صحيفة ءالتمايمسز وحتى صحيفة الديلي تلجراف اكثسر الصحيف مسوالاة لحزب المصافظين رأت أن نقف في معسكم المهاجمين ولكن لماذا تريد الصحافة البريطانية تدمير جون ميجور.

الصحف لنفس السبب.

### مصرفية منفصلة. الغابد يدعو الاطراف الافغانية السلاسراع في اليسة مسراقبسة السلام

لراقبية السيلام، هنياك تنابعة

وطالب الغابد في كلمته بالاجتماء

الذي عقد على هامش اجتماعات

الجمّعية العامـة لـلامم المتحـدة ...

نيويورك ـ ق ن أ : اعرب حامد الغايد الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي عن اسعاد الدحداث التي شهدتها افغاستان العام الماضي من قتال بين القصائل الافغانية في كابول وحولها من المدن الاخرى. وقال الغابد في كلمة له امام لجنسة بضرورة استمرار الدعم لهذه اللجنة

وللدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر منظمة المؤتمر الاسسلامي حسول افغانستان التي اجتمعت الليلة قبل الاسلامي في الجهود السرامية الى اقامة أليّة مراقبة السلام في الماضية في مقرّر الامم المتحدة أن المنظمة الأسلامية بندلت جهودا كبيرة لتشجيس المسسالحة بين الاطراف الافغانية واقامة السلام افغانستان ... مشيراً في هذا الصبُددُ الى ضرورة مساعدة الدول الاعضاء في المنظمة لافغانستان في مساعيها والامن لتحقيق الرخاء في افغانستان لأعبادة تأميل البلاجئين الافغسان واعادة التعمير. ... مشيرا الى ان المنظمة مازالت على وحث الغبآب اللجنبة الخاصية اتصال بالقيادة الافغانيسة من 

بافغانستان التابعة لمنظمة المؤتمر الإستبيلاميي على بحث السيال والوسائل لحشد المساعدات الدولية لافغانستان وقال أن أتخاذ الامم المتحدة قرارا في هذا الصدد سيكون مساهمة هامة.

### الاداء ونوعية السلاح وامكانياته. وانعكس هذا الاتجاء على نحو واضح على التجارب التي يشهدها حاليها ٦٦ سرنامجا تسليحها منذ تبولي ادوارد مؤتمر للبنك الدولي حول البيئة واشنطن : يعقد البنك الدولي مؤتمره العالمي الاول حول البيئة في الثلاثين من بالأديور رئاسة ألوزراء وفرانسوا سبتمبر الجاري والاول من اكتوبر المقبل في واشنطن بمشاركة نسائب السرنيس ليبوتار وزارة الدفاع. وقد اكد المستول عن برنامج ،رافال، الميسدس برنارد الامريكي ال جور والكومندانت كوستو. بريسون عدم رضاه عن الزيادة الكبيرة واعلن نسائب رئيس البنك المدولي اسماعيل سراج المسدين ان خبراء دوليين في التي دخلت على تكاليف الجيل الشالث المشاكل المتعلقة بالبيئة سيشاركون في هذا المؤتمر الذي سيصبح «منبرا عشر من الطائرة التي تنتجها «داسـو» والتي قدرت بـ ٢٤ ٤ر١ مليار فرنك سنويا.. وسيتطرق المؤتمر بشكل خاص الى مشكلة المياه. وافاد البنك الدول ان حوالي مليار شخص في العالم مصرومون من المياه الصمالحة للشرب و أر ١ الامر الذي دعاه الى تـوجيـه اللـوم الى سيرج داسو في خطاب رسمي. ولم يفت بريسون لفت نظر الاخير الى عسدم

ارتفاع معدلات هسروب الشب

بوريس - سنيد سنيي علمت «الاتحاد» ان خلافا حادا يدور حاليا بين وزارة الدفاع الفرنسية وشركة «داسـو» للصنـاعـات الحربيـة حـول نفقات الجيل الثالث عشر للطائرة لـ «رافال» أشهر واغلى الطائرات الحربية الفرنسية فقد وجه المهندس برنارد بيسون

مسئول بْرِنَّامج الطائرة في المفوضّية العَّامة للتسليّح بالوّزارة خطاب لوّم الى سيّرج داسو رّثيس الشركـة بسبب بلـوغ الزيادةُ وْحْدِها ٤٣٤ ر أ ملِّيار فُرِنكُ في ميزانية المشرَّوعُ وفَقًا للمقايسةُ التَّقْديْرِية. في الـوقت نفسـَه شكَّت مضـاْذُر وزاَّرةٌ

من الخدمة العسكرية في ف

الدُّفَاعِ منْ ظاهرة اخذْت في التَّفشِّي مؤخراً وهيَّ هروبْ الشَّبابِ من الَّخدمة العسَّكَريةُ.

وكانت وزارة الدفاع تسعى الى ضغط

النفقات في ظل حالَّات التقشف الت

تشهدها البلاد مع عدم الاخلال بكفاءة

شمول التكلفة التقديسية الاجمالية للدعم التمويني «اللوجيستي» الداخل في صميم الطائرة والمتمثل في عملية

الصيانة ومن المقرر انتاج ٣٢٠ نموذجا من الجبل الجديد بصاحت إلى ٢٩٠

مليون قطعة غيار ينتظر اضاغة قيمتها

الى ٱلْقَايِسة التَقَدَيْرِيَّة . وَابدى مستَّول

وزارة السفاع مَخَاوف من أن تـؤدي تجاوزات الشركــة الى «تــاخير العمــل

المُقررُ بدءا من الربعُ الاخير من العامُ الحالي، وعلمت «الاتجاد» أن هنساك

محاولًات تجري حاليا لتلطيف الإجواء بين الجانبين من اجل الوصول الي حل

وسط يحافظ على التوقيتات المعتمدة

للمشروع ولا يسرّفق ميسّزانيسة وزارةً الدفاع في الوقت نفسه.

الاخيرة ظاهرة هروب الشباب من اداء

احصائية أعدتها سرا القوات البرية وتبين منها أن هناك ١٧٣١ فردا تخلفوا

عَنْ آداء الْحُدَّمَة في القوات البريَّة وتزامنٌ

ذلك مع بعض شكاوي قضائية تقده

بها مجنَّدون ذكَّروا فيهـا انهم يتعرضون لمعاملة سيئة . وقد اشارت

الظاهرة مشاعر قلق في اوساط رئاس

الخدمة في القوات المسلحة .

واطلعت والاتماد، على اح

مِنَّ نَـَاحِيَـة اخسري تَفْشِت في الفترة

مليار لا تصل شبكات المياه الى بيوتهم. اعتقال وزير ايطالي سابق

روماً ـ القت السلطات القضائية في ايطاليا القبض على وزير الصبحة الاسبق دي لورين زو. وقال «راديو روما» صباح امس ان هذا الاجراء قد زاد من حدة التوتر في الاوساط السياسية في ايطاليا الى درجة حد المطالبة بضرورة الاسراع في حل البرلمان الايطالي، ويذكر أن وزير الصحة الايطالي الاسبق كسان متهما في

### قضايا رشوة وسرقة.

خطف.. وافراج في ماناجوا ماناجوا : اعلن نائب وزير الخارجية في نيكاراجوا خوسي بالاس انه تم مساء امس الاول الافراج عن الملحق العسكري في السفارة الفرنسية في ماناجوا اندريه سولانا ومساعده السرجانت اوجوستان فيرير وكانا قد خطفا يوم الخميس على

ايدي متمردين سابقين في حركة «الكونترا» المعارضة. وكان المتحدث باسم الجيش في نيكاراجوا ريكاردو ويلوك اعلن قبل ساعات لوكالة وقرانس برس أن الدبلوماسيين خطف وهما في طريقهما الى سان بارتولو في شمال البلاد لزيارة مواطن فرنسي لم تكشف هويته.

### العقوبات على «يونيتا» تبدأ اليوم

نيويورك - الامم المتحدة: اكد مجلس الامن الدولي أن تطبيق الحظر على تسليم الاسلحة والنفط الى الاتحاد الوطني من اجل استقلال انجولا التاء "يونيتا" المعارض سيطبق كما هو مقرر اليوم الاحد الا اذا طبقت حركة الدسيد

اتفاق السلام قبل هذا الموعد ووافقت على العودة الى طاولة المفاوضات. وصرح أدولقو تايلهاردات «فنزويني» الذي يتولى حاليا رئاسة مجلس على ان العقوبات ستطبق اعتبارا من فجر ّاليوم «بتوقيت نيويمورك» «الا اذا المعد . الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي أن وقف اطلاق نار فعليا أصبح ...

### المفعول وإن اتفاق السلام وقرارات الامم المتحدة دخلت حيز التنفيذ». انتهاء اضراب الصيدليات في سيول

سيول: انهت الصيدليات في كوريا الجنوبية اضرابًا عن العمل على مستوى البلاد أمس بعد يوم واحد من اغلاق ابوابها احتجاجا عنى مشروع قانسون يحد

من حريتها في بيع الاعشاب الطبية. وقال كيم كي سيونج الامين العام للرابطة المدوائية الكورية انه تقرر

### محادثات صينية بريطانية حـول هـونج كـونج اليـوم

بان يظهر الجانب البريطاني ايضا صدقه». وهذه المصادثات التي

محاولتها استضافة اولمبياد ٢٠٠٠ وتصميم حاكم هونج كونج كبريس باتن على المضى قدما في الاصلاحات الديمقراطية سواء وافقت الصين ام لا الى ان هذه الجولة ستكون اصعب

وبريطانيا جولة جديدة من المحادثات بشأن الاصلاحات السياسية في هونج كونج اليوم. وتشير هنزيمة بكين المريسرة في

تستهدف التوصل الى اتفاق بشأن التغييرات المقترحـــة في النظــــام الانتخابي في هونج كونج قبل عمودة المستعمرة البريطانيية الى السيادة الصينية في عام ١٩٩٧ مستمرة منذ ابريل الماضي دون ظهور اي علامة على تحقيق تقدم. والخوف الآن من أن تزداد المواقف تشددا خيلال فترة الاعسداد لاجتماع بين وزيسري الخارجية الصيني جيان جيتشين الامم المتحدة في الاسبوع القادم.

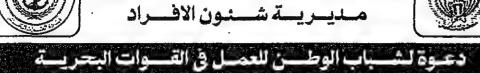
## القيادة العامة للقوات الملحة

الجولات. وقال تشين جيمانج نمائب

مديس مكتب شئون همونج كونج

ومكاو التابع للصين لوكمالة انباء

شينخوا القد اظهرنا صدقنا ونأمل



١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية شدّون الأفراد عن فتح باب التجنيد لشباب الوطن للعمل بالمهن الادارية والفنية على مرتب القوات البحرية وحسب استروط التالية:

١ - أن يكون من مواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢ - ألا يقل العمر عن (١٦) سنة. ٣- أنْ يكونْ حسنْ السيرة والسلوك.

؛ ـ سيتم منح الرتب حسب المؤهلات الرسمية.

ه ـ سيتم تدريب من يقع عليه الاختيار ابتدائيا بدورات محلية ومن ثم دورات خارجية.

 ٢ ـ تقدم الطلبات الى مكتب تجنيد قيادة القوات البحرية الكائن في النادي السياحي هاتف رقم (٢٠٨٦٢٢٩) وكذلكُ مكتب تَجِنُيدِ معسكر الفَلاح بِالشَّارِقَّةُ وذلك خُـلال سَاعَات الدوامُ الرسمي مصطحبين معهم الأوراق الثبوتية التالية: -

١ ـ شهادة حسن الشيرة والسلوك.

٢ ـ صورة من خلاصة القيد.

٣\_صورة من جواز السفر ساري المفعول. عـصور من الشهادات العلمية والعملية مصدقة حسب الأصول.

> ه \_ عدد (۱۲) صورة شمسية. تقبل الطلبات اعتبارا من تاريخ نشر الاعلان.

مع تحيات مديرية التوجيسه المعنسوى





### البركان يواصل تحدي يلتسين.. والجيش يحدد موقفه خلال ساعات واشنطن تلقسة من احتمال شن هجسوم على «البيت الابيسض»

موسكو \_ واشنطن \_ ووكالات الانباء: دخل الصراع على السلطة في روسيا يومه الخامس، بمواصلة النــواب القبلة ستحدد موقف الجيش الروسي من الصراع الدائر حاليا، وقال مسئولون امريكيون انَّ ادارة الرئيُّس بيل كلينتون قلقة من احتمال شن هجوم على مبنى البرلمان في موسكو واشار هؤلاء الى ان الساعات المقبلة قد تكون حاسمة ليلتسين. ولاينزال النواب الروس ف مبنى البرلمان. بينما وقف مشات من انصبارهم امنام المبنى الذي احاطت به قوات مؤيدة للرئيس يلتسين.

وخرج الكسندر روتسكوي أالثني أعلن نفس رئيسا لـروسيـا وطلب من الحشـد الا يلجأ الى العنف. وقبال أن القرصة الوحيدة للنصر هي عن طبريق القانون، وقال وزير الداخلية الروسى: انه بالرغم من أنه يتوقع مزيدا من الاستقرارات من البرلمان الا انه من

وقال العقيد يفجيني تيربيف احد المدافعين عن البركان في تصريح لصحيفة والعربء القطريسة ان احتمالات تدخل الجيش والصدام امر لامقر منه في

مواجهة بين اناس يحملون اسلحة داخل البيت الابيض «الروسى» وخارجه فان من الطبيعي ان نكون قلقين بشأن ما اذا كان يمكن نزع فتيل الموقف دون استخدام

وفي الوقت الذي يعد اعضاء البرلمان لقضاء ليلة خامسة داخل المبنى استعيد جزء من التيار الكهربائي عن طريق مولد داخل بعد ان قطع التيار لفترة من

الازمة السياسية الحادة في روسياً مشيرا الى أن الجيش يمكن أن يلعب دورا حاسما في هذا الصراع. وفي واشنطن قال مسئول كبير لرويتر: مادامت هناك

واوضح مستولون طلبوا عدم نشر اسمائهم انهم

قال رئيس اوكرانيا ليونيد كبرافتشيوك ان قسرار البيلان الاوكراني باجراء انتضابات مبكرة العام القادم يعنى انتا نحقق تقدما نصو التغيير دون التعرض للاضطرابات التي تهز روسيا. وقال انه يشعر بالارتياح لان الفكر الصبائب هو الذي ساد، وكسان يشير الى الاقتراع السذي جرى اول امس باجراء أنتخابات برلمانية اوكرانية في مارس ورئاسية في يونيو القادمين. وقال كرافتشوك بعد اجتماع لدوز الكومنولث عقد في موسكو

انه يعتقك ان يلتسين وانصباره

والثقون من النصر.









سبب ۱۳۲۸، اندازت البیانی للقرطاسیة ذ. ه. ه. م. م. م. ۱۳۲۰، اندازت ابیای الیت متم ۱۳۲۲۰ باش ۱۳۲۰۰ می ۱۳۳۰۰ می ۱۳۳۰۰ می ۱۳۲۰۰ می استان می ۱۳۲۰۰ می استان البیان متم ۱۳۲۰ می ۱۳۲۰ می ۱۳۲۰ می البیان می ۱۳۲۰ می البیان می ۱۳۲۰ می البیان می البیان می البیان می البیان ال

### اعلان مشاقصة رقم (٣١) لسينة ١٩٩٣م

١ - تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين ضمن الفئة الخاصة في مجال مشاريع الطرق تخصص الطرق لتقديم عروضهم لمشروع انشاء وانجاز وصيانة الطرق الداخلية بمدينة زايد الرياضية بحوض غرب ٥٧ بمدينة ابوظبي.

٢ ـ يمكن الحصول على وثائق المناقصةمن ادارة الطرق والمرور ـقسم الطرق الداخلية ـ بدائرة بلدية ابوظبي ـ خلال ساعات الدوام السرسمي مقابل دفع مبلغ وقدره ٠٠/٠٠٠ درهم (ثلاثة آلاف درهم فقط) من غير قابلة للرد اعتبارا من نشر هذا الأعلان.

٣ ـ أخر موعد لتقديم العطاءات الساعــة العــاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١١/١٠/١٩٩١ ومعنونة باسم معالي رئيس لجنة المشاريع العامة بواسطة دائرة التخطيط ص. ب: ١٢ ابوظبي.

محمد بن بطي أل حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن 

المتوقع ان تنتهى المواجهات بسلام يتوقعون ان تصل الازمة بين يلتسين ومعارضي المتشددين الى دروتها بسرعة والأ تنتظر حتى أجراء الانتخابات البرلمانية التي دعا اليها يلتسين يـومي ١١ و ۱۲ دیسمبر القبل.

وقال هؤلاء أن الساعات الاربع والعشرين أو الثماني والاربعين القادمة ستكون مهمة جدا لان الموقف في واضافوا أيضا ولرويتره أن وارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكية سينزور على الارجح روسينا في اواخر اكتوبر المقبل.

وتابعوا قولهم ان هذه الزيارة كانت قيد البحث منذ بعض الوقت ومأ زال من المرجح أن تمضى قدما. وقال المسئولون انهم يعتقدون ان يكتسين عالج الازمة بمهارة حتى الان ولكنهم اعترفوا بأنهم يخشون من احتمال ان يشعـر الـرعيم الـروسي بضرورة شن

الاتحاد السوفييتي نفسه مما يعنى الغاء دول وتعسديسل حسدود دول اخسري.

وبالطبع فأن النتائج ستكسون غير

مضمونة العواقب. ويالتَّالَى فان الْابْقــاء

بالوضع كما هـو عليـه هــو الاقضبل للجميع وآضمان استمسرار ذلك يجب

وأكد مصدر في الخارجية التركية

وللاتحادء أن موقف تبركيا المؤيد

ليلتسين انما يرجع في الاساس الى انتهاج

انقرة سياسة مطآبقة للغرب الندى اعلن

تابيده ليلتسين في صراعه الحداثر مع

الموقف في الخارجية حيث انصبت اعمال

ولجنة الازمة، لمتابعة التطورات وتقييم

كافة الاوضاع والاحتمال وذلك بهدف

الاسترشاد بالنتائج فيما بعد وبالتنسيق

واكد مسئول الخارجية ان التقييم

التركي للموقف اعتمد على تحليل كبافة

احتمالات الصراع في روسيسا حتى ان

انتصار المافظين يعنى عودة الشبوعية

من جديد مهما اختلَّقت الوجوه وبالتالى

اعادة الاتحاد السوفييتي بقوة السلاح

والاشتراك مع الروس في الحدود البريسة

مرة اخرى مما يعنى عودة المضاطر

عسلاوة على أن احتمالات أن يسؤدي

الصراع الى تفكك روسيسا امسر وارد في

نتجت عن تفكك ألاتحاد السسوفييتي

والتي انعكست في اوروبا الشرقيسة التو

تقسمت العديند من دولها وتأثرت بها

ايضا اوروبا الغربية خاصة في ايطالينا وبلجيكسا ممسا يعنى اعسادة تشكيسل

نفسه الى دويلات سينعكس على تـركيــا سلبا رغم ماق ذلك من ايجابيات مثل

انتهاء التهديد السروسي لتركيسا وتقلص

نفوذها وظهور دويلات اثنية تركية. الا

انه سيؤدي آجلا أو عاجلًا الى عملية

تفتيت تركيا التي نجحت ف صهر ٥

قوميات كبرى في البوتقة التزكية علاوة

على الاثنيسات الاخسرى. فسالاكسراد

سيطالبون بدولة وهو ما يفعلسونه الان

وسيفعل السلان مثلهم وكذلك الشركس

وهذا يعنى حدوث فوضى في المنطقة

لن يمكن مواجهتها، وبالتسالى فسان دعم

وضعا جديدا حيث اصبحت دولية

مستقلة ولابيد من بيرلمان جنديند يعبر

حقيقسة عن أمسال وتطلعسات الشعب

السروسي ويمكن لاعضساء البرلمان ان

وحول الدستور ذكر

سقير روسيا بالخرطوم انبه

من تركات روسيا عندما كسانت جسزءا من الاتحاد

السوفييتي ايضا ولابـد من

وضع دستور جديد، فمهمة

البرلمان السابق كانت اعتماد مختم، ومساركة قسرارات

اللجنة المركزية للحرب الشيوعي السسابق، والان

دخلنا مرحلة بيمقراطية

• متظاهر معارض

ليلتسين اصيب خلال

صدامات مع قوات وزارة

الداخلية قرب مبنى

البرلمان الروسي. «رويتر»

جديدة ولابد من التغيير.

يترشحوا وينالوا ثقة الشعب مجددا. -

بالاضافة الى الطوائف الدينية الاخرى.

سياسي جديد على اسس اثنية. وبالتألى فان تفكك الاتحاد الروسي

خسوء تتنامى الروح القومية والاثنية

المُسْتِينَةُ عَلَى الاراضي التركية.

ايضًا مع الموقف الغّربي.

البركان.. وذلت قبس ان نتسم دراس

في تقرير للاتحاد من «اسطنبول»

### مخاوف تركية من استغلال الارمن للازمة الحروسية ئشن هجسوم جسديسد على الاراضي الاذر بيبجسانيسة وفقا للدول التي كانت قائمة قبل تشكير

اسطنبول. محمد العباسي اعلنت تتركينا مسوقف اطبق الاصل للموقف الامريكي \_ الغربي المؤيد ليلتشين في ازمت مع البرلمان حيث اعلنت انقرارة على لسان رئيس الجمهورية ورثيسة الوزراء تأييد تركيا ليلتسين وتمنت انتهاء الازمة لصالح انتميار الديمقراطية.

كما قطع حكمت تشتين وزيسس الخارجية التركي زيارته الى موناكو يوم ٢٢/ ٩ الحالي وآلذي كان ضعن الوقد الذي ترأسه رئيسة البوزراء طانسو تشيلس وقام بتشكيل ولجنة ازمة، لمتابعة الموقف وتقييمه. وكانت أهم النقاط التي توصلت اليها

اللجنة هي أن عدم حسم الازمة بسرعة سينعكس بشكل سلبي على تركيا وامنها القسومس والاقليمس، وذلك خشيسة استغلال الارمن الفرمسة لشن عدوان جديد على اراضى اذربيجان حيث يحتلون منها اكثر من ٢٠ بالمائة حتى الان. واكثر ما تخشاه انقرة قيام الارمن باحتملال ونختشيفانء ناث الحكم الذاتي والتي تعتبر تركيا دولة ضامنة لها مما يعنى اضطرار تركيا لدخول مواجهة عسكرية لا تريدها ولا تستطيع التقاعس عن القيام بها خاصة ف ظلَّ وضوح نية الارمن لاقامة ارمينيا الكبرى والتي تشمل في نفس الوقت جيزءا كبيرا من الاراضى التركية شرق وجنوب شرق الأناضول مستفلة بذك الظروف

الصربية التى فرضت بقوة السلاح واقعا جديدا يتحدى القرارات الدولية حيث تم تقسيم جمهورية البوسنة والهرسك والقيام بعمليات تطهير عبرقي واسعنة النطاق متجاهلة الامم المتحدة كماً ان تركيا تعتقد ان الصراع الدائر حاليا في موسكو قد يؤجج التوتس في منطقتي القوقاز واسيا الوسطي بشكل

لايمكن السيطرة عليه ضاصــة وان روسيا هي التي تتمكم في الموقف هناك وضامنة الاستقرار في المنطقة. وان كمانت اللجنة قسد اشسادت في

تحليلها للموقف واحتمالات تطوراته بانه رغم ايجابية التدخل التركى ف حالة أندلاع المتراع في القوقار واسيا الوسطى فنان آلنه سلبينات اكثسر حيث سيتسم الممراع بسالشكل القبلي والاثنى بشكل كبير مما سيجعل انقرة في موقف صعب في حالة دعم بعض الاطراف خاصة وان هناك نواياً لبعض الدول الحالية في

### المنطقة لأعادة تشكيل المنطقة من جديد الادنى من التغيير المسموح به. الخرطوم: السفارة الروسية واعضاء الجاليسة يويدون يلتسين رغم مخالفته للسدستسور

الخرطوم الاتحاد قسال الكسنسدر كسوزمينسي سفير جمهورية روسيا بمالخرطوم ال جميع اعضاء سفارته والجالية البروسية في السودان يؤيدون خطوات الرئيس والسوق الحرء الروسى بوريس يلتسين، كما أن كافّة خطوات شجاعة كحل البرلمان الدي فثات الشعب والجيش وقسوى الامن انتخب عندما كانت روسيا جرزءا من تؤيدها، ووصف هذه الخطوات الهادفة الاتحاد السوفييتي والان تعيش روسيا الى حل البرلمان ومجلس تواب الشعب،

> من كل تركات الماضي، واضاف انه رغم أن قرارات يلتسين تتناقض مع الدستور وشكلياء الاانها

والدعوة الى انتخابات تشريعية جديدة

بأنها كانت ضرورية وترمى الى التخلص





• شاخنات وزارة الداخلية الروسية خلال تُجمعها في وسط موسكو. درويتر،





• مؤيدو البرلمان يحضرون قنابل «المولوتوف» للدفاع عنه ضد أي هجوم

لقوات الشرطة الروسية. 10 ف ب



● عناضر القوات الروسية الخاصة تسد المداخل الى البرغان بعد أن قاضع بتفرقة المتظاهرين المعارضين الملتسين. واقت ب،

### دائرة الزراعة والتروة الحيوانية بالعين

### مناقصة رقم ١٣٤/ ٩٣/

تدعيد السدائرة المقساولين المستفين في الفئتين: الدَّامسة /الرابعة في مجال مشاريع المباني تَحْصص: المباني بانواعها لتقديم عروضهم لشروع انشاء مخازن ومستودعات وغرف للحراس.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ سائب مُّديّر البلدّينة لَلشَّئون الفنينة مقابل دفع مبلغ (٠٠٥) خمسمانة درهم غير قسابل للسرد اعتبسارا من يسوم ١٩٩٣/٩/٢٦ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٨ /١٠ /١٩٩٣ الى لجنة المشاريع العامة /دائرة التخطيط ابوظبي ص.ب١٢٠.

أحمد سلطسان الحسالمي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

### دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

### مناقصة رقم ١٣٣ / ٩٣

تدعو الدائرة المقاولين المُصنفين في الفئة: الخامســة في مجال مشاريع الباني تخصص: الباني بأنواعها لتقديم عروضهم لمشروع أنشاء وانجاز خزان خرساني سعة (٦٠) جـالـون

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/نائب مديس البلديسة للششون الفنيسة مقابل دفع مبلغ (٣٠٠) ثلاثمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم ٢٦ /٩ /١٩٩٣ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صبـــاحـــا من يوم ١١/١١/١٩ الى صندوق العطاءات ببلدية العين.

أحمد سلطان الحظلمي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مقتل عنصرين من المليشيات العميلة

وقامت مدفعية قوات الاحتىلال الاسرائيلي بقصف عدة منساطق أأمحررة تقع شماني الشريط الحدودي واعلنت المقباومية إنها هساجمت

بيروت \_ الاتحاد و وكالات الانباء:

رُدادت حدة التوتر في جنوب لبنان

أي مواقع تابعة ليليشات جيش لبنان ﴾ لجنوبي في منطقة تومات فيحا قرب

وعنصرين من الميلشيات قتسلا خسلال فينة لهجوم الذي شئه القساومنون يتنستخدمين الاسلحة الرشاشة

وقامت المدفعية الاسبرائيلية بقصف لناطق المواجية وشمل القصف قرى ، جباع واللويزة فيما شوهدت طوافة سرائيلية تقوم بعمليات تمشيط في اسجرى نهر الليطاني.

وفي القطاع الغربي حلقت طائرات أتحربية اسرائيلية فوق قطاع مسور واخترقت جدار الصوت وشبوهدت المتنافر وارق حربية اسرائيليسة تقسوم بمناورات بحسريسة داخل الميساه ألاقليمية اللبنانية غربى الساحل

لمند من صور وحتى الناقورة. وجدد مصدر رسمي لبناني موقف بنسان السرافض للمشساركسة في لمفاوضات المتعددة وقال رداعني سؤال «للاتحاد» حسول منا أذا كنان

### وفد فلسطيني من خبراء وفنيين يتوجه لغزة واريحا الاسسابيسع القبادمية

القاهرة ـ العمانية: ذكرت مجلـة الكتوبرء المحرية فاعددهما المذي يصدر اليوم أن أول وقد فلسطيني يضم خيراء وفنيين سيتوجه خبلال الاسابيع القادمة من عمان ألى غيرة واريحا وذلك لدراسية احتيباجيات المؤسسات الفلسطينية خناصنة في أأ مجالات التعليم والصحة والشئون الاجتماعية.

ومن المرشحين للانضمام للوقت الفلسطيني المصامي يناسر عصرو رنيس دائرة التربيسة والتعليم في اللجنة التنفيذية وانتصار السوريس «ام جهاد» مسئولية الشئون الأجتماعية في المنظمة والسكتسور فتحي عبرفسات مستسول الهلال الاحمر الفلسطيني،

إلمان المصنفية الم

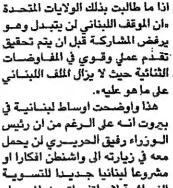
الشروع انتياه

إنسا بنقر زه

اعتبادامان

يد الناعلة

١٩٩٠ لل لجنة للأ



لبنان سيوافق في ضسوء المعطيات

الاخبرة على المشاركة في «المتعددة»

النهائية لاي اتفاق على السار اللبناني الاسرائيلي الا انه سيؤكد للمسشولين الامسريكيين استعسداد الحكومسة اللبنسانيسة لتحمل كل التزاماتها ومسئولياتها تجاه عملية السسلام وضمان الامن والاستقرار على مناطق الحدود الجنوبية مع اسرائيل بعسد تحقيق الانسحساب الشامل من الاراضي اللبنانية.

كما توقعت هذه الاوسساط ان يثير الرئيس الامريكي بيل كلينتون مع الحريري عددا من الموضوعات التي تكتسب اهمية لدى الانارة الامريكية مثل للوقف اللبنساني من الاتفساق الفلسطيني - الاسرائيلي حسول غسرة واريحا وعلاقته بمستقبل اي اتضاق لبناني اسرائيلي بجسانب مسوقف الحكومة اللبنانية من موضوع وقف اعمال المقناومية بعبد الانسحساب الاسرائيلي وتواجد ٤٠ الف جندي سوري عني الاراضي اللبنانية.

وقالت الاوساط اللبنانيسة ان الحريري يحمل ملفا كاملا يعكس وجهة النظر اللبنانية تجاه معظم هذه القضايا والتي تؤكد انه لا يمكن طرح هذه المسآئل قبل الاعسلان الاسرائيني عن الالتسزام الكسامل بالانسحاب من الإراضي اللبنيانيية وإن الحكومة اللبنانية ستكون ملتزمة بعد ذلك بوقف جميع اعمال المقاومة وقيام الجيش بفرض سيطرته على كل الاراضي اللبنانية. وتقول الاوساط اللبنانية ان الحريري ووزير خارجيته فارس بويز سيؤكدان للمسئولين في الادارة

الامريكية على أن التوصل إلى الاتفاق القلسطينسي الاسرائيلي لسن يشكسل وحده حالة سلام شاملة في المنطقة بدون حدوث تقدم وتوصل لاتفاقات سلام على جميع المسارات الاخرى.



مالضفة الغربية ،رويتر،.

وزير الدولة البريطاني للشئون الخارجية: الاتفساق المسورىء الاسرائيلي قضيسة ملمسة وعلى اسرائيل الانسحساب من الجولان مقسابل الامن

لندن - وكالأت الأنباء: قال دوجلاس هوج وزير الدولة البريط أني للشئون الخارجية لصحيفة الحياة اللندنية ان قضية الاتفاق بين سوريا واسرائيل ضرورية وهامة ويجب ان تتم بسرعة. وقال هوج في الحديث الذي نشر امس أن هـذا الاتفـاق قضية ملحة ومهمة وان على اسرائيل ان تتعهد بالانسحاب من الجولان واعادة لسيادة الى سوريا مقابل ان يتم التأكيد على حقها بـالامن والاستقـرار كـدولــة من دول المنطقة. وقال أن بلاده تسؤيد الاتفساق الاخير السذي تم بين منظمسة التحسريس واسرائيل وان بلاده ستقدم مساعدات في حدود ١٨ مليون دولار لغزة واريحا ودعا دُولَ الخَلْيَجِ وَالْيَابِانَ لَدَعُمُ الْانْفَاقِ. وقالَ هُوجَ انَ اتْصَــَالْآتَ تُجْرَى لِعَقَّـدَ لَقَـاءً بِين وزير الخارجية السوري ونظيره البريطاني لبحث تطورات المنطقة

وحول زيارته لتونس التي تبدأ يوم الاربعاء القادم قال انه سيبحث تطورات الشرق الاوسط وقد يلتقي بالزعيم الفلسطيني ياسر عرفات لللاطلاع منه على مخطَّطَه اللَّذِي يَحددُ اسسَّ حكمتُهُ للقطاع وأريَّحا والاخطَّار التي تهدد آلاتفاق... واشار الى ان مُحادثاته ستتناول ايضا القرارات الدولية بشأن لوكيربي. وحول لوضع في روسيا قال أن بلاده تدعم الرئيس يلتسين وعملية الاصلاح التي بدأها.

ان الكنيست لم تتحول بعد الى منشأة نووية حتى يمنع بشكل قاطع ادخال مثل هذه الأشياء ألى قاعة الضيوف. واضاف أن العلمين كأنسا مخباين في الملأبس المداخلية ولم يكن بالأمكان كشفهما كما انه من غير المكن تفتيش

رفع علم فلسطين في الكنيست الاسرائيلي

عُمان - واخ: ذكرت صحيفة الأثحاد

الصادرة في مدينة حيفا أن شابين قاما

الدوحة \_ ق ن أ. بدأت السفارة الفلسطينية في قطر امس في قبول طلبات الشبـــان الفلسطينين الـــراغبين في الالتحاق بالشرطة الفلسطينية ... ذكرت ذلك مسميفة «الراية» القطرية التي نقلت عن مصادر السفارة انبه لن يتم قبول طلبسات الشساب الااذا تسوافسيرت فيسه مجموعة من الشروط مسوضحة ان العناصر التي ستعمل في غزة ستدرب في مصر وأن العناصر التي ستعمل في اريحا

الاغلبية الاسرائيلية تصوت لصالح الاتفاق

الاسرائيلية امس استطلاعا للرأى العام الاسرائيلي اجراه معهد شيلوف لمعرف لتصريس الفلس الاستطالاع أن ٢ره٤٪ سيصوتون لصالح الاتفاقية بينما سيعارضها

### يرفع العلم الفلسطيني في قاعة الضيوف المطلة عنى قاعـة الجلسّات في الكنيست وقالت الصحيفة ان الشابين ينتميان الى اليمين المعارض للاتفاقية مع منظمة التحرير الفلسطينية وقد قاما بوضع علمين على الزجاج الفاصل وشرعا بالدق على الزجاج اثناء دخول رئيس الوزراء اسحق رابين للفت الانظار بان قسد اصبح بالامكان رفع علم فلسطين حتى وعلق رئيس الكنيست عنى ذلك بقوله

الضيوف من خلال طلب ننزع الثياب.

بدء قبول طلبات الراغبين بقطر للالتحاق بالشرطة

ستدرب في الاردن.

عمام \_ واخ: نشرت صحيفة معاريف اتجاه الرآي في حال حدوث استفتاء عام حول المصاّدقة على الاتفاقية مع منظمة طينيسة وقسد اظهسر ٣ر ٣٨٪ ولم يدلُّ ٢ ردُّ ١٪ برأَيهم في هٰذا

. البنك الدولي ان البنك سـ أسساسي في الجهبود التي تبسذل كسدعم السلطة القلسطينية في قطّاع عزة والضفة الغربية والتي ستتم بناً، على أتفساق السلام الفلسطيني -الاسرائيلي.

وكدذلك في الاجتماع التمهيدي السذي سيعقد غدا الاثنين بمقر وزارة الخارجية الامريكية ولكنه اضساف أن المؤتمر

سيع<u>قــد</u> على مستــوى وزراء الخارجيــة

### هـذا الشأن. واوضح ان بعثـة من البنك ستتسوجمه الى الاراضي المحتلسة قسل نتصف اكتوبسر القسادم في مهمسة وقال شوبرا في مؤتمر صحّفي عقده استطلاعية استعدادا للدور البذى سيعهد الى البنك الدولي القيام به. الليك قبل الماضية أن البنك سيسارك واشار شوبرا الى أنّ اجتماعا كان قد لهذا الغيرض في الاجتماع البدولي البذي عقد بمقر البنك الدولي في واشنطن يومي والمالية يوم الجمعة القيادم في واشنطن الاثنين والثلاثاء الماضيين قامت خلاك

مجمسوعية عمل مكلفية من اللجنية الاقتصادية المنبثقة عن المصادثات متعسددة الاطسراف للشرق الاوسط بدراسة ثلاثة تقارير رئيسية حول افاق التعاون الاقتصادي في المنطقة.

وقال ان احد هذه التقارير كان متعلقا بالاراضي المحتلة في الضغة الفلسطينية وقطاع غَرة ... وكأن الشائي يتركسز على المنطقة في مجملها واحتيساجاتها

### ١٥ مسراقيسا من الشرق الاوسط يعضرون منساورات لحليف الاطلسي للمسرة الاولى

تحمل اسم «اكشسن اكسبرس» وتجري هذا الاسبوع على جزيرة سيلاند ،شرق وقد دعت الحكومة الدنماركية باسم المجموعة الاوروبية همؤلاء المراقبين

وقال رولف هو لمبو النحيي في الحد من

التسلح في وزارة الخارجية الديماركية ان الهدف من وجود مشاركين من الشرق الاوسط في هذه التدريبات هو اطلاعهم على الطريقة التي يشرف فيهما وضد من مؤتمر الأمن والتَّعاون في اوروبا من ١٥ بلدا من الشرق والغرب بطريقة عملية على مضاورات عسكسريسة للتحقق من

ستموله المجموعة الأوروبية.

### والمراقبة المتبادلة التي ستكون ضرورية في المستقبل من اجل الامن والاستقرار في الشرق الأوسطه. واوضحت وزارة الخارجية الدنماركية أن كل الدول المشاركة في عملية السلام في الشرق الاوسط دعيست الى هسسده المناورات ولم يدرج العراق وايران وليبيا

على لائحة المدعوين لان هنده المدول لا تشارك في المفاوضات في اطار هذه

## سدايسة العبام المقسبيل

حكم المؤكد أن يبدأ البت الفعلي للتلفزيون الفلسطيني في بداية العام المُّقبل بعد انَّ تم الحصول على الترخيص بانشاء معطة اناعة وتلفزيون فلسطينين: ` وشدد المسئول الفلسطيني على استقلالية الشبكة الفلسطينيية التي سبكون مقرها القدس بدون وصاية أسرائيلية وبكادر فلسطيني كامل الامر الذي تم الاتَّفَاقَ عليه مَمْ الْحَكُومَةُ الْأَسْرَائِيلِيةَ مَشْيَرًا إلَى أَنْ الْبَثِّ ٱلْهَوَائِي سَبِيداً في الضَّغَة الغربية والقطاع وبعدها للاردن ولكامة الدول العربية ومن ثم أيصأله الى الشرق الاوسط وأن هذا الموضوع سيطرح على طاولة المفاوضيات مع الاسرائيليين. وقال ابو عياش في الحديث الذي نشرته جريدة الدستور الاردنية الصادرة امس أنَّ الدَّراسَةُ الأولية للتكلفة قنَّرت بسم • • مليسون دولار وقسال أن التقي بالرئيس الفلسطيني في عمام وبحث معه الخطوات الثنفيدية للمشروع الدي

## الثالث فكان يتعلق بالمشروعات الاقليمية

مجالات التجارة بين هذه المساطق وبين كل من مصر والاردن في المرحلة القادمة وقال أن هناك الكثير من المجالات التر

الى المراحل التالية.

جانبها السلمي في اطار اعادة الثقبة في

أوروباء. وتقضّى انفاقات مــؤثمر الامن

والتعاون في اوروبا بان يسعمو أي بلند

ينظم تدريبات يشارك فيها اكثر من ١٢

الف جندي «كما ضي الحال في هدده

المنساورات، مراقبين من دول اخسرى

وصرح هو لمبو لوكالة ، فرانس بـرس ،

ان الفلسطينيين والاسرائيئيين السذين لم

تكشف هوياتهم لاسباب امنية . تمكنوا

من تبادل الحديث عدة مرات في جو

هادىء حول اجراءات الثقة هده

للاشراف على سيرها.

### مسلحتها ۱۵۰ × ۱۵۰ قدمــا /ت ٥٠٣٦٦٤٧ سيارة / ٣٣٨٣٠ العين ۲ روف + محلات تجارية + شقق / ش عود التوبة بالعين / ٩٧٣٠٤١٨ نداء/

۳۳۲۲۷/۵۰/سیارت 000 غرفة بشقة لاعزب ٤٣٣٧٨٢ ابوظبي

سكن لاعسزب قسرب الهوليسداي ان / 4107-007

سكن مقروش لاعزب ٧٦١٦٨٧ ايوظيي

شركة الصارى للصيانة العامة وادارة العقارات لدينا فلل للايجار سويرلوكس ۱۱۰۰۰۱ درهم وحتسی ۲۳۰۰۰۰ درهم سنويا ومئها يصلح مسدارس

ومحلات وشقيق مختلف ــــة ٢٤١٠١١ ابوظبی ۲۲ ۹۱۱۲۶۹ 244 مؤسسة مقاولات تصنيف (٥) للايجار

مع المكتب او بــدون ٧٨١٠٠٢ ۹۲۲٤۷۱۸ ابوظبي 000 غرفة مفروشة لسيدة ١٥٦٥٥٤ ابوظبى

ATIATO. شقة مفروشة بالكورنيش ٣ نـوم + ٣ حمامات + صاللة ومجلس كبيرين

٧٢٦٨٣٢ ايوظيي غرفة لاعرب مصري ٢٥،٣٤٣ ابوطبي فيلا سنوي ٤٥.٠٠٠

ايوظيي 440 اراض صنَّاعيــة ٢٩ ٢٥ ؟ ؛ ابـــوظبي

شقة غرفتاز وصائة وسفرة ٣٢١٧٠٩

غرفة لاعزب ١٦١٦٨ أبوطبي ـ مساء

الجواد للعقارات ـ شقق وقلل ٧٢٧٣٨٣ | أنيس / للاتصال ٤٠٩١٣٣٣ أبوظبي

مروة للعقبارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢

ومجلس وصالة للطعام وغرفة للخدم .0.21.779 / 9117.719

الزهور ۳٤۱۰۳۲ ابوظبی \*\*\* غرفة وصالة بسالاثساث بشسارع المطسار

٢٧٨ ٥١ ايوغلبي

يوجد سكن للعزاب ١٠١٠ ٧٨٦٠ ابوظبي 000

درهم / ۲۲۲۲ ابوظبي

مدرسة او مدرس فيزياء للدرسة خاصــة ترسل الطلبات ص ب ٢٩ ١٩ العين \*\*\*

ممرضة مرخصة لمدرسة عهود الخاصبة يدېي،۲۲۷۹۸ / ۲۹۸۸۶۲

سائق شاحنة مع خبرة وموظف تأجير سيارات٧٠٢٠٧

٥١٤٠٠٨ العين

مندوبو ومندوبات عقارات ٣٣٣٣٦٦

تشتري جميسع انسسواع السكسراب والستوكات ٩١٥٢٣٠٢٥ / ٢٠٥٥٥٥

سكرتيرة تجيد الطباعة عربى انجليزي واستعمال الكمبيــوتــر / منــدوب او مندوبة عقارات يجيد الطباعية ولسيه

مدربات لدرسة ليندا كار ٣٢٣٥٧٥ /

بعدينة الوثبة ببني ياس معلمة للغة الانجليزية ١٩٢٤١٩ ابوظبي

مطلوب سكرتيرة عسربيسة ٢١٠٧٤٠

مهندس مدني سوري خبرة ١١ سنة بالتنفيذ والإشراف للمباني ومشاريع ألماد ٢٩٩٩ ٧٢٤ ابوظبي

الاستشارية والمقاولات ٣٢٥٧٨٢ ابوظيم سوري مشغل عمليات وحقول بترول خبرة ١٠ سئوات بالامارات ٩٠٣٢٢٢٢٢

ارات للبي

/ BMW 525 | اي م ۸۹ رقم ۱ 9719717 نیسان بترول ۱۹۹۲ / ۷۷۷۲۸٤ ابوظبي

كاديالك عثابي ١٩٨٦ معتسازة / **477-77** 000

٦٠ ل كوبي ابيض م ٩٠ خليجية كاملة المواصفات ۲۳۵۰۰: ۹۱۱۲۲۱۱۲ المواصفات

### واشنطن \_ ا ش أ: اكد رام شويرا مدير الدولي هـو الـذي سيحـدد الـدور التي منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا يمكن تنفيسدُهسا في كل من المشرق التي سيتولاها وان البنك سيقوم بتنف العربي وفي منطقة المغرب ايضا. هذه النهمة بما لنه من خبرة وتجربة في

وأشاد شوبرا بالمشورة التي قدمتها

مصر للبنك للمساعدة بهذا العمل. واكدرام شوبرا ان هناك حاجة ماسة الى الاسراع يتنفيذ بسرامج السدعم للاراشي المعتلة تظرا لان حساجة هنده المناطق آلى التنمية تعتبر عنصرا ضاغطا على مجمل الوضع من مختلف جوانبه. واشار إلى أن من أهم الخطوات ألتي

وضعت تصبورات بشانها... فت والسماح بتبادل السلع بينها.

لا تنزال بحباجة الى اجراء المزيد منّ التقييم والمدراسة فيما يتعلق بأفاق التعاون المستقبلي في المنطقة قبل الانتقال

عضر ١٥ مراقبها من الشرق الاوسط لاول مرة مناورات لحلف شمال الاطلسي

المدنيين والعسكسريين موهم اربعسة فلسطينيين واربعة اردنيين وعمانيان وقطري ومصري وشلاشة اسرائيليين الاربعاء والخميس لاطلاعهم على اجراءات الثقة ومراقبة الاسلحة برعابة

مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا.

اعلن رضوان ابو عياش رئيس هيئة الاناعة والتلفزيون الفلسطيني انه بات في

ليقاءلله

الذي إنتقل الحت رحمة الله تعالى يوم أمس في دمشق إنالله وإنا إنس مرتجون

تحابسع دليسل الاتث

شقق - فطل - السلايجار ٧٩١٣١١/

رمسيس للعقبارات والقبومسيون

\*\*\*

الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٩٩ ابوظبي

\*\*\*

المهيري ـ شقق ـ فلـل ديلــوكـس /ت

دعساء للعقسارات ـشقـق فلـل /ت

المنصوري شقق فلل ١٤ ١٥٨٥ أبوطبي

سقالات ومراجيح كهربائية ويبدوية

سمر ـ شقق ـ قلل ۲۵۲۵۲ ابوظبی

ريسدكسس للعقارات ٢٣٨٤٣٤

ابوظبي اراضي .. فلل ـ شقق

الملكية للعقارات

٣١٧٣١٥ ابوطبي شقق فلل معارض

شقيق لسلايجار تتكسون من

غرفة واحدة ـ غرفة وصالـة

او غرفتان وصالة للاستفسار

هاتف ۷۲۲۰۸۳ ابوظبی

شقىق فلـــل ٤٥٨٤٨٤ / ٢١٩٢٥٩

مسدروى للعقسارات شقق فلل محلات

ـدرعكــى للعقــــــارات ٢٦١١٦١/

شقق مفروشة بالبريمي يومي اسبوعي

اسعار خاصة جدا ٢٠٠٤٠٠٠/

000 التوفيق شقق فلل ٧٢٣٦١٧ أبوظبي

غرفة وصالة عادي ٧٢١٩١١ أبوظبي

رخصة سكراب بالعين ٩٧٣٢٣٣٣

000

000

غرفة مركزي لسوري او لبنساني

شقة غرفتان لشهرين ١٨٠٧٧٨٠ ابوظبي

**7 مستودعات بمنطقة مصفح م 1 1** 

000

۲۸۶/۷۷۱٤۸٦ موظبي

شقق فلل ٤٥٨٥٢٥ ابوظبي

مكاتب ٣٢٢٢٣٦ أبوظبي

۲۱۸۰۰ آ ابوظبی

V470.400

977277

٩٤٢٥٤١٧ أيوظبي

والعلاقات /ت 30907\$ أبوظبي

١٩٠٠٠٤ / ٢٥٢٦٦٤ ابوظبي

٧٢٠٦٧٦\_ أبوظبي

٦٦٨٠٣٢ ابوظبي

٧٨٠٩٧\_أبوظبي

شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي \_قلل\_شقق ٧٦٥٥٢٣ أبوظبي

معرض كبير ومكاتب تكييف مركازي محل ش حمدان بمسوقع ممت

بشارع رئيسي بسابسوظبي ٧٢١٦٨٩ فيلا للليجار بشارع المروره غرف

ثلاث غرف وصالة روف خلف مدرسة

القديم ايجار سنوي ١٥٠٠٠ على دفعتين

لداعي السفر بيت شعبي غرضة ومطبخ وحمام شهري ٩٠٠ درهم والاثاث ٠٠٠٤

مؤسسة الورود للصيبائية والعقبارات سقرجي لمطعم ٢٤٥٧١٠ أبوظبي

مدريات سواقة ٧٢٧١٣٤ ابوظبى رخصة تاجير سيارات ٥٠٤٢٢٤٩٥/

فيلا جديدة سوبر ديلوكس بجراج ومساحبة واسعية اميام الفييلا تكييف اسیلیست ۱۱۰٬۰۰۰ / ۱۹۵۱۹۷/

خبرة واقامة قابلة للتصويل ص ب ٤٧٦٦٦ ابوظبي

٣٤٥١٣١ بوظبي عطلوب لنرسنة ابسو مسوسى الاشعسرى

موظف لبوتيك رجائي بخبرة ٩٤٣٦٥٦٩

للشراء رخصتة معسرض سيسارات ٣١٣٨٨٣ ابوظبي

400 مهندس مدني خبرة بالامارات بسالكياتك

مازدا ۹۲۹ دیلوکس م ۹۰ / ۹۲۱۹۳۱۳

۱۱۲٤٦٦٤ / ۲۸۸۳۳۸ ابوظبي انیس لئپیع ۲۱ ۲۸۷ آبوظبی

أيوظيي

مائجا مصرية ورخام وزجاج شوعية ممتازة بالجملة / نداء ٢٠٧٠ ٩٤٧٠ تليفون قديم رقم ٢٦٤٦٤ / ٥٠٠ سيارة / ۲۲۳۲۲/ عييـــد/العين/ مطلوب ۲۰۰۰ درهم

بيع وشراء تلفونات سيسارات ٣٤٦٠٨١

هاتف بانا سونيك بالرقم ٢٠٤٧٤٠٥٠

هـاتف سـوني متحـــرك ٢٠٦٥٤ ٥٠٠ ماكينة كسرة سودانية اتوماتيك / ٨٥٣١٨٢٠ / ٢٣٤٣٣١الشارقة

4VYY-YY تليقون قديم كامل ١٧٤ / ٥٠٠ جوال کامل ۱۲ ۱۹۹۹ ۰ ۰ / ۱۹۹۹۹ ۹

هـاتف سيـارة ثــابت ١٥٠٣١٣١٤ /

محل خياطة بموقع ممتاز بمعداته ب عمال ومكتب مسؤثث بشسارع حمدان العباب اطفيال وسياعيات ، كمبيوتس

طواش ۲۹ ۲۲۹۹ محل ملابس جاهزة بالبضاعة بمجمع تجاري بوسط المدينة ٢٣٤٦٥ • ٥٠ ۲۳۷۷۲۸ اپوظیي

شقة غرفتان وصالبة ببالإثباث سنبوى ۱۸٬۰۰۰ بشــارع حمدان ۱۸٬۰۰۰

السنوى ۱۷٬۰۰۰ بشيارع حمدان صنساديـق لسيــــارات سكـس ويــل

شقة غرفتان وصالحة بسالاثساث الايجار

دروس خصوص

ریاضیات ـ فیزیاء ـ کیمیاء ـ انجلیزی ت/ ۳۱۲۲۵٤ آبوظبي ۲۸۰۰۸۴ انجليزي للجميع بابوظبي ٩٧٢١٥٨١

انجلينزي لجميع المراحسل ٦٥٧١٣٩

ابتدائي واعدادي للجميع ٢١٢٤٤٤ 000 صدرس ابتسدائي واعسدادي ٧٨٣٥٣٩

مدرس ابتدائي كافة المواد ١٥١٠٥٠ رياضيات فيزياء ٩٢٢٥٣١٧ / ۷۹۰۳۴ ابوظبی

مدرسة رياضيات وعلوم وعربى الرحلة الابتدائية والاعدادية /ت ١٤٥١٥ ريساضيسات انجليسزي علسوم للجميع

91172755 مدرس ومدرسة لغة عبربينة ٧٣٨٥٤٤ مدرسة خصوصية لغة فرنسية بجميع

المراحل د٠ د ٧٨٨٥ ابوظبي خبرة طمويلمة ابتسدائي اعسدادي 33567111 000 ابتدائي واعدادي جميع للواد ٧٢١٤٣٥

لغة عربية لجميع المراحل الاتصال من ۸ ـ ۱۰ صباحا ۳۲٤۸۸۷ اپوظیی

جميع للواد والمراحل ١٨٨٧ ٧٩ ابوظبي علوم ورياضيات بالانجليزي ١٦٦٨٢ه

ريساضيسات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١

متخصص بالمرهلتين الابتسدائيسة والاعدادية والانجليزي للثبانوية ٢ ٥٥ ٩ ٥٤ ابوظبي

كمبيوتر وانجليـزي للجميع ٣٤٠٩٠٨

الوطنية احتفالا بمهرجان اليوم الختامي للعمل بمشروع الشهامة الشليلة. وقد أكد سعيد عبيد مدير جراج بلدية أبوظبي ان

الانتهاء من تمهيد وتسوية أرض المشروع يعتبر من انجازات دائرة بلدية أبوظبي ويسجل لها ضمن سلطة أعمالها ومشاريعها الحيوية والمهمة ف خدمة

وأضاف انه بناء على توجيهات صاحب السمو

واطنات الله بحدة على حوييها في طناحه المسمورة الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة بضرورة تسوية المنطقة الواقعة بين الشهامة ـ الشليلة واعدادها لتشييد المرافق السكنية وتنشر المشروعات العمرانية

والزراعية عليها قد باشرت دائرة البلدية بابوظبي

العسراق يغليق ٣ سف

بغداد الأمم المتحدة - لندن - مكتب الاتحاد

ووكالات الانباء: توجه صباح أمس الى العراق فريق من

خبراء الأمم المتحدة لتشغيل كاميرات المراقبة في موقعين

ويصل الى بغداد في أول اكتبويسر القسادم رولف

ايكيوس رئيس اللجنة الخاصة المكلفة من قبل مجلس

الأمن الدولي بتدمير أسلحة الدمار الشامل في العراة.

لاستثناف المباحثات التي انعقدت في نبويورك في بداية

شهر سبتمبر الحالى، وسيترأس طارق عزيز نائب

رئيس الوزراء العراقي الوقد المقاوض مع ايكيوس

ويضم الوفد الدولي حوالي ساتة خبير قيما يعتبر أكبر

وافقت اللجنة الثقافية للشباب بدول مجلس التعاون

لدول الخليج العربية خلال أجتماعها الرابم عشر

بِالرَيَاضُ بُرِّتُاسةَ ٱلسَّيد بِلال رَبِيْعِ البِدُورِ مَدَيْرٌ ادارةٌ الثقافة والاعلام بوزارة الشباب والرياضة على الاطار

التنفيذي للمعرض التاسع للفنون التشكيلية القدم من

البِصرين خَـلال الفترة من ٦ الى ١٢ نـوقمبر القـأدم،

وأوصت بأن تعدكل دولة تصورا لتنفيذ مسابقة

الفنون التشكيلية لناقشت خلال اجتماع برئاسة

السيند محمد النهاري ممثل اللجنية في المعرض

وبمشاركة رؤساء الوفود المشاركين فيه ورفع تقريس

ويصدرات القامة المجلس لعرضه على الاجتماع

وفيما يتعلق بالسابقة الثقافية للأندية الرياضية

والرياضة يقطر بشأن التصور التنفيذي المسابقة . وأوصت بأن تجرى السدول الأعضاء تطبيق هسذا

التصور على مستواها المحلى وان تنفذ التصفيات

الحَتَّامِيَّةٌ وَفَقًا لَهِذَا ٱلْمُصورِ فَي ٱلْسَابِقَاتِ التَّالِيةِ

للمسابقة التاسعة التي تقام بالسعودية. وفيما يتعلق بالسعودة التساريبية في مجال الفتون

السرحية أوصت اللجنة التي شاركت غيها الامارات

بوقد ضم أضافة الى السيد بلال البدور السيد محمد

الصلاقي رئيس قسم الأنشطة الثقافية بوزارة الشباب

ان التطبيع الكامل للعلاقات مع اسرائيل سوف يعتصد على التطبيق الكامل للاتفاق الاسرائيلي — الفلسطيني... ووصف الرئيس للفلسطيني يأسر عرفات الاتفاق مع السرائيل بانه سيفتح الطريق امام نظام عالمي جديد للسلام السرائيل بانه منظم عالمي جديد للسلام المسرائيل بانسام قالم حالا السلام المسلم السلام المسلم السلام المسلم الم

واضاف يقول في حديث لوكالة الانباء الهندية ان الاتقاق

يلقيّ تأبيد - ۗ ٨ يَللَأنْهُ منْ الفلسطينيينَ، وقالَ انّه يأُمل في انْ يتمكّن شعبه من اقامة دولة فلسطينية عاصمتها القـدس،

ومضى يقول في مطار كلكتا خلال توقف لفترة قصيرة في

دولة فلسطينية جديدة.. وفي الشاهرة علمت والاتحاد، ان

الرئيس حسني مبارك استجاب لاقتراح الرئيس السوري حافظ الاسد التوسط لازالة الفتور الذي يعتري العسلاقات

الاردنية - المصرية منذ ازمة الخليج، وجباء الاقتراح خلال

اجتماع الرئيسين خلال لقائهما في الاسكندرية الاسبوع

الماضي، وقسالت المسسادر أن السرئيس المصري وافق على

استقبال الملك حسين ريماً خالاً الاسبوع الماضي.. واضافت المصادر أن حسين ابلغ الاسد تطلعه ألى أزالة

الْفتور بين البلدين، وأن مبارك استجاب بعد مناقشة مع

الاسد استغرقت ٤٠ دقيقة.. وشوقع سهيل شماس رئيس

الاسد المتعرف و معيد الرسول التحرك الى الاسام الوفد اللبناني المتقارض مع اسرائيل، أن التحرك الى الاسام على المسارين السوري واللبناني قد المبح اكثر الحاها، وقال أن الراعي الامريكي ينجذ آلان كل هذه التطورات بعين الاعتبار خاصة بعد الاعتبار خاصة بعد الاعتبار خاصة بعد المسالمة 
وتُوقّع شماس ان تتبلور التحركاتُ الامريكيةُ ٱلتي

على اعلى المستويات مم الاطراف العربية، خــلال الاســـاييم

المقبلة وقال أن الكرّة الآن في المرمى الاسرائيلي.. وكسأنّ

الناطق بأسم الخارجية الامريكية قد حذر الليلة قبل

الماضية، من توقع انفراج سريع بين اسرائيل وسوريا، عقب

الاتفاق مع الفلسطينيين والاردنيين.. وفي تسونس اجتمع

السفير الامريكي جون مكارثي الليلة قبل الماضية، مع ياسر

طريقه آلى تركياً أن الاتفاق يعد الخطوة الاولى تجاه اقام

ويضع حدا للنزاعات في الشرق الأوسط

القادم للجنة الثقافية.

لاختيار الصواريخ بالقرب من بغداد.

فسريحق دولي الى بفسداد لتشفيط الكساميرات

الكويت تستضيف الدورة التدريبية للمسرح

المعسرض التسساسح للفنسسون التشكيلي

وزارة الاشفال

٤٠٪ من المدارس بحاجة لصيانية

والميزانية لاتلبى الاحتياجات

ديى \_ الاتحاد: اكد المهندس محسن النومان مديس المارة الصيانة بوزارة الاشغال الخامة والاسكنان ان

حوالي ٤٠٪ من مدارس الدولة بحاجة لصيافة وانه

لايمكن صيانتها خلال العام الحالى بسبب عدم كفاية

الميزانية المخصصة لصياننة الشاريع والتي من

ضمنها مدارس الدولة والمدرج لها هذا العـــآم مبلغ ٢٥

جاء ذلك في رد وزارة الاشغال على ما اثير في برنامج

(دبي على الهواء) امس حول النقص في صيانة الدارس

وقسال النسومسان أن السورارة رقعت مسسلكسرات بهذا

الخصوص. وطالبت بزيادة الاعتمادات الا أنه لم تظهر

اي بوادر لحل المشكلة إلى الآن وقال أن وزارة المالية

أما جمال لوتاه مدير البرانية بوزارة المالية فقال

اثناء رده على الاشغال عبر البرنامج أن المالية تساقشت

مع وزارة الأشغال المسائل المتعلقة بتوفير الاعتبادات

الخاصة بالصبيانة وانه تم الاتفاق على تخصيص مبلغ

واضياف لوتشاه أن الاعتمادات التي تطيئالب بها

الاشغال لصيانة بعض الدارس لم تكن مدرجة أو

محسوبة ضمن التقديرات الاولية لاعمال الصيانة

مبارك يتجه لتأجيل

اجتماعه مع المعارضة المصرية

القاهرة \_ الاتحاد ووكالات الانباء: أكدت مصادر

مصرية حزبية في القاهرة وللاتحادة أن الرئيس المصرى

حسنى مبارك سيرول اجتماعه مع زعماء أحسزاب

للعارضة السياسية في مصر الى ما بعد الاستفتاء

وتنصيبه رئيسا رسميا لفترة ثالثة، وقالت المصادر ان

سبب تأجيل الاجتماع يرجع الى الرغبة في ألا يشكل هذا

الاجتماع تصورا لدى البعض من انه محاولة للضغط

على المارضة لاعادة النظر في موقفهم الرافض لترشيح

وعلمت والاتحادء أن الرئيس المصرى سيطلع قادة

المعارضة في اللقاء المفترض عقده بعد الاستفتناء على

خطة تفصيلية للعمل الوطنى الداخلي ضاصة فيما

يتعلق بمواجهة الارهاب ومسيرة الاصلاح الاقتصادي

وبرنامج والخصخصة، بالإضافة الى أطلاعهم على

أخر تطورات الموقف في مفاوضات السلام ودور مصر

من ناحية اخرى انتهت وزارة الداخلية المعرينة من

القوات الأبخازية تقترب من «سوخومي»

محادثسات في مسوسكسو لانهاء

نسزاع أرمينيسا وأذربيجسان

موسكو \_ وكالأت الانباء: أوشك القاتل ون الأيضار

على أكتساح الماصمة وسوخومي، وانتزاعها بالكامل

مِنْ أَيدِي القوات الجورجية وسط انباء عن مغادرة

الرئيس الجورجي ادوارد شفارنادرة الذي كان يصر على اليقاء فيها حتى النهاية إلا أن مناقسه الرئيس المخلوع زياد جامسا خورديا أعلن أنه سيعود منتصرا

الى العَاصَعَة البورجِية تَبليسي وطالب شيفًارنائزة

ونقلت وكالة وانترفاكس، الروسية عن مصادر في

ويست وهاد المحاصدة التي تشكلت من جانب واحد، أن المحكومة الأبخارية، التي تشكلت من جانب واحد، أن شيفارنادرة غادر الليلة قبل الماضية سوخومي على طائرة عمودية في غمار المعارك العنيفة التي دارت ف

وسط المدينة إلا ان رئيس الكتب الصحفي للبرلمان

الجورجي نفي هذه الانباء. وكانت القوات الأبخارية قد نكرت أن المسارك التي استمرت جندوب المدينة أرقعت خسيائر ضادحة في

وأضافت وزارة الدفاع الابخارية أن قواتها سيطرت

على ٦٠ في المَأْنَةُ من سوكومي واستولت على دبابتين

وتُكرت وكالة الانباء الجورجية ،ابريندا، ان القوات

الجورجية كانت تصد الهجمات بمسأندة العناصر

وقد بدأت أمس عملية اجلاء واسعة للسكان المنتين في العاصمة الأبخارية بعدما أوقفت القوات الأبخارية

ونكرت وكالة انباء انترفاكس في موسكو انبه تم

أعداد سفن تبابعة لبلاسطول البصري الروسي

الاوكراني الرابض ف البحر الاسود لنقل السكان

وأصدرت الولايات المتحدة الأمريكية بيانا تدين فيه

استمرار الابخار في القتال، وأعلنت وقوفها ودعمها

. وفي موسكو بدأت أمس محادثات لأول مرة بين

رئيسى جمهورية أرمينيا وأذربيجان حول النزاع في

اقليم ناجورنو كاراباخ وبحث التوصل الى حل سلمي..

وقد تم اللقاء عقب اختتام قمة رؤساء الدول

الجبهة الديمقراطية ترفض

وقف الانتفاضة

صفوف القوات الجورجية في العتاد والأرواح.

وعربة مصفحة وكمية كبيرة من النخيرة.

القَصف المدفعي لمدة سأعتين لهذا الغرض.

المؤيدة للرئيس جامسا خورديا.

المنتيين الذين يتم اجلاؤهم.

للرئيس شيفارنادرة.

الاستعدادات الخاصة بسالاستفتساء على رئاسسة

الجمهورية الذي يجرى يوم ٤ اكتوبر القادم.

مبارك لفترة ثالثة.

مي الجهة المسئولة عن هذا الجانب.

٢٥ مليون درهم لتغطية أعمال الصيانة.

### لجنة العلوم بالمؤتمر الاسلامي تشيد بجمود رئيس الدولة @ بقية المنشور ص ١ ●

وأضاف الدكتور هادي أميري بأن اللجنة العلمية وافقت كذلك على أن تكون جامعة الاسارات ومسركس برنامج زايد العالمي للبحوث الزراعية والبيئة ضمن المساهمين في المركز المقترح بالامارات.

وتضمنت قرارات الاجتماع مشروع التنمية العلمية والتكنولوجية في الدول الاسلامية الأقل تقدما وكمذلك مشروع اصدار أطلس اسلامي شمامل جديد يشمل الخريطة الجيولوجية والمناخية والسكانية والمسادر الطبيعية للمياه ومعدل سقوط الأمطار والعطاء النياتي

> مشاورات جانبية بين معالى يْسوسْف بْسَنْ عمير وزير النفط والثروة المعدنية ووزير عبدالله بن حمد العطية. «رويتر».



مليون برميل يوميا مقابل سقف الانتباج المرسمي البالغُ ٨ قر ٢٣ مليون برميل يوميا. ودعا رئيس الاوبك فْ كَلَّمْتُهُ آلَى وضعَ أَسْتَرَاتَيْجِيَّةٌ بعيدة اللَّذِي لَتَحَقَّيْقَ الاستقرار في السوق البترولية. وقال الرئيس الدوري «لاوبك» انه تقرر رفع الجلسة

المغلقة «الوبك» على أن تستأنف اليوم. وكان وزراء «أوبك» قد أنهوا جلستهم المغلقة والتي استمرت حوالي ساعتين ونصف بحشوا خسالها عدة افكار وتصورات حول السقف الانتاجي الجديد للمنظمة خلال الاشهر المتبقية من العام الحالى.

جان بينج رئيس المنظمة وعضوية وزيرى النقط بليبيا وفنزويلا وستقوم هذه اللجنة بلقاء الوزراء في أجتماعات جأنبية كل على حدة لتقريب وجهات النظر بشأن سقف الانتاج وتوزيع الحصص. ويواصل وزراء «اوبك» اليوم اجتماعاتهم التي

مقارنية بالعبالم كما يشمل أطلس الانتباج البزراعي

والثروة الحيوانية والتركيبة السكانية وكشافتها

ومناطقها والأصول العربية واللغات المتداولة في الدول

وكان المجتمعون قد استعرضوا التقاريس الُفنية المقدمة من اللجنان المتخصصة في مجالات العلوم

والتكنولوجيا والتدريب المهنى والفنى والأكاديمين

الاسلامية للعلوم ومن بينها ورقة عمل من وقد دولة

الامارات حول التشاط العلمي والتكتولوجي في

الأعضاء والصناعات الموجودة والأنظمة السياسية.

بدأت امس يناقشون خلالها تعزيز الاستقرار ف السوق النفطية وتحديد سقف انتاجي للربع الاخبر من هذا العام أضافة الى مناقشة التقريس القدم من لحنة المتابعة الوزارية الثلاثية والخاص باجمالي انتاج الدول الاعضاء خلال اغسطس الماضي وتوقيتها للربع الاخير من العام الحالي. (تقاصيل اخرى ص٦)

اللجنة السعودية اليمنية تجتمع قريبا • بقية المنشور ص ١٠

Level attraction of the control of

والقواسم المُستركة، ورحب بالمعارضة التي قال أنها أساس النظام الديمقراطي والوجه الآخر له. وقال صالح ان معركة السنقيل ليست سهلة وان الشعب يواجه تحديات التنمية وازالة أشار التخلف بـ امكانيـات شحيحة، ودعا رأس المال الوطني الى توجيه استثمارات الى الأعمال المنتجة والكفيلة بخلق فرص عمل جديدة تستوعب الطاقات المعطلة في المجتمع، وجند ترحييه بسر وس الأسوال العربية والأجنبية للاستثمار في بلاده. واكد السرنيس اليعني الاسراع يسانجساز مشروع المنطقسة الحرة في العساصم الاقتصادية والتجارية، ودعا الى الاهتمام بالانتاج الـزراعي ومجالات تسويقية والتوسع في بناء السدود وحواجز المياه. كما دعا الحكومة الى الاهتمام بالسياحة وتطوير مرافقها. وكانت الاحتفالات الشعبية بذكري الثورة قد بدأت مسا امس في صنعاء، بعرض شبيابي كبير ضم عدة تشكيلات فنية تجمعت في ميدان التحرير.

### اعتماد بنكي «ابوظبي الوطني» ● بقية المنشور ص١٠

والصناعة ومن الجانب العماني سعادة الدكتور اليقظان بن طالب الهنائي وكيل وزارة التجارة والصناعة العماني. وستبدأ هذه الاجراءات فور صدور القرار الوزارى بالترخيص بانشاء الشركة والمتوقع صدوره قبل نهاية شهر سبتمبر الحالى وعليه فسموف يتم نشر اعسلان المدعسوة للاكتتاب العام في الجريدة الرسمية في عددها الصادر بتاريخ ١٦ اكتوبر القادم يلى ذلك النشر في الصحف المطيأ لتبنأ فترة الاكتتاب العام في أسهم الشركة يسوم ٢٥ اكتسوبسر القادم. وستكون البنوك المعتمدة لتلقى الاكتتابات في دولة الامارأت بنك ابوظبي الوطني وينك دبي السوطني امسا بنسوك الاكتتاب في سلطنية عمان فهي بنك عمان السدولي والبنك الوطنى العماني وبنك عمان والبحرين والكويت.

### اسقاط طائرة عمودية أمريكية ● بقية المنشور ص١٠

كارلو نقلًا عن التحالف الوطني الصومالي أن ٦٩ صوماليا قتلوا واصيب ١٩٦ آخرون.

٥ صوماليين وجرح ٥٦ آخرين بينما ذكر راديـو مـونت

وقد نفت وزارة الدفاع الأمريكية الانباء التي ترددت حول تنظيم بعض الصوماليين مسيرة في شوارع مقديشو حاملين أجزاء من جنة أحد الأمريكيين وقالت انهها تسلمت الجثث الشلاث كساملسة ولاتعسرف شيشا عن الشيء السذي يحمله الصوماليون. وأدان البيت الأبيض الحادث وقال أنه لن يعوق الجهود المبذولة لتحقيق السلام في البلاد.

€ بقية المنشور ص١٠

واكد الخبيران انهما سيتابعان ابحاثهما لمعرفة مصادر ابوظبي حيث قدم لهما المركز بالتصاون مع وزارة الم المواد السامة في الاسماك من خلال تحليل وقحص العينات كأفة التيسرات والاجهزة والمعدات والمواد السلارمة لاجراء الجديدة التي ستجمع لهذا الغرض كما أنهما سيلتقيان مع فريق امريكي وصل الي البلاد الليلمة بدعوة من الهيئة الاتحادية للبينة لاطلاعه على النتائج حيث سيقوم الجانبان بمتابعة الابحاث لمصرفة وتحديد الاسبساب التي ادت الى

اتسلان ۲۰ ط

بدا امس الخبيران الدوليان عملهما في أجراء الفحوصات وكان الخبيران وهما الدكتور بان ديفياز، والدكتور ستيف هول قد تدما الى الدولة بدعوة من الهيئة الاتحاديسة

### كلمة الاتحاد

ساعىد على ہا لیخرجوا بعد ذلك بتقریبر دقیق ی*س* كشف ملابسات التلوث ويحدد الوسائل التي يجب

ومع ذلك، فسان الاهتمام متسواصل، وتعليمات القائد وإضحة، بأن لا توقف قبل تحديد السئولية والسئول عن هذه الجريمة الانسانية، ولا تتراجع عن ملاحقة الجاني امام الهيئات المحتصبة محليثاً ودوليا، وأمام كل مرجع مختص، بحسب ما يظهر من ظروف الجريمة ومالابساتها، وعندئذ سيكون

فحوصاتهما، تمهيدا لاعداد التقارير اللازمة. قامت جمعية الصيادين امس باعدام حوالي ٣٠ طنا من السمك الملوث ألذى كأن محجوزا بسوق السمك بسابسوظيي منذ بدء عملية حظر بيع السمك بالسوق والتي بعدأت يسوم الاربعاء الماضي. وحضر عملية اعدام هذه الكمية السيد على خليل مطر المنصوري مدير الجمعية وممثلون عن كل منّ

وزارة الزراعة والشروة السمكينة وقسم الصحنة ببلدينة أبوظبي ثم قامت سيارات النقل بنقلها الى مصنع السماد بالمصفح. وصرح السيد علي المنصوري بان هذه أول مرة تعدم فيها كمية كبيرة من السمك بعد ظهور نتائج التحليلات على عينات منه والتي افادت بتلوثه. وقال ان هذه الظاهرة التي ظهرت على السمك كانت هي السبب في قيامنا باعدام ثاك الكمية حفاظا على صحبة المستهلكين من المواطنين والمقيمين في الدولة واكد على ان سوق السمك الذي يضضع للاشراف الصحى الدقيق كان دائما ومازال يتمتع بالسمعة الطبية حيث لم يحدث أن اعدمت منه اي كميات

من السمك لتلوثها أو عدم صلاحيتها. وتعنى مدير جمعية الصيادين في ختيام تصريحه بان تزول هذه السحابة الطارئة عن الدولة ويقف المعنيون على السمك الى ما كان عليه من قبل. مراقبة مستمرة لشواطىء الفجيرة

من جهة اخرى أعلن راشد حمدان مدير بلدية القجيرة ان مفتشى الصحة الذين يراقبون الشواطيء والاسواق خلال الفترتين الصباحية والمسائية لم يكتشفوا حتى الان اي اسماك ميتة ولم يتلقوا أي شكاوي وحركة الصيد مستمرة. وفي سوق السمك انخفضت الاسعار وبدأت الثقة تعود رويدا مع عودة الثقة.

وفي دياً الفجيرة اكد مطر صالح مدير البلدية أن اسعار الاسماك مازالت متخفضة وعاد كثير من الصيادين للصيد بعد انقطاع استمر نحو يومين.

.. وفي مسقط اكند مصندر مسئول بوزارة البلديمات الاقليمية خلو الشواطيء العمانية من اي تلوث وقال ان البيئة البحرية سليمة ونظيفة.

### وذكرت مصادر «أوبك» بأن الوزراء اتققوا على تشكيل لجنة جديدة باسم «لجنة الحكماء» برئاسة

تسمم الاسماك والاحياء البحرية. الخبيران البريطانيان يبدأن مهمتهما

الخاصة بتلوث الاسماك في بعض مناطق الدولمة وتحديث سباب هذا التلوث والاجتراءات التواجب اتخاذهما في همذا السَّانَ.. وقد قاماً بزيارة لمناطق التلوث لمباشرة مهمتهما. للبينة بالدولة لاجراء هذه الفحوصات المخبرية وقد تموجها صباح امس الى مركز مراتبة الأغذية والبيئة بدائرة بلندية

### @ بقية المنشور ص١٠

الحالة في مناطق التلبوث، ومنا احسباب الاسماك اتباعها لتنظيف البيئة البحرية واعادتها الى سأبق

مامن شك في أن اجهزة الدولة بالاشراف والتوجيه المياشرين من صاحب السمو رئيس الدولة، قد تمكنت من حصر الشكلة الطارئة واتخذت كل اجراءات الحماية اللازمة للبيئة والانسان.

لكل حادث حديث.



● المدكتـور ستيف هـول يتسلم بعض المواد اللازمة من مركز رقابة الاغذية



● الدكتوربان ديفيز

« تصوير : صلاح البار ،

### • بقية المشور ص١٠

### مطمئن لانه يعرف أن هناك سلطة تحميه،

البرنان مكونة من كتيبتي بنادق آلية. وقال ان الوحدات الجديدة مشكلة جزئيا من اعضاء اتحاد الضباط المعارض للرئيس يلتسين. كما ذكر في موقف آخر ان ١٢ ضرقة من الأكداديميــات

من موسكو الى منطقة روسية اخرى فيما لو استمر تطويق

وقال حسبوالبلاتوف في مؤتمر صحفى عقده امس في

ودان حسير سمر من قدوات الامن أنه أذا بقى مقد البرانان خاضعا لحصار السلطة، فسننقل السلطة التشريعية الى احدى مناطق روسيا «بدون أى ايضاحات اخرى». واضاف: ولقد قمنا بمساع تنظيمية لعرل الطغمة الحاكمة التي لم تجلب سبوى العباره. ورفض في السوقت نفسه اى امكانية تسوية مع «السرنيس السسابق» (بموريس يلتسين) الذي وصفه «بالرجل المريض». كما حذر حسبواللاتوف ف حديث لشبكة «سي، ان، ان، الاخبارية الامريكية يلتسين من احتمال اندلاع عنف وقال أن يلتسين يستطيع تفادي حمامات دم اذا كانت لديه الشحاعة

بوريس يلتسين بقطع الكهرباء والاتصالات التليفونية عن ودعاً حسبواللاتوف النواب الى تعبثة القوى قبائلا ان الزمان يعمل لصالح الاجهزة الدستورية.

وطالب بضرورة تطبيق الاتصالات مع الوزارات والمتقفين والمسانع ووحدات الجيش للحصول على دعمها. وكشف وزير الامن البرلماني فيكتور بارانيكوف عن توفر معلومات تشير الى صدور اوامر باعتقال الوزراء الذين

جمهـ ور من حــوالي الفي شخص هــاتفين أروتسكــوي.. الرئيس، وقام بجولة بين مواقع الشرطة المحيطة بالبرلان ووجه للجمهور كلمة بمكبرات الصوت دعا فيهسا الى المضى قدما حتى النهاية ولكن دون اللجوء الى القوة أو السلاح. وقال في اشارة واضحة مرجهة الى معسكر بلتسين: انني ناشدكم أن تقرروا بحلول الساعة السمادسة مساء من الذي تزيدونه.. الذين يدافعون عن الديمقراطية والدستور ام تلك الحفنة المجتونة. واوضح للحرس ورجال الامن انه بصقته ضابطا يدعو الجنود لعدم اطاعة اوامر وزير دفاع لمتسين بعد الان وأن افراد الميليشيات السذين ينضمسون الى

كنا حنر روتكوى في حديثه للصحفيين الرئيس يلتسين من أي هجموم على مبنى البرلمان وقسالٌ وأن لمدينما اسلحة وان الذين سيستخدمون الاسلحة ضدنسا

سيكتشفون أن لدينًا بعض الاسلحة. وعزز انصار البرلمان حواجز الطرق خبارج البني مشذ

الضخمة في ميدان خلف المبنى.

العسكرية انضمت الى القوات المؤيدة للبرلمان وان متطوعين يتدنقون من كل مكان. خصوصا من سيبيريا. واكد رئيس البرلمان الروسي، رسلان حسب والسلات وف، احس انه يعتزم نقل السلطة التشريعية المعارضة للكرملين

الكافية للاعتراف بانه يخضع للقانون والدستور الروسي. واعرب حسبواللاتوف عن اسغه لقيام العشاصر المؤيدة

عينهم الجملان للدفاع والداخلية والامن. وغادر الجنرال الكسندر روتسكوى مبنى البرلمان وحياه

المعارضة حتى ذلك الموعد لن يتعرضوا للعقاب.

رِمن جانبه صرح يلتسين في مقابلة اجراها معه التلفزيون

المركزي أن أخر النواب المعتصمين في البرلمان اصبحوا وعلى الرمق الاخير، ويغادرون رويسدا رويسدا البرلمان.. وقسال أن الوضع في البرلمان بشب سباق المائة متر الاخيرة، وفي وقت قريب آن يبقى منهم سوى نائبين، (رسلان) حسبوالاتوف ورتسكوي، وتساءل قائلا: ماذا يفعلان عندما يصبحان بمفردهما في هذا المبتى؟.. واشار بقولته «لا احــد يــدعمهما فيما حصلنا على مساندة ودعم ٧٠ بلداء. وابدى يلتسين ثقة كبيرة عندما سئل عن موقف المناطق والاراضى الروسية من المرسوم الذي حل بموجيه البرلمان، وعلق يلتسين بقولسه وان الوضع (في هذه المناطق) هادئء وهذا هسو المهم. أن الشعب

المصري الذي أجرى مباحثات مع الرئيس كلينتون

ووزير خارجيته كريستوفس عن حقيقة وجود مسودة

جديدة لاعلان المباديء بين سوريا وأسرائيل، فقال: منعم

وردا على سؤال آخر قال: «أن المسودة سورية، وقد

قبلتها اسرائيل من حيث الشكل، ويجري التفاوض النشط

حول البند الخامس الذي لاينزال محور الخلاف... هناك

محاولات لمسالجة البند الخامس حتى يمكن ان تسوقع

واشأر موسى الى أن الجانبين الاسرائيلي والسوري قد

قطعا شوطا في المفاوضات حول النقاط الآخسري للمستودة

السورية، ولأزالت الاتصالات تتمحور حول حلطة البند

واشارت مصادر امريكية الى ان الاتصالات النشطة الآن

تتناول بلورة صيغة تلبي المطلب السوري بالانسصاب

وتبدد المفاوف الأمنية الأسرائيلية بتدابير تتخذها الولايات

ومن جانب آخر نقى موسى الانساء التي اشارت الى ان مصر وامريكا ترتبان للقاء بين الشرع ووزيس الخارجية

وبالنسبة للمسار اللبناني قال موسى أن لبنان له مسار

سنقل وان كانت هناك اعتبارات سياسية وواقعية معينة

تربط ما بين المسارين السوري واللبناني. واضاف ان الساعات القادمة ستشهد اتصالات لينانية ـ

امريكية مكثفة حيث سيجتمع البرئيس كلينتسون مع رفيق

الحريري رئيس الوزراء اللبناني. وأكد موسى «للاتحاد، أن القاطعة العربية لاسرائيل جزء

من أمور كثيرة ماشزال عالقة، لـلانقـاق الفلسطينيـ

الاسرائيلي هو اتفاق مبادئ، ولاتنزال مشكّلة السلاحِثْين

واضاف أن مبادرة الرئيس مبارك لاترال قائمة، وهي

معلقة وكُذِلكِ غمرها من القضايا المهمة..

هناك مسودة ويجرى التفاوض حولها بشكل نشطه...

الدولتارُ اتفاق مبادىء...

الخامس المتعلق بالانسحاب..

الاسرائيلي شيمون بيريز.

التحدة الى جانب تأكيدات سورية.

الصباح الباكر وافرغوا ١٢ شاحنة من الكتل الخرسانية

واشار يلتسين الى أن رد فعل السلطة التنفيذية في المشاطق الروسية كان ايجابيا باستثناء منطقتين او ٣ مناطق سيتم اقالة المسئولين الاداريين فيها وافساد ان المسئول الاداري في بریانسك يوري لودكين اقبل من منصبه صباح امس. واعلن يلتسين أن المواقف في مجالس السوفييت منقس بالتساوي لكن المعارضة الاشد تأتى من مجالس السوفييت الصفيرة التي تضم حوالي ۲۰ شخصا تقريبا. وقال «اكن من يماك السلطة، الشعب او مجموعــة مــؤلفــة من ۲۰

النول العربية،..

مالفلسطينيين وألاسرائيليين..

من ناحية اخرى ذكرت وكالة انباء «انترفاكس» الروسيـة ان قسسوات الامن التي تحاصر المبنى منعت الصحفيين والعاملين في مبنى البرلمان من الدخول وسمحت فقط النواب.

التي دعا فيها الى وقف المقاطعة مقابل وقف المستوطنات وولكن لازالت هناك مشاكل متبقية والسألة تتوقف على

ومن جانبه قال وزيسر الخارجيسة الامسريكي وارن

ربي جيب حروبي من المتعان الفلسطيني — الاسرائيلي سيعطي مديستوفر ان الاتفاق الفلسطيني — الاسرائيلي سيعطي مدفعا جدياء لرفع المفاطعة الاقتصادية العربية لاسرائيل،

واضاف يقول في مقابلة مع اذاعة وأنَّ. بي. أربَّ أنه متفائل

حيال الدعم العربي لهذا الْاتفاق، وقال ان عدم قيام الـدول

العسربيث بأي عمل لسرفع القساطعة سيلحق المرر

واوضح أن السعودية مستعدة لدعم الاتفاق، واعرب عن

امله في أن يصبح الجواب الاولى لسوريا واكثر ايجاباه مع

الوقت.. وجاء هذا التصريح بعد قليل من تصريح وزيس

الخَارجِيةَ الْتُوسَى الحبيبِ بنَ يَحيى ثِي وَاسْنَطَنَ، أَنَّ الْجَامُعَةُ العربية «ستبحث قريباء مسألة القاطعة العربيـة لاسرائيل...

واضاف عقب اجتماعه مع كريستوفر، أن العبلاقيات بين

تونس واسرائيل قد مقطعت شوطا بصورة فعلية، لكنه قسال

فلسطينية تطعن جنديا

اسرائيليا في البيرة

القدس المحتلة \_ وكالات الاثباء: ذكرت مصادر

عسكرية امرائيلية أن جنديا اسرائيليا اصببا

بجروح طفيفة في عنقه بعدان طعنته فتسأة

فَلْسُطِينَيْةَ بِسَكِينَ عَند حاصِرَ فَى الْبِحِرَةِ بِالضَّفَةِ الْفَرْبِيَةِ الْمُصَلَّةِ الْأَبْلَةِ الْمُاضِيةَ، وقد اطلق جنور

الاحتلال النار على الفلسطينية التي تمكنت من

الفرار وتم نرض حظر التجول على النطقة

\*

بيبريسز يسزور القساهرة قريبسأ

### مصرع شرطى ومدنى باسيوط مدير الامن الجديد يعتمد سياسة متشددة في المدينية

اسيوط نتيجة لذلك لما عرف عنه من صرامة في مواجهة القاهرة \_ الاتحاد ووكالات الانباء: قامت الجماعات المتطرقة ف مصر امس باضافة حلقة جديدة الى سلسلة مواجهاتها مع قوات الامن المصرية، فقد اطلق 2 افسراد من الجماعات الارهابية الرصاص على كمال انور

عبدالحميد امين شرطة بمباحث اسن الدولة بابوتيج باسيوط لدى توجهه الى عمله مما تسبب أن استشهاده، وعندما أسرع احد جيرانه ويدعى محمد مصطفى لمطاردة الجناه داهمته سيارة اجرة فلقي هو الآخر مصرعه على القور، ولاذ الجناة بالقرار بعد ان

تمكناً من الاستيلاء على مسدس الامين. من نلحية لخرى صرح مصدر قضائي بالنيابة العامة باسيوط أن أجهزة الامن بالمسافظة لم تقدم متهما واحدا في احداث اغتيالات رجال الشرطة في الفترة الاخيرة، ويرجع ذلك لاحجام الاهالي عن الادلاء بأي معلومات حول شخصية الارهابيين، ورجح المصدر ان يكون تعيين اللواء مجدى يسيوني مديرا جنيدا لامن

الجماعات الارهابية والخارجة على القانون، وتسلم بسيوني عمله امس الاول وبسدا في تطبيق خطسة أمنيسة جديدة تستهدف تأمين رجال الشرطة والمنيين بأسيوط ومنح تراخيص سلاح لبعض الاهالي التميزين بحسن السير والسلوك لمساعدة الشرطة في التصدي للارهابيين، ويذكر انه تم مخح ٢٥٠٠ رخصة سلاح للاهالى خلال الشهور الثلاثة الماضية. وعلى صعيد آخر واصلت المحكمة العسكرية العليا

ويتعليمات ومتابعة معالى الشيخ محمد بن بطى أل حامد رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن ومعتل الحاكم بالمنطقة الغربية، قامت البلدية بوضع الخطط

والدراسات اللازمة لجعل هذه المنطقة محينة كبرى..

وهي تمتد بطول ٩ كيلومترات طولا و ٢ كيلومتر عرف

وَبِأَعْمَاقَ تَمْتَدُ مِنْ ٢ آلَى ٨ أَمِنَـارَ تَعْبِثُـةٌ وَمِنْ ٦ الَّى ٨

وقد تمت تسوية الأرض الى منسويها الطبيعى بعد أن حشدت البلدية ٢٢٥ معدة الية مابين بلدوزر

رافعة وحفار و ١٢٥ سيارة للعمل بالمشروع. وتم انجاز المشروع في ستة أشهر فقط وهو زمن قياسي في تنفيذ مثل هذه العمليات.

ارات في افـــريقيـــا

فريق تفتيش لضمان عدم وجبود أي أسلحة للدمار

الشامل في العراق، ومن المتوقع أن تسفر اجتماعات

الوفدين عن اتفاق قد يؤدي إلى فتح الطريق أمام رفع

الحظر عن البترول العراقي المفروض منذ ٢ سنوات.

من ناحية اخرى غادر تبلوماسيان بريطانيان أمس

لندن الى بغداد للقاء ثلاثة من المعتقلين البريطانيين في

السجون العراقية لدخوالهم بطريقة غير شرعية الى

البلاد في السجن للسبب نفسه. وعلى صعيد اخر، أعلن

السفير العراقي في زيمبابوي ان بلاده ستغلق سفاراتها

في كل من تشاد والسنغال وزيمبابوي خلال الأسابيع

والرياضة بأن تبادر الدول الأعضاء التي لم تبلغ الهيئة العاممة للشباب والرياضة بالكويت التي

القائم بسرعة الترشيح. وأوصت اللجنة باقامة ملتقى ثقافي خارجي للشباب

يضم الفنون التشكيلية والفنون الشعبية عــآم ١٩٩٥

مُشارُكة في الاحتفال بالسَّمة الدُّولية للشبابُ على أن

يراعي تخفيف الأعداد المشاركة في الملتقى وأن يحاول

أقامة هذا الملتقى في النمسا أو ماليزيا وفي حالة عندم

الموافقة على ذلك يقام معرض مستقل للفنون التشكيلية ومهرجان خاص بالفنون الشعبية احيفما

كما أوصت اللجنة بالاستمرار في تنظيم النشاطات

للأندية الرياضية وملتقى الشعر والقصية للشباب

والمهرجان السرحي للشباب ومسابقة القرآن والحديث ومعرض الفنون التشكيلية للشباب ومهرجان الغنون والألعاب الشعبية للشباب والنشاطات الثقافية

الْخَارِجِيَّةِ للسَّبِأَبِ عَلَى أَنْ تَنْفَذُّ هَذَهِ النشاطات مرة كُل

عاسي. وسوف ترفع توصيأت اللجنة الى الاجتماع القادم للمكتب التنفيذي المنبئق عن مجلس وزراء الشبساب والرياضة لدول للجلس خلال الشهر القادم.

ستضيف الدورة خُلال الفَّرة من ٦ الى ١٦ نوفمبر

القليلة القادمة لأسياب مالية.

في التمسا والآخر في ماليزياً.

امس حلساتها لمحاكمة المجموعة الاولى من تنظيم وطالاتع الفتح، حيث دفع محامو المتهمين ببطالان اعترافاتهم لصدورها تحت الاكراه وامرت المكمة بغحص ١١ متهما. هذا وقد اعلن امس تنظيم «الجماعة الاسلامية، السرى مستوليت عن الهجمات الاخيرة التي وقعت على رجال الشرطة باسيوط وذلك رداعلى اعمال القمع ضد الجماعة الاسلامية في السجون.

### • بقية المنشور ص ١٠

عبدريه عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التصريسء وحكم بلعاوي عضو اللجنة المركزية لحركة وفتح وممثل النظمة في تونس.. وقالت مصادر فلسطينية مطلعة أن الاجتماع يأتي في نطاق الاتصالات الفلسطينية \_ الامريكية بعد الاتفاق القلسطينية \_ الاسافاء المحمدة التعالية المسطينية ـ الامريكية بعد الاتفاق القلسطيني - الاسرائيلي، لبحث تتفيذ جوانب الاتفاق من النواحي السياسية والمالية والإعلامية. وفي كل النواحي التي تضطلع واشنطن بمسئوليتها لتوقير الدعم للاتقاق.

وأكد سُعيد كمال سُغير دولة فلسطين في القاهرة، أن وفدا فلسطينيا رفيع المستوى سيزور مصر خلال شهر اكتوبسر القبل. لـ الأنف أق مع السنولين المريين على خطط اعداد وتدريب الكوادر الفلسطينية التي ستتولى ادارة مناطق الحكم الذاتي وخاصة قطاع غزة.. وأضاف انه سيتم التركيز على تدريب الكوادر التي تعمل في مجالات الكهرياء والفاز والصحية ونلك لحاجسة الأراضي الفاسطينيسة لتلك ر.------التخصصات.. واجتمع كمال امس مع وفد من العماماين في ادارة الحاكم العام لقطباع غزة الذين يرورون مصر، كما اجتمع مع وقد من عرب يأف في الاراضي المحتلة عام ٤٨. وقال غاروق قدومي رئيس المدائرة ألسياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية، أنَّ اعتراضه على اتفاق «غـزة\_اريحا اولاً: جاء يسبب خلوه من كلمة «الأرض مقابل السلام» وقال أن الاتفاق بصفته مرحليا كان يجب أن يحدد وهان من عصوب المنطق المسائل الإساسية غيجب الإجراءات غقط، وإذا اراد التطرق للمسائل الإساسية غيجب ان يسوضحها حتى لا يسساء تقسيره.. وقسال أن مشكلة اللاحثين يجب أن تحل حسب الشرعية الدولية، وقال: وأن هذه السالة من اهم السائل ولم يكن علينا أن ننتظر خمس

وهذا هو الاتصال السادس بين النظمة والادارة الامريكية منن استنسافها الحوار مع المنظمة عقب سوقيع الاتفاق القلسطيني - الاسرائيلي..

سنوات، حسب الاتفاق الذي خلا ايضا من الاشارة الواضعة الى الارتباط الصيري بالارين، بينما قال متحدث اسرائيلي ان اطللاق المعتقلين الفلسطينيين امسر قسابيل

دمشق – ق ن أ: اصدرت الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين بيانا اكدت فيه رفضها وقف الانتفاضة في الاراضي العربية المعتلة، وقالت أن الانتفاضية إن تتوقف، كما أن أعمال المقاومة لا يمكن ان يتم ايقاهها وأوضحت الجبهة في البيان الذي وزع في دمشق

امس أنها والأغلبية الساحقة من الفصائل الفلسطينية، ترفض الدعوة لوقف الانتقاضة، وقسالت انسه لا يمكن مقايضتها بحكم ادارى داتى محدود.

### وافد خليجي يسلب سائقى سيارآت الاجرة تحت تهديد السلاح

الشارفة الدين القيارة القيض على طالال ض. ب القت شرطة الشارقة القيض على طالال ض. ب كويتي الجنسية بتهمة السلب تحت تهديد السلاح وذلك بعد أن وردت عدة بلاغات الشرطة بتعرض عبد من سأنقي سيارات الأجرة السلب بالقوة: وكان قد ورد أول بلاغ من المدعو عبدالستار، ص باكست اني افاد فيه بانه أوصل شخصا في سيارته الإجرة من دبي الى الشارقة في الرابعة والنصف من مساء بنمبر الحالي وحينما أوصله لشارع العروبية قيام الشخص المذكور باخذ مفتاح السيارة واخرج سنكينا بحوزته. وكان البلغ ٢٠٠ درهم وفي يوم ١٥ سيتمبر الحالي المغ عجب ج باكستاني بان شخصا ركب معه في السيارة وهدده بسكين واحد منه مبلغ ٢٥ بروينا وكان ذلك في الساعة الواحدة والنصف صبائمًا بمنطقة دوار الساعة وبالبحث والتحري تم القيض على المذكور وبتقتيش منازات عنار على السكين والملابس التي كان يرتديها كما وصفها المجني عليهما كما تعرف الشاكون عليه وتم ترقيفه على نمة القضية هما بعرب ....ر وتحويله النيابة.

وزارةالت

- ويزرة كشفر

و مسرحه منوا

المتعادد المالية

بازك يتجالا

له مع المعارضة

سعاء ووكالات القيساء

ل شفرة المتعلقان

سيسؤجل حششاه

-سية و معد ومنز

٠ رسعي المتوادية ال

جنعاع يوجي والرغال

المناه خلق عضنا بلاد

سعس سيعسي لنظم

الارف وسية الله

حصة. والفسفة!!

وفت في حق بضنت لسا

دى شبت وزارة لانقا

حاصة سالمقند

. يحرى بيره : اكتبيرانه

بتخارية تقترب وزء

\* Robin Hood-Men in Tight

STRAPPED

تصوير الحفلات اصلاح الإجهزة اول مرامعيرة اول شريط يقضح • هوغن، عملاق في الجنة • الاهلي والريخ ١٠٥ باز تكريبوضير للمارسات في • الدلالة (نجوى فؤاد) • كلام من دهب

> Robin Hood-Men in Tight • الدلالة الجوى فواد . سعيد صالح \* Above the law \* Dark Justice

> > ١٦٤٧٢٤ أبوظبي

صبدق اولا تصدق ٨ أشرطة اصلية بد١٠٠ درهم ٩ جميع الافلام

ترقبوا الفيلم الذي حقق اعلى الايرادات

\* THE LAST ACTION HERO

نشتري مفروشيات القصيبور والفلل نفرتيتي ٢٠٢٦٤ / ٢٣٢٩١٤ ابوظبي

شركة الحارثي - متوفر لدينا محركات سرسيستسنن عيسار **国国教**(2)

تعلن ورشة كوجات عن وصول محركات يدس و BMW م ماتف ۲۲۲۲۱ الشارقة 🖔 調整権

كراج الهيثم متوفر لنديننا محركات مرسيدس للانية مستعملية وقطع غيبار ٠٥١٥٤ العين

يارات . للبيسع سيارة BMW قياس 730 IL موديل

• ١٩٩٠ اللون عنابي مواصفات خليجية ـ مرسیدس SE ٤٢٠ صودیل ۱۹۸۹ وارد المائنيا لون رصاصي - مرسيس SE ۲۸۰ موبيل ١٩٨٨ آون ابنيش عمرسيدس ٠٠٠ CE عَرِيْنِيْ مُودِيلُ ١٩٩٢ لون أسود /٣٢٤٢٢ الشارقة

سيارگ كاديلاك قليت وود سبيشال (٦٠) لون ابيض موديل ٨٩ ـ ٠٠ بحالة ممتازة فمص الوكالة ـ سيارة ستروين ٩٢ ، ١ 🗶 منوديل ٩٣ تحت التجريسة / نبائل , ۲٤٤٤٤ ابوظیي

-/ 1272AeT / 11 - BMW 520. 77997٨ ليوقلبي

-سيارة شيغروليه فِانْ ميوديلِ ٨٨ بحالة

ستارة فحص وكاله ١١٤١ الموظيي 

برسيندس SEL 500 / المام/ SITTEV

مرسیدش ۱۹۸۷ / SE 300 مرسیدش ابوظبي

صيانة عامة وعقارات

الخياري للصيائسة العسامسة وادارة

الْعَقَّارَاتَ ٢٩١٥٤٩ أَبُوطُنِي ٢٢٤٧١٨

العطار للصيائـة ابـوظبي 207700 / TYPETT 三里湖

بن حسن للصيانة العامة |ت ٧٩٠٩٧٧

لالكترونيات والاقمار الصناعية

السرور لتصليسح الالكترونيب وتـركيـــب الاقـــمار /ت ٧٩٤٤٢٠ ابوطبي

مؤسسة نبلة للتجارة ـ توريد وتـركيب الدشنات ليلاقمار الصنباعيية بأسعبار مغرية ١٠٠٩٥ أبوظبي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

لغات كعبيوتر ـ سكرتاريـة ـ ترجمة ـ خدمات جامعية ـ تقويـة لجميع للواد

خدمات ترجمه

جحوسب للترجمة القنائصونية عربى -انجليزي -فرنسي -المانسي 222

أبوظبي ت ٧٧٩٩٤٢ -العين ت: ١٤٥٠٥ وسنتب للترجمة القائونية ٢٥١٢٥٧ ابوظبي

بيع وصيانة ألات مكتب

خيام أوروبية من الالمنيسوم وال بي في سي للافراح والمبارض تكييف مركزي فرش، كوشات، زينة، ثريات، اعلام وخدمسات فندقيسة متكاملسة نبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة/ العين ٢٥٨٨٦٦ تداء ١١٤١٧١١١

ريم ـ لاقدم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي

انشام الشيساب التجهيسر الاعسراس ١ ٢٩٣٨٤١ - ابوظبي

-عالم النَّفَيُّ ١١٠ / ٩١١ / ٢٤١ / ٢٤١ / ٢٤١

الشروق لخنمسات الافسسراح ٣١٤١٣٧

مؤسسة الإنوار للافتراح ١٣٦٦٣ ٥ العين 12127778

شركة العبين لخدمات الافراح خيام علونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومقروشة مع اللقاسل واللقاسات حسب

مؤسسة ليوا خيام وبطاقات الاعراس بالعين/ ١٤٤٢/٦٤٤/٢٤٤

انغسام الشبساب لتعليم الموسيقي ۲۹۳۸٤۱ ابوظبي

تعلم العسود عندشا ا**لعسود والسرواس**\_نبرنتي/ت

شقق وفيلات للايجار

41+1.74A+Lives.77/VETTOV

ESS خلفان آل يعقسوب للعقسسارات سبيع وشراء و<del>آ أد . .</del> . ت : ۱۳۹۱ ع ـ ۸۸۲۲۲۶ / ۵۰۰

-القهد للعقارات إن ٢٠١٠ ٢١ ٢١٠ ٢٢١

-ابسو الصعبود للعقبارات/ ٧٨٧٧٦٥ بوظبي

ملونة اتوماتيكية كاونشوك وأقلام بأختام

مراكش للديكور والزخرقة المغربيسة ٧٦١٤٤٧ \_ أبوظبي

متر الجبس ١٠ درهما / ٢٣١١٤٣ ايوظيي

البسورمسية للعقسارات ت: ٧٤٥٢٧-فاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة 異常量

مؤسسة عبد العزيز جات وشراء الإراضى والعقس استثجار للاتصال ٢٥٦٤١٢ / ١٠٠٠ الشارقة

ساري لادارة العقسارات ابسوطيسي TE1-11 REE

KEE

۲۳۲۲۱٤\_ ایوظیی

الاحد ١٠ ربيع الآخر ١٤١٤ هــالموافق ٢٦ سبتمبر ١٩٩٣ م

۲۲۹۰۸۰\_أبوطبي

بن ميروش لتلمير السيارات ١١٩٧١

٢١١٦٧٦ ابوظبي 

ابوظبى ـ نـداء ٢٢٧٦٩٠

بن كسردوس ١٩٥٩٥ أبوظبي امريكي حياياتي حياسعار مناسبة

الصياد لتلجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي - #4#

... فـــاس ٢٥٥٦٦٧ أبوظبـــي

العتيبسي ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي سيارات حنيثة ٩٣ بأسعار خاصة

الشعلسة لتأجير السيسارات ٣٣٢٢٢٤ أبوظبي

سيارات وباصات حديثة ١٢٠١٣٠ السفتاح السقضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي

ابوظبي ـ كابريس جديد ١٧٥ ترهم ـ كابريس كلاسيك ١٣٠ درهما ـ كورولا ١٠٠ ي ده

للشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظيئ

湖南田 . عيسى بن حـويـرب لتأجير السيـ

فارس لتأجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨

-

الزبارة للخدمات ١ • ٢٧٩٧ أبوظبي 222 SEE السركن السنمبي ت: ٣٣٩٩٥١ ـ أبوطبي \*\*\*\*\*\*

الرزاقة \_ خادمات عمال ٧٢٧٥٢٦ أبوظبي ---

٧٢١٣٢٠ ـ ايوظيى FFR مطر للخدمات العامسة ٢١٣٨٧ ٤٠٥٠ ــ

APTTTO\_TABALTP\_APPLTT \_

مؤسسة عقباب حنادمسات دعمال مزارعون مصريون ٢٣٣٧٢٠ أبوظبي

فلسوريسدا كسافسة المبن من القليبين وسيريلانكا والهند واليوبيا ٧٨٨٨٤٨

اکسیـو ۲۰۰۰ ـ ۲۱۹۲۹ آپـوظبي العاصمة ـ كل المهن ٠٠ ٥٧٧٥ أبوطبي

HER مؤسسة النجوم ـ نبؤمن اليد العناملية بكافة للهن ٢٢٥٦٨٦ أبوظبي

٧٨٧٢١١ /٧٧١١٢٩ أبوظبي راشد رقيط للخسدمات والعقبارات

٧٨٨٩٦٩ أبوظبي الخالدية لتخليص لنعاملات ١٤١٥٩٤

الشواطيء الذهبية حخادمات مربيات سائقات وجميع المهن ١٢١١ ٧٤ أبوطيي

تأصر . خادمات من الفليين وسريلاتكا وعمال: ۷۲۹۳۷۹ نيوطبي ۲۲۲۷۰۰

**صالون سناء** للسيات

غرحب بزبائننا ألكرام بموقعنا ظجديد للكائن

والفالينة مقابل محطة اليترول فلقصهم للحمود

ابوظبي الخالسة: ٦٦٤٢٩٢ ـ - ٢٦٧٩٥

مؤسسة نزيسه التجسارية

تأمين لبوارَّج الصالونات ٢٢٧٧٧ دير

صالون بلبل للسيدات ٤٥٢ ٣٣٤ أبوظبي

HEE .

صالبون تسعمسة ١٥١٥ ٣١٥ يوظبي تجهيز العراض حمام مغربي دفن التجميل

تعليم قيادة السيارات

بحنان مدربون ومدربات ٥ ٧٢٢٣١

224

الامسارات للسيسدات والسرجسال ت:

الشامسي ـ مدرجات ومدربون / سيارات

العامري لتعليم القيادة ٠٤٠١ ٧٩

الضباعي لتعليم القيادة ٤٧ ٣٣٧٠ أبوظبي

200

المقدم ـ للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠

-

الشمس خفيف وثقيل ٢٣٤١٩٠

السلام ـ مدريـون ومسريات ٢٨٢٨ ٤٢

العمران - سبيارات لتوماتيك ١٣٤٤ / ٧٢٧

سانتانا للتعليم ٢٣٠١٦٢ / ٢٣٠١٦٢

المعهد الفنى صالبون اوابتوماتيك ثقيل

. 海田第二

ليندا كار \_مدريون ومدريث ٢٢٣٥٧٥

#22

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

مدرسة الامة ١٤٥٥١٤ / ١٩٨٩٠٠

خدمات عاما

٩٢٢٤٣٧٨ \_ابوظبي

• ۲۷۸۷۶ ابوظبي

ايوظيئ

ابوظبى

٧٢٧٥٣٥ أيوظئي

٣٣٢٦٣٣ أبوظبي

أيوظيي

أبوظبي

۹۲ / ۱۹۷۷ - آبوظبی

*AL ITTIHAD* 

م واحسة المطسة ١٩٢١٥٤

مأكولات خليجية، شرقية، أسيوية، مشاوي، اسماك، مقبلات لبنانية

حُرِفَانَ محشَّيةً، تعهَّدات الإعرَّاسُ الخليِّحِيَّة الشاملة وجميع أنواعً

الْحَفْلَات والوَّلائم واْعياد الْمِيلَاد، تَاجِيرٌ طَاُّولات وكراسيْ، صَالَة لَـــُّ • • • شخص، خدمات للمثارُل، محطة الباصات ــفاكس ٢٢٦٢٢

مطعسم وشاتسسي ابتو شستقرة

مائدة حافلة بأرقى وأطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تام لاقامة الحفسلات شارع

مطمسم طسربسوش

يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورها

على القحم مع خبر التنور \_عصير طارح مع فنجان قهوة

الصباح \_ابوظبي / ت ٩/٨٢٨/٢

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

. 製業業.

الرشدمصورون وبصورات ٢٣٤١٤٩

ستوديو ابتسام تصوير خيام

کوشات - ۱۱۴۰۱۸ م۸۷۰۸ ابوظبی

ستوديوزريسم مضورات للحقالات

كوشات بطاقات اقراح ٧٢٣١٧٧

الامين ـ لجميع المنساسبات ٣١٤٠٦٥

سفير ستوديو \_ أحدث تصوير للحفلات

\_ اختصــاصی سیـــدات ۷۸۵۵۳۰ /

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاء ويافا للاثاث المستعمل/ ٣٢٣٥١٦

فَحْرِي لِلاَشْبَاتُ السَّتِعِمل /٢١٤/ ٤٥ /

التضامن بلاباث/ت ٧٢٨١٢٧ ابوظبي

# 日本

ابوعلى لسلالبات للبنيتعمل ت ٢٦٢٩٠

تقرتيتي بـ اسعار منــافســة ٣ أ٣١٣٤ /

كيسرائي للاثساث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

**三进位** 

النجع الإخضى لسبلاثينات ٧٧٤٥٩٧

MHW.

المضارة للاثساث ٧٤٦٩ ع ابسوطبي

**医** 

بلوط ـ جعيد ومستعمل / ٧٧٩٦٧٠

الشربجي للاثاث المستعمل / ٢٥٧٨٩٧

MMM

القطيم للإثبياث السيقعمل ١٦٥١٦

-

السرحيل والترحيل لسلائسات ٧٧٩٥٨٧

النجم النهبي للأثاث للستعمل ٧٨٧٧٧٨

الكرنك ـ مدينة زايد /٣١٧٦١٦ ابوظبي

HHE

العون للاثاث الستعمل ٢٩ ٢٩٥٤ ابوطبي

بهاء الدين اللشاث ١٩٢٨٤ ابوظبي

-

المدائن لسلائسسات ٧٢٦٨١١ ابسوطبي

ستائر ديكور واصباغ

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجي

سالتقسيط ستان سجاد ١٤٣١ ٢٣١

هادي بن حـويـرب ١٩٦٣٦٤ أبوظبي

---

معرض وتقليبات الصحراء المعرض

• • • • ٥٦ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوطيي ـ

سأت وزهـ

أميرة للزهبور -صيائية النباتات/ -ش

دة بيطريا

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

المطار \$٣٣٢٧٤ \_أبوظبي

۲۱۱۲۸ ـ ابوظبی

۲۲۳۱۶۸ \_ابوظبي

أبوظبي

فاكس٢٤٢م

قاكس ٣٤٤٨٨٨

ر ـ بيـع وشراء ٥٠٠٠٥

ابوظيى

٧٧٤٤٣٤\_ايوظبي

٩١٥٢١٦٣٨ \_أبوظبي

٠ ٢ ٣ ٥٥٠٤ - ابوظبي

أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ابوطبي

ابوظبي

ابوظيىي

ابوظبى

أبوطبي

أبوظبي

٢٣٢٩١٤ أيوظبي

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لبنان للتنظيف

ابـوظبــي ۲۲۰۰۷ ـ ۲۲۰۵۱۷

黄金属

الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة

حشرات كقبالينة ١٨ شهسرا ٧٢٢١٦٨

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سـَجاد ـ كنب ـ سـيارات

سسامر للتنظيسف ١٩٣٩٩

۱۰۰ غسیل موکیت شقه ۱۰۰ رش حشرات بکفاله ۱۰۰ تنظیف کنب

تنظيف فيلا \_ تنظيف ستائر

أرواد للتنظيف ١١١٢٤٥١٢/٧٨٨١٤٠

تنظيف الفلل الشقق السيارات

كنب سجاد \_مبيدات مكفولة

شركة العيب للتنظيف

ەە ۳۳۳۹ ــ أبوظبـــي

«الجسابسرى» مارتينسايزنك

الافضــل.. عنايـة بتنظيـف الملابس

باتواعبها خستيل ستجاد كثب

موكيت ـ كراســى الســيارات ـ ستائر

ابوقايي ٧٢٢٤٨٧ ـ نداء ٢٤٧٧٢٩

نقسسل السسات

تنظيف رش مبيدات ابوظبي

الفرصة الذهبية ١٩٤٥ ٢١٩ أبوظبي

بكفالة - / كنب وستاثر - / غسبل سيارة /

متنظيف عام للفلل والشقق والبنايات /

«بيوراكلين» المعروفة عالميات ٢٥ ٧٢٣٩

أبوظبى مكافصة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف \_اسعار منافس

۲۱۲ ۷۸۹ ـ ۷۸۹ ۲۱۷ ابوظیے ۹۷۲۲۱۷۸

البسمة للتنظيف/١٠٠ تنظيف

عوكيت شقة او كثب او سيارة او رش حشرات/

الصلخدى تنظيف عام١٠٠ سرهم كشبموكيت

شقق سجاد سيارات رشحشرات/ خدمة ۲۶

ساعة/١١٢٠٣١٨/ ٥٦٤٩٥ لبوظبي

الوقار للتنظيف ٧٤٢٧٢٢ / ٩٢٢٣٦١٧

المنصوري للتنظيفات والعقارات

222

RES

مؤسسة للحاميد للتنظيفات ١ ٦٣٢٤١

مؤسسة الغزالة للتنظيف ٢١٩٢٦٣

اللقيطي للتنظيف ٢١٨١٨٩ لبوظبي ٧٥غسيل موكيد/٥٥ رش حشرات بكفالة/ ٧٥ كنب/ ٧٥غسيل مبيارة / تنظيف ستاثر ننظيف عام للقلل والشقق والبنايات

الرمادي للتنظيف ٢٤٣٩٠١ ابوظبي

٨٠ غسيل موكيت/ ٨٠ رش هشرات بكفالة /

٨٠ كنب/ ٨٠ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ١٣٢٤٨٦ ٩٩

العرابة للتنظيف والصياشة ٧٢٩٧٩٩

المختال – للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ /

-

التعيمي لخدمسات التنظييف ٧٧٧٧٥٤

شدركت السجاديية

لنقل الاثباث وتنظيف و رش

المبيدات / ۷۷۲۰۲۰ ابوطبسي

١٠٠ ورهم لتنظيف السجاد \_ كنا

ومبيدات ـ القهد ٢١٢١٥ / ٢٣١٢٢١

الشليلة للتنظيف \_ الفلل \_ الشقق \_ كنب

ـسجاد ـ مبیدات ۷۷۲۲۲۷ / ۷۲۲۲۲۷

-

بن مغتاح للتنظيف ٥٩٧٢٥ أبوظبي

ابوظبي

أبوظبي

ابوطبي

ايوظيي

4VTY4 - 1

أبوطبي

أبوظبي

ابوطبي

عن: ١/ ٢٢٦٦ ﴿ العَسَى: ٢٤١٤٦ ﴿ الشَّارِ قَقَّ: ١٠٣٣٦ ﴿ وَالسِّ الْمُنْصِيَّةِ: ٢٢ ١٢٢١

١٤-٨٠١٤ ـ ايوظبي

٣٣٥٢٦٣ أبوظبي

تُقتح ايلم الجمع ٢٠١٦٢٣ ابوغلبي/نداه ٩٣١٦٢٨٢

٨٠ غسيل موكيت شقة \_ / رش حشرات

يم خدمسات التطيسف

سة الختــم ۲۲۷۰۸۷

أبوظبى

الاستقلال ـ ت ۲۱۱۲۸۰ / شارع الكترا ۱۹۸۷۳۹ ـ ۲۱۱۲۸۱

لينا نشتري المجوهرات والساعات

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع

مجوهرات اسسامية ــنشتري ونبيع /ت

ركن المرأة ـ حمام مغــــربي وتجميـل ٢٧٢ ٢٣١ ايوظيي

صــــالـــون عمي عس عس لــــالأطقبــال -٣٣٧٣٢٢ ابوظبي ـ مع هدية عدرسية

.... عبة لتاجير السبيارات: ٢٩١٦٤٢/٩

الملا \_سيارات اوتومائيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

قاكس:١٥٤٤٥٥٤

الديار ـ اسعار مغرية ٢٧١٧١ ابوظبي

العصرية ٦٩٥٩٦ أبوظيي

الظاهري اللبيرالسيارات ١٥٢٥٥٤

آلاست هه ۷۷۹۹ أبوظبي

التمثى ـخادمات مسلمات من اندو نيسيا

YATETE بلوتس -أسسعبار مغىريىة ٧٢٨٨٨٧

زامل-أسعبارتها منساسيسة ٧٨٥٩١٩ -

> -المنصوري ٢٠٠٠ لتسأجير السيسارات خدمة ٢٤ مساعة ٣٤٣٢٢٧ أبسوظيي/ \*\*\*\*

المساقس ـ م ۱۹۹۳ / ۲۲۷۸۲۳ /

ثائس ۷۲۵٤۵۴ / شداء ۹۱۱۲٤۸۷۷

الرميلــة لتأجير السيـــارات 100120

باصات حسيع الاحجام باستار خاصة

مدربية بالبيه بريطانية الجنسية تتمتع بالخبرة الكبيرة / للراغيبات في التعليم \_ الاتصال

صيانة مكيفات وثلاجات

امكو ١٤/ ٣٢٨٩٣٢ \_ البرج ٧٧٠٣٥٢ لتأجير السيارات / ابوظبي

صالون النزكن المُلكني ١٩٤٢٠٠ ابوظبي

صحارى لتأجير السيارات ت: ٤٥٦٤١٧

الترجسس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ أيوظيي ۱۳۳۳۲ م/ بني ياس ۲۰۰۱ ۲۲۲۰۱

> ٣١٧١٤٢ أبوظبي 332 البرمنال لسقاجير السيبارات أبسوطيي

-

العبرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت

-

خادمات القليين وسيراتكما ٢٨٣٣٣ ٧٧٨٠٢٢ اپوظېي SHR

الشامري للخادمات وتخليص العاملات

أبوظبي

ساعات ومجوهرات

٧٨٢٧٤٧ / ٢١٩٦٨٣ ميوظبي

النسر لشأجير السيسارات ٣٥١٦٧١ \_

أبوظبي ١١٥٢٤٣١٣٠

الجزيسرة أتاجير فسينارات ٢٢٧٤٤٩

ابوثليي

ايوظيي

بن غريب ـ خدمة خاصة موديلات ٩٣ / ۷۸۷۱۷۲ اپوظیي

٩١١٢٥٨٠٠ ايوظبي

أيوظيي 

دلسون لتأجير السيارات ۷۷۷٦٤٤ - ايوظبي ـ لکڙس ٩٣ \_كابرس\_الدفع پاريع عجلات\_

هاتف ۱۳۰۳۱ د دسی

ابوظبي -

医悬置

بن نصرة لتـأجير السيــارات ٧٨٨٨٤٠

ATITIVE

-SI 44

أبوظبي

أين الكنسدي /ت ٧٨٦٢٦١ نسداء /

٤٢٤٩٧٤ أيوظبي

ايوظبي

الطاقة الكهربائية ٨٥٦٨ / ٩٧٢٥٣٦ الكثاكري لصيساشة المتعضات ٣٢٢٢٨٣ ابوظبی ۱۲۲۲۹۳۶

. خيام باسعار مخفضة ٧٨٤٩٥٧ /۷۸۹۰۱۰ أيوظيي

الحاج حسين لخيم الاغراس \* خيام مكيفة مركزيا ومضاءة داخليا بالوان زاهية \* خيام بمقاعب دمجالس عربيسة فاخرة مجهزة بكراسي وطاولات فندقية مع المغاسل بمقاسات مختلفة \* وجيات طعام

مؤسسة هادى عبدالله للتحارة تأجير خيام مكيفة مركزيا \_ كوشات وبطاقات افرأح مججز بالقنادق اوازم للاعراس والحفلات ٤٤٧٧ع ع -. ٢١٦٥٦١٦ - ١٢٥٦١٦ ابوغلبي

مؤسسة الخليج للافراح

زيسنسة لتجهيسز الاعسراس ت: ۱۹۳۷ ۲۴ ابوظیسی

ابتسام ـللكوشات والخيام والتصويس ۸۲۰۱۲ ـ ۸۰۷۸۲۲ ابوظیی

۔ أبوطبي

الوهيبي لتجهيز الاعراس /ت ١٤٣ ٢٣١

للب ١٤٣٣٧ م العين / شداء ١٤٣٣٧ ٩

حمود لخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس ا ۲۱۲۴۴ تداء ۱۱۳۱۲۱۳ ابوظبی

شركة البرميثي للعشارات شقق قلل ت : VVE - - 7

ابوطبي ،

صناع أاخت أختام ببرمنا ٧٢٧٩٣٨ اببوظبى أختناه

-

المتار للعقارات ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٧٣٤٨٦ ابوطبي الشليلة للعقارات ٧٤٣٣٦٦ / ٧٧٢٤٢٧

اللبلة الكبيرة للأعراس: متخصصيو كوشات

١٥٥١٤٧ العين عسس

سعيد للترجمة القانونية ت: ٢٥٩٤٩ ابوظبي

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ١٦٢٤٦٧ العين

التحنم الجليسند ٣٤٤٢٦٢ ابوطبي بنيغ وتصليح آلات التصوير والطباعة

ے وطرابیال

الحاع حسين للخيام والطرابيل أبوطبي ٧٤٩٩٤٢ العنن ٥٠٤٤٥ \* مُيم رحلات \* بيوت شعر \* لدوات عربية #طرابيل وبيكورات عربية فلخرة بنشرى للعرسان

الخيمسة اللكيسة

ت: ٧٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ مـ السعسين \* فيسم اكسست غباصسية للأعسسراس \* غيم بدون اعسمدة من الداخل اضاءة داخسلية وفسارجيسة \* كو شـــات بـــدون

رفيسج اثكال عديسدة

\* صناديسق لـمسرض

المجوهرات \* كراسي =

طاولات \* بقاسل كابلة

\* ممالسس عربية ناهرة وبضاجسات أغسسرى.. ريستبسة لتأجير خيم الاعتراس ١١٠١٦/ ٣٥١١١١ الابوظيي

غلى ـ شقــق ٢٤٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٧٨٠ ابونلبي -اسوان ـ نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ ابوظبي دائرة الخنمات الاجتماعية والباني

التجارية . قسم الإيجارات

لبوظبى .. شالنصرت ٢١٥٤١١

مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

الدار للعقسارات شقق وقلل ٥٧٧٨٠ ابوطبي

الشامسي ت: ٩٠٠٠ ٢٤ دولو عود التوبة التميمس سشقىق قلسل اراض ٤٧٧٧٥ بوطبي -قق - فليل - ٧٨٥٢٥١ ابوظبي

و حمد للعقب ارأت ٧٨٨٣٨٨

١١٢٤٦٦٤ أيوظبي -الهمام / شقق ــفلل ــمُحلات ٧٢٣٢٤ ــ ابسوظبي HEE. المناصمــة \_قلل \_شـــقق ٧٧٥٥٠٠ ثبوظبي -

MEM المخزومي للعقارات والتنظيف ٧٦١٦٤٥ / ۲۲۲ ۱۹۲ أبوظبي تسابع دليل الاتحاد في صفحسة رقم ٢٥

دروس خصوصية

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ١٥٤٩٧

-

عتيق السرميثي ـ شقق ـ قلسلُ ٧٨٢٩٢٧

لكافئة الطبلاب والطسالسات ٢٦٣٤٦٦ - -رياضيات فيزياء ١٥٧١٣٩ أبوظبي 馬斯龍

رياضيات اعدادي وشانوي ٢٣٨٧٢

福田田

سدرسة ابتسدائي وانجليسزي لجميع

الرامل طالبات ١٢٢٥٤

أبوذليي

أبوظبي

۲۱۱۲۰۵۸۲ ابوظبي مدرس انجليزي للجميع بسابسوفلبي SHITTEYA HHH ريساشيسات لجميع للزاحل ٦٥٧١٣٩

جميع المواد بسالاتجلف ري بابسوقلبي تسابع دليل الاتحاد في صفحسة رقم ٢٥

ابتدائي واعدادي جميع المواد • ٢١٨٣٩

...

خدمات تعليمية وطباعة

١٩٠١٠٠ العين / ٣٩٣٣٠ ابوظبي

\* THE AMERICAN CLOCK ۲۱۱۳۱۸\_۳۲۲۰۶۲ ابوظیی

ائتم على موعسد مع عسادل امسسام

\* LAST ACTION HERO

والمسرحيات والمسلسلات العربية والاجتبية والهنديا ● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كسرة قسدم رصادا شهاشف ۲۶۸۹۷ و ۲۶۹۵ و ۲۶۹۵ دیشے

مينيا وأزر بالتقسيط .. ويندون وسيط ! ن الله الله والاحمدة الالكترونية والاداث منة سيدين وات المنسري وللكتيس والسجسناد جرب بعانه والستائر وللكيفات بالبوطيس

> لخلاقي للتجارة بيع وشراء كساقسة منفكر أياجأن لسيارات وللعدات ومحركمات المدينزل ن تر تنگذارد ۱۳۳۹۹ ابوظیی نب نبر انفباخ 陶墨鄉 يُ رَبِّرِ تَكِيكُ مَعَاجِاةَ المُوسِمِ : بِالأَقْسَاطُ المُرْبِحَةُ

VAVALL-VYVTA : 0 PLATE-

غرب المراء سنامس المبسادك للالكنترونيات

放放放

نيديو التجوم

٨٧٤١١٢١يوظيي

شسارع الجوازات

الشسركسة الطيشيقي وكمية كبيرة مزاللفها استعار خناصنته المام المعاريب وأساء وبالتقسيط السريسيح ثلامات، غسالات، تليقزيبونيات، كامرات فينبو، ستريوكات، مكيفات، ناسخات تصبويس، آلات طباعته ستنالايت ـ مقبر وشبات ـ

مؤسسة العسل الشافي ٤٣٦٤٥٢ أبوطبي \_ عسل طبيعي \_ غذاء لللكات \_ خلاياً ة أرمينيا وقرييماله به رميس وحريب راين ويعد النجران راين ويعد النجران

HEN

بالتقسيط على ٦ أشهر جميع الاجهزة

تسابع دئيل الاتحاد في صفحسة رقم ٢٥

شهرية ١٣٦٨ ٣٠ أبوطبي

البطل للستاثر وتثجيد الكثب ٢٤ ٢٥ ٤ أيوظيي اخوان خنجي ـ تنجيد الكثب والجالس

الرزوقي للستاثر وتنجيد الكنب والمجالس /ت ۲۱۲۱۱ آبوطیی تصنيع وتنجيسه جميسع اطقم الكف والجلسات العربية تنجيد الحوائط وتركيب جميع انسواع الخيسام ٢٦٦٥٢٦

الروضة للعفروشات لتنجيد وتصنيع أطِقَم الكنب ٣٠٠٥٠٧ ـ أبوقلبي بوطبي

> العين · · اعمال الزجاج والمرايا

الشناطيء الاخضر للترجساج وللزابسا

والراويز١٨١٥٢ / ١٨٩٢١٥١ ١ الوظير

للاعسلان في هذه الصفصة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٤٥٢٣٥٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • ديـ

المنافقة المنافقة المستران المسترونيات بيت إند معيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات نِمِورِجِيةُ رَافِطْ إِثَّارًا ٥٣٢٥ مُ **ـ ليوطيي** و الله الإنافية ال س سوخوس واساد

رعسا هوريا

علية أجلاء وأساك يزرية بعنما ارتفاقه نة اعترابالغود أنداء الترف الكرفاء سجاد ـ ستائر \_ نفتح أينام الجمع العيال لعد لا من بالفترة للسائية بالتأدي السياحي بض في البصر آلأسيءً قرب بنك الدم مقابل باتاً بياى /ثُ ر حزاؤه المدينة الرياد (٨٨١٧٧-قاص ١٩٨٤٨٧ الوظني و الندل، والمندونه

الكهرباثينة بمصلات الأنيس ١٩٨٣٥٧ أبوطبي الديمقراطية وأ قف الإنتفاقة برنامج كمبيوتر للجلة عربينة نساطقة

كالمعا بند و

لل الإنقاقية ولما موان خنجي - تنجيد ت ٢٧٤٤٠٦ أبوظبي بي سيارات الما

عصل القاومة لايعلنا

قلبه وهو يرى أمن العالم بساسره

يتارجح امام ابواب البيت الابيض

والمواجهة بين نسوريس يلتسين من جهة ورسلان حسبولاتوف

والكسندر روتسكوي من جهة اخرى مهما بدت غير متكافئة بعد

ان احتشد الغرب كله خلف الاولى

الا اتها ستجعله يزيد من وتيرة

تفكيك اللغم الذي يظهر في هستيا

الخانب من العالم للمرة الشابيثة

يعداحداث اغسطس ١٩٩١٪

وتقكيك ذلك اللغم لن يكون الأ

بمريد من التسريع نصو لزالية

الترسانة النوويةوغير التقليدية

لدى الروس وسائر جمهوريات

الاتحاد السوفييتي السابق وهو

مبعث قلق الغرب في ألقام الأول. ومتى مساخسمن الغسرب زوال

ذلك القلق.. قان مجرد التفاته إلى

الشأن الروسي سيكون تعاطفنا

بالغا واهتماما غير عادي. والا مأ

القرق بين ما اقدم عليه بــوريس

في السلوك الاثنان عطلا شكلا

من اشكال السلطة، الاول عطل

مطس نواب الشعب والثباني

الغى انتضابات رثاسية ولكن

بالنظور الخاص حق على بابسا

نجيدا المقاطعة وانزال العقوبات

الامر المذي دفع إلى الاختصاء من

ألواجهة الى داخل التكنات القابعة

اما الاول فهو يهنأ بكل ذلك

الحشد من التأييد الذي اتيج لله من اقطاب العسالم الحرب وبين

تعطيل وتعطيل.. هناك فرق!!.

العاصفة جعلتهم

أنيقسى الملابسس

ارتدى سكان قرية بريطانية في شمال

مقاطعة يوركشايـر مــلابس أنيقــة على

غير عبادتهم للمسرة الاولى بعبد سقبوط

حاوية مليئة بالملابس من على متن

سفينة مرت قبيالية القبرينة التي يعمل

وقد وصف سكان القبري للجاورة

العاصفة التي تسببت في سقوط الخاوية

بانها جلبت ألدفء والانباقية لشكبان

القرية للعروفة بيردها القارس وبساطة

ابناؤها فالصيد.

ق ضواحی «ابوجا».

يلتسين وابراهيم بابا نجيداً.

فازت الامارات بجائزة اليونيسيف لافضل برنامج اطفال مشارك في مهرجان التلفزيون العربي بتونس عن برنامج اذاعة الامارات من ابوظبي «العلم جناح الانسان» والذي يقدم المادة العلميـة بشكل مبسط للاطفالً.. ويدور البرنامج في اطار درامي مشوق ويطرح قضية الظواهر العلمية الحديثة.. البرنامج من اعـداد سعــاد جــواد واخــرج عبــداللــه

> ، وقد منحت جائزة اليونيسيف
>  الخاصة ببرامج الاطفال الى المخرجة سعاد جواًد.. أضافة الى شهادة تقديــر خاصة من المهرجان ومنحة دراسية لبرامج الأطفال في محطة بي. بي. سي. صرح بـذلك لـــ ءالاتحاد، اسماعيل عبدالله في اتصال هاتفي من العاصمة التونسية .. واضاف أن جوائز المهرجان التي ستعلن في ساعة مبكرة من فجر اليوم بتوقيت الامارات ستكون على

الاستاذ واداء نورة على ومنى الذهب

 برامي الاطفال التلفزيونية: - جائزة اليونيسيف لبرامج الاطفال التلفزيونية وحصلت عليها د. منى ابو

تليفزيوني "سوريا".. عن سرنامج \_الحائزة الثانية مناصفة بين برنامج السيارة مصره وبرنامج مدينة الاطفال

\_منحت ادارة المهرجان شهادة تقدير خاصة للتلفزيون المصري على انتاجه برامج كارتون باللغة العربية. السهرات العربية المشتركة:

- الجائزة الاولى «البحرين».. سهرة بعنوان «حالات» ومنحت جائزة نقدية مقدارها ٣ آلاف دولار مناصفة بين المضرج احمد يعقبوب والمعدة اميمة

- الجائزة الثانية والجزائرو.. سهرة بعنوان «سهرة منوعات جيزائريـة»

لندن ـ من محمد كركوتي: آكد تلاميذ مسلمون في الدرسة الكاثوليكية في مدينة برمنجهام شمال انجلترا، ان

وتجدر الاشآرة هنا. الى ان الحكومة البريط انية تحاول باي شكل من الاشكال دخول البلاد في أزمة، بسبب الخلافات الدينية أو العم حماية التآلف العنصري الذي يسود البلاد حالياً، وتعيش في مدينة بـرمنجهـام وضواحيها نسبة كبيرة من المسلمين الأسيويين، وتقل في هذه المناطق نسبة الجريمة، وذلك استنادا الى ملفات الشرطة البريطانية العامة هناك. ويقيد عبدد افتراد الجاليبة الاسلامية في بريطانيا بحوالي ثلاثة ملايين شخص، موزعين بشكل اسساسي في مدّن الشمال، بينما تشير مصادر المركز الاسلامي في لندن الى ان العدد اكبر من هذا.

قوة المضافسة اجبرت الحيسوانبات ـــرة بــن الـ

مادونا تدعو ديانا

لحضور حفلتها في لندن

وجهت مطربة البيوب الشهيرة

مادونا دعوة للاميرة ديانا اميرة

ويلزّ، لافتتاح اول عرض فني لنه: في لندن في اطار جولة عالمية

تستعد مأدونا للقيام بها. ولكن

لم نتلق الفنّانة الامسريكية حتي

الأُن اي رد من الاميرة البريطانية

قد أكدت ان عرضها الجديث

مسيصدم، الَّذِي ولا يُصدم، أنْ أشارة واضحة الى أنها ستزيد من

عروضها الجريئة. الامر الذي قد

يدفع الاميرة ديانا لرفض افتتاح

الحقِّل الكّبير الذي سيقام في اكبّر

ملعب رياضي في بريطانيا، والوق

في شمال لندن. وتقول مصادر

مُقَـرِيـة من مادونـا: أن قيـول

الأمرة ديانا للدعوة، سيكون

بمثابة دفعة قوية للحملة الدعاني

التي تقوم بها مادونا لحفلتها هنده، ولالبوماتها التي تباع

بالملايين، وتجدر الاشارة هنا ال

أنْ مادونا أصدرت كتابا قبل عام

تقريبا، مليئا بـالشـامـد المخك

الامر الذي دفع غالبية وساتر

الاعلام البريط أنية والصحفير الهاجمتها على اعتبار أن ما تقود

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومى

مدير التحريح

لندن \_ مكتب الاتحاد

شجرة التاروت. \_الجائزة الثالثة «مصر» برنامج توصيات لجنة البرامج .. ومن ناحية اخرى..اصدرت لجنــة البرامج عند نهاية اجتماعاتها امس ف العاصمة التونسية عدداً من التوصيات مطالبة الدول الاعضاء باتحاد

اذاعات الدول العربية بالاهتمام بانتساج \_ جائزة افضل برنامج اطفال برامج متميزة للاطفال.. مع الاستعانة بنوي الاختصاص في اعداد واخراج وتقديم هذه البرامج. ● الاهتمام بانتاج السهرات العربية المشتركة وتبادلها بين السدول الاعضساء

عبر القسمسر المستاعي العسريسي • التنسيق وتكثيف عملية تبادل البرامج بين الدول الاعضاء .

وجائزة نقدية عقدارها ٢٠٠٠ دولار

-الجائزة الاولى «الكويت، برنامج

ألَجائزة الثانية والجزائر وبرسامج

للمخرج محمد حذوري.

• برامج البيئة:

«البحيرات النفطية».

وكان مهرجان التلفزيون العربي قد اقيم خـ لال الفترة من ٢١ \_ ٢٥ اكَّتوبر في العاصمة التونسية قرطاج بمشاركة ١٧ دولة عربية من الاعضباء في اتحاد الاذاعسات الصربيسة اخسسافسة الى بعض شركات الانتاج الخاصة ومنظمة

ادارة المدرسة تمنعهم من أداء فسريضسة الصفلاة في المدرسة، بألسرغم من أن تلكُّ التلاميذ الذين يبلغ عددهم الاجمالي ٩٥٠ تلميذا، هم مسيحيون كاثوليك، ويقول المعلمون في المدرسة المذكورة: انهم تلقوا تعليمات مشددة من ادارة المدرسة، بمنع اقامة الصَّلاة في أي منطقة تابعة للمدرسة، والسهر على عدم خرق هذا القرار الجاثر. وفي تصريحات لّـ «الاتحاد» قال الشيخ احمد اغا، احد الشخصيات الاسسلامية لبارزة في برمنجهام: يجب على ادارة المدرسة ان توفر غرضة خاصة. لكي يتمكن التلاميذ المسلمون من اداء فريضة الصلاة، والتوقف عن اتخاذ القرارات العنَّصِّريـة، لان القَّـانـون البريطُـاني يكفلُ حـريـة العبَّادةُ لاي شخص يعيش فــوق الاراضي البريطانية. وأكد الشيخ أغاً: ان مثل هذه الأجراءات لا تساعدُ على تكريس أجواءً التقاهم بين المسلمين والمسيحيين المقيمين في بريطانيا، علما بان المسلمين، واستنسادا لنواب في البرلمان عن مناطق برمنجهام، يتمتعون بسمعة حسنة، وسلوك قديم، لان الدين الاسلامي يغرض علينا مثل هذا ألسلوك.

كان أسلاف العقارب التي نعرفها اليوم من بين اواثل الحيوانات التي خاطرت بالهجرة من البحر الى البرق واحدة من أهم خطوات التطور منذ نصو ٥٠٠ مليون عام مضت. قالعلماء

المُعنيورَ بدراسة الحفريات يعتقدونَ أن الحشرات لم تتجه ألى البر بسبب الطعام الوفير. وانما لانها كانت ترغب في الهرب من وجه أعداء أقوياء. وعلى مدى زمن طويل كان العلماء على قناعة راسخة بان النباتات كانت أول ساكن للارض واعقبتها حيوانات صغيرة أكلة للعشب ثم الحيوانات الكبيرة المقترسة في النهاية - ولكن هناك سلسلة من الاكتشافات الحفرية الجنيدة التيُّ تشير الى أنْ عملية التطوُّر كَانْت أعقد من ذلك بكثير وانها تمت بطرق عديدةٌ ومخْتَلفَّة. وكأنَّت احدى الشكيلات الكبيرة هي ذلك العدد القليل من الحضريبات على البر حيث تضيع مُعلَلهَا بفعل الرياح والمُطرَّ والأنتهار مَّما يقضي على كل مَّا تحويه الروَّاسب الاحفورية من مواَّدُّ عضوية. اما في البحر فان هذه الحقريات تظل محقوقة بأمان داخل الطبقات الجيولوجية وعلى سنين. ولا توجد سوى مناطق قليلة عني الارض ظلت فيها طيقات رسسوبية كبيرة متماسكة وهي تحوي الكثير من الانكة التي يسعى وراءها العلماء الحريصون على دراسة الكيفية التي استعمرت بها الارض. وقد تبين أن اجزاء صغيرة من اسواع البكتريا التي يعود عمرها الى ٢٧/ مليون سنة كانت ذات يوم تغطي مساحات شاسعة من ولاية اريزونا في

وقال الوزير فكري ساجلار في مؤتمر صحفي باستانبول ان «اعادة الكنوز الى تركيـا ضربـة كبيرة لتهريب



· ٥ مليون دولار الى تركيا بانّه انتصار كبير ضد تهريب الآثار.

وصف وزير الثقافة التركي قرار احد متاحف نيويورك باعادة مجموعة تحف اثرية

وزير الثقافة التركي يعرض للصحفيين القطع الاثرية المستعادة

صدر حكم على اثنين من الشبان البريطانيين بالسجن مدى الحياة لقتلهما بطريقة وحشية احد سائقي الاجرة الآسيويين حيث قاما بسرقته وضربه ثم دفعه بسيارته الى نهر التايمز حيثٌ غرق في النهر. وقالت المحكمة أن حكم السجن مدى الحياة الذي صدر ضد هذين الارهابيين قد جاء ليؤكد الطبيعة العنصرية للجريمة والتي ارتكبت في اطاًر خلفية من الهجمات العنصرية المتزايدة. والرجسلان وهما مسارك لي وريكي لي اللذان لم يكونا على علاقة بالسائق قد نادياً على السيارة الآجرة التي كان يقودها فياض ميرزا للوصول الى بيتهما بعد احدى مباريات كرة القدم. وقد قبل للمحكمة انهما ضربا السائق الذي يبلغ من العمر اربعة واربعين عاما وهو أب لاربعة اطفال بطريقة وحشية وقد عرفًا انه لم يتمكن من الهروب من السيارة بعد أن دفعا بالسيارة ألى الماء. وقد القي القبض على الشخصين بعد أن رددت زوجة أب احدهما ما فعلاه بعد ان كأنا يفخرَّان بذلك. وقد ادانت المحكمة الجريمة باعتبارها تتسم ءبالوحشيـة،

### والقسوة وان وراءها مدوافع من الجشع والكراهية العنصرية،

قاعة للديناصورات بمتحف البحرين

افتنحت بمتحف البحرين الوطني قاعة لعصر الديناصورات أنشأتها وزارة الاعلام للتعريف بالعصر المتقرض.

وقام وزير الاعلام البحريني طارق عبدالرحمن المؤيد بافتتاح القاعة التي تضم

حيوانات فقرية عملاقة ولوحات حائطية ومعلومات عن حياة هذه المخلوقات. كما تضم القاعة مجسمات نمونجية لديناصورات من اكلات العشب واخرى من أكلات اللحوم عاشت في العصر الترياسي حتى نهاية العصر الكريتاسي حيث كانت تعد من أضخم الحيوانات الارضية في ذلك الوقت. وقال وزير الاعلام عند افتتاح القاعة أن اقامتها تمثل أضافة جديدة لـزوار المتحف المتطلعين لتقديم ألمزيد من المسارف

\ \_ الدب القطبي تعداده: • ٢ \_ • ٤ الفا نكر تقرير للجمعية العللية لحماية الحيرانات لن خمسها \_س النظارات من قمسائل الدبية السيع على وشك الانقراض بسبب Y . . . : salus الأسطياد واستكشاف المثروات وتسمع بيئتها. ومعظم الديبة تميش في للناطق المتدلة الشمالية وفيما عدا الـدب الطول: ٢٠٢م الوزن: ٢٠٠٠ كلجم المطياده لاجل الجلود واللح الطول: ۷۰ ـ ۹۰ سم الورّن: ۲۰ ـ ۲۰ کلجم القَطْنِي تَعَيْشُ الدبية في مناطق الغابات وتتقادى الانسان، عدرها الرحيد وتضم عائلة الدب لكبر اكل للحوم وهو دب نسمج بيئتها أن شمال ا أن انحفاض كبير في اعداده خالال عام الريكا دفعها للعيش فلوق الاغمسان وعلى الفراكب وتهاجم لحيسانسا وتأكل شمال لمريكًا، الا أنَّ معتلمها يعتمد على الفواكه والنباتات. ١٩٦٠ ميا أدى الى قيانسون عولي للعماية. وتتعرض البيئة لمضاطر التلوث اللأما والمواشي التي يجري بسبب بقع الزيت والإستكشاقات ٦\_الب الكسلان ۳ ـ ببالشمس تعاده: لا ترجد ثقد تعباده أقل من عشرة ألاف الطول: ٦٠\_١٠مم و النن ١٠ ـ١١٠ كليم يعيش أي غابات جنرب ألهند سريلانكا يتلذى على القرارض والعسل، يصطاد لأستخدامه للرقص والترفيه عن الطول: ١١٠ ـ ١٧٠ سم

### الاتحاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ عُ ـ فاكس: ١٦٥٣ أه ٤ ـ برقياً الاتحاد

وشمال تعريكا ومراشهر القصائل المعروا انخفضت اعدامه للنصف خلال لللنة وإلى

علما الماضية بسبب الاصطياد وتدمير البيح.

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الإعلانـــات: € ابــوظـبــــى-ت: ٥٢٢٢٥٤ 5077.7 فاكسس: ٢٦ ١ ٥٥ ٤ مكتب اعلانات حميان سيسنتسر

التوزيدع

● ابوظعی۔ت: ۱۹۷۰ه} ۱۹۱۱ه} ● قاکس: ۵۹۲۹۷ه} الاعتسلانيس ــوزيـسع: ت ۱۹۹۹۹

● مکتـب دبسی..ت: ۲۹۹۹۱۱ ـص ب: ۳۶۶۶ فسأكس التمسريسر: ١٩٢٦٦٩ 777777 ... 373777 ... 777777 فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥ التــــــوزيــع ـت: ٦٦٢٧٩٧ و • مكتب العين ـ بدالـة: ٨٨٨٨٥ ه صب: ١٥٢٠٠ فاكس: ١٧٩٢ ه.

0 مكتب الشارقسة .. ت: ٢٣٢٢٠٠ فاكس: ٢٢٦١٢٣ الإعلانات: ١ / ٢٧٧٢

فساكس: ٢٣٨٠٠٠ ص يُد ١٧٧٧ O مكتب رأس الخيمة ــت: ٢٢٧٤١ أ ٥ مكتــنـب الفجيرة ــ ت: ٢٢٢٢٩٣ قاكس: ٢٢٢٩٣ ועשונים ב: ۲۲:۷۷۰

اكثر من ١٢ مليون شخص.

وكان متحف متروبوليتان للفنون في

نيويورك قد اعلن يـوم الاربعـاء الماضي موافقتـه على اعـادة التحف التي تقـول

تركيا انها سرقت من غرب تسركيا عام

وقال ساجالار والأن سيتعين على المتاحف بانحاء العالم ان تتجنب حيازة

وتضم مجموعة التحف ٢٦٢ قطعة

من الذهب والفضة والبرونز والرجاج

والعقيق ألتي ترجع الى عصر الليديين الذين عاشوا في غرب تركيا في القرن

وعرض الورير التركي على الصحفيين خمسا من اثمن القطع الاثرية التي تمت

اعادتها امس الاول الجمعة وهي قنينة

وقال أن القطع المتبقية ستعود يوم

وكحانت القطع الاشريسة التي تصرف

باسم مخبيثة ليدياء قد نهبت عام

١٩٦١ من مقابر اثرية تقع بالقرب من

بلدة اوساك بشرق الاناضول وبيعت

ووافق متحف المتروب وليتان الذي

استُحودُ على التحف في نفس تــوقيت

تهريبها سرآ من تركيا تقريباً على

اعادتها بعد معركة قانونية دامت خمس

وقدر سأجلار قبمة المجموعة الاثرية

بنحو ٥٠ مليون دولار. وقال أن ما تقدر

قيمته بنحو ٢٠٠ مليون دولار من الأثار

التَّركية المسروقة يوجد الآن خارج البلاد.

لجلُّ اعادةُ الأَثَارُ المسروقة الاخسرى بما

فيها كنوز خبيئة طروادة التي ظهرت

اخبرا في موسكو بعد اختفائها من برلين

مائة جنيه سوداني

لرطل الجراد المشوى

ارتقع سعر والجراده المشوى بولايسة

كردفان هذا العام بصورة كبيرة أذ بلغ سعر

الرطل منه مائة جنيه سوداني منافساً بذلك

اسعار «الجاتوه، و«البسبوسة، في الاسواق

والمعسروف ان الجراد بيساع في اسسواق خاصة بالسودان منث زمن بعيث وأزدادت

تجارته هذا العام نثيجة لتعرض السودان

خاصة مناطق كردفان لاسراب متلاحقة من

اصحاب الكتيات الفرنسية

يستنكرون اهداء الخطوطات

مأزالت مؤسسات فرنسية عديدة تحتج

لاهداء البرثيس الفرنسي فبرانسوا ميتران

مخطوطا اثريا للرئيس الكوري اثناء زيارت

لعاصمة كوريا الجنوبية سيول يـوم ١٥

وقد تلقى جاك تويبون وزيبر الثقافة

القرنسي رسالة من جمعية اصحاب للكتبات

استتكروا فيها هدا العمل واعزبواعن

مخاوفهم من ان يكون ذلك هـ و الخطـوة

الاولى لضياع التراث القومي الغرنسي.

التهاب الأمعاء يحصد

٢٨ شخصا في الهند

ذكرت أنباء أمس السين ان ٢٨ شف توفوا اثر تفشي مرض التهاب الامعاء الذي

اصاب ١٥٠٠ من سكان كلكتا في الاسبوع

الماضي. وذكرت وكالة انباء ديرست تـرست،

الهنديَّة أن معظم الضحايا كانوا من المناطق

الشرقية والشمالية من المدينــة التي يقطنهـــ

سبتمبر الحالي.

الجراد في قصل الشتاء والخريف،

في نُهاية الحرب العالمية الثانية.

وقال أن تركيا ستواصل الضغط من

جار تحف في الولايات المتحدة.

عطور وابريقان فضيان وسلطانيتان.

تحف فنية مسروقة.

السادس قيل الميلاد.

٢٢ اكتوبر تشرين الاول.

سنوات مع تركيا.

● مكاتب الاتحاد في الخيارج ٥ السريساط: ٥ السريساط: 0 القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ 0 عمسان: ۱۹۳٤٦٥ ٥ واشنطىن: ٢٩٣٠٥٤٦ ٥ بيــروت: ٢٩٥٦٠م

٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ 0 الخرط وم: ۲۲۵۰ 0 دفش ق: ۲۰۱۹۵۹ 0 مستر ۲۰۱۵۲۲ ٥ بـاريس: ٣١٨ ٢٧٢٩٤ ٥ لندن: ١٩٤٨٣٢٧٠ ٨١\_ ● طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ١٥١٦٠٠ ●

## بكالوريوس الصيدلة من الامارات.. كيف تَروجت هذا الرجل؟! اغتبار في أسرار الجهال!

**ا** رئىسة التصريس:

ني تكري «سيرة الديث»

شارك الاف من الطلاب المكسيكيين في احياء الذكرى الـ ٧٥ على ومسيرة الصمت،

وجابوا شوارع العاصمة نيومكسيكو تخليدا لذلك البوم الثأي نجحت فيه الخركة

المدراء أكثر اضطرابا!

أظهرت دراسة ميدانية نشرت في لندن امس أن قشة الدراء تتعرض للاضط

الشخصي والعام على حد سواء حيث تعتبر هذه القنة قطاعا هاما في الحياة العمامــة في

بريطانياً. واوضحت الدراسة التي لجراها معهد الادارة البريطاني ان معظم المدراء

الذبن شملتهم الدراسة قالوا ان ساعات العمل الطويلة التي يعملون خلالها تهدد

ت معدكم مع:

الطلابية في تجميع مليون شخص عام ١٩٨٦ المطالبة بالنيمقراطية.

اوضاعهم الصحية وتؤثر على ادائهم في العمل وتؤذي حياتهم العائلية.

راضافت الدراسة ان حوالي سيعين بالمائة من هؤلاء قالوا انهم

في حين ان الآخرين شكوا من عوارض متنوعة بينها الارق وألام المعدة.

والأبنواب الشابشة. E Marking الأقصة حرنمية تالواشية الأدي \* اكْتِانِ الْتُجُوعِ يخ ماكدة الأسبوع

واقرأ أيضيا 🗷 الطفيل مشكلةلها

الفحسل! 🗷 غادًا الشعر الأبيض؟

 السعودية: ريالان () الهند: ۱۰ روبيات () اليمن: ٥ ريــ ٥ الكويت: ٢٠٠ فلس

O البحرين: ٢٠٠٠ فلس

0 قطــر: ريــالان

٥ تسونيس: ٢٠٠ مليم

٥ المغـــرب: درهمان

٥ ســويسرا: ٥,٧ فــر ٥٠ قبرص: ٥٠٠ مد

● أسعار بيع الجريدة في الذارح

٥ باكستان: ١٢ روبية (٥ السودان: ٢٠ جنيها ٥ مصر: جَنْبِه مصري ٥ البيونَسَانَ: ٧٠ براحُمَة 0 لبنسان: ۱۰۰۰ ایرة

٥ انجلترا: جنيه استرايني

O الاردن: ۲۰۰ قلبس O المسريكا: دولار وربع O مساوريسا: البرات O كنسسا: دولار وربسع